# Limburgs Dagblad

Bodemmonster

Donderdag 5 februari 1987. 69e jaargang nr. 30.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 – Hoofdredaktie: B. Romijn - R. Brown. Adj.-hoofdredakteur: J. Ros — Losse nummers ƒ 1,35


*Extraatje dank zij verkiezingscampagne Provinciale Staten*

# Toch meer geld voor bestrijding misdaad

Van onze Haagse redactie

**DEN HAAG – De vier grote fracties in de Tweede Kamer willen jaarlijks 60 tot 80 miljoen gulden extra uitgeven voor de bestrijding van de kleine criminaliteit. CDA, PvdA, VVD en D66 hebben dat gisteren gezegd tijdens een spoeddebat met minister Korthals Altes van justitie. Het geld zal vermoedelijk ter versterking van de politie worden aangewend.**

De financiële positie van de politie is door de bezuinigingen van het kabinet ronduit zorgelijk. Het budget dreigt ruim te worden overschreden, volgens PvdA-woordvoerder Kosto zelfs met 400 miljoen gulden. Overuren kunnen nauwelijks meer worden gemaakt. De politie kampt daardoor vooral 's nachts en in de weekends met een tekort aan mankracht.

De structurele problemen bij de politie zijn volgens Korthals Altes groter dan verwacht. Binnenkort verschijnt daarover een rapport van de werkgroep politiebudget. Volgens de minister is een herbezinning over de financiële ruimte voor de politie noodzakelijk. Van een daadwerkelijke aanpak van de criminaliteit komt anders weinig terecht.

**De PvdA pleit al jaren voor meer geld voor de politie, maar stuit daarbij telkens op verzet van CDA en VVD. In de opstelling van de regeringspartijen is de laatste dagen, onder druk van de naderende verkiezingen, verandering gekomen. Het afgelopen weekeinde noemde premier Lubbers de bestrijding van de criminaliteit één van de hoofdpunten van het kabinetsbeleid.**

De voorzitter van de VVD-fractie, Voorhoeve, bepleitte maandag tijdens een verkiezingsbijeenkomst een extra uitgave van 60 tot 80 miljoen gulden per jaar ter versterking van de politie. Die uitspraak greep de PvdA gisteren aan om het kabinet in een mede door CDA en VVD ondertekende motie om dat geld te vragen.

De minister, die al jaren om extra geld voor de politie verlegen zit, hoorde de discussie in de Kamer met zichtbaar genoegen aan. Hij waarschuwde de fracties geen exacte besteding van de extra gelden aan te geven. „Dat zou onverantwoord beleid zijn. Straks blijkt wellicht dat andere facetten van de criminaliteitsbestrijding voorrang verdienen", aldus de minister.

**Waar het geld precies vandaan moet komen, is nog onbekend. Volgens de VVD is in de Voorjaarsnota, die binnenkort wordt verwacht, wel enige ruimte te vinden. „We zullen dan met voorstellen komen", zegde VVD-woordvoerder Korthals toe.**

- **Pirmin Zurbriggen slaat voor de tweede keer toe in Crans Montana.**
- **De lijdensweg van Rudy Matthijs.**

*Belgisch milieuschandaal*

## Duizend ton arsenicum in grond Bocholt

**BOCHOLT – Op een industrieterrein in de Belgisch-Limburgse plaats Bocholt blijkt ruim duizend ton arsenicum in de grond te zitten. Dit is onlangs gebleken, ruim veertig jaar na de produktie van arseen door het inmiddels allang gesloten bedrijf Metallurgie Hoboken. In het grondwater werden waarden gemeten die duizendmaal hoger liggen dan toegestaan. Binnenkort zal ook in drie aangrenzende gemeenten onderzocht worden of het water besmet is.**

Het gaat om een industriegebied van ongeveer zes hectare groot. In de bovenste laag van de 3000 m³ verontreinigde grond zit ruim 500 ton arseen, in de diepere lagen nog eens zoveel. De bodemverontreiniging is twintigmaal groter dan toegestaan.

### Kosten

Of het volledige terrein zal worden afgegraven, valt te betwijfelen. Dat zou immers een miljard Belgische franks kosten en de minister van leefmilieu, Lenssens heeft al gezegd dat de sanering van het terrein zowat 300 miljoen Belgische franks zal gaan kosten. Hoe men dat gaat doen zei hij er niet bij.

**Inmiddels zijn de oude fabrieksgebouwen wel verzegeld en is iedereen de toegang tot het gebied ontzegd. In hoeverre de gifbelt in Belgisch Limburg gevaar zal opleveren voor de volksgezondheid staat nog niet vast. Verder onderzoek zal dat snel uitwijzen.**

## Het weer

**Veel bewolking of optrekkende mist en tot de avond vrijwel overal droog. Middagtemperatuur rond 5 graden. Meest matige zuidwestenwind.**
**Vrijdag t/m zondag: wisselvallig met nu en dan regen(buien), veel wind en vrij zacht.**

**VANDAAG:**

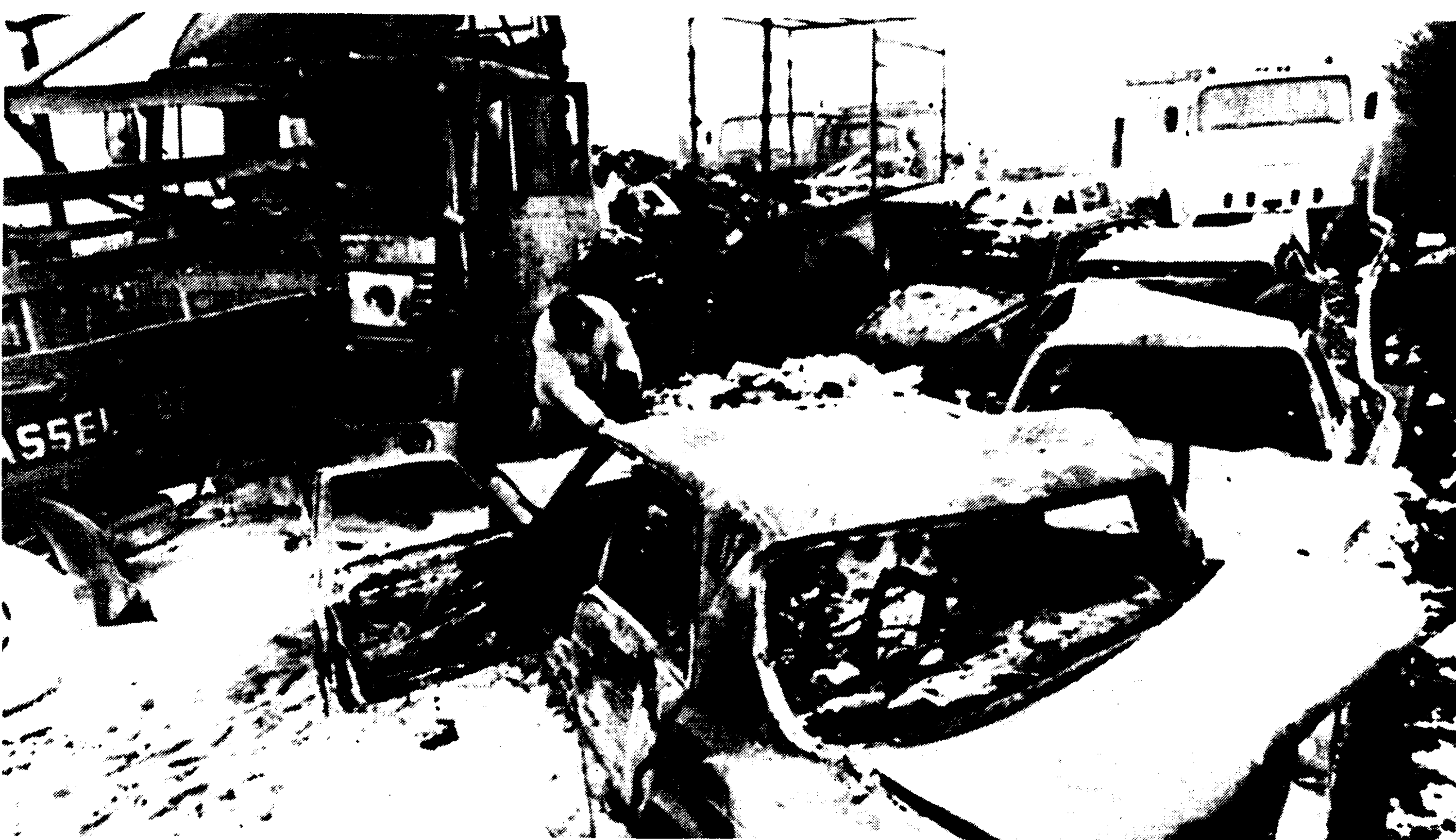
| | | | |
|---|---|---|---|
| zon op: | 08.16 | onder: | 17.33 |
| maan op: | 10.41 | onder: | 01.29 |

**MORGEN:**

| | | | |
|---|---|---|---|
| zon op: | 08.14 | onder: | 17.35 |
| maan op: | 10.58 | onder: | 02.46 |

## Goede toekomst watersport





● Enorme ravage op de autoweg tussen Keulen en Aken, waar zich als gevolg van dichte mist enkele dodelijke verkeersongelukken voordeden. De Westduitse politie sloot de Autobahn af, nadat drie mensen om het leven waren gekomen bij tientallen botsingen in zicht dat tot nog geen tien meter was gereduceerd. Zeker dertig mensen raakten gewond. Smog-alarms werden uitgegeven in Stockholm, Praag en West-Berlijn. Hoe de situatie was in het noorden van Bohemen in Tsjecho-Slowakije, één van de vervuildste plaatsen van Europa, waar talrijke chemische bedrijven en krachtcentrales bruinkool stoken, is niet bekend. Overigens wordt in West-Duitsland een zuivering van de sfeer door Atlantische winden verwacht.

*Oppositieleider Broers „volledig kapot"*

# Volksunie komt met 'vervanger' voor Happart

Van onze verslaggever

**VOEREN/BRUSSEL – De gemeente Voeren heeft een Vlaamse kandidaat-burgemeester. Het is de 38-jarige onderwijzer Jean Duijsens uit Moelingen. Duijsens vertegenwoordigt in de Vlaams-Voerense raadsoppositie de Volksunie, die hem gistermiddag officieel bij de Vlaamse deelregering als kandidaat heeft voorgedragen. „Het is een stuntje", lichtte Duijsens gisteravond laat desgevraagd toe; „een stuntje en een vingerwijzing naar de politieke partijen om met meer vaart naar een sluitende oplossing voor het Voerprobleem te zoeken. Werkelijke ambities om in Voeren voor burgemeester te spelen, heb ik niet."**
**Bij de drie CVP'ers in de Vlaamse eenheidsfractie Voerbelangen is de verrassende stap van Duijsens niettemin als een bom ingeslagen. Fractieleider Huub Broers zei gisteravond in een eerste reactie volledig „kapot" te zijn. Hij is ervan overtuigd dat Duijsens door de top van de Volksunie 'gelanceerd' is.**

„Drie maanden geleden," aldus Broers, „is binnen het Politiek Overlegcomité Voeren afgesproken, dat wanneer er aan Vlaamse zijde ooit iemand voor de burgemeesterlijke functie in Voeren kandideert, dit de fractieleider zou zijn. Nu plant de Volksunie ons, CVP'ers, bij verrassing een mes in de rug". De stap van Duijsens heeft, naar valt te verwachten, opnieuw een kloof geslagen in de Vlaams-Voerense eenheidsfractie.
„Dit is een belachelijke situatie; je kunt het ook een carnavalsgrap noemen, maar het treurige is dat er bij deze vertoning maar één winnaar is. Dat is Happart", aldus gisteravond laat een duidelijk gedesillusioneerde Broers.
Duijsens houdt overigens bij hoog en laag vol dat hij onverkort achter de afspraak in het overlegcomité staat.

**Voor de BRT verklaarde Broers gisteravond laat niet van plan te zijn het voorbeeld van Duijsens te volgen en zich ook kandidaat te stellen.**

● Zie verder pagina 19

*'Verhuizing naar Genk verbreekt sociale eenheid'*

# Werknemers DSM-fabriek staakten uur uit protest

**GELEEN – Met een spontane aktie in de vorm van een werkonderbreking van een uur hebben de 80 medewerkers van de PSC-fabriek, een dochter van DSM-Limburg, gistermorgen gedemonstreerd tegen plannen die bij DSM bestaan om deze fabriek over te hevelen naar Genk in België omdat op de huidige lokatie geen uitbreiding meer mogelijk is. Bovendien kan het chemieconcern bij vestiging in Genk van de Belgische overheid zo'n 10 miljoen gulden subsidie (IPR) krijgen. De werkonderbreking gebeurde tussen 10 en 11, terwijl een vertegenwoordiging van industriebond FNV de jaarlijkse ontmoeting had met de Raad van Bestuur. Een dergelijke actie heeft zich volgens de Industriebond FNV sinds de Tweede Wereldoorlog niet meer voorgedaan.**

Minister R. de Korte van Economische Zaken die tevens fungeert als coördinerend minister voor het PNL-beleid, gaat op korte termijn praten met het provincie-bestuur van Limburg en hoofdthema van gesprek zal de zuigkracht zijn die Belgisch Limburg op het ogenblik uitoefent op bedrijven in Nederlands Limburg. Dit zei de minister gisteren schriftelijk toe aan de Tweede Kamer.

Hij deed dit naar aanleiding van de commotie die is ontstaan over de voorgenomen vestiging van de PSC-fabriek van DSM in Genk, omdat in België de vestigingsvoorwaarden momenteel aanzienlijk gunstiger zijn dan in Nederland.

● Zie verder pagina 19

## Gusto Staal van Geleen naar België

**GELEEN – Het in Geleen gevestigde staalbedrijf Gusto, waar ongeveer 50 mensen werkzaam zijn, wordt overgeplaatst naar het Belgische Lanklaar. Dat heeft het personeel gisteren vernomen. De overplaatsing geschiedt zuiver op technische gronden.**

Vooral de ligging aan vaarwater is van levensbelang voor dit bedrijf, dat van de Nederlandse overheden te horen heeft gekregen dat de montertransporten van de meestal immense eindprodukten van Gusto over de Nederlandse wegen niet langer wordt toegestaan. Per 1 januari '88 moet de verhuizing zijn voltooid.
Voor de positie van het personeel verandert er niets, naar gisteravond de eigenaar van Gusto Staalbouw, Joep van den Nieuwenhuizen in Brasschaet (B.) meedeelde.

● Zie verder pagina 19

## Fel protest herdenking Wies Moens in Neerbeek

Van onze verslaggever

NEERBEEK – De Belgische stichting 'Wies Moens' heeft voor komende zondagmiddag de parochiekerk van de H. Callistus in Neerbeek gereserveerd om er het feit te herdenken dat vijf jaar geleden, op 84-jarige leeftijd, de voormalige nazi-collaborateur en letterkundige Wies Moens is overleden. Moens vluchtte na de Tweede Wereldoorlog naar Nederland en ontliep daardoor zijn door Belgische rechters bevolen executie. Tegen de zondag te houden herdenkingsbijeenkomst is fel protest aangetekend door het Nederlands Auschwitz Comité en de Stichting Samenwerkend Verzet 1940-1945. Gistermiddag heeft burgemeester A. van Goethem laten weten dit verzoek niet te honoreren. Het al dan niet doorgaan van de dienst is een zaak van de kerkelijke autoriteiten, vindt de gemeente Beek.

● Zie verder pagina 19

**muziek**
**film**
**beeldende kunst**
**theater**
**literatuur**
**met de kleine en de grote**
redactie jos frusch, tel.: 045-739277

# Sergiu Luca solist in vioolconcert Sibelius

**HEERLEN – Het LSO begint morgenavond in de Heerlense Stadsschouwburg aan een serie van vier concerten in de klassiek/romantische serie. Onder leiding van Ed Spanjaard en met violist Sergiu Luca als solist, speelt het orkest Max Regers Lustspielouvertüre, het Vioolconcert in d van Sibelius en de Zesde Symphonie van Dvorak. Na Heerlen volgen Maastricht (7 februari Staargebouw), Roermond (9 februari Oranjerie) en Arnhem (10 februari Musis Sacrum). Alle concerten beginnen om 20.00 uur.**

De Roemeense violist Sergiu Luca speelde het vioolconcert van Sibelius aan het begin van zijn carrière in een speciale herdenking van deze componist met het New York Philharmonic Orchestra onder leiding van niemand minder dan Leonard Bernstein. Sindsdien heeft Luca op bijna alle continenten gespeeld met de bekendste orkesten. Naast zijn solistische activiteiten is hij op verschillende gebieden van de muziek actief: hij is oprichter en artistiek leider van het Chamber Music Northwest in Portland, is 'artist in residence' en docent aan de Rice University en music director van het Texas Chamber Orchestra.

In het vioolconcert van Sibelius komt de binding van de componist met de volksmuziek en met de poëzie van zijn land sterk tot uiting. Zij bepalen in niet geringe mate het volstrekt eigen klankidioom van de composities van Sibelius, die op de elementen uit de folklore niettemin zijn persoonlijk stempel wist te drukken. Karakteristiek zijn de uitgebreide symphonische tussenspelen en de breed uitgesponnen melodiek in de solopartij.

● Sergiu Luca, solist in het v… concert van Sibelius

## Verder in...

KERKRADE – In het Wijngrachttheater brengt **Cabaret Purper** vanavond vanaf 20.00 uur de nieuwste (vijfde) theatershow. Woensdag 11 februari wordt in hetzelfde theater de musical **Publiek** van Seth Gaaikema in een regie van Willem Nijholt opgevoerd. Aanvang eveneens 20.00 uur.

MAASTRICHT – **Benny Neyman** brengt vanavond voor een uitverkochte Maastrichtse Stadsschouwburg zijn show 'Samen zijn we rijk'. Vrijdag- en zaterdagavond presenteert de stichting **Banana Art** telkens om 23.00 uur in het Theatercafe een performance. Maandag 9 februari is de Franse voordrachtskunstenaar **Eric Chartier** te gast in Maastricht. In de Witte Zaal van de schouwburg neemt hij zijn publiek mee op een reis dwars door vijf eeuwen van de Franse literatuur. Drie vooraanstaande Nederlandse acteurs – **Mary Dresselhuys, Petra Laseur en Leen Jongewaard** – spelen dinsdagavond 10 februari vanaf 20.00 uur het blijspel 'Een bijzonder prettig vergezicht' van Paul Haenen in een regie van Berend Boudewijn. Woensdag 11 februari tenslotte concerteert het **Sharon Kwartet** in de Redoute van de schouwburg. Op het programma van dit concert, dat om 20.00 uur begint, kwartetten van Haydn (op. 76 nr. 5), Paganini (Quatuor in E) en Brahms (op. 51 nr. 1)

HEERLEN – 'En voort gaat ie weer' is de titel van het soloprogramma van **Jenny Arean,** dat deze actrice vanavond vanaf 20.00 uur in de Heerlense Stadsschouwburg brengt. Zondagmiddag om 12.00 uur geeft de Duitse pianist **Christian Zacharias** een koffieconcert met op het programma werken van Mozart, Van Beethoven en Schubert. 's middags om 14.30 uur brengt **Het Vervolg** De Wees van Chao, een familievoorstelling voor mensen vanaf 12 jaar. **Toneelgroep Theater** is maandag 9 februari in de Heerlense Schouwburg met het theaterstuk Pip, naar Great Expectations van Charles Dickens met liedjes van Ivo de Wijs (aanvang 20.00 uur). Een dag later speelt het **Wührer-Strijksextet** twee composities van Brahms in de stadsschouwburg: de strijksextetten nr. 1 in bes en nr. 2 in G. Aanvang 20.00 uur.

SITTARD – Operaliefhebbers kunnen vrijdagavond terecht in de Stadsschouwburg van Sittard. Om 20.00 uur wordt daar de opera Ariadne auf Naxos van Richard Strauss op een libretto van Hugo van Hofmannsthal uitgevoerd. Deze eenacter wordt gebracht door solisten en orkest van de **Jonge Opera Wenen** o.l.v. Norber Scherlich in een regie van Hans Zimmerl. Zondagmiddag 8 februari geeft het **Maastrichts Salon Orkest** om 12.00 uur een koffieconcert in de schouwburg, terwijl woensdag 11 februari **Speeltheater Gent** om 14.00 uur de nieuwe musical 'Koningen' brengt, een familievoorstelling voor mensen van 7 tot 77 jaar.

## Veel blaasmuziek op ROZ-radio

**MAASTRICHT – Op vier zaterdagen in de maand februari zal de ROZ, aansluitend aan het muziekprogramma 't Evenement van Ed Gerits, in extra zendtijd opnames laten horen van Limburgse harmonie- en fanfaregezelschappen, die deelnamen aan de Limburgse kampioenschappen lagere afdelingen in Tegelen, de Federatieve Kampioenswedstrijd lagere afdelingen in Venray en de Federatieve Kampioenswedstrijd hogere afdelingen in Etten-Leur. De uitzendingen hebben plaats tussen 13.06 en 13.59 uur.**

In de vier uitzendingen van 't Evenement van deze maand zullen opnames worden uitgezonden van de slotmanifestatie 25 jaar Limburgse Bond van Tamboerkorpsen op 29 november 1986 in Heel, waarop nieuwe composities werden uitgevoerd door ad-hoc slagwerk en mallet-ensembles o.l.v. Leo Pustjens en Jo Zinzen en de drumfanfare van de kapel van de Koninklijke Luchtnacht o.l.v. Ruud Böhmer. Ook worden opnames uitgezonden van het Muza-concert in het Staargebouw van Maastricht op 3 oktober 1986: Wieker Eindrach o.l.v. Jan Bessems, St. Gregorius Borgharen o.l.v. Toine Creemers, Mestreechter Staar o.l.v. Henny Ramaekers, Heugems Mannenkoor o.l.v. Cees van Kooten en Heerder Mannenkoor o.l.v. Gerard van Buul.

## Linguae Ensemble muzikaal overtuigend

**SITTARD - In het goed gevulde zuilenzaaltje van de Stadsschouwburg te Sittard musiceerde dinsdagavond het Linguae Ensemble, bestaande uit Jessica Ernst (sopraan), André Seerden (klarinet) en Jeanette Bennebroek-de Lange (piano). Zij brachten een gevarieerd concert met als hoofdpunten een viertal originele composities voor hun bezetting: van Meyerbeer (Hirtenlied), Spohr (Sechs Deutsche Lieder), Bliss (The Ragwort) en Schubert (Der Hirt auf dem Felsen). Daarnaast werd in elke programmahelft als intermezzo een solostuk uitgevoerd en tenslotte bevatte hun optreden een trio-bewerking van Mozarts 'Laudate Dominum' en een aria uit Debussy's 'L'Enfant prodigue'.**

De combinatie zang/klarinet/piano is een van de vele, en tegenwoordig nog maar weinig voorkomende kanermuziekbezettingen, die in de romantiek wortelen. Het Linguae Ensemble, gevormd door een ervaren zangeres en twee jonge instrumentalisten, heeft in Sittard overtuigend de muzikale mogelijkheden van deze bezetting gedemonstreerd. Dat was zonder meer het geval bij de genoemde werken van Meyerbeer en Bliss, twee korte en interessante composities; Mozarts 'Laudate Dominum' kan daarentegen in deze versie nauwelijks met het origineel wedijveren. De uitvoering van de twee programma-intermezzi — voor de pauze drie preludes voor piano uit opus 32 van Rachmaninov en na de koffie het magnifieke deel voor klarinet-solo uit Messiaens' 'Quatuor pour la Fin du Temps' kwam enigszins schools over. Beide instrumentalisten moeten in hun resp. vertolking toch wel veel meer loskomen van de noten en de klarinettist is m.i. muzikaal nog niet voldoende in Messiaens kwartet gerijpt.

Omdat er geen zaalprogramma's voorhanden waren (bezuinigingen?) gaf Jessica Ernst bij elk van de zes liederen van Spohr een korte toelichting; aardige liederen overigens, die klinken à la Schubert, maar toch veel van diens warme muzikale uitstraling missen. Desondanks kregen ze van het trio een goede en gevoelige vertolking.

Na een indringend gebrachte aria van Debussy werd het concert besloten met de tophit nummer één voor deze specifieke trio-bezetting: Schuberts 'Der Hirt auf dem Felsen'. Dit melodieuze werk, waarin klarinet en zangstem elkaar op een fraaie manier afwisselen c.q. aanvullen, werd op een aangenaam warme wijze uitgevoerd.

**Peter P. Graven**

● De cast van Stars, dinsdag in Kerkrade

## Boris Hybner met 'Stars'

**KERKRADE – De Tsjechische mimespeler Boris Hybner is de centrale figuur in de theaterproductie Stars, die volgende week dinsdag (10 februari) in het Wijngrachttheater van Kerkrade wordt gepresenteerd. Liefhebbers van slapstick en woordloze humor komen in dit avondvullend programma volledig aan hun trekken. De uitvoering begint om 20.00 uur.**

Het programma Stars is een doorlopende clownerie gebaseerd op de gags en de grappen uit de stomme film. Bij deze voorstelling wordt gebruik gemaakt van authentieke filmfragmenten uit de oude films met o.a. Greta Garbo en Boris Karloff. Hybner trad met dit programma op bij de Berliner Festwochen en het theaterfestival in München, waardoor hij internationale bekendheid en erkenning kreeg.



● De Zevende Symphonie van Van Beethoven in een enscènering van Jorge Lefèbre

## Fugard's 'Mijn Mekka' in Schouwburg Maastricht

**MAASTRICHT – 'Mijn Mekka' is een boeiend menselijk toneelstuk van Athol Fugard, dat morgenavond om 20.00 uur door Josephine van Gasteren, Ton Lutz en Henriëtte Tol in de Stadsschouwburg van Maastricht wordt uitgevoerd. Regisseur is Ton Lutz.**

Athol Fugard is een Zuid-Afrikaanse toneelschrijver, wiens stukken over de gehele wereld worden gespeeld en waarin het onrecht van de apartheid nadrukkelijk aan de orde komt.

'Mijn Mekka' is zijn jongste creatie, die in 1985 in Londen in première ging. Hij laat het stuk in zijn geboortestreek spelen, waar een vrouw op hoge leeftijd ineens in een vlaag van bezeten creativiteit beeldhouwwerken maakt, die zij in haar tuin opstelt.

Daarmee maakt zij, zoals zij zelf zegt, haar eigen mekka. Volgens haar omgeving is zij niet goed snik en de dominee, die haar gedrag afkeurt, probeert haar 'om te turnen'. In dit woorddrama wordt door middel van bijzondere dialogen steentje voor steentje duidelijk gemaakt hoe het werkelijk met de drie figuren is gesteld.

## Ballet Royal de Wallonie met Beethoven en Orff

**HEERLEN – Zaterdag 7 februari is het fameuze Ballet Royal de Wallonie wederom te gast in de Stadsschouwburg van Heerlen. Om 20.00 uur begint het gezelschap aan de uitvoeringen van de balletversies van de Zevende Symphonie van Ludwig van Beethoven en Carmina Burana van Carl Orff, beide in een choreografie van Jorge Lefèbre, de artistiek leider van het ensemble.**

Jorge Lefèbre was elf jaar lang solodanser bij het beroemde ballet van Maurice Béjart, voordat hij via enkele omwegen terecht kwam bij het Ballet Royal de Wallonie uit Chaleroi. Met deze balletgroep baart hij thans opzien door zijn schitterende choreografieën, zoals bijvoorbeeld van Verdi's Requiem, waarmee het gezelschap vorig jaar in Heerlen een onvergetelijke indruk achterliet. Veelvuldig maakt hij gebruik van klassieke meesterwerken, die niet direkt voor ballet zijn geschreven.

## Jasperina de Jong 'Gekkin van de Gracht'

**MAASTRICHT – Onder de titel 'De Gekkin van de Gracht' brengt Jasperina de Jong zaterdag 7 februari een herhaling van haar one-woman-musical in de Maastrichtse Stadsschouwburg. Aanvang 20.00 uur.**

Deze musical werd geschreven door Ivo de Wijs en Joop Stokkermans en bleef vanwege het grote succes ook dit theaterseizoen op het programma. In 'De gekkin van de gracht' zit een doorlopend verhaal dat bestaat uit hardop uitgesproken gedachten van een vrouw, die niet wil kiezen tussen carrière en huishouden. De rol van de moeder en de rol van de artieste doorkruisen elkaar voortdurend – de kunst is deze twee kanten van haar bestaan met elkaar te laten rijmen. Het chaotische leven dat zij leidt vormt de inspiratie voor een theatershow, waarin zij triomfeert.

## Boemerang met Gesloten Deuren

**SITTARD – „Een zoetzuur programma over een zoetzure tijd" noemt Cabaret Boemerang zijn programma 'Open Deuren', dat dinsdag 10 februari vanaf 20.00 uur in de Sittardse Stadsschouwburg wordt gebracht. Albert Verlinde, Dick Cohen, Annemarie Henselmans en Irene Kuiper staan ook nu garant voor kwaliteits-amusement. Pianist is Ad van Dijk, regisseur Bart Jan te Boekhorst.**

In 'Open deuren' draait het om gesloten deuren, die zo lang dicht zijn, dat eigenlijk niemand meer weet wat of wie zich achter dat gelakte stuk hout bevindt, áls er zich nog iets achter bevindt. Als de vier jonge mensen van Boemerang uiteindelijk de deuren met geweld openen, stappen ze een merkwaardige wereld binnen. Een wereld van iemand die wist dat het lang zou duren voordat een medemens zich druk zou maken om een gesloten deur.

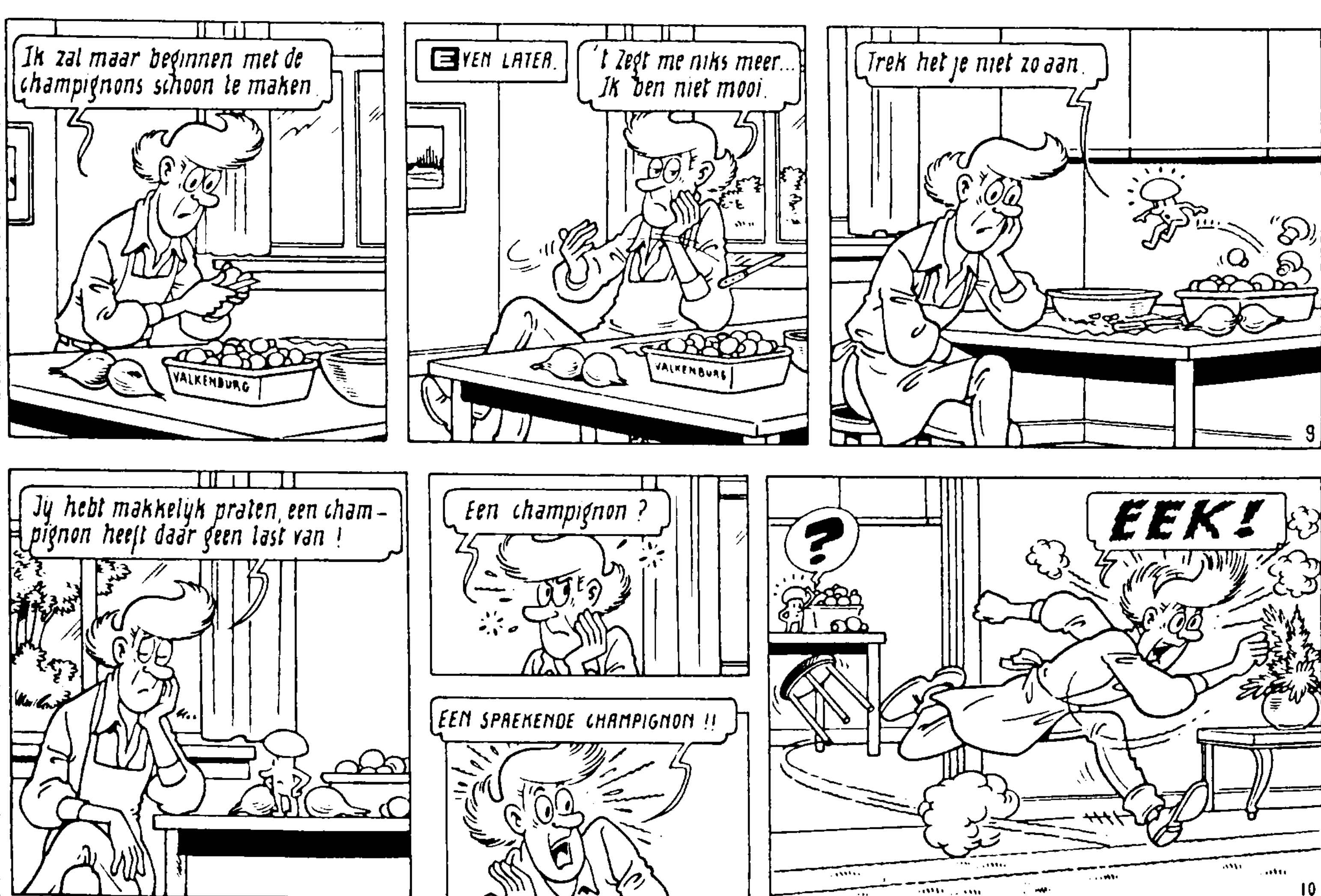
**Oplossing van gisteren**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| - | d | - | - | r | - | a |
| d | i | k | w | ij | l | s |
| - | c | r | e | p | e | - |
| - | t | e | l | - | p | i |
| m | a | k | i | - | e | n |
| - | t | e | g | e | l | - |
| p | o | l | - | l | e | n |
| - | r | - | m | i | n | o |

## puzzel van de dag

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| onbeweeglijk | ▼ | ▼ | v. d. pel ontdoen / vervallen | uitroep v. pijn | nachtspiegel | ▼ | gevangenis |
| miljoen ton ▶ | | | ▼ | ▼ | | | ▼ |
| ▶ | | | | | | oosten ▶ | |
| leesteken / boom ▶ | | | | meester | foedraal | vreemde munt | |
| plaats in Gelderl. ▶ | | | | ▼ | ▼ | ▼ | bouwland |
| traagheid ▶ | | | | | | | ▼ |
| indien | | links ▶ | | grafvaas ▶ | | | |
| ▶ | | | hooivork ▶ | | | | |

## de jolige joffer






## panda en de diepgravers




## recept

h. meijer

### Varkensfilet met abrikozen

Varkensfilet is een mooi stukje vlees dat zich goed leent om te braden. Men onderscheidt schouderfilet en filet van de lende (met de haas).

**Benodigdheden voor 4 personen: 6 tot 700 g varkensfilet, 250 g gedroogde abrikozen, 150 g boter, 3 eetlepels suiker, 1 stukje pijpkaneel en 3 kruidnagelen, ½ theelepel maizena, 1 eetlepel koud water, 1 à 2 eetlepels ketjap en zout en peper.**

Wrijf het vlees droog met keukenpapier en wrijf het in met zout en peper. Verhit de boter en wacht tot het schuim is weggetrokken en schenk de helft van de braadboter in een braadslee, leg daarin het vlees en schenk er de rest van de boter over. Plaats de slee iets onder het midden in een tot 200°C. – stand 4 – voorverwarmde oven. Oventijd voor het braden 30 tot 35 minuten.

Week de abrikozen 12 tot 16 uur in ruim koud water. Zet ze daarna op met de suiker, de kaneel en de kruidnagelen. Laat alles gedurende 10 minuten zachtjes koken. Neem het vlees uit de braadslee. Giet de helft of meer van het braadvocht uit de ovenslee en voeg 2 tot 3 dl van het abrikozenvocht toe en roer alle aanbaksels goed los. Maak de maizena met het water aan en bind er de saus mee. Zeven en er de ketjap door roeren. Snij het vlees in vingerdikke plakken, drapeer dakpansgewijs op voorverwarmde schaal, schik er de abrikozen naast en schenk er de saus over.

TIP: Een rest van de gebraden varkensfilet kan de volgende dag eventueel met wat mosterd erop dienen als broodbeleg.

**Uitgeversmaatschappij**
*Limburgs Dagblad*

**Directie:**
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

**Hoofdkantoor:**
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

**Bijkahtoren:**
Brunssum 045-2563
Geleen 04494-468
Hoensbroek 045-2185
Kerkrade 045-452932 4555
Maastricht 043-2544
Schaesberg 045-3117
Roermond 04750-184
Sittard 04490-1557
Valkenburg 04406-150

**Telex:**
redactie 5612
overige afdelingen 5607

**Abonnementsprijzen:**
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 69.
per maand ƒ 23.

# Overwerk bij GAK

Van onze Haagse redactie

**DEN HAAG – Het personeel van het Gemeenschappelijk Administratiekantoor (GAK) van de bedrijfsverenigingen maakt op het ogenblik vele overuren nu het nieuwe stelsel van sociale zekerheid in werking is getreden. Vooral de afdelingen die belast zijn met de nieuwe werkloosheidswet en de WAO hebben het druk. Dat zegt projectleider H. van de Weg, die bij het GAK de invoering van het nieuwe stelsel coördineert. Het GAK voert voor de meeste bedrijfsverenigingen de administratie.**

„We moeten zelf nog wennen aan de details van het stelsel, nieuw personeel is nog in opleiding, en er komen meer uitkeringsgerechtigden met vragen", zegt Van de Weg.

De bedrijfsverenigingen nemen onder het nieuwe stelsel een deel van het werk over dat voorheen door de sociale diensten van de gemeenten werd verricht. Het aantal personeelsleden bij het GAK mag daarom met 900 worden uitgebreid. Tot nu toe zijn er 600 nieuwe medewerkers aangenomen, die voor een deel nog een opleiding volgen om vertrouwd te raken met het nieuwe stelsel.

De werkdruk bij het GAK is bovendien toegenomen doordat het ministerie van sociale zaken op het laatste moment nog met zogeheten „uitvoeringsbesluiten" voor de nieuwe WW is gekomen.

**Uitkeringsgerechtigden hebben vooral vragen over de hoogte van de uitkering en over de betalingstermijnen.**

# STUKGOED: NOG GEEN AKKOORD

**ROTTERDAM – Werkgevers en werknemers uit de stukgoedsector van de Rotterdamse haven hebben gisteravond nog geen overeenstemming bereikt over een oplossing voor de problemen in de sector. De stakingen in het stukgoed gaan dan ook voorlopig gewoon door.**

Vakbondsleden lieten zich niettemin niet negatief uit over het verdere verloop van de besprekingen, die volgende week dinsdag worden voortgezet aan de hand van suggesties die het ministerie van sociale zaken heeft gedaan. Die voorstellen leveren volgens het ministerie voor de bedrijven een besparing van ruim 21 miljoen gulden op en maximaal 427 arbeidsplaatsen. De werkgevers willen op dit moment 350 mensen ontslaan omdat die te veel zouden zijn.

## Liberace overleden

PALM SPRINGS – Liberace, de flamboyante entertainer en pianist, wiens handelsmerken zijn juwelen, buitenissige toneelkleren, kandelaars en persoonlijke humor waren, is gisteren in zijn villa in Palm Springs overleden aan bloedarmoede, longontsteking en hartziekte. Liberace, bijgenaamd 'Mr. Showmanship' werd 67 jaar.

# Weinig keus




Terwijl delen van de Amerikaanse Zesde Vloot op schootsafstand van de Libanese kust ter hoogte van Beiroet liggen, verluidt uit Washington dat het machtsvertoon voorlopig nog is bedoeld als dreiging tegen de islamitische ontvoerders. Van de maritiem-militaire presentie zou dus een afschrikwekkende werking moeten uitgaan.

Amerika, de machtigste natie ter wereld, ziet zich voor de zoveelste maal uitgedaagd door terroristisch geweld, maar de getergde Goliath is vooralsnog zeer beperkt in zijn reactiemogelijkheden. In zijn huidige gedaante is Libanon immers een slangennest en trap daar maar eens in. Militaire bestraffing van de verschillende Jihad-groepen, die dreigen ontvoerde Amerikaanse hooglereren te doden, klinkt weliswaar martiaal, maar is in de praktijk nagenoeg onuitvoerbaar. Want zo lang niemand weet waar de ontvoerders hun slachtoffers verborgen houden, zijn de kansen op succes van welke militaire bevrijdingsoperatie ook uiterst gering, om niet te zeggen nihil.

Is dus een ingrijpen van de Zesde Vloot in de Libanese doolhof op zich al een enorm waagstuk met grote onzekerheden op het militaire vlak, nog ondoorzichtiger lijken de politieke implicaties van zo'n expeditie. Dat zij echter van een geweldige dimensie zullen zijn, staat wel vast.

De ontvoeringsterreur zoals die al geruime door allerlei radicale groeperingen in Libanon wordt beoefend, is eigenlijk maar op een manier te bejegenen: een einde maken aan de praktijken van de afpersers door hun de mogelijkheid te ontnemen mensen te ontvoeren. Dus: wie niets te zoeken heeft in Libanon, moet er gewoon wegblijven. Want wie is er nog zeker van zijn leven? Niemand toch. Of denkt iemand daar na de kidnapping van de Anglicaanse bemiddelaar Terry Waite nog anders over?

F.S.

## D66 UIT FELLE KRITIEK OP CHRISTEN-DEMOCRATEN

# CDA en VVD achter euthanasiebesluit

**DEN HAAG – De regeringspartijen CDA en VVD hebben zich gistermorgen geschaard achter het besluit van het kabinet om te streven naar een beperkte euthanasiewetgeving, zoals geadviseerd door de Raad van State. Borgman (CDA) zei te kunnen instemmen met de gekozen weg. Ook Hermans (VVD) zei dat zijn fractie steun geeft aan verdere voorbereiding van wetgeving.**

Tijdens overleg met de ministers Korthals Altes (Justitie) en Brinkman (Volksgezondheid) uitte Kohnstamm (D66) felle kritiek op het CDA. Volgens Kohnstamm staat het CDA wetgeving die door een ruime meerderheid in de Kamer wordt gewenst, in de weg. Hij verweet de christen-democraten „op het breekpunt van de macht" de kwestie met een veto te treffen.

Borgman bestreed dat. „Het CDA en zeker ik niet, heeft nooit zijn veto uitgesproken. Het standpunt van het CDA is gebaseerd op een oprechte overtuiging". Kohnstamm was niet overtuigd: „Wij respecteren uw mening volledig, maar respecteert het CDA de mening van de meerderheid van de Kamer?"

Kohnstamm zei het in hoge mate te **betreuren dat de rechtszekerheid in geval van euthanasie en de controle erop zich door het kabinetsbeleid tamelijk dramatisch ontwikkelen.**

Korthals Altes wees de kleine rechtse partijen erop dat het openbaar ministerie niet alleen naar de wet kijkt maar ook naar de rechterlijke uitspraken, de jurisprudentie, bij de beslissing om al dan niet te vervolgen.

Korthals Altes bestreed ook de kritiek van de linkse partijen die in de beslissing van het kabinet een uitstel-operatie zien. Volgens de minister is er wel degelijk een inhoudelijke beslissing genomen, namelijk om te proberen de weg die de Raad van State heeft gewezen, te bewandelen.

Minister Brinkman deed de Kamer de adviesaanvrage bij de Gezondheidsraad toekomen. De Gezondheidsraad is gevraagd te adviseren over de 'negatieve definitie van euthanasie', dat wat geen levensbeëindiging of -beroving in de zin van de strafwet is en over de eisen van zorgvuldig medisch handelen.

**De zorgvuldigheidseisen zoals het kabinet die heeft geformuleerd, wijken iets af van het advies van de Raad van State. Het kabinet stelt een leeftijdsgrens van zestien jaar. Beneden die leeftijd heeft elk der ouders (of andere wettelijke vertegenwoordiger) het recht om euthanasie te verbieden. De Raad van State had aangedrongen op een regeling voor twaalf tot zestien-jarigen.**

● *Koningin Beatrix, prins Claus en kroonprins Willem Alexander zijn gistermiddag vanaf Schiphol vertrokken voor een werkbezoek aan de Nederlandse Antillen en Aruba van 5 tot 19 februari. Het is de eerste maal dat prins Willem Alexander met zijn ouders een officieel bezoek in het buitenland brengt. Aansluitend brengen de koningin en prins van 19 tot 21 februari een staatsbezoek aan Venezuela.*

## Partij melkpoeder wordt vernietigd

**BONN – De partij melkpoeder die vorige week niet uit West-Duitsland naar een land in de Derde Wereld geëxporteerd is omdat die radio-actief bleek te zijn, wordt vernietigd. Dit heeft minister van milieu Walter Wallmann gisteren verklaard.**

De federale regering heeft ingegrepen in de controverse rond de besmette melkpoeder omdat geen van de deelstaten of betrokken bedrijven zich verantwoordelijk wil stellen voor de 3.000 ton van het spul, dat zich in spoorwagons bevindt die vaststaan in Bremen en Keulen. In een spoordepot in Beieren bevindt zich nog eens 2.000 ton besmette melkpoeder.

De melkpoeder is afkomstig van koeien die gegraasd hebben op weiden die met cesium besmet waren na de ramp met de kerncentrale van Tsjernobyl in de Sovjetunie eind april vorig jaar.

**De melkpoeder, die de deelstaat Beieren verkocht heeft aan een inmiddels failliete onderneming, blijkt bijna 6.000 becquerel radio-activiteit te bevatten. Dat is tien keer de toegestane hoeveelheid voor menselijke consumptie en ook een te hoge dosis om verwerking tot dierenvoedsel toe te laten.**

## Dees: permissie voor verwijderen organen nodig

**DEN HAAG – Staatssecretaris Dees van volksgezondheid vindt het onaanvaardbaar dat organen worden getransplanteerd zonder dat de donor daarvoor in een codicil toestemming heeft gegeven. De bewindsman wordt in deze opstelling gesteund door de Tweede Kamer. Het ministerie van WVC zegt dat bij de wetgeving over orgaantransplantaties voorop zal blijven staan dat de donor expliciet vooraf toestemming geeft voor het afstaan van organen. In een advies pleitte de Gezondheidsraad voor het „geen-bezwaarsysteem" waarbij eventueel zonder fiat van de donor kan worden getransplanteerd.**





## Minister Smit-Kroes positief over plannen

# Openbaar vervoer wil beter met auto kunnen concurreren

Van onze Haagse redactie

**DEN HAAG – Minister Smit-Kroes (Verkeer en Waterstaat) staat positief tegenover de ideeën van de openbaar-vervoerbedrijven, die ertoe moeten leiden dat meer mensen, en vooral automobilisten, gebruik gaan maken van bus, tram en trein. In een eerste reactie zei ze gisteren dat de plannen haar aanspreken, omdat ze er elementen in herkent die ze zelf ook voorstaat.**

Met genoegen constateerde de bewindsvrouw dat de openbaar-vervoerbedrijven de voorgeschreven bezuinigingen van 150 miljoen gulden zonder tariefsverhogingen proberen te realiseren. Ook verheugde het haar dat ze de verkeers- en vervoersproblemen willen oplossen door meer reizigers te lokken met een beter produkt. Volgens haar is het de eerste keer dat het stads- en streekvervoer en de spoorwegen gezamenlijk aan een gedachte handen en voeten geven.

Volgens het schetsontwerp willen het stads- en streekvervoer en de Nederlandse Spoorwegen niet alleen de kwaliteit van het openbaar vervoer verbeteren, maar vinden ze ook dat er een samenhangend prijsbeleid voor het gehele personenvervoer moet komen, waardoor beter geconcurreerd kan worden met de personenauto. Daardoor wordt bovendien het wegennet ontlast waardoor er minder files ontstaan.

Er zijn zes actieplannen opgesteld, die in de komende maanden verder worden uitgewerkt. Ze behelsen onder meer: een nieuw systeem van de lijnen, waardoor een capaciteitsvergroting ontstaat omdat optimaal gebruik wordt gemaakt van het beschikbare materieel, een aanbod van snel- en stopdiensten dat de autogebruikers een aanvaardbaar vervoersalternatief biedt, betere uitvoering van de diensten met goede aansluitingsmogelijkheden en een aantrekkelijk tariefsysteem.

Volgens de openbaar-vervoerbedrijven moeten ook prijsmaatregelen worden genomen op het gebied van de benzine-accijns, het parkeerbeleid, de motorrijtuigenbelasting en de autokostenregeling in het belastingstelsel. Hierdoor zouden meer automobilisten selectief gebruik gaan maken van hun auto.

**De vier vervoersbonden, die gezamenlijk 27.500 leden hebben bij de openbaar-vervoerondernemingen, hebben kritiek geuit op het schetsontwerp van de bedrijven. De plannen zijn te globaal en te onevenwichtig, wordt gezegd. Ook is het niet duidelijk tot welke nieuwe structuur de nauwe samenwerking van de ondernemingen gaat leiden, aldus de vervoersbonden.**

## PUNT UIT

### Goedkoper

● Met ingang van morgen worden de literprijzen voor diesel en huisbrandolie met twee cent verlaagd. De meest voorkomende prijs voor een liter diesel bij de zelftankpomp komt dan op 90,6 cent. De prijzen van gasolie en huisbrandolie variëren dan van 62,6 tot 63,5 cent per liter. De prijsdaling is een gevolg van de ontwikkelingen op de internationale productenmarkt, in combinatie met de dollarkoers.

### Zelfstandig

● *De Vrouwenbeweging van het NKV (VNKV) zal geen federatie aangaan met de Vrouwenbond FNV. Dat betekent dat de FNV de subsidie aan de vereniging stopzet. Uit een enquête is gebleken dat 99 procent van de 7.000 leden van de VNKV kiest voor een zelfstandige vereniging zonder vakbondskarakter. De VNKV wordt met ingang van 1 mei een zelfstandige vereniging.*

### Rijles

● **Automobilisten boven de 60 jaar in de provincie Groningen krijgen dit jaar de kans om een speciaal op hun leeftijd toegesneden rijles te volgen. Deze zogenaamde 'seniorenrit', bestemd voor mensen die al een rijbewijs hebben, wordt gegeven door de gewone rijscholen. Het is een plan van het Regionaal Orgaan Verkeersveiligheid Groningen (ROG). Hoewel ouderen gemiddeld niet meer ongelukken veroorzaken dan anderen en veel minder dan de jongste automobilisten, is het verkeer toch veel drukker en ingewikkelder geworden sinds zij hun rijbewijs haalden.**

### Schenkingen

● Schenkingen aan de Stichting Gouden Huwelijk Prinselijk Paar in Leersum, die in het kader van de viering van het 50-jarig huwelijk van Prinses Juliana en Prins Bernhard gedaan zullen worden, zijn vrij van schenkingsrecht. Ze moeten dan wel voor 31 december zijn gedaan. Bovendien zijn de giften, binnen de wettelijke grenzen, aftrekbaar voor de inkomstenbelasting en de vennootschapsbelasting. Dat heeft staatssecretaris Koning (Financiën) meegedeeld.

### Griepvaccin

● *Deze week komt er weer griepvaccin in overvloed beschikbaar, zo heeft fabrikant Duphar laten weten. Het bedrijf, de enige Nederlandse producent van influenza-entstof, startte eind 1986 met een nieuwe produktie. In december jongstleden ontstond een tekort, omdat meer mensen dan gebruikelijk zich tegen griep lieten inenten. Duphar produceert nu nieuw vaccin dat in een ampul alle vier zogeheten stammen bevat, die de Wereldgezondheidsorganisatie heeft aanbevolen.*

### Poolstation

● **Het Russische poolstation Droezjnaja-1, dat sinds de afgelopen herfst zoek was is terecht. Het was nog volledig intact. Het is waarop het station was gebouwd, bleek losgeraakt en weggedreven te zijn.**

## „In twintig jaar niet veel opgeschoten"

# Teleurstelling over oecumenische brief

**UTRECHT – Hoewel hij de bisschoppen op een bepaalde punten „wat zuinig" vindt, toonde de secretaris van de Raad van Kerken in Nederland, ds. W.R. van der Zee, zich gisteren nog „overwegend positief" over de recente brief van de bisschoppen over de oecumene: „Duidelijk is dat de RK Kerk in Nederland „op haar wijze" deel zal blijven nemen aan het werk in de oecumene". Minder opgewekt daarentegen bleken de voorzitters van resp. de Hervormde en Gereformeerde synodes, ds. H.Huting en dr. H.J. Kouwenhoven. Huting: „Als ik denk dat het ooit nog wat wordt met de oecumene, ben ik een grenzeloze optimist". Kouwenhoven: „Vergeleken met de situatie van het reformatorisch bezoek aan Rome vorig jaar is dit een achteruitgang."**

Ds. Huting zei verder nog: „De Rooms-Katholieke Kerk wil de agenda van de oecumene bepalen en daar doen wij niet aan mee." Volgens dr. Kouwenhoven „is het een geloofskwestie voor de RK Kerk dat ze meer kerk is dan de andere kerken". Hij zei te menen dat allerlei katholieken intussen al niet meer op de denklijn van de bisschoppen zitten. Secretaris Van der Zee van de Raad van Kerken zei 't jammer te vinden dat de bisschoppen kennelijk orde op zaken willen stellen ten aanzien van oecumenische experimenten, „terwijl de oecumene leeft van experimenten en avonturen", aldus Van der Zee. De bisschoppen keren zich in hun brief tegen praktijken van intercommunie „die het proces van eenwording onnodig belemmeren, ook al blijft de daarin beloofde samenwerking een serieus teken van wederzijdse erkenning als christen".

### "Vlees noch vis"

Mgr. dr. J.F. Lescrauwaet, die de RK Kerk in de Raad van Kerken vertegenwoordigt, zei bij de presentatie van de oecumene-brief dat de bisschoppen daarbij onder meer het oog hebben op vieringen die men „zo vlak maakt dat ze vlees noch vis zijn" en waarin elke verwijzing naar de geschiedenheid van de kerken ontbreekt. Onmiskenbaar is, dat de bisschoppen toelating van niet-katholieken tot de eucharistie blijven afwijzen, uitgezonderd gevallen van 'grote geestelijke nood'.

De bisschoppen zeggen in hun oecumenische brief voorts terughoudend te zijn op het gebied van oecumenische samenwerking in het onderwijs; er moet – indien mogelijk – worden vastgehouden aan de puur-katholieke school. Van de viering van een 'interkerkelijk' of 'oecumenisch' doopsel willen de bisschoppen evenmin weten. Wat het kerkelijk gemengde huwelijk betreft vinden zij dat daar weinig oecumenische winst aan zit; het best mogelijke is „als beide partners elkaars kerkelijke binding in alle opzichten respecteren".

### Teleurgesteld

Ook de St.Willibrordvereniging heeft teleurgesteld op de oecumene-brief gereageerd. „We zijn in twintig jaar niet veel opgeschoten" zei gisteren haar secretaris, dr. T. Brattinga. Het speet hem dat de brief geen nieuwe perspectieven voor het werk in de oecumenische beweging biedt. De bisschoppen hadden het voortouw kunnen nemen inzake oecumenische activiteiten die zij goedkeuren, zoals gebedsdiensten, en zich positiever kunnen uiten over het kerkelijk gemengd huwelijk, aldus Brattinga.

**Volgens Brattinga is de brief in lijn met de richtlijnen van het Tweede Vaticaans Concilie. Hij noemt het wel verheugend dat alle bisschoppen, dus ook bisschop Gijsen van Roermond, met de inhoud van de brief hebben ingestemd en geen veroordeling uitspreken van oecumenische praktijken die verder gaan dan wat officieel is toegestaan.**

## Democraten VS dringen aan op kernproefverbod

**WASHINGTON – Democratische leden van het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden hebben gisteren, aangespoord door de Amerikaanse kernproef van dinsdag – de eerste van dit jaar –, een motie aangenomen waarin bij president Reagan wordt aangedrongen op beëindiging van de proeven en sluiting van een kernproefverdrag met de Sovjetunie.**

De Sovjetunie noemde gisteren de jongste Amerikaanse kernproef een 'provocatie'. Tegelijkertijd liet Moskou sterk doorschemeren dat het gauw haar testprogramma zal hervatten na 18 maanden hiervan te hebben afgezien.

# VOGELZANG ruimt op! De PRIJZEN slaan op TILT

ONDANKS DE SUPERLAGE OPRUIMINGSPRIJZEN ZIJN VRIJWEL ALLE ARTIKELEN NIEUW UIT DOOS. SHOW- EN PLANKMODELLEN ZIJN VOOR NOG LAGERE PRIJZEN TE KOOP. VAN SOMMIGE ARTIKELEN ZIJN NOG GROTE VOORRADEN, VAN ANDERE NIET, DUS HAAST U! DE MOOISTE KOOPJES ZIJN MEESTAL HET EERST OP.

## TELEVISIE

**ITT 3106 PORTABLE KTV**
Moderne "monitor look" vormgeving, 37 cm beeldbuis 8 voorkeuzezenders met tiptoetsen. S-tuner voor kabel TV geschikt voor videoweergave 12-24 Volt adaptor los verkrijgbaar
~~938,-~~ **599**

**GRUNDIG P37-222 KTV**
Portable kleurentelevisie met 37 cm beeldbuis, 16x voorkeuzezenders. 4 Watt muziekvermogen. Hoofdtelefoonaansluiting 12-24 Volt adapter los verkrijgbaar
~~1099,-~~ **699**

**BLAUPUNKT RANCHO PORTABLE KTV**
Beeldscherm van 42 cm. PLL tuner met geheugen voor 42 voorkeurzenders. Digitaal display. Hoofdtelefoonuitgang. scart ingang. Inkl. tronic control draadloze afstandsbediening
~~1499,-~~ **899**

### TOPKLASSE!

**GRUNDIG T-56-220 KLEUREN TV**
Grootbeeld 56 cm kleurentelevisie met 16 voorkeurzenders. Automatische zenderzoeker met AFC. S-tuner
~~1699,-~~ **1199**

**ITT 3426 VT KLEURENTELEVISIE NOTEN**
56 cm beeldbuis inkl. draadloze afstandsbediening. Teletekst decoder, geheugen voor 8 pagina's. Teletekst in TV programma mogelijk. 6 Watt muziekvermogen. Scart aansluiting, audio in- en uitgang voor hifi installatie. Noten uitvoering.
~~1708,-~~ **1299**

**ITT DIGIVISION 3476 STEREO KLEURENTELEVISIE**
Volledig digitaal chassis, wat leidt tot een nog beter funktioneren en verfijnde geluids- en beeldweergave. Synthesizer tuner met 30 voorkeurzenders. S-band tuner. AV-ingang voor direkte video aansluiting. In lava grijs. Ingebouwde teletekst
~~2235,-~~ **1649**

**PANASONIC TX-1986 STEREO KLEURENTELEVISIE**
56 cm stereo kleurentelevisie met 30 kanaals draadloze afstandsbediening en uitgebreide teletekst funkties, zoals het programmeren van 10 pagina's en per geprogrammeerde pagina 4 vervolg pagina's
~~2477,-~~ **1699**

**ARISTONA 68 K 6809 (= PHILIPS V 6821) MATCH LINE KLEURENTELEVISIE**
70 cm beeldbuis, draadloze IR afstandsbediening, ontvangst van alle kanalen. Computer Controlled Teletekst decoder geheugen 1 teletekstpagina en 20 teletekstpaginanummers. Stereo decoder
~~3399,-~~ **2699**

## VIDEO

**ITT VR 3907 VHS VIDEORECORDER**
Zeer voordelige VHS frontloader, PAL/SECAM-DDR systeem, beeld-voor-beeld, picture search, timer met 6 programma's in 2 weken, 12 voorkeurzenders, S-tuner, SCART-aansluiting, stilstaand beeld.
~~1298,-~~ **1098**

**SHARP VC 682 VIDEORECORDER**
Zéér voordelige moderne videorecorder en een heel fraai uiterlijk. De minst gebruikte knoppen zijn netjes weggewerkt. Timer met 4 programma's in 14 dagen, 32 voorkeurzenders, 25% verbeterde beeldweergave, perfekt stilstaand beeld. Digitale bandteller. Inklusief draadloze afstandsbediening met alle funkties.
~~1799,-~~ **1279**

**BLAUPUNKT RTV-316 HQ VHS VIDEORECORDER**
's Werelds kleinste VHS-videorecorder. (9,9 cm hoog en slechts 38 cm breed). Voorzien van VHS-HQ-kwaliteitsbeeldsysteem, waardoor het witniveau met 20% verhoogd is wat een detailversterking in de beeldweergave oplevert. Ingebouwde timer: 4 programma's in 14 dagen. Tuner met S-band en 32x voorkeuze.
~~1899,-~~ **1379**

**TOSHIBA V 85 HQ VIDEORECORDER** STEREO
32 voorkeurzenders, eenvoudig te programmeren d.m.v. ingebouwde timer met 4 programma's in 14 dagen, stilstaand beeld, beeld voor beeld, gescheiden video/audio in/uitgangen, picture search, Inklusief draadloze afstandsbediening.
~~1995,-~~ **1399**

**JVC HRD 170 HQ VIDEORECORDER**
Voordelige HQ VHS videorecorder uit de nieuwste JVC lijn, met perfekte beeldkwaliteit, synthesizer tuner met 32 voorkeurzenders, timer voor 4 programma's in 14 dagen, stilstaand beeld, beeld voor beeld, autorewind en VPS (de TV-zender start en stopt automatisch de recorder). Inkl. draadloze afstandsbediening.
~~2650,-~~ **1499**

**BLAUPUNKT RTV 319 HQ VHS VIDEORECORDER**
Met 4 uur opname/weergavemogelijkheid, High Quality beeldsysteem, S-tuner, VPS ingebouwd, timer met 8 programma's in 2 weken. Inkl draadloze afstandsbediening. 32 voorkeurzenders, programma search.
~~2972,-~~ **1699**

**ITT VR 3976 HIFI VIDEORECORDER**
VHS recorder met perfekt hifi stereo geluid. 2 kanaals geluid, stilstaand beeld, picture search, digitale bandteller, S-tuner, 32 voorkeurzenders, audio dub, aanduiding verstreken beeldtijd, beeldscherpte regelaar, slow motion, inkl draadloze afstandsbediening.
~~3058,-~~ **1998**

**GRUNDIG VS-150 AF VHS MOVIE MET AUTOFOCUS** KLAPPER
De eerste VHS videomovie met auto focus. Kamera gedeelte is voorzien van een 10 Lux newvicon opnamebuis met 6x motorzoom Witbalans en diafragma instelling. Recordergedeelte is voorzien van Record Review via de zoeker, 4 uur speelduur. Stilstaand beeld, elektronische bandteller met memory en montagemogelijkheid voor naadloze beeldovergang. Inkl. opbergkoffer voor alle accessoires, netdeel, akku, oortelefoon, handgreep, draagriem en AV kabel. Gewicht 2,5 kg. Afm. 13x18x35 cm.
~~5899,-~~ **3499**

## HIFI STEREO

**TECHNICS 315 X-1 MIDISET** DUBBELDECK
Komplete set bestaande uit de SL-JS 15 C volautomatische platenspeler met element en automatische toerentalregeling en de SA-XIIW casceiver met analoge FM tuner, 5 bands equalizer, 2x20 Watt versterker, dubbelcassettedeck met kontinuweergave mogelijkheid, Dolby B, auto bandkeuze en opnameniveau en microfoon **Mix mogelijkheid.**
~~1237,-~~ **799**

**SHERWOOD CD 330 CASSETTEDECK** DOLBY B EN C
Soft touch bediening, Dolby B en C, permalloy opname/weergave kop. Mikrofoon en hoofdtelefoonaansluiting.
~~399,-~~ **269**

**SHERWOOD EQ 470 EQUALIZER**
Spectrum analyser/equalizer om het geluid van uw installatie perfekt op uw akoestiek af te stemmen of voor bandopnamen met effekten te maken, 2x9 banden, uitgebreid display waarop u de waarden kunt aflezen
~~599,-~~ **369**

### TOPKLASSE DEMONSTRATIEAPPARATUUR MET SUPERKORTINGEN. PROFITEER SNEL, WANT OP = OP!

| | | | |
|---|---|---|---|
| DENON DRA 350 | 898 | YAMAHA A 520 | 799 |
| DENON DRA 550 | 1198 | YAMAHA A 720 | 1199 |
| DENON DRA 750 | 1750 | YAMAHA C 40 | 899 |
| LUXMAN K 100 | 699 | YAMAHA CD 450 | 999 |
| LUXMAN L 405 | 998 | YAMAHA CD 500 | 1179 |
| LUXMAN T 100 | 599 | YAMAHA CDX 3 | 749 |
| LUXMAN LV 90 | 549 | YAMAHA M 40 | 1199 |
| MARANTZ PM 551 | 798 | YAMAHA T 320 | 349 |
| NAKAMICHI OMS 5 | 3698 | YAMAHA T 420 | 469 |
| YAMAHA A 320 | 399 | YAMAHA T 520 | 599 |
| | | YAMAHA T 720 | 799 |

**DUAL CS 515 PLATENSPELER**
Klasse half automatische platenspeler met elektronische gekontroleerde aandrijving, subchassis met 4 schokbrekers om akoestische terugkoppeling te onderdrukken, kompleet met ULM 65 E element met elliptische naald
~~389,-~~ **279**

**DUAL CS-630 Q VOLAUTOMATISCHE KWARTS GESTUURDE DIRECT DRIVE PLATENSPELER**
Voorzien van ULM-toonarmtechniek en kardanische armophanging. Inkl. Ortofoon 66 E element.
~~629,-~~ **499**

**ITT C4-60 LUIDSPREKERBOX**
Drie-weg systeem, belastbaar tot 30 Watt frequentiebereik 48-20.000 Hz, 3,5 mtr. aansluitkabel, uitvoering in zwart eiken.
~~148,-~~ **98**

**MAGNAT SONOBULL 10** SONOBULL
Midi formaat, 3-weg systeem, 40 Watt
PER STUK **169**

**JAMO CBR 70 DIGITAL MONITOR**
Drie-weg luidsprekersysteem.
~~345,-~~ **199**

**MAGNAT AR 5 M LUIDSPREKERBOX**
Gesloten 3 weg systeem, max. vermogen 120 Watt, in noten, zwart.
~~598,-~~ **399**

## COMPACT DISC

**ADC CD 100 X COMPACT DISC SPELER** KLAPPER!
Robuuste CD speler met uitgebreide programmeermogelijkheden, digitaal display, elektronische bediening, zwarte uitvoering.
~~999,-~~ **499**

**TEAC PD-180 COMPACT DISC SPELER**
'n Fraai frontloading CD-speler met uitgebreide herhaalfunktie en zoekfunktie om versneld heen en weer te zoeken. 44 cm breed.
~~683,-~~ **599**

**ARISTONA CD 1006 COMPACT DISC SPELER**
Digitale indikatie van max. 99 nummers, programmeren van 20 nummers mogelijk, 3-voudige zoeksnelheid, analoge en digitale uitgang, gemotoriseerde lade met verlichting, 32 cm breed.
~~845,-~~ **699**

**PHILIPS CD 450 COMPACT DISC SPELER** KLAPPER
Uit de nieuwste generatie compact disc spelers met 16 bit 4-voudige oversampling voor de beste geluidsweergave. Gemotoriseerd ladesysteem met ingebouwde verlichting, digitale indikatie van max. 99 sporen, digitale indikatie van verstreken tijd en verstreken tijd per spoor, programmeren van 20 nummers mogelijk, replay en repeat mogelijkheid, drievoudige zoeksnelheid waarvan 2 met geluid om zeer snel een gewenste passage te vinden, analoge en digitale uitgangen. Inkl. draadloze afstandsbediening.
~~1735,-~~ **799**

## COMPUTERS

**COMMODORE 64 COMPANION PACK**
Commodore 64, kompleet met de Commodore 1530 datarecorder, het piano toetsenbord, joystick en 4 software cass. in een leuke kado verpakking.
~~999,-~~ **699**

**STAR NL 10 PRINTER** INKLUSIEF INTERFACE
80 koloms dotmatrix printer, 120 kar./sec., 30 kar./sec. in near letter quality mode (NLQ). Bi-directioneel, logic seeking, friction en traktor feed, front panel operation en een data buffer van 5 Kb.
~~1595,-~~ INKLUSIEF INTERFACE **999**

**3M KWALITEITS DISKETTES**
5¼ inch DSDD
~~59,50~~ 10 STUKS **49⁵⁰**

**SANYO 500 K DISK DRIVE**
Disk drive voor IBM en compatibles 360 kb geformateerd.
~~799,-~~ **299**

## PORTABLES

**SHARP GF 5757 STEREO PORTABLE**
Deze portable kwam als één van de besten uit de consumententest! De radio is voorzien van FM (stereo), MG, LG en KG, 4 luidsprekers, muziekzoeksysteem, LED-vermogensindikatie en een vermogen van liefst 2x4,8 Watt!
~~399,-~~ **229**

**GRUNDIG RR 325 CASSETTERECORDER** GOED GETEST
Stereo radiocassetterecorder met een uitgangsvermogen van 2 x 4 Watt. Ingebouwde microfoon, FM en MG ontvangst. Leverbaar in bruin en metallic.
~~219,-~~ **149**

**AIWA HS-G35** AUTOREVERSE
Cassettespeler met ingebouwde 3-bands grafische equalizer. Metaalbandinstelling, antirol mechanisme voor een stabiele weergave. Kompleet met hoofdtelefoon.
~~249,-~~ **149**

**TELEFUNKEN PCR 11**
Radio cassette recorder, FM stereo, MG, KG en LG, muziekvermogen 4 Watt, 2 breedband luidsprekers, 2 permalloy koppen, ingebouwde elektret mikrofoon.
~~248,-~~ **129**

**TELEFUNKEN PCR 33**
Tandem radio cassetterecorder. Continuous play en dubbing. FM stereo, MG,, KG en LG. Muziekvermogen 8 Watt, 2-weg luidsprekersysteem, bandteller, hoofdtelefoon aansluiting, ingebouwde elektret mikrofoon.
~~399,-~~ **199**

## AUTORADIO

**KENWOOD KRC 323 STEREO AUTORADIO/CASSETTESPELER**
Een topklasse kombinatie met alle features van veel duurdere concurrenten: digitale tuner met FM, MG, LG, "manual" of "seek" afstemming. 12 voorkeurzenders, automatische ontstoring en ruisonderdrukking, autoreverse, tapeschakelaar, nachtverlichting en nog veel meer.
~~753,-~~ **499**

**AUTORADIO ANTI DIEFSTAL SLEDE**
Slede met 16 kontakten en batterij back up. Voorkomt dat uw dure autoradio wordt gestolen.
~~79,-~~ **59**

**ALECTO AK 3C**
Mooi afgewerkte 3-weg luidspreker, met bevestigingsmateriaal en luidspreker kabel, 30 W maximaal
~~139,-~~ PER PAAR **49**

**PIONEER KP 2600 AUTORADIO/CASSETTESPELER**
Stereo autoradio cassette recorder, FM/AM, vergrendeld vooruit en terugspoelen, auto-eject, 2x6,5 Watt vermogen, FM stereo mono schakeling
~~399,-~~ **249**

**GRUNDIG WKC 1800 AUTORADIO/CASSETTESPELER**
Digitale autoradio/cassettespeler, FM-stereo, microprocessor gestuurde tuner, 5 voorkeurzenders. LCD uitlezing, automatische mono/stereo omschakeling. 2x7 Watt
~~399,-~~ **299**

## ELEKTRONIKA

**DELOS D 211 TELEFOON**
Druktoetstelefoon met 10 geheugens.
~~249,-~~ **129**

**PROFOON BT-57 BEANTWOORDER**
Telefoon en antwoordapparaat in een. Twee cassettesystemen nl. een voor de meldtekst (max. 3 min., en een voor de opname van binnenkomende boodschappen. Met afstandsbediening voor het afluisteren van berichten of wijzigen van de meldtekst vanaf iedere plaats waar telefoon is.
~~699,-~~ **449**

**PROFOON TELEFOON AANSLUITSET TF 01**
~~19,95~~ **9⁹⁵**

**TELEFOONHASPEL**
Handige telefoon-verlengkabel om ook eens op een andere plaats te kunnen bellen
7 METER
~~19,95~~ **9⁹⁵**

**OP ONZE PLATENAFDELING VINDT U ZOALS GEWOONLIJK WEER EEN GROOT AANTAL FANTASTISCHE AANBIEDINGEN DEZE WEEK O.A.:**

**"NOW THIS IS MUSIC VOLUME 2"** Schitterende dubbel elpee.
ADVIESPRIJS 34,95 **19⁹⁵**

**MAXI SMASH HITS"**
10 swingende nummers in "Maxi" uitvoeringen.
ADVIESPRIJS 19,95 **9⁹⁵**

**BOB MARLEY "Legend"**
Zijn grootste hits.
ADVIESPRIJS 24,95 **12⁹⁵**

**BIJ ONS VINDT U STEEDS DE NIEUWSTE C.D.'S EN MAAK UW KEUS UIT EEN GROOT AANTAL C.D. AANBIEDINGEN.**

**HITSINGLE V.D. WEEK: BON JOVI**
"Living on a prayer"
ADVIESPRIJS 6,50 **4⁹⁵**

**GROOTSTE SPECIALIST IN ZUID-NEDERLAND VOOR HIFI, VIDEO, TELEVISIE, COMPUTERS EN ELEKTRONIKA. EIGEN TECHNISCHE DIENST EN UNIEKE VOGELZANG GARANTIES!**

hi-five erkend hifi en video adviseur

BEST SHOP IN TOWN

AANBIEDINGEN ZOLANG DE VOORRAAD STREKT. AFWIJKINGEN IN DE AFBEELDINGEN, ALSMEDE KENNELIJKE DRUKFOUTEN VOORBEHOUDEN

**Openingstijden:**
Di. t/m vr. van 9.30-18.00 uur, donderdag van 9.30-21.00 uur. Zaterdag van 9.30-17.00 uur.

# VOGELZANG
## Daar kun je niet omheen

EINDHOVEN: HERMANUS BOEXSTRAAT 22. HEERLEN: AKERSTRAAT 19. MAASTRICHT: AFD. HIFI EN VIDEO: WOLFSTRAAT 11, AFD. ELEKTRONIKA: M. SMEDENSTRAAT 25

'MOEDJAHEDIEN VOORBEREID OP DE BESLISSENDE STRIJD'

# 'Enorme chaos, als Chomeini overlijdt'

Van de redactie buitenland

**AMSTERDAM – Op 11 februari viert de revolutie van imam Ruhollah Chomeini haar achtste verjaardag. Westerse 'Iranologen' en regeringsfunctionarissen gaan er van uit dat er nog vele verjaardagen zullen volgen. Het regime zit stevig in het zadel, kan rekenen op de steun van de bevolking en blijft een bedreiging voor de stabiliteit in het Midden-Oosten. Vertegenwoordigers van de Moedjahedien, de belangrijkste verzetsbeweging in Iran, menen daarentegen dat de dagen van de ayatollahs zijn geteld. Het herstel van de democratie staat voor de deur. Voor wie nog mocht twijfelen: „De gebeurtenissen zullen ons in het gelijk stellen."**



*● Beeld uit de waanzinnige oorlog tussen Iran en Irak: dode schoolkinderen liggen op het plaveisel in de Iraanse stad Mianeh, nadat daar kort tevoren een Iraaks bombardement heeft gewoed. Volgens een Iraanse opgave verloren bij de aanval 68 mensen het leven en liepen 150 personen verwondingen op.*

## *Einde van terreur voorspeld*

Als Chomeini dood is, en daarmee het feite het huidige regiem in Teheran, zal het islamitische fundamentalisme vanzelf wegkwijnen. En daarmee komt er ook een einde aan de door Teheran gesteunde terreur in Libanon."

### Scepsis

Met dit lokkende perspectief probeert Aladdin Touran de scepsis die het interview domineert, te overwinnen. Touran is de 'reizende ambassadeur' van de Moedjahedien, de belangrijkste Iraanse verzetsbeweging tegen het bewind van de ayatollahs. De scepsis betreft het toekomstbeeld dat Touran schetst: een Iran zonder ayatollah's, democratisch, wel islamitisch van karakter, maar zonder de revolutionaire aspiraties van de huidige leiders. Met, uiteraard, een hoofdrol voor de Moedjahedien,die 'links van het midden staat'.

Lang hoeft de wereld volgens Touran niet op dit verlossende ogenblik te wachten. De basis van het regime in Teheran brokkelt af; nog langzaam weliswaar, maar dat proces zal zich gaandeweg versnellen.

Westerse experts zijn geneigd deze taxatie als te rooskleurig te betitelen. Maar Touran verwijst op zijn beurt naar de blunders die de zelfde experts maakten bij de beoordeling van de revolutie van 1979. Vrijwel niemand voorzag de radicaal-religieuze dimensie. Op een enkele uitzondering na hield niemand rekening met de overheersende rol van Chomeini. Er waren zelfs Amerikaanse regeringsfunctionarissen die in hem een Iraanse Ghandi zagen, een verzoenende figuur. Dus zegt Touran: „Enige scepsis ten aanzien van de westerse experts lijkt me wel op zijn plaats."

„Nog afgezien daarvan: de feiten spreken voor zich. De oorlog met Irak sleept zich nu zes jaar voort, zonder enige kans op de overwinning. De laatste offensieven, Kerbala 4, 5 en 6, zijn uitgelopen op een fiasco. Met 100.000 doden en gewonden aan Iraanse kant. En dat is nog een conservatieve schatting."

### Oorlogsmoeheid

**„Er is sprake van oorlogsmoeheid. Het aantal deserteurs uit het geregelde leger neemt toe. Het regime heeft moeite met het ronselen van vrijwilligers. Dat blijkt uit het feit dat men de tactiek van de 'menselijke aanvalsgolven' heeft moeten verlaten. Vooral in de steden probeert men zich steeds meer te onttrekken aan dienst aan het front. Op het platteland is de situatie voor het regime iets beter. De bevolking weet daar nog te weinig wat er aan de hand is. Maar als vrijwel de hele mannelijke bevolking tussen de 25 en 40 sneuvelt of verminkt terugkeert, zal de geestdrift daar ook bekoelen. Dat gebeurt trouwens al."**

„Als het aantal vrijwilligers afneemt, en het regime klaagt daar herhaaldelijk over, zal ze nog vaker een beroep moeten doen op de Pasadaran, de Revolutionaire Garde. De Revolutionaire Garde is het belangrijkste instrument van onderdrukking in de steden. Wanneer de Pasdaran aan het front vecht, krijgt de oppositie in de steden meer bewegingsvrijheid. Het wordt dan steeds moeilijker voor het regime om de sociale onrust het hoofd te bieden."

„De sociale onrust wordt in de hand gewerkt door de slechte economische toestand. Sinds de revolutie in 1979 zijn 8.000 fabrieken failliet gegaan. Er zijn ruim 6 miljoen werklozen op een bevolking van 45 miljoen. En die hebben geen recht op een uitkering. Teheran is een stad van paupers geworden. Voedsel en brandstof zijn op de bon. De elektriciteit wordt om de haverklap afgesloten. Nog een voorbeeld. De olie-inkomsten waren voor verleden jaar begroot op 18 miljard dollar, het werd uiteindelijk minder dan 5 miljard. Voor de revolutie had Iran een van de grootste deviezenvoorraden van de wereld. Daar is nu niets van over, terwijl 90 procent van de meest elementaire goederen geïmporteerd moeten worden."

### Verdeeld

In dat klimaat moet een verdeeld regime het hoofd boven water zien te houden. Touran wijst er met enige nadruk op dat de machtsstrijd die in Teheran zou woeden, niet uitgelegd mag worden als een 'richtingenstrijd'. „Het gaat niet om de koers. Chomeini's wil is nog steeds wet. Er zijn geen gematigde fracties. Vraag dat maar aan Reagan. Waar het dan wel om gaat? Om persoonlijke ambities". De rol van de gedoodverfde opvolger van Chomeini, groot-ayatollah Montazeri, is volgens Touran uitgespeeld nu een lid van zijn clan, Mehdi Hasemi, organisator van talloze terreuracties, op last van Chomeini zelf is gearresteerd.

**Na Chomeini is parlementsvoorzitter Rafsanjani de machtigte man van het regiem. Maar Rafsanjani is een hojatoleslam, wel hoog in de clericale hiërarchie, maar geen ayatollah, laat staan groot-ayatollah. In de strijd om de opvolging van Chomeini scoort hij derhalve niet hoog genoeg. Touran voorspelt een 'enorme chaos', wanneer Chomeini overlijdt. Die chaos biedt de Moedjahedien de kans om de geestelijken uit de regeringscentra te verdrijven.**

„De Moedjahedien is voorbereid op die strijd. We hebben een aanzienlijke troepenmacht samengetrokken aan de Irakees-Iraanse grens. We doen regelmatig invallen in Iran. We hebben ook mensen in het geregelde leger die ons vitale informatie toespelen. We hebben een netwerk opgebouwd van mensen in belangrijke posities. Onze propagandamachine werkt nu uitstekend. Maar het belangrijkste is dat we kunnen rekenen op steun van de bevolking. De demonstraties tegen het regime nemen in omvang toe en bewijzen steeds nadrukkelijker dat het niet zo vast in het zadel zit, als men in het westen aanneemt."

### Achterstand

„Wanneer het regime verdreven is, en geloof me, dat duurt geen twee jaar meer, komt er een voorlopige regering die een einde maakt aan de oorlog met Irak, we hebben al een akkoord met Bagdad, en die binnen een half jaar verkiezingen voor een grondwetgevende vergadering uitschrijft. Dan kunnen we werken aan het herstel van de democratie en de economie want de revolutie heeft ons op een achterstand van 25 jaar gezet."



*Wim van Velzen: „Verbreding en verdieping"*

# Een optimist uit Brabant leidt grootste partij

Van onze parlementaire redactie

**Het CDA is volwassen geworden. Na de oud-KVP'er Piet Steenkamp en de ex-ARP'er Piet Bukman heeft de partij nu een voorzitter, die zeven jaar geleden direct lid van het Christen-Democratisch Appel werd. Drs Wim van Velzen (net 44 geworden) mag het bouwwerk afmaken, waarin Steenkamp en Bukman de afgelopen jaren zoveel energie hebben gestopt.**

Hij is nu nog plaatsvervangend directeur-generaal op het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen, een bureaucraat dus. De nieuwe voorzitter werd benoemd op een, meer feestelijke dan politieke, extra partijraad van het CDA in Den Bosch. Met veel klederdrachten en braderieachtige stands presenteerden de verschillende provinciale afdelingen zich daar. Dat lijkt langzaam het kenmerk te worden van het CDA.

**'Verbreding en verdieping van de partij' zo ziet de nieuwe CDA-voorzitter zijn taak. Een opdracht, die op een luxueus moment begint. Immers de Nederlandse christen-democratie is op weg om het 140.000e lid in te schrijven. In de Tweede Kamer vormt de partij het grootste blok. Maar belangrijker is nog dat met de verkiezingsoverwinning van Lubbers vorig jaar er een einde kwam aan het voortdurend krimpen van de christen-democratische aanhang.**

Van Velzen, die in Waalwijk woont, bestrijdt met kracht de suggestie dat 'na het optrekken van het huis' met zijn benoeming 'het moment van consolidatie' is aangebroken. „Wij moeten inspelen op toekomstige vragen. Het CDA streeft naar een samenleving waarin mensen verantwoordelijkheid voor en met elkaar dragen." Daarbij past volgens de nieuwe voorzitter een kleinere, maar meer doelmatige overheid.

In zijn eerste officiële toespraak tot de partijraad maakte Van Velzen al direct duidelijk weinig gemeen te hebben met zijn voorganger, de vaak nogal demagogische Piet Bukman. Zijn toespraak, op gezette tijd onderstreept door een gebaar met de gebalde vuist, is eerder inhoudelijk van aard dan propagandistisch. En van het idealisme, dat Steenkamp zo sterk uitstraalde, is bij hem de departementale manager weinig terug te vinden.

### Gevaar

Toch heeft deze Brabander, die overigens in Rotterdam geboren is, wel iets weg van Piet Steenkamp, de huidige voorzitter van de Eerste Kamer. Net als Steenkamp is de goedlachse Van Velzen een optimist. Hij gaat uit van het goede in de mens, en ook nostalgie is hem niet vreemd. Niets voor niets neemt hij een jongetje in Brabantse klederdracht op de arm en zegt: „Zie, dat is de toekomst waarvoor wij ons als CDA inzetten."

Maar daarna volgt zijn politieke boodschap, waarin de aanvaarding van technologische vernieuwing en het inpassen van de nieuwe technologieën in onze maatschappij centraal staan. Zijn taak, de taak van het CDA, is daarbij te voorkomen dat mensen in de moderne maatschappij als lucifers in een doosje naast elkaar leven. Vervreemding - 'veramerikanisering' wil hij niet gebruiken - is het grootste gevaar.

Juist op provinciaal niveau kan onze 'zorgzame samenleving' goed tot zijn recht komen, houdt hij de partijraad voor. In de provincie raakt het bestuurlijke werk de burger direct. Daar heeft hij te maken met milieu, de zorg, de eigen identiteit. „Daar ook groeit de samenleving waar het CDA op uit is.", zo maakt hij duidelijk. Haast vanzelfsprekend past daarbij het zingen van het Wilhelmus aan het einde van de bijeenkomst, zoals dat sinds een jaar of wat bij het CDA gebeurt.

### 'Eigen karakter'

**Van Velzen werpt de suggestie dat het CDA steeds meer trekken krijgt van de vroegere KVP verre van zich. Dat de campagnestart in Den Bosch en op zijn Brabants plaatsvond is puur toeval. Eerder zijn grote manifestaties gehouden in Overijssel (Slagharen) en Friesland. „Het CDA werkt in alle provincies en heeft overal zijn eigen karakter, of het nou Friesland is, of Limburg of Noord-Brabant."**

De Brabantse sfeer (hoempa-muziek door carnavalsbandjes, bier en broodjes met worst) lijkt bijna een karikatuur van het 'rijke Roomsche leven'. Maar Van Velzen stelt vast dat de sfeer eigenlijk niet belangrijk is. „Ook in deze Brabantse setting kun je met een politiek verhaal komen. Als je door de symboliek heenkijkt, dan zie je toch wel wat de mensen beweegt."

*Uit Memoires van oud-minister 1933/1937) 150 regels geschrapt*

# Prins Hendrik gechanteerd

**door jan de roos**

**HAARLEM – Uit een wetenschappelijke uitgave van de brieven van oud-minister A. C. D. de Graeff van Buitenlandse Zaken, die deze week verschijnt, zijn tien passages geschrapt over prinses Juliana en haar vader, prins Hendrik. Dat is gebeurd op uitdrukkelijk verzoek van prof. dr. J. de Graeff uit Wassenaar, de zoon van de in 1957 overleden oud-bewindsman.**

Prins Hendrik raakte niet lang na zijn huwelijk met koningin Wilhelmina (1901) in grote financiële problemen. Hij maakte schulden en had veel geld nodig om mensen tevreden te stellen die hem chanteerden wegens zijn uitbundige buitenechtelijke activiteiten. In de jaren '20 en '30 voerde de prins een aantal dubieuze financiële transacties uit om aan geld te komen. Over Juliana zijn teksten geschrapt van haar verblijf in Londen met de Zweedse prins Karl.

Ondanks deze weglatingen bevat De Graeffs correspondentie (van tussen april 1933 en september 1937 en gericht tot zijn vriend J. P. Graaf van Limburg Stirum) veel onthullends. Meer dan eens levert hij kritiek op het autoritaire en wispelturige gedrag van koningin Wilhelmina. Maar met Wilhelmina's echtgenoot prins Hendrik kreeg De Graeff het voluit aan de stok. In 1933 verbood hij de prins uitdrukkelijk om de Willem de Zwijgerfeesten in Dillenburg (ter herdenking van de 400ste geboortedag van Willem van Oranje) bij te wonen. Enkele maanden later dwong De Graeff de prins af te zien van deelname aan een Holland-Amerika avond in Berlijn, vermoedelijk uit vrees dat Hendrik van de gelegenheid gebruik zou maken om allerlei duistere financiële transacties aan te gaan. De prins was over dit alles zeer verbolgen. Tegenover graaf Zech, de Duitse gezant in Nederland, liet hij zich ontvallen dat hij minister De Graeff haatte.

**De Graeff: „Zijne Koninklijke Hoogheid bezorgt mij heel wat moeite. Ik zie nog aankomen dat ik er te eeniger tijd met de koningin over moet spreken, hoe gaarne ik Hare Majesteit ook nieuwe teleurstellingen in haar gemaal zou willen besparen. Haersma de With (een diplomaat, red.) vertelde mij weder ergerlijke dingen en van andere zijde vernam ik van hoogst bedenkelijke financiële manipulaties. Ik voorzie te eeniger tijd een publiek schandaal."**

Eind 1933 wordt De Graeff geconfronteerd met „onbehoorlijkheden om het zacht uit te drukken van Zijne Koninklijke Hoogheid". „Ik sprak daarover en over de geheele positie van den prins omstandig met Colijn; beiden zijn wij het erover eens, dat het zóó niet langer gaat... Konden wij hem onder curateele krijgen, dan zouden wij al wat verder zijn, maar afdoende zou het niet zijn, omdat óf de koningin óf de prinses toch zouden betalen".

Kort daarna heeft De Graeff een gesprek over een „chantagepoging van Zijne Koninklijke Hoogheid" met graaf Zech, de Duitse gezant in Den Haag. „Ook Zech bleek van de 'unsaubere' financieele manipulaties van den prins vrijwel volkomen op de hoogte. Ik heb verder ook premier Colijn met alles in kennis gesteld en hoop dezer dagen een onderhoud met hem te hebben, mede in verband met een gesprek dat ik enkele dagen geleden had met de koningin-moeder (prinses Emma, red.), die mij hare groote bezorgdheid vertelde over het gedrag enzovoort van haar schoonzoon. Ik had diep medelijden met de oude vrouw".

Als Hendrik tenslotte op 3 juli 1934 overlijdt, noteert De Graeff: „Ik zal blij de zijn als de 'beminde echtgenoot' en de man 'wiens hart uitging naar alles dat schoon en edel is' (zo herdacht kamervoorzitter Ruijs de Beerenbrouck de prins, red.) begraven zal zijn, al vrees ik dat Hare Majes-



● Jhr. A.C.D. de Graeff

heel wat aan het daglicht zal komen dat voor Hare Majesteit minder aangenaam zal zijn." De Graeffs pessimisme werd al snel bewaarheid. Twee maanden na de dood van Hendrik schreef hij: „De liquidatie van den boedel van Zijne Koninklijke Hoogheid geeft eindelooze zorgen; er komen heel wat vorderingen los en er komt weer allerlei vuil naar boven".

## Juliana

**Niet alleen over prins Hendrik bevatten de brieven van de oud-minister tal van vertrouwelijkheden. Na deze komt ook de dochter van de koningin, de dan 25-jarige prinses Juliana, aan bod. „Gisteren voor een week had ik goede gelegenheid de prinses te observeeren op een dansante soiree (...) Verder had ik, uit haar manier van dansen en omgaan met al die jonge jongens, sterk den indruk dat ook in dit opzicht een spoedig huwelijk voor het meiske zelf weldadig zou zijn", zo start De Graeff zijn situatieschildering.**

Wilhelmina vindt dat kennelijk ook. In de zomer van 1934 wordt voor Juliana een bezoek aan Londen gearrangeerd, waar wat ongetrouwde prinsen rondlopen. Weldra circuleren in ons land geruchten dat een verloving met prins Karl van Zweden ophanden is. In de boekwinkels prijken zelfs al grote foto's van hem. Maar kort erop volgt de domper: „De jongste berichten uit Londen zijn helaas slecht. ... Algemeen werd te Londen betreurd dat de suite van de prinses zoo weinig geschikt is". Waarvoor dan wel? Een wat geheimzinnige passage, maar een voetnoot bij deze brief geeft aan hoe dat komt: „Geschrapt zijn eenentwintig regels over het gedrag van prinses Juliana te Londen".

Het wordt niets met Karl, er schijnt buitenlandse concurrentie te zijn. Eind 1935 komt een andere kandidaat in beeld: prins Bernhard. Kort na een ontmoeting tussen prinses Juliana en prins Bernhard noteert minister De Graeff: „Van het resultaat der ontmoeting weet ik niets. Alleen valt het mij op, dat Hare Majesteit, die ik in de afgelopen week tweemaal zag, bijzonder opgewekt en fleurig was".

## Colijn

**Behalve koninklijke hoogheden waren ook politieke 'hoogheden' doelwit van 's ministers over het papier voort-ijlende pen. Zoals de minister-president van de kabinetten waarin De Graeff op Buitenlandse Zaken diende: Hendrik Colijn.**

Colijn achtte in 1933 in ons land een bewind met nationaal-socialisten niet uitgesloten. Volgens minister De Graeff meende Colijn dat dit „mits onder goede leiding" te proberen was. In een brief aan Van Limburg Stirum schrijft De Graeff op 15 september 1933: „Ten aanzien van Colijn ben ik niet gerust. Bij het onderhoud dat ik met hem had den dag vóór mijn benoeming, zeide hij mij dat, als dit kabinet het zou moeten afleggen, zijns inziens het terrein vrij was voor nationaal-socialisme ook in ons land. Mits onder goede leiding, zou het daarmede te probeeren zijn. Ik schrok toen van deze uitlating."

„Maar, bij die demonstratie in het stadion (een manifestatie op 9 september 1933 in het Olympisch Stadion ter ere van koningin Wilhelmina, red.) en het daardoor opgewekte nationalisme maakte ik tegenover Colijn de opmerking, dat ik mij niet kon onttrekken aan den indruk dat, als al die demonstreerende groepen ... door een op de verbeelding werkend massapsycholoog konden worden bezield, er niet veel voor noodig was om al die Oranjeklanten tot fascisten te maken. Een paar dagen later herinnerde hij mij aan die losse opmerking en voegde daaraan toe: 'Weet ge dat een bevoegd persoon mij gezegd heeft dat, als ik er mij voor liet leenen, ik een Mussolini-rol zou kunnen vervullen'?"

Ofschoon De Graeff in zijn brieven de „zeldzame kwaliteiten" van Colijn onderstreept, levert hij tegelijkertijd scherpe kritiek op de premier. Hij vond Colijn helemaal niet de 'sterke man' waarvoor veel burgers hem hielden. Ronduit dom vond De Graeff Colijns optreden in een zogenaamde callgirl-affaire in 1936. De premier kwam toen in opspraak door zijn relatie met een Duitse callgirl, H. Schultze, die bij hem als vluchtelinge en journaliste was geïntroduceerd. Colijn had voor het meisje op zijn departement een borgstelling van 2000 Pond ondertekend, maar dit feit verzwegen tegenover minister van justitie Van Schaik, die in de zaak gemengd werd. Van Schaik eiste Colijns vertrek, maar andere ministers wilden hier niet van weten.

**In de pers begonnen inmiddels geruchten over de affaire te circuleren. Colijn gaf tenslotte een verklaring uit, waarin hij het bestaan van de borgstelling erkende. Even later betaalde hij f 15000 om het originele document terug te krijgen. „Geweldig dom", aldus De Graeff, want het bestaan van het document was al bekend, er waren vermoedelijk copieën van gemaakt en bovendien versterkte Colijn door zo'n grote som geld te betalen alleen maar de geruchten dat er heel wat aan de hand was.**

'VOOR U PERSOONLIJK'. Brieven van minister van buitenlandse zaken jhr. A. C. D. de Graeff aan gezant J. P. graaf van Limburg Stirum (1933-1937). Uitgegeven door W. J. M. Klaassen voor het Nederlands Historisch Genootschap. De handelseditie verschijnt bij uitg. Verloren in Hilversum en kost f 35,-.

IJMUIDEN – Het Hoogovensconcern gaat een aantal bedrijven die zich bezig houden met staalverwerking en metaalbewerking, bundelen in een nieuwe vennootschap en een aparte houdstermaatschappij, de Hoogovens Industriële Toeleveringsbedrijven. De nieuwe vennootschap omvat 1700 werknemers en heeft een jaaromzet van ƒ 310 miljoen. Er zijn geen personele gevolgen, aldus Hoogovens.

*OOK GLOBE EN STAALCENTER*

# Hoogovens bundelt toeleveringsbedrijven

Door de bundeling kan beter gebruik worden gemaakt van de gemeenschappelijke kennis en ervaringen van de ondernemingen en kunnen de „verwantschappen" beter worden benut bij het bewerken van de markt en bij de bedrijfsvoering.

De bundeling omvat de Nederlandse Draadindustrie, Thibo Draad, Staalcenter Roermond, Van Schothorst en IJzer- en Metaalgieterij De Globe, in welke laatste Hoogovens een belang heeft van 50 procent.

Deze ondernemingen blijven onder de eigen naam zelfstandig werken.

Tot directeur van Hoogovens Industriële Toeleveringsbedrijven, die gezien de ligging van de betrokken ondernemingen wordt gevestigd in Nijmegen, is benoemd ir. J. Siderius, nu nog directeur staalverwerking en handel van de Hoogovens Groep.

# Reisorganisatie OAD overtreedt weer fusieregels

**DEN HAAG – De reisorganisatie OAD in Holten heeft voor de tweede keer in korte tijd alle belangrijke gedragsregels die voor een fusie gelden overtreden. De fusiecommissie van de Sociaal Economische Raad (SER) heeft OAD daarom een openbare berisping gegeven. De eerste keer bleef het nog bij een onderhandse berisping. De fusiecommissie heeft dit gisteren bekend gemaakt.**

Vorig jaar verwierf de reisorganisatie de meerderheid van de aandelen van Bonair Holidays bv en Datainfox bv, beiden in Apeldoorn. Nog voordat de vakbonden daarvan op de hoogte werden gesteld, deed OAD daarvan al mededelingen aan de pers. Toen de fusie zo goed als geregeld was, verzuimde het bestuur vervolgens de fusiecommissie, het ministerie van economische zaken en wederom de vakorganisaties in te lichten. Bovendien werd pas met de vakorganisaties gesproken toen de fusie al rond was.

Deze overtredingen van de fusieregels beging OAD al eerder in 1984. Toen kreeg de reisorganisatie de berisping nog in stilte en werd gewaarschuwd voor herhaling van fouten. De fusiecommissie heeft daarom nu voor de zwaarste sanctie – een openbare berisping – gekozen.

Het komt volgens secretaris J.B.A. Hoyinck van de commissie niet vaak voor dat tot een openbare berisping wordt overgegaan. Op de 7.500 fusies die bij de SER werden gemeld was dat tot nu toe maar 23 keer het geval.

## Beurs & Valuta

### Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 4-2-1987 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 26.230-ƒ 26.730, vorige ƒ 25.900-ƒ 26.400) bewerkt verkoop ƒ 28.330, vorige ƒ 28.000 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 325-ƒ 395, vorige ƒ 320-ƒ 390; bewerkt verkoop ƒ 440 laten, vorige 440 laten.

### Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

| | | |
|---|---|---|
| Amer.dollar | 1,99 | 2,11 |
| Brits pond | 2,96 | 3,26 |
| Belg. frank (100) | 5,22 | 5,52 |
| Duitse mark (100) | 110,75 | 114,75 |
| It. lire (10.000) | 14,80 | 16,80 |
| Port. esc. (100) | 1,25 | 1,75 |
| Can. dollar | 1,48 | 1,60 |
| Franse fr. (100) | 32,25 | 35,25 |
| Zwits. fr. (100) | 131,75 | 136,25 |
| Zweedse kr. (100) | 29,75 | 32,75 |
| Noorse kr. (100) | 27,50 | 30,50 |
| Deense kr. (100) | 28,00 | 31,00 |
| Oost.schill (100) | 15,85 | 16,35 |
| Spaanse pes (100) | 1,47 | 1,72 |
| Griekse dr. (100) | 1,20 | 1,80 |
| Finse mark (100) | 43,25 | 46,25 |
| Joeg. dinar (100) | 0,20 | 0,60 |
| Iers pond | 2,84 | 3,14 |

### Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

| | |
|---|---|
| Amer. dollar | 2,04425-04675 |
| Brits pond | 3,1135-1185 |
| Duitse mark | 112,785-835 |
| Franse frank | 33,785-835 |
| Belg. frank | 5,4395-4445 |
| Zwits. frank | 133,655-705 |
| Japanse yen | 133,830-930 |
| Ital. lire | 15,825-875 |
| Zweedse kroon | 31,500-550 |
| Deense kroon | 29,795-845 |
| Noorse kroon | 29,270-320 |
| Canad. dollar | 1,53575-53825 |
| Oost. schill | 16,0310-0410 |
| Iers pond | 2,9950-3,0050 |
| Spaanse pes | 1,5930-6030 |
| Gr. drachme | 1,4900-5900 |
| Austr.dollar | 1,3675-3775 |
| Hongk.dollar | 26,20-26,45 |
| Nieuwz.dollar | 1,1175-1275 |
| Antill.gulden | 1,1250-1550 |
| Surin. gulden | 1,1300-1700 |
| Saoedi rial | 54,45-54,70 |
| Ecu gulden | 2,3215-3365 |

### INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

| | | |
|---|---|---|
| Algemeen | 260,6 | 260,1 |
| Alg.-lokaal | 263,8 | 262,0 |
| Internationals | 257,1 | 258,1 |
| Industrie | 248,5 | 246,8 |
| Scheep/luchtv. | 199,4 | 199,3 |
| Banken | 358,8 | 356,0 |
| Verzekering | 582,6 | 573,3 |
| Handel | 284,0 | 283,7 |
| Cbs obl.index | 117,0 | 117,1 |
| Rend. staatsl. | 6,08 | 6,07 |
| waarvan 3-5 jr | 5,93 | 5,89 |
| waarvan 5-8 jr | 6,10 | 6,10 |
| waarv.5 langst | 6,12 | 6,12 |
| Rend. bng-len. | 6,58 | 6,57 |
| Rend. banklen. | 6,31 | 6,30 |
| Rend. pandbr. | 6,05 | 6,05 |

### Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering woensdagmiddag):

Akzo 132,90-133,00 (132,70)
Kon. Olie 214,50-217,00 (214,40)
Philips 45,20-45,80 (45,50)
Unilever 501,00-503,00 (501,00)
KLM 37,50-37,80 (37,50)

### NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en vervoer, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde)

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Begin | 2176.88 | 892.68 | 226.28 | 831.74 |
| Hoogst | 2198.40 | 917.39 | 228.29 | 843.91 |
| Laagst | 2154.67 | 888.32 | 224.90 | 824.97 |
| Slot | 2191.23 | 911.94 | 227.31 | 840.40 |
| Winst/ verlies | +22.78 | +20.10 | +0.86 | +10.65 |

*NA CONFLICT OVER SUBSIDIËRING*

# VS voor samenwerking Douglas en Airbus

**BONN – De Amerikaanse regering is voorstander van samenwerking tussen de Amerikaanse vliegtuigfabrikant McDonnell Douglas en het Europese consortium van vliegtuigbouwers Airbus Industrie bij de produktie van vliegtuigen voor de lange afstand. Dit zou een oplossing kunnen zijn voor het conflict tussen de VS en de regeringen van de in Airbus deelnemende landen over subsidiëring van de produktie van de nieuwe Airbus-vliegtuigen A330 en A340. Dit heeft Michael Smith, vice-handelsvertegenwoordiger van de VS, gisteren gezegd in Bonn.**

Smith maakt samen met de onderminister van handel, Bruce Smart, een rondreis langs een aantal Europese hoofdsteden om te praten over de volgens hun excessieve overheidssubsidies voor Airbus. De Amerikaanse delegatie heeft reeds Londen en Parijs aangedaan. Daar werden de klachten over subsidies door regeringsvertegenwoordigers krachtig van de hand werden gewezen met als voornaamste argument dat Amerikaanse vliegtuigbouwers worden gesteund met omvangrijke defensie-orders.

In Bonn benadrukte Smith dat de beslissing tot samenwerking tussen McDonnell en Airbus door de ondernemingen zelf moet worden genomen. De Amerikanen herhaalden hun twijfels of het Airbus zal gelukken het nieuwe vliegtuigtype A340 tot een commercieel succes te maken. De markt van vliegtuigen voor de lange afstand, waar Boeing tot dusver nog heer en meester is, zou te klein zijn voor en de nieuwe MD-11 van McDonnell en de Airbus-A340.

## Subsidies

**De VS vinden dat de omvangrijke subsidies aan Airbus indruisen tegen de regels van de GATT (Algemene Overeenkomst inzake Tarieven en Handel). Smith en Smart verzekerden in Bonn dat de Amerikaanse regering nog geen maatregelen tegen deze subsidies voor ogen heeft. Aanstaande maandag zal de regering in Washington zich buigen over de Airbus-kwestie, waarbij de gesprekken van de Amerikaanse delegatie in de Europese hoofdsteden als basis zullen dienen.**

Het Westduitse ministerie van economische zaken heeft de VS gewezen op het belang van het Airbus-programma in het licht van de internationale concurrentieverhoudingen. Staatssecretaris Dieter von Würzen zei woensdag dat de twee Amerikaanse vliegtuigbouwers McDonnell Douglas en Boeing ondanks de regeringssubsidies aan Airbus nog steeds meer dan tachtig procent van de totale afzet van de drie ondernemingen voor hun rekening nemen.

Von Würzen achtte de wereldmarkt voor lange-afstandsvliegtuigen groot genoeg voor de drie vliegtuigfabrikanten. Verder wees hij erop dat de Westduitse luchtvaartmaatschappij Lufthansa de grootste afnemer van Boeing-vliegtuigen is buiten de VS. Rond tachtig procent van Lufthansa's luchtvloot is van Amerikaanse makelij.

## Opdrachten

De staatssecretaris wierp de Amerikaanse delegatie naast defensie-opdrachten ook de hoge onderzoeks- en ontwikkelingsmiddelen die de regering in Washington aan de Amerikaanse vliegtuigindustrie verschaft, voor de voeten. Hiermee is sinds 1970 een bedrag van om en nabij de vijftig miljard dollar gemoeid, ofwel tachtig procent van de totale kosten op dit terrein.

Von Würzen heeft tegenover Smith en Smart bevestigd dat de Bondsregering van plan is de particuliere sector in grotere mate te laten deelnemen in het nieuwe Airbus-programma. Deze pogingen kunnen des te meer succes hebben als de VS aan Airbus vrije toegang tot hun markt verlenen, aldus de Westduitse staatssecretaris.

● *Ter gelegenheid van het 20-jarig bestaan van de François Vatelschool, de opleiding brood- en banket in Den Haag, hebben leerlingen van deze school vanmorgen de door hun ontwikkelde nieuwe broodsoort de „Vatelse Bolleboos" gepresenteerd aan de Stichting Voorlichting Brood. De „Vatelse Bolleboos" is een gerstebol van 400 gram waarin stukjes peer zijn meegebakken. Er bestaat een kans dat de bol tezijnertijd door een bakker in de handel worden gebracht.*

# Werkloosheid in West-Duitsland neemt fors toe

**NEURENBERG – In de Bondsrepubliek waren eind januari bijna 2,5 miljoen mensen zonder werk. Dat is 279.000 werklozen meer dan eind december, maar 93.000 minder dan eind januari 1986. Dit heeft het Westduitse arbeidsbureau in Neurenberg gisteren bekendgemaakt.**

Het werkloosheidspercentage is hiermee gestegen van 8,9 procent in december tot tien procent in januari. In januari 1986 was 10,4 procent van de beroepsbevolking werkloos. Gecorrigeerd voor seizoensinvloeden bedroeg het aantal werklozen in West-Duitsland vorige maand bijna 2,19 miljoen tegen 2,17 miljoen in december en 2,77 miljoen in januari 1986. Eind januari hadden 25,9 miljoen mensen een baan, 129.000 minder dan eind december maar 260.000 meer dan eind december 1986.

# Dow Jones weer hoger

NEW YORK - De koersen op de effectenbeurs van Wall Street zijn woensdag weer fors omhoog gegaan. De Dow Jones-index van de dertig grote industriële fondsen kwam weer dicht in de buurt van de 2200 punten. De stijging bedroeg 22,78 punten. Opvallend was de stijging van de transportindex. Die ging, dank zij de stijging in de luchtvaartsector, met 20,11 punten ruim door de 900-grens.

# Lagerhuis voor Kanaaltunnel

**LONDEN – Het Britse Lagerhuis heeft gisteren zijn definitieve goedkeuring gegeven aan een wetsontwerp dat voorziet in de aanleg van een tunnel onder Het Kanaal tussen Groot-Brittannië en Frankrijk. Het wetsontwerp moet nu nog worden goedgekeurd door het Hogerhuis.**

David Mitchell, staatssecretaris van transport, toonde zich zeer verheugd dat het Lagerhuis zich met 94 stemmen voor en 22 tegen heeft uitgesproken voor het wetsontwerp.

De staatssecetaris zei jubelend: „Na de langste zwangerschap in de wereld staan we nu op het punt getuige te zijn van de geboorte van het grootste bouwkundige project dat ooit in Europa is ondernomen". Hij noemde tegenstanders van de Kanaaltunnel „kleine mensen en kleine Engelsen".

Het Brits-Franse consortium Eurotunnel, dat voor de bouw van de tunnel is opgericht, hoopt dat het wetsontwerp nog voor juli definitief in een wet kan worden omgezet. Eurotunnel heeft voor die maand namelijk de uitgifte van aandelen voor de bouw van de tunnel ten bedrage van 750 miljoen pond sterling (tegen de huidige koers 2,3 miljard gulden) gepland.

De onderneming denkt de aanleg van de spoorwegtunnel van 50 kilometer in 1993 te zullen hebben voltooid.



## BEURS-OVERZICHT

### Terug

**AMSTERDAM – Het lichte herstel dat de Amsterdamse effectenbeurs woensdagochtend zag dankzij de wat hogere dollar, zakte in de loop van de dag weer in. De hoofdfondsen kwamen daardoor in meerderheid terecht in de buurt van het slot van de vorige dag of eronder. Het laatste gold niet voor de internationale aandelen, die dankzij de dollar goed bleven liggen. Koninklijke Olie trok ruim ƒ 2 aan tot ƒ 214,40 en Philips was ƒ 0,90 beter op ƒ 45,50. Unilever noteerde op ƒ 501 een daalder hoger. Akzo, Hoogovens en KLM boekten kleine winsten.**

De uitgevers toonden een merkwaardig verloop. Zowel Elsevier als VNU lagen in de ochtend goed in de markt, maar later op de dag kwam de klad erin. Elsevier sloot ƒ 5 lager op ƒ 229 en VNU moest ƒ 3 terug naar ƒ 320. Slecht verging het ook Océ van der Grinten, die geleidelijk afgleed en ƒ 19 lager eindigde op ƒ 385.

Goede uitzonderingen waren Fokker en Internatio Müller. Het vliegtuigfonds werd ƒ 1,70 hoger verhandeld op ƒ 53,50, het havenfonds ƒ 2 hoger op ƒ 64,50.

De financiële sector toonde aanvankelijk een licht herstel, maar later schoot daar niets van over en kregen de verliezen de overhand. Nationale Nederlanden, waarin druk gehandeld werd, vergrootte het verlies van de vorige dag tot ƒ 0,80 op ƒ 71,80.

In de lokale hoek profiteerde Van Kempen en Begeer van de gunstige berichten van dit bedrijf. Beleggers hadden er ƒ 6 meer voor over op ƒ 189. Borsumij Wehry, die na beurs een winststijging meldde van 40 procent, was op ƒ 139 een rijksdaalder beter.

Op de obligatiemarkt was een aantal staatsleningen vriendelijk gestemd. Ook op de optiebeurs werden goede zaken gedaan. Er was veel vraag naar koopopties. In de valuta-optiehoek hield het publiek zich nog wat afzijdig, maar de beroepshandel was des te actiever.

## beurs van amsterdam

**Binnenl. aandelen**

| | | |
|---|---|---|
| AEGON | 79,70 | 79,00 |
| Ahold | 101,30 | 101,50 |
| Akzo | 132,20 | 132,70 |
| A.B.N. | 506,50 | 506,00e |
| Alrenta | 141,90 | 141,90 |
| Amev | 66,30 | 65,00 |
| Amro-Bank | 85,00 | 84,40 |
| Ass. R'dam | 124,50 | 124,00 |
| Bols | 156,00d | 156,00d |
| Bührm.Tet. | 52,00 | 52,00 |
| Dordtsche P. | 198,20 | 199,40 |
| Elsevier | 234,00 | 229,00 |
| Fokker | 51,80 | 53,50 |
| Friesch Gr.H. | 10,20 | 10,20 |
| Gist-Broc. c. | 39,70 | 39,70 |
| Heineken | 158,50 | 157,00 |
| Hol.Bet.Gr. | 106,00 | 106,20 |
| Hoogovens | 33,50 | 33,80 |
| Hunter Dougl. | 55,50 | 56,00 |
| Int.Müller | 62,50 | 64,50 |
| KLM | 37,10 | 37,50 |
| Kluwer | 234,50 | 234,50 |
| Kon.Ned.Pap. | 140,80 | 143,20 |
| idem div'87 | 139,50 | 141,00 |
| Kon. Olie | 212,30 | 214,40 |
| Nat. Nederl. | 72,60 | 71,80 |
| N.M.B. | 186,00 | 185,50 |
| Nedlloyd Gr. | 161,00 | 161,00 |
| Nijv. Cate | 125,20 | 125,70 |
| Océ-v.d.Gr. | 404,00 | 385,00b |
| id div '87 | 397,00 | 380,00 |
| Ommeren Van | 34,70 | 34,30 |
| Pakhoed Hold. | 63,50 | 63,80 |
| Philips | 44,60 | 45,50f |
| idem div'87 | 397,00 | 380,00 |
| Robeco | 96,40 | 96,20 |
| Rodamco | 140,00 | 140,20 |
| Rolinco | 84,20 | 84,20 |
| Rorento | 50,30 | 50,30 |
| Stork VMF | 24,50 | 24,50 |
| Unilever | 499,50 | 501,00 |
| Ver.Bezit VNU | 323,00 | 320,00 |
| Wessanen | 73,80 | 75,00 |

**Binnenl. aandelen**

| | | |
|---|---|---|
| ACF-Holding | 58,00 | 56,00 |
| Ahrend Gr. c | 126,00 | 126,00 |
| Asd Rubber | 10,50 | 10,60 |
| Amst.Rijtuig | 800,00 | 800,00 |
| Ant. Verff. | 280,00 | – |
| Audet | 184,00 | 186,00 |
| Aut.Ind.R'dam | 115,50 | 115,00 |
| BAM-Holding | 99,00 | 99,00 |
| Batenburg | 87,00 | 93,00 |
| Beek, Van | 113,50 | 111,00 |
| Beers' Zonen | 228,00 | 230,00 |
| Begemann | 44,00 | 42,00 |
| Belindo | 424,20 | 426,00 |
| Berkel's P. | 22,40 | 21,70 |
| Blyd.-Will. | 41,00 | 41,00 |
| Boer De, Kon. | 175,00 | 175,00 |
| Borsumy Wehry | 136,50 | 139,00 |
| Boskalis W. | 8,10 | 7,50 |
| Boskalis pr | 6,80 | 6,60 |
| Braat Bouw | 312,00 | 301,00 |
| Bredero | 86,00 | 84,00 |
| Bredero c | 80,00 | 74,50 |
| Burgman-H. | 3050,00 | 3050,00 |
| Calvé-Delft c | 688,00 | 688,00 |
| Calvé pref.c | 3450,00 | 3475,00 |
| Centr.Suiker | 62,00 | 61,50 |
| C.S.M. cert | 61,10 | 62,00 |
| Ceteco | 238,00 | 237,00 |
| Ceteco cert. | 238,00 | 236,50 |
| Chamotte Unie | 14,10 | 14,30 |
| Cindu-Key | 76,50 | 76,50 |
| Claimindo | 420,00 | 420,00 |
| Cred.LBN | 75,00 | 75,00 |
| Datex Hold. | 56,20 | 56,00 |
| Desseaux | 176,00 | 176,00 |
| Dordtsche pr. | 190,60 | 192,00 |
| Dorp-Groep | 307,50 | 309,00 |
| Econosto | 119,00 | 117,00 |
| EMBA | 802,00 | 801,00 |
| Enraf-N.c. | 42,50 | 43,00 |
| Eriks hold. | 254,00 | 251,50 |
| Furness | 34,10 | 35,00 |
| Gamma Holding | 331,50 | 327,00 |
| Gamma pref | 25,30 | 25,60 |
| Gelatine D. | 210,00 | 220,00 |
| Gerofabriek | 110,00 | 110,00 |
| Geveke El. | 117,00 | 120,50 |
| Geveke T.H. | 43,80b | 43,80 |
| Giessen-de N. | 127,50 | 126,50 |
| Goudsmit Ed. | 199,50 | 204,00 |
| Grasso's Kon. | 76,00 | 77,00 |
| Grolsche B. c | 100,00 | 100,00 |
| GTI-Holding | 136,00 | 136,00 |
| Hagemeyer | 74,80 | 75,00 |
| HCS Techn | 17,20 | 17,00 |
| Hein Hold | 139,50 | 136,00 |
| Hoek's Mach. | 185,00 | 186,00 |
| Holdoh Hout | 430,00 | 430,00 |
| Holec | 30,00 | 29,90 |
| H.A.L. Tr. b | 840,00 | 835,00 |
| Holl.Am.Line | 860,00 | 853,00 |
| Heineken Hld | 139,50 | 136,00 |
| Holl.Sea S. | 2,55 | 2,57 |
| Holl. Kloos | 314,00 | 320,00 |
| Hunter D.pr. | 4,20 | 4,20 |
| ICA Holding | 37,00 | 37,00 |
| IGB Holding | 28,00 | 27,00 |
| IHC Caland | 17,20 | 17,20 |
| Industr. My | 137,00 | 136,50 |
| Ing.Bur.Kondor | 430,00 | 438,00 |
| Kas-Ass. | 64,90 | 63,50 |
| Kempen & Beg. | 183,00 | 189,00 |
| Kempen & Co | 298,00 | 298,00 |
| Klene's Suik. | 1010,00 | 1010,00 |
| KBB | 116,00 | 118,00 |
| KBB (cert.) | 115,00 | 116,50 |
| KBB (pref.) | 29,50 | 29,50 |
| Kon.Sphinx | 61,00 | 62,00 |
| Koppelpoort H. | ,335,00 | 326,00 |
| Krasnapolsky | 143,00 | 146,00 |
| Landré & Gl. | 610,00a | 575,00 |
| Leidsche Wol | 90,00e | 90,00 |
| Macintosh C. | 78,00 | 79,00 |
| Maxwell Petr. | 480,00 | 483,00 |
| Medicopharma | 65,40 | 64,50 |
| Meneba | 47,30 | 48,50 |
| MHV Amsterdam | 8,50 | 8,50 |
| Moeara Enim | 910,00 | 915,00 |
| M.Enim OB-cert | 11710,00 | 12000,00 |
| Moolen en Co | 74,50 | 74,00 |
| Mulder Bosk. | 52,00 | 52,00 |
| Multihouse | 22,00 | 22,70 |
| Mynbouwk. W. | 296,50 | 325,00 |
| Naeff | 225,00a | – |
| NAGRON | 43,50 | 43,00 |
| NBM Bouw | 9,40 | 9,30 |
| NEDAP | 299,00 | 273,00 |
| Ned.Part.Mij | 30,60 | 30,50 |
| Ned.Springst. | 17200,00 | 17200,00 |
| Norit | 303,50 | 303,00 |
| Nutricia | 235,00 | 231,00 |
| Orco Bank c. | 79,00 | 79,20 |
| OTRA | 421,00 | 417,00 |
| Palthe | 88,00 | 86,00 |
| Pont, Kon. | 85,50 | 87,00 |
| Porcel. Fles | 133,00 | 133,00 |
| Pronam | 110,50 | 110,50 |
| Proost en Br. | 47,00 | 46,70 |
| Ravast | 50,90 | 52,00 |
| Reesink | 54,00 | 53,00 |
| Riva | 70,20 | 70,20 |
| Riva (cert.) | 70,50 | 70,00 |
| Samas Groep | 99,50 | 97,10 |
| Sanders Beh. | 405,00 | 407,00 |
| Sarakreek | 32,80 | 32,80 |
| Schuitema | 975,00 | 975,00 |
| Schuttersv. | 111,00 | 111,00 |
| Smit Intern. | 23,10 | 23,00 |
| Sporth.Centr.c. | 141,50 | 142,70 |
| St.Bankiers c. | 42,90 | 42,90 |
| Telegraaf De | 307,00 | 307,00 |
| Text.Twenthe | 127,00 | 125,00 |
| Thomass.Dr.-V. | 39,60 | 39,60 |
| Tulip Comp. | 53,50 | 53,60 |
| Tw.Kabel Hold | 70,20 | 70,20 |
| Tw. en Gudde | 97,30 | 97,50 |
| Ubbink | 214,00 | 213,00 |
| Ver.Glasfabr. | 161,00 | 162,00 |
| Verto | 37,70 | 37,70 |
| Volker Stev. | 24,20 | 22,00 |
| Vredestein | 30,20 | 30,00 |
| VRG Gem.Bez. | 127,50 | 128,00 |
| Wegener's | 98,50 | 99,50 |
| Westhaven Asd | 260,00 | 260,00 |
| Wolters Samsom | 115,00 | 113,50 |
| Wyers | 56,00 | 56,20 |

**Beleggingsinstellingen**

| | | |
|---|---|---|
| ABN Aand.f. | 326,00d | 326,00d |
| ABN Beleg.f. | 50,30d | 50,30d |
| Alg.Fondsenb. | 238,00 | 238,00 |
| America Fund | 282,50 | 285,50 |
| Amro Neth.F. | 64,00 | 63,80 |
| Amvabel | 108,00d | 109,50d |
| Bemco Austr. | 63,00 | 65,00 |
| Bever Belegg. | 31,50 | 31,80 |
| BOGAMIJ | 156,50 | 155,20 |
| Chemical Fund | 14,60d | 14,50d |
| DP Am. Gr.F. | 24,10 | 24,60 |
| Eng-Holl.B.T.1 | 1120,00 | 1120,00 |
| Equity Mort.F. | 57,20 | 57,50 |
| Eurinvest(1) | 60,00b | 60,00b |
| Eur.Ass. Tr. | 9,80 | 9,30 |
| Hend.Eur.Gr.F. | 215,00 | 215,00 |
| Holland Fund | 63,50 | 63,00 |
| Holl.Pac.F. | 68,00 | 69,00 |
| Interbonds | 510,00d | 510,00d |
| Intereffekt | 28,10 | 28,50 |
| Japan Fund | 34,20 | 36,00 |
| MK Int.Vent. | 61,50 | 61,80 |
| Nat.Res.Fund | 1065,00 | 1068,00 |
| NMB Dutch Fund | 33,80 | 33,80 |
| Obam, Belegg. | 179,00 | 178,00 |
| OrcoAust.M.F. | 10,30 | 11,00 |
| Orcur.Ned.p. | 46,00 | 46,00 |
| Rentalent Bel. | 1249,10 | 1247,80 |
| Rentotaal NV | 27,90 | 27,70 |
| Rolinco cum.p | 101,00 | 101,00 |
| Sci/Tech | 16,40 | 16,60 |
| Technology F. | 26,30d | 26,00d |
| Tokyo Pac. H. | 171,20 | 175,20 |
| Trans Eur.F. | 61,60 | 61,00 |
| Transpac.F. | 385,00 | 399,00 |
| Uni-Invest | 169,00 | 170,00 |
| Unico Inv.F. | 78,90 | 79,00 |
| Unifonds | 29,80 | 30,00 |
| Venture F.N. | 46,00 | 46,00 |
| VIB NV | 82,50 | 82,80 |
| Viking Res. | 34,00 | 33,00 |
| WBO Int. | 78,00 | 78,00 |
| Wereldhave NV | 181,50 | 180,50 |

**Buitenlandse obligaties**

| | | |
|---|---|---|
| 8¾ EEG84(1) | 109,30 | 109,30 |
| 3½ EngWarL | 34,80 | 35,30 |
| 7¾ EIB 72 | 100,20 | 100,20 |
| 5¾ EIB 65 | 98,80 | 99,10 |
| 4 Norsk Hyd37 | 95,00 | – |
| 6¼ Rothmans | 123,00 | – |

**Orig. n.amerik. aandelen**

| | | |
|---|---|---|
| Allied Signal Ind | 47,50 | 46,00 |
| Amer. Brands | 48,80d | 50,30d |
| Amer. Expres | 68,40d | 67,00d |
| Amer. Motors | 3,10 | 2,95 |
| Am.Tel.& Tel. | 23,90d | 23,75d |
| Ameritech | 95,10d | 94,40d |
| Amprovest Cap. | 160,00 | 135,00 |
| Amprovest Inc. | 310,00 | 235,00 |
| ASARCO | 19,00 | 18,50 |
| Atl. Richf. | 67,20 | 68,40 |
| BAT Industr. | 4,98 | 4,85e |
| Bell Atlantic | 74,60d | 74,50d |
| Bell Res.Adlr | 4,70 | 4,70 |
| Bell South | 64,60d | 64,70d |
| Bethl. Steel | 7,60 | 7,80 |
| Boeing Comp. | 49,80 | 49,90d |
| Chevron Corp. | 53,00 | 51,70 |
| Citicorp. | 57,20d | 55,75d |
| Colgate-Palm. | 46,00 | 45,50 |
| Control Data | 27,60 | 28,40 |
| Dow Chemical | 71,70d | 71,30d |
| Du Pont | 99,00 | 96,70 |
| Eastman Kodak | 78,40 | 76,50 |
| Exxon Córp. | 83,45 | 82,60d |
| First PacInt | 1,00 | – |
| Fluor Corp. | 13,35d | 13,60d |
| Ford Motor | 75,50d | 76,00d |
| Gen. Electric | 101,00 | 99,80 |
| Gen. Motors | 77,60 | 76,10 |
| Gillette | 55,70d | 57,00d |
| Honeywell | 66,25 | 66,50 |
| Int.Bus.Mach. | 132,90 | 133,25 |
| Intern.Flavor | 47,25d | 47,00d |
| Intern. Paper | 93,50 | 94,00 |
| ITT Corp. | 60,10d | 59,70d |
| Litton Ind. | 81,50 | 80,70 |
| Lockheed | 55,30 | 53,00 |
| LTV Corp. | 2,25 | 2,30 |
| Minnesota Mining | 129,00 | 129,00 |
| Mobil Oil | 44,25d | 43,75d |
| N.Am.Phill. | 43,20d | 43,00d |
| Nynex | 70,00d | 69,00d |
| Occ.Petr.Corp | 32,20 | 31,60 |
| Pac. Telesis | 58,10d | 57,60d |
| Pepsico | 31,50d | 31,00d |
| Philip Morris C. | 89,90d | 88,25d |
| Phill. Petr. | 12,60d | 12,50d |
| Polaroid | 81,50 | 80,70 |
| Quaker Oats | 47,00d | 47,30d |
| RJR Nabisco | 62,80 | 62,80d |
| Saralee | 42,40d | 42,00d |
| Schlumberger | 36,75d | 37,50d |
| Sears Roebuck | 46,00 | 45,90 |
| Southw. Bell | 117,70d | 117,70d |
| Tandy Corp. | 47,20d | 47,50d |
| Texaco | 38,55 | 37,90d |
| Texas Instr. | 146,20d | 151,00d |
| Union Carbide | 25,75d | 25,75d |
| Union Pacific | 68,00 | 68,50 |
| Unisys | 96,00d | 96,00d |
| USX Corp | 23,20d | 23,70d |
| US West | 57,20d | 57,50d |
| Warner Lamb. | 68,00d | 67,00d |
| Westinghouse | 63,00d | 62,30d |
| Woolworth | 43,10d | 43,00d |
| Xerox Corp. | 67,80 | 66,00 |

**Certificaten buitenlan,**

| | | |
|---|---|---|
| Can. Pacific | 28,40 | 28,80 |
| Chevron Corp. | 106,00 | 104,50 |
| Chrysler | 96,50d | 96,50d |
| Citicorp. | 115,00d | 113,50d |
| Colgate-Palm. | 94,00 | 96,00 |
| Control Data | 52,00 | 54,00 |
| Kraft Inc | 110,00d | 108,00d |
| Dow Chemical | 142,60 | 144,20 |
| Eastman Kodak | 155,50d | 154,00d |

## slotkoersen/optiebeurs

| | | |
|---|---|---|
| Exxon Corp. | 167,00d | 168,00d |
| Fluor Corp. | 27,00d | 27,00d |
| Gen. Electric | 205,00d | 202,00d |
| Gen. Motors | 154,00d | 153,50d |
| Gillette | 113,00d | 116,00d |
| Goodyear | 96,00d | 96,50d |
| Inco | 24,50d | 25,30d |
| I.B.M. | 260,00d | 265,00d |
| Int. Flavors | 95,00 | 95,00 |
| ITT Corp. | 119,50d | 120,00d |
| Kroger | 62,00 | 63,50 |
| Lockheed | 110,00d | 107,00d |
| Merck & Co. | 279,50b | 282,00 |
| Minn. Min. | 260,00d | 260,00d |
| N.Am.Philips | 86,50 | 86,50 |
| Pepsi Co. | 63,00d | 61,00d |
| Philip Morris C. | 178,50d | 181,00d |
| Phill. Petr. | 23,70d | 24,00d |
| Polaroid | 154,00d | 154,50d |
| Procter & G. | 172,50d | 175,00d |
| Quaker Oats | 188,00 | 191,00 |
| Schlumberger | 73,00 | 76,40 |
| Sears Roebuck | 90,20d | 92,50d |
| Shell Canada | 44,70d | 44,50d |
| Tandy Corp. | 94,00 | 95,00 |
| Texas Instr. | 292,50 | 305,00 |
| Union Pacific | 136,00 | 138,00 |
| USX Corp | 46,00d | 47,50d |
| Varity Corp | 5,70 | 5,70 |
| Westinghouse | 126,50 | 126,50 |
| Woolworth | 86,50d | 87,10d |
| Xerox Corp. | 136,00 | 135,00 |

**Certificaten buitenland**

| | | |
|---|---|---|
| Deutsche B. | 716,00 | 718,00 |
| Dresdner B. | 355,00 | 348,00 |
| Hitachi (500) | 800,00d | 800,00d |
| Hoechst | 231,00 | 232,50 |
| Mits.El.(500) | 400,00d | 400,00d |
| Nestlé | 9100,00 | – |
| Siemens | 657,00 | 625,00 |

**Warrants**

| | | |
|---|---|---|
| Akzo | 34,70 | 34,70 |
| AMRO warr. | 30,20 | 29,70 |
| Asia Pac Gr F. | 4,80 | 4,75 |
| Bever Bel. | 2,10 | 2,10 |
| Bogamij | 45,50 | 45,50 |
| Bredero | 20,50 | 21,00 |
| Falcons Sec. | 10,60 | 10,55 |
| Honda motor co. | 835,00 | 835,00 |
| K.L.M. B | 232,00 | 232,00 |
| K.L.M. 85-92 | 150,00 | 149,00 |
| MK Int. Vent. | 8,00a | 7,50 |
| Nat.Nederl. 76 | 2750,00 | 2750,00 |
| Nat.Nederl. 78 | 2390,00 | 2320,00 |
| Philips Gem.B | 40,50 | 42,40 |
| Philips 85-89 | 231,00 | 231,00 |
| St.Bankiers a | 15,80 | 16,00 |
| St.Bankiers b | 14,80 | 14,80 |

**Euro-obligaties & conv.**

| | | |
|---|---|---|
| 10¼ Aegon 85 | 106,20 | 106,30 |
| 11⅞ Aegon84 | 106,75 | 106,75 |
| 15½ Aegon82 | 101,75 | 101,75 |
| Aegon warr. | 28,00 | 32,00 |
| 10½ ABN 87 | 100,00 | 99,90 |
| 13Amev 85 | 98,80 | 98,80 |
| 13Amev 85 | 101,20 | 101,20 |
| 10 Amev85 | 109,85 | 110,10 |
| 11 Amev 86 | 103,00 | 103,00 |
| 14¼Amro87 | 100,30 | 100,45 |
| 13 Amro-Bank82 | 113,65 | 113,65 |
| 10¾ Amro 83 | 105,70 | 105,90 |
| 10½ Amro 86 | 101,00 | 101,00 |
| 10 Amro 87 | 99,50 | 99,50 |
| 5¾ Amro 86 | 100,40 | 100,40 |
| Amro Bank wr | 82,00 | 80,00 |
| Amro zw 86 | 74,00 | 74,00 |
| 9 BMH ecu 85-92 | 104,20 | 104,20 |
| 11 CC Rabo83 | 112,70 | 112,75 |
| 9 CCRabo 85 | 106,30 | 106,30 |
| 7 CCRabo 84 | 109,00 | 109,00 |
| 11 DSM 84 | 106,70 | 106,70 |
| 10⅛EEG-ecu 84 | 104,10 | 104,25 |
| 9¾EIB-ecu 85 | 111,00 | 110,20 |
| 12½ HlAirl.F | 94,75 | 95,00 |
| 12¼HlAirl.F | 106,25 | 106,25 |
| HollAirl.warr. | 70,00 | 70,00 |
| KLM warrant | 2,00 | 2,50 |
| 12 NIB(A)85-90 | 100,00 | 100,00 |
| 12 NIB(B) 85-90 | 110,00 | 110,00 |
| 11¼ NGU 83 | 111,35 | 111,35 |
| 11¼ NGU 84 | 107,25 | 107,25 |
| 10 NGU 83 | 109,00 | 109,00 |
| 8¾ Phil. 86 | 103,65 | 103,65 |
| 6¾ Phil.83 | 99,10 | 99,20 |
| 14¼Un.Becumy 86 | 101,00 | 101,00 |
| 12¼ Unil. | 100,00 | 100,00 |
| 4¾ Akzo 69 | 178,00 | 182,00 |
| 5½ Amro 69 | 392,00 | – |
| 5¾ Gist 69 | 425,00 | 425,00 |
| 5¼ Hoog.68 | 98,50 | 98,50 |

**Binnenland (niet officieel genoteerd)**

| | | |
|---|---|---|
| Breev. aand. | 6,20 | 6,00 |
| Breev. cert. | 6,20 | 6,00 |
| Rademakers | 19,00f | 19,00 |
| RSV. cert | 3,90 | 3,90 |
| 7⅛ RSV 69 | 50,50 | 50,00 |

**Parallelmarkt**

| | | |
|---|---|---|
| Inv. Mij Ned. | 66,00 | 66,50 |
| Alanheri | 15,70 | 15,60 |
| Asd Opt.Tr. | 38,00 | 36,00 |
| Crown v.G. | 119,00 | 117,80 |
| De Drie Electr. | 25,20 | 25,20 |
| Dentex Groep | 38,10 | 37,40 |
| DOCdata | 100,00 | 98,80 |
| Geld.Pap.c. | 84,00 | 85,00 |
| Hes Beheer | 290,00 | 280,00 |
| Infotheek Gr | 13,70 | 13,70 |
| Melle | 227,00 | 228,00 |
| Pie Med. | 20,00 | 19,50 |
| Polynorm | 105,50 | 104,80 |
| Text Lite | 13,00 | 13,20 |

**OPTIEBEURS**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| abn | c | apr | 540,00 | 139 | 7,80 | 7,00 |
| akzo | c | apr | 130,00 | 193 | 7,80a | 8,00 |
| akzo | c | apr | 140,00 | 699 | 3,50 | 3,70 |
| akzo | c | jul | 140,00 | 297 | 5,30 | 5,20 |
| akzo | p | apr | 140,00 | 346 | 10,00 | 9,50 |
| amro | c | apr | 90,00 | 190 | 2,10 | 2,00 |
| amro | p | apr | 85,00 | 131 | 3,80b | 4,00 |
| d/fl | c | feb | 215,00 | 1700 | 0,50a | 0,40 |
| d/fl | c | mrt | 210,00 | 1872 | 2,20 | 2,70 |
| d/fl | p | feb | 195,00 | 508 | 1,00 | 0,50 |
| d/fl | p | apr | 210,00 | 160 | 11,20 | 9,50 |
| d/fl | p | jun | 200,00 | 396 | 7,30 | 5,50 |
| d/fl | p | jun | 205,00 | 320 | 9,10 | 7,90 |
| d/fl | p | sep | 215,00 | 500 | 17,50 | 15,00 |
| goud | c | aug | 440,00 | 310 | 17,00 | 17,00 |
| hein | c | apr | 150,00 | 265 | 11,00 | 10,00 |
| klm | c | apr | 40,00 | 272 | 1,30 | 1,30 |
| klm | p | apr | 35,00 | 134 | 1,30 | 1,20 |
| klm | p | jul | 35,00 | 682 | 2,20 | 2,10 |
| nla | c | feb | 137,50 | 1350 | 2,20 | 2,10 |
| nla | c | aug | 137,50 | 350 | 2,80a | 2,60 |
| nla | p | feb | 142,50 | 3000 | 2,70a | 2,90 |
| nla | p | mei | 142,50 | 3000 | 4,10a | 3,80 |
| nls | c | feb | 112,50 | 950 | 5,30a | 4,90b |
| nls | c | feb | 115,00 | 535 | 2,50 | 2,60 |
| nls | c | mei | 115,00 | 805 | 3,00a | 2,80 |
| nls | c | aug | 112,50 | 950 | 5,50a | 5,30 |
| nls | c | aug | 115,00 | 835 | 3,20a | 3,10 |
| nlx | p | feb | 107,50 | 3000 | 1,00a | 0,90 |
| nlx | p | mei | 107,50 | 3000 | 1,70a | 1,20 |
| nly | c | feb | 102,50 | 500 | 0,60a | 0,40 |
| nlz | c | aug | 100,00 | 1000 | 1,80a | 1,50 |
| natn | c | apr | 75,00 | 237 | 2,60 | 2,40 |
| natn | c | apr | 80,00 | 131 | 1,00 | 0,80 |
| natn | c | jul | 75,00 | 174 | 3,50 | 2,90 |
| natn | c | jul | 80,00 | 138 | 1,80 | 1,50 |
| phil | c | apr | 40,00 | 164 | 5,50 | 6,20 |
| phil | c | apr | 45,00 | 564 | 2,10 | 2,30 |
| phil | c | apr | 50,00 | 2096 | 0,70 | 0,90 |
| phil | c | jul | 45,00 | 264 | 3,20 | 3,00 |
| phil | c | jul | 50,00 | 275 | 1,60 | 1,70 |
| phil | c | okt | 45,00 | 480 | 4,30 | 4,80 |
| phil | c | okt | 50,00 | 281 | 2,60 | 2,80 |
| phil | c | o91 | 55,00 | 754 | 8,30a | 8,60 |
| phil | p | apr | 45,00 | 347 | 2,60 | 2,20 |
| olie | c | apr | 210,00 | 210 | 6,80 | 7,50 |
| olie | c | apr | 220,00 | 254 | 2,40 | 2,60 |
| olie | c | o91 | 210,00 | 235 | 34,10 | 35,00 |
| olie | p | apr | 200,00 | 164 | 1,30a | 1,30 |
| olie | p | jul | 200,00 | 577 | 4,30 | 3,80 |

## Nederland 1

**09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden**
**13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden**
**15.30 Last Frontier: Het haaienrif.** Documentaire over het gedrag van de zandhaai in de buurt van de Bahama's.
**15.55 Pablo ontmoet Madame Curie.** Educatieve tekenfilmserie voor de kinderen.
**16.00 Daktari**
Amerikaanse avonturenserie met Marshall Thompson, Cheryl Miller, Yale Summers en Hari Rhodes. Afl.: Judy en de boeven.
**16.50 Kinderkrant.** Kleuterprogramma.
**17.30 Journaal**
**17.46 -18.00 Tijdsein buitenland.** Actualiteiten.
**18.15 Islam in Duitsland.** Filmpje van de Islamitische Omroep Stichting.
**18.30 Cursus Statistiek.** Les 8: Schatten. (Herh.)
**19.00 Nathalie.** Tekenfilmserie voor de kinderen. Deel 6: Pannekoeken met stroop.
**19.24 Hallo Nederland.** Documentaire over drie dakloze Braziliaanse kinderen.
**20.00 Journaal**
**20.28 Holland ze zeggen**
Vanavond een programma over Schiphol, t.g.v. het 20-jarig bestaan van Schiphol-Centrum.
**22.07 Tijdsein.** Actualiteiten.
**22.37 Mag ik eens met je praten**
Vanavond een gesprek met psycholoog Jef de Vriese. Hij praat over problemen als depressie, schuldgevoel, lijden, en de mogelijke oplossingen ervan.
**23.12 Journaal**
**23.17 -23.23 Nieuws voor doven en slechthorenden**

## Nederland 2

**09.00 Schooltelevisie.** Met om 09.00 Pak je prentenboek, les 2: Knijpen in een koningsneus. 09.30 Engels Basisonderwijs groep 7, les 6: The secret of the lost druid. 10.00 Weer en klimaat, les 1: zonnewarmte en stromende lucht.
**10.30 -10.50 Telebord.** Cursus Fries, les 16.
**11.00 -11.30 Schooltelevisie.** De Middeleeuwen, les 1: Boeren en edelen. (TT)
**13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden**
**17.45 Paspoort voor Turken.** Informatief programma voor Turken in Nederland
**18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden**
**18.20 Paspoort voor Joegoslaven.** Informatief programma voor Joegoslaven in Nederland.
**18.30 Sesamstraat.** Kinderprogramma.
**18.45 Jeugdjournaal.** (TT)
**19.00 Journaal**
**19.12 Los-vast.** Muziekprogramma vanuit de Bonte Wever in Slagharen, met vele nationale en internationale artiesten, gepresenteerd door en met muzikale medewerking van Jan Rietman.
**20.00 De Frank en Vrij show**
Spelshowprogramma vanuit de 'Lievekamp' in Oss. Gasten o.a.: Francis Goya, Bonnie en José, Pierre Kartner, Barry Hughes e.a. Presentatie: Frank Massmeyer.
**21.05 Hill Street Blues**
Amerikaanse politieserie met in de hoofdrollen o.a. Daniel J. Travanti, Veronica Hamel, Charles Haid, Michael Warren en Bruce Weitz. Afl.: Bald ambition. Furillo wordt te hulp geroepen om een rassenoorlog te voorkomen op het bureau van zijn ex-assistent Calletano. Tina Russo, de nieuwe stille op Hill Street, verspeelt haar eerste contact door te vergaande intimiteiten. de verklikker sid voelt zich bedreigd en Buntz moet babysitten.
**21.50 Profiel.** Niek Heizenberg praat met Prof. Mr. W.F. De Gaay Fortman.
**22.30 Journaal**
**22.45 Den Haag vandaag.** Parlementair nieuws.
**23.00 Nieuws voor doven en slechthorenden**
**23.05 -23.30 Medelanders Nedelanders:** Goed geschoold. Programma voor Chinese vrouwen.

## Duitsland 1

**09.10 Die Sendung mit der Maus.** Kinderprogramma.
**09.45 ZDF-Info Arbeit und Beruf.** Informatief programma over werkgelegenheid.
**10.00 Nieuws en dagthema's**
**10.20 ARD-Sport extra**
Wereldkampioenschappen Skiën. Reportage van de reuzenslalom voor dames, 1e manche. Commentaar: Manfred Vorderwülbecke.
**11.30 EK Kunstrijden voor paren en heren**
**12.15 ZDF Magazin**
**12.50 WK skiën**
Reportage van de reuzenslalom voor dames, 2e manche. Commentaar: Manfred Vorderwülbecke.
**13.45 -14.00 ●● Teletekstoverzicht**
**15.00 ●● Teletekstoverzicht**
**15.20 Nieuws**
**15.30 Fundstücke.** Afl. 5: Op ontdekkingstocht in het land van de Franken.
**15.50 Die Sklavin Isaura.** Braziliaanse serie naar de roman van Bernardo Guimaraes. Met: Lucelia Santos, Rubens de Falco, Gilberto Martinho, e.a. Afl. 40.
**16.15 König Rollo.** Tekenfilmserie voor de kinderen.
**16.20 Endstation Goldener Fluss.** Tiendelige serie over een goudgraversgezin in Australië. Met: Dennis Miller, Judy Morris, Ken Talbot, e.a. Afl. 5: Die Suche nach Robbie.
**16.45 Unternehmen Arche Noah.**




Kinderserie. Afl. 7: Eine Chance für Wildkatzen.
**17.15 ARD-Sport extra.** Reportage van de Wereldkampioenschappen Skiën.
**17.45 Nieuws**
**17.55 Hier und Heute.** Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
**18.25 Losberg.** Duitse familieserie. Afl.: Künstlerpech.
**19.00 Hafendetektiv.** Duitse tv-serie. Afl.: Die marokkanischen Brüder.
**19.57 Programma-overzicht**
**20.00 Nieuws** (TT)
**20.15 Votum - Das Fernseh-Hearing.** Een programma met kiezers en gekozenen.
**21.00 Der 7 Sinn.** Tips voor veilig verkeer.
**21.03 Mit Schi, Charme und Melodie.** Winter showprogramma vanuit Vorarlberg. Met o.a. Spider Murphy Gang, Gianna Nannini, Nena en Andrea Kim.
**22.30 Tagesthemen**
**23.00 ARD-Sport extra.** Reportage van de EK kunstrijden voor heren te Sarajewo. Commentaar: Hans-Joachim Rauschenbach.
**23.30 Tatort**
Duitse politieserie. Afl.: Heisser Schnee. Met in de hoofdrollen Helmut Fischer, Willy Harlander, Henner Quest e.a. In München wordt een meisje van lichte zeden op straat door onbekende mannen neergeschoten. Beide maken gewag van een 'generaal'. Commissaris Lenz ontdekt dat daarmee de baas van een drugssyndicaat wordt bedoeld. (TT)
**01.00 Nieuws**
**01.05 -01.10 Nachtgedanken.** Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff.

## Duitsland 2

**09.45 Zie Duitsland 1**
**10.20 Tiere vor der Kamera.** Serie natuurdocumentaires. (Herh.)
**11.30 Zie Duitsland 1**
**12.50 Presseschau**
**13.15 -13.30 ●● Teletekstoverzicht**
**15.40 ●● Teletekstoverzicht**
**15.56 Programma-overzicht**
**16.00 Heute**
**16.04 Die Welt im Tanz.** Documentaire serie over de dans. Afl. 5: ruimtes. (Herh.)
Aansl.: **Heute-Schlagzeilen**
**16.35 Die Pflanzen leben.** Geheimnisse und Wunder. Natuurfilmserie. Afl.: Bloeiende architectuur.
**17.00 Heute**
Aansl.: **Aus den Ländern**, regionaal magazine.
**17.15 Tele-Illustrierte.** Actualiteiten, sport en amusement.
**17.45 Die Fälle des Harry Fox.** Amerikaanse detectiveserie met Jack Warden, John Rubinstein, Penny Peyser e.a. Afl.: Blütenmuster.
**18.20 Heute-Schlagzeilen**
**18.56 Programma-overzicht**
**19.00 Heute**
**19.30 Bill Cosbys Familien-Bande** (The Cosby Show). Amerikaanse comedyserie met Bill Cosby, Phylicia Rashad, Lisa Bonet, e.a. Afl.: Die Familie.
**20.00 Günter Pfitzmann: Berliner Weisse mit Schuss**
Vier verhalen met Günter Pfitzmann: 1. Alles für die Kätzchen. 2. Onkel Otto weiss Rat. 3. Der adoptierte Vater. 4. Der Schein trügt.
**21.00 Praxis: Safer Sex.** Informatief magazine over de noodzaak van preventie tegen AIDS.
**21.45 Heute-Journal**
**22.10 Praxis extra: Katastrophenalarm AIDS.** Discussie over de ziekte AIDS. Presentatie: Hans Mohl.
**23.30 Der Maler Emilio Vedova.** Filmportret van Claus Hermans.
**00.00 -00.05 Heute**

## Duitsland 3/WDF

**08.00 Tele-Gymnastik** (53).
**08.10 Schooltelevisie**
**09.10 Die Sendung mit der Maus.**
**09.40 -10.50 Schooltelevisie**
**13.55 Teletekstoverzicht**
**17.00 Schooltelevisie**
**18.00 Telekolleg II.** Cursus natuurkunde. Afl.: Kraft und Beschleunigung.
**18.30 Die Sendung mit der Maus.** Kinderprogramma.
**19.00 Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine met nieuws en sport.
**19.45 Raamprogramma van de regionale studio's**
**20.00 Nieuws en weerbericht**
**20.15 ■ Film am Donnerstag: Wofür das Leben sich lohnt** (Something to live for). Amerikaanse speelfilm uit 1952 van George Stevens. Met in de hoofdrollen: Joan Fontaine, Ray Milland, Teresa Wright e.a. De actrice Joan Fontaine raakt, door een crisis, aan de drank. Zij heeft een grote steun aan Ray Milland, maar dat brengt echter zijn eigen huwelijk in gevaar. (In het Duits nagesynchroniseerd). (Herh.)
**21.45 Vor Ort: Kein schöner Land.** Reportage over het hernieuwde gebruik van het begrip 'Heimat' op Duitse scholen.
**22.15 Kulturszene.** Cultureel magazine.
**23.00 ■ Der real existierende Marxismus.** Filmportret van de Marx Brothers en de humor uit vroeger jaren.
**23.45 -23.50 Nieuws**

## Duitsland 3/SWF

**08.30 Telekolleg II.** Cursus natuurkunde, les 5: Kraft und Beschleunigung.
**09.00 -10.50 Schooltelevisie**
**17.00 Elternsprechstunde.** Informatieve serie. Vandaag: Jeugdalcoholisme.
**17.30 Telekolleg II.** Cursus natuurkunde, les 5. (Herh.)
**18.00 Die Sendung mit der Maus.** Kinderprogramma.
**18.28 Dingsda.** Quizprogramma met Frits. Gasten: Barbara Dickmann en Peter Illman.
**18.58 Schlagzeilen**
**19.00 Abendschau Blick ins Land.** Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.
**19.26 Das Sandmännchen.** Kleuterprogramma.
**19.30 Lodernde Flammen**
(The forest rangers). Amerikaanse speelfilm uit 1942 van George Marshall. Met in de hoofdrollen Fred MacMurray, Paulette Goddard, Susan Hayward, e.a. Een boswachter is getrouwd met een rijke dame uit betere kringen. Zijn vroegere vriendin probeert hem ervan te overtuigen dat hij een verkeerde keuze heeft gemaakt.
**21.00 Neues um Neun**
**21.15 Transparent.** Politiek magazine. Presentatie: Rudolf Gemmecke.
**21.45 Sport under der Lupe.** Films, feiten en meningen over en uit de sport.
**22.30 So isses.** Live amusementsprogramma. Presentatie: Jürgen von der Lippe, bijgestaan door de cabaretier Gerd Dudenhöfer.
**00.00 -00.05 Nieuws**

## België/TV 1

**14.00 -16.00 Schooltelevisie**
**17.00 Schooltelevisie**
**17.55 Nieuws**
**18.00 Tik Tak.** Animatieserie voor de kleuters, afl. 90. (Herh.)
**18.05 Plons.** Kleuterserie. Afl.: Plons en de zilverden. (Herh.)
**18.10 De zeven van Blake**
(Blake's seven). Engelse science-fiction jeugdserie met Garreth Thomas en Paul Darrow. Vandaag: Steraandrijving (Stardrive).
**19.00 Juke box.** Muzikaal intermezzo met videoclips.
**19.10 Kwizien.** Tips voor koken en lekker eten. Vandaag: Aardappelgerechten. Presentatie: Etienne Cocquyt.
**19.20 Uitzending door derden.** Programma van de Stichting Syndicale Omroepvereniging.
**19.40 Mededelingen en programma-overzicht**
**19.45 Nieuws**
**20.10 Kunst-zaken.** Actualiteiten uit kunst en cultuur.
**20.20 Hoger-Lager.** Spelprogramma met speelkaarten en twee koppels. Het duo dat wint in de voorrondes mag in de superronde gokken om belangrijke prijzen waaronder de felbegeerde auto. Presentatie: Walter Capiau.
**21.05 Panorama.** Actualiteitenmagazine.
**21.55 Dallas**
Amerikaanse tv-serie over het wel en wee van de familie Ewing. Met in de hoofdrollen Larry Hagman, Linda Gray, Victoria Principal e.a. Afl.: Het raadsel (Enigma).
**22.45 -23.05 Nieuws en Coda:** 'Nancy's Dance', van Tars Lootens, uitgevoerd door Tars Lootens, piano.

## België/TV 2

**18.45 Luister met je ogen.** Les 19: De weg vragen. (Herh.)
**19.00 Zonen en dochters** (Sons and daughters). Australische serie. Met: Rowena Wallace, Pat McDonald, e.a. Rob en Paul krijgen slaande ruzie, Angela komt tussenbeide en dat heeft noodlottige gevolgen.
**19.23 Intermezzo:** 'Ballade', van F. Schubert, uitgevoerd door Ph. Mees en R. Nauwelaers. (Herh.)
**19.25 Oshin.** Japanse serie met Yukiko Okamoto en Sugako Hashida. Afl. 53.
**19.40 Mededelingen en programma-overzicht**
**19.45 Nieuws**
**20.10 Kwidam.** Videospelletje gepresenteerd door Marleen Gordts.
**20.20 Wambach.** Documentaire over de componist Emiel Wambach.
**22.10 -23.20 Blanchefloor**
Ballade voor koor en orkest, opgedragen aan Peter Benoit en gecomponeerd door Emiel Wambach, één van zijn leerlingen. Uitgevoerd door de Philharmonie van Vlaanderen o.l.v. Peter Serpenti m.m.v. koren en solisten. (Herh.)

● *V.l.n.r.: BARRY HUGHES, FRANK MASMEIJER en PIERRE KARTNER (Vader Abraham) in de "Frank en Vrij Show" - Nederland 2, 20.00 uur.*

## België/RTBF 1

**14.00 Schooltelevisie**
**15.30 Teletekst**
**16.50 Schooltelevisie**
**17.20 Vacaturebank**
**17.30 Nouba nouba.** Gevarieerd kinderprogramma met o.a. een aflevering van de tekenfilmserie Les Transformers.
**18.00 Carrefours**
Gevarieerd vooravondprogramma voor het hele gezin, met om 18.00 Café théâtre; 18.02 Laf a bits; 18.33 Micro-défi. Aansl.: Monsieur spectacle.
**19.00 Journaal**
**19.03 Ce soir.** Regionaal magazine.
**19.27 Quick et Flupke.** Tekenfilm.
**19.30 Journaal**
**20.00 Autant de savoir.** Consumentenmagazine.
**20.20 l' Addition**
Franse speelfilm uit 1984 van Denis Amar. Met in de hoofdrollen Richard Berry, Richard Bohringer, Victoria Abril e.a. Patty en Bruno ontmoeten elkaar toevallig in een supermarkt en worden op slag verliefd.
**21.45 Le monde du cinéma**
Filmmagazine van Sélim Sasson. Vandaag: Chantal, la nuit et le jour.
**22.35 Nieuws**
**23.05 -23.15 Présence protestante**

## België/RTBF 2

**19.00 Présence protestante**
**19.30 Journaal** (met gebarentaal)
**20.00 Arts magazine.** Kunstmagazine. (Herh.)
**20.30 -21.55 Les anges de la nuit**
Vijfdelige serie naar de roman 'Les Mystères de Londres' van Paul Féval. Met: Max Vialle, Janine Villa, Georges Aubrey e.a. Afl. 3: Echèc au marquis.

## SSVC

**13.15 Bric-A-Brac.** Kinderprogramma.
**13.25 Schools:** You and me/Our world-my world.
**14.00 Nieuws en weerbericht**
**14.30 Tom O'Connor's roadshow.** Gevarieerd programma vanuit Portsmouth.
**15.05 Spin-offs.** Spelprogramma met Tim Brooke-Taylor.
**15.30 BFG-Teletekst**
**16.20 Birthday Time/Whizz.** Kinderprogamma's.
**16.40 Play School/Birthday Time.** Kinderprogramma's.
**17.00 Scragtag & his tea time Telly.** Komische tv-serie.
**17.15 Animal fair.** Dierenserie voor de kinderen.
**17.25 Record breakers.** Roy Castle, Fiona Kennedy en Julian Farino presenteren nieuwe records voor het Guinness Book of Records.
**17.50 Splash.** Gevarieerd magazine met Michael Goth en Nino Firetto.
**18.15 The Campbells.** Tv-serie. Afl.: Vendetta.
**18.45 Nieuws en weerbericht**
**19.00 Emmerdale Farm.** Tv-serie.
**19.25 Tomorrow's world.** Nieuwtjes uit wetenschap en techniek.
**19.55 Dallas.** Amerikaanse tv-serie. Afl.: Proof positive.
**20.40 Chance in a million.** Tv-serie. Afl.: Pre-matrimonial tensions.
**21.05 Unnatural causes.** Serie. Afl.: Ladies' night.
**22.00 Nieuws en weerbericht**
**22.30 -23.25 The story of English.** Afl.: The loaded weapon.

## SKY Channel

**07.25 The DJ Kat Wake Up Show**
**07.30 The DJ Kat show.** Gevarieerd programma voor het hele gezin, met tekenfilmpjes, tv-series, spelletjes, muziek en een aflevering van de tv-serie 'Skippy'.
**08.30 ●● Sky Trax,** met om:
08.30 Pop Formule
09.15 Schellingsound
10.15 The Pat Sharp Show
10.50 UK Despatch
11.20 First Run
12.10 The Coca-Cola Eurochart Top 50 Show. Een overzicht van de Europese hitlijsten.
**13.10 Skyways.** Dramatische tv-serie met Tony Bonner, Tina Bursill e.a.
**14.00 City Lights.** Brian Linehan interviewt een beroemdheid.
**14.25 Roving report.** Actualiteitenprogramma.
**15.00 ●● Sky Trax,** met om:
15.00 The Pat Sharp Show
15.30 Canada Calling. Nieuwtjes uit de Canadese pop- en muziekwereld.
16.00 The great video race. Muziekclips op verzoek.
**17.00 The DJ Kat Show.** Amusementsprogramma voor het hele gezin, gepresenteerd door DJ Kat en Linda de Mol. Met tekenfilmpjes en een aflevering van de tv-serie 'Skippy'.
**18.00 I dream of Jeannie.** Comedyserie met Larry Hagman en Barbara Eden.
**18.30 Hazel.** Comedyserie met o.a. Shirley Booth, Ray Fulmer en Lynne Borden.
**19.00 Hogan's heroes.** Comedyserie. Afl.: That's no lady, that's my spy.
**19.30 Green hornet.** Avonturenserie met o.a. Van Williams en Bruce Lee, gebaseerd op een beroemde radioserie uit de jaren dertig. Afl.: Give em enough rope.
**20.00 My favourite martian.** Comedyserie met Bill Bixbie en Ray Walston. Afl.: I'd rather fight than switch.
**20.30 A country practice.** Dramatische tv-serie met Shane Porteous, Grant Dodwell en Lorrae Desmond.
**21.20 All American wrestling.** Amerikaans worstelen tussen supersterren.
**22.15 The Ford ski report.** Gevarieerd programma met onderwerpen en reportages over skiën.
**23.15 Italian Football.** Hoogtepunten uit de Italiaanse voetbalcompetitie.
**00.15 -00.45 ●● Sky Trax** - The Pat Sharp Show.

## Super Channel

**07.00 Hippo.** Kinderprogramma.
**08.00 Amanda Redington.** Popmuziek en concertinformatie.
**09.00 Sons and Daughters.** Australische dramaserie.
**09.30 What a Picture.** Tips voor amateur-fotografen.
**10.00 Follow me.** Cursus Engels.
**10.15 Save a Life.** Tips voor EHBO.
**10.30 Wild World.** Natuurdocumentaire. Afl.: Wild life of New York.
**11.30 Nino Firetto.** Popmuziek.
**12.30 Neil Young.** Concertopnamen van deze Canadese zanger/tekstschrijver.
**13.30 Are your being served?** Komische tv-serie.
**14.00 Sons and daughters.** Australische drama-serie.
**14.30 Hippo.** Kinderprogramma.
**15.30 Catweazle.** Komische kinderserie.
**16.00 Music Box.** Live met Simon Potter. Popmuziek en videoclips.
**17.00 Countdown.** Met Adam Curry.
**18.00 Blake's 7.** Science-fiction jeugdserie.
**19.00 Eastenders.** Tv-serie.
**19.30 Armchair Adventure.** Expedities rond de wereld. Afl.: Iceland breakthrough.
**20.30 Kenny Everett.** Amusementsprogramma.
**21.00 The Lotus Eaters.** Tv-serie. Afl.: Cold wind from the North.
**22.00 Super Channel News**
**22.30 Super Sport.** Water- en motorsport.
**23.30 The Young Ones.** Comedyserie.
**00.00 Howard Jones in Concert**
**01.00 Nino Firetto**
**02.00 Amanda Redington**
**03.00 Martin Buchanan**
**04.00 Musix Box.** Live met Simon Potter.
**05.00 Countdown.** Met Adam Curry.
**06.00 The Face**

## TV 5

**16.05 ■ Assassins et voleurs.** Franse speelfilm uit 1956 van Sacha Guitry uit 1956. Met Jean Poiret, Michel Serrault, Clément Duhour, e.a.
**17.35 L'école des fans.** Kleuters zingen succesnummers van Lio.
**18.00 Récréation.** Jongerenprogramma.
**18.40 Des chiffres et des lettres.** Spelprogramma.
**19.00 Champs élysées.** Artistieke actualiteiten.
**20.30 Aujourd'hui la vie.** Documentaire over La Réunion, een frans gebied op 10.000 km van Parijs.
**22.00 Journaal**
**22.30 Fans de ski.** Skisport, met een reportage van de reuzenslalom voor heren.
**23.00 Apostrophes.** Literair magazine.

## FilmNet

**07.00 ■ The file on Thelma Jord**
Drama uit 1949, met Barbara St wyck.
**09.00 One hundred rifles.** Actie uit 1969, met Jim Brown.
**11.00 Marlowe.** Thriller uit 1969, James Garner.
**13.00 The desert rats.** Dramatis oorlogsfilm uit 1953, met James son.
**15.00 Max Dugan returns.** Kom uit 1983, met Jason Robards jr.
**17.00 The trouble with Harry.** matische thriller uit 1955, met mund Gwenn.
**19.00 What's new Pussycat.** Ko die uit 1965, met Peter O'Toole.
**21.00 Sheena queen of the jun** Actiefilm uit 1984, met Tanya berts.
**23.00 I'm dancing as fast as I c** Drama uit 1982, met Jill Claybur
**01.00 Death tolls seven tim** Speelfilm uit 1977, met Jennifer eil.
**03.00 House where evil dwells.** rorfilm uit 1982, met E. Albert.
**05.00 Meaning of life.** Komedie 1983, met John Cleese.

## RTL-Plus

**15.20 Musicbox.** Muziekprogram met hits en clips.
**17.20 Jetzt ist Feierabend.** Ge rieerd programma met om:
17.21 Gewinn zu Beginn
17.25 Die Springfield Story. Tv-se van Harry Eggart met o.a. Ch Bauer, Christopher Bernau, Kath Cullen en Lezlie Dalton.
17.54 6 Vor 6 - RTL aktuell
18.00 RTL-Spiel
18.05 Stars, Tips und Spiele
18.15 Popeye. Tekenfilmserie. Der glückliche Gladiator.
18.20 Stars, Tips und Spiele
**18.35 Komm doch mal in die che.** Culinair magazine. Vanda Wir kochen ungarisch.
**18.53 7 vor 7 - Die Bilder des Tag** Nieuws en weerbericht.
**19.22 Karlchen** - der RTLümmel Dienst
**19.30 Macht des Geldes.** Tv-se Met o.a. Lana Turner, Ralph Bella George Hamilton. Afl. 2: Baylor C lyle hoort dat hij niet meer lang te ven heeft. Hij wil dit zijn kleinz vertellen.
**20.15 RTL-Spiel**
**20.20 Filmvorschau**
**20.30 ■ Und du mein Schatz fäh mit**
Duitse komische speelfilm uit 1 van Georg Jacoby. Met o.a. Ma Rökk, Hans Söhnker, Alfred A Leopoldine Konstantin en Os Sima. Maria Leydlitz heeft een b uit Amerika gekregen: een jaarc tract aan het Broadway-theater. besluit naar Amerika te gaan. Op schip wordt zij door iemand gevo
**22.15 RTL-Spiel**
**22.20 Die 7-Minuten-Nachrichten**
**22.35 Neu im Kino.** Filmtips van l de Tarrach.
**23.20 Horoskop**
**23.30 Betthupferl**
**23.35 -00.00 Wallstreet Final.** laatste nieuws van de Beurs van N York, gepresenteerd in het Engels

## TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

### TELEVISIE

**Nederland 1:** 5, 5l, 53 en 57
**Nederland 2:** 31, 54, 56 en 60
**Duitsland 1:** 9, 24 en 46
**Duitsland 2:** 21, 29 en 37
**Duitsland 3 (WDF):** 48, 50, 55 en 58
**Duitsland 3 (SWF):** 40 en 46.
**België/TV 1:** 10 en 44
**België/TV 2:** 25 en 47
**België/RTBF 1:** 3 en 8.
**België/RTBF 2:** 28 en 42.
**RTL Plus:** 7 en satelliet
**SSVC:** 33, 40, 49 en 59
**Sky Channel:** satelliet.
**Super Channel:** satelliet
**TV 5:** satelliet

### RADIO

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

**Radio 1:** 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
**Radio 2:** 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
**Radio 3:** 103,9 en 90,9 mHz
**Radio 4:** 98,7 en 94,5 mHz
**Radio 5:** 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
**ROZ:** 95,3 en 100,3 mHz
**BRT 2:** 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
**Belg. Rundfunk:** FM 5, 26 en 45
**RTL:** 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

# RADIO

### Radio 1

7.03 Auto in? AVRO aan! met om 7.15-7.30 Jeugdradiojournaal. 7.51 Economisch commentaar E. Peereboom. 8.30 Financieel nieuws. 9.05 Arbeidsvitaminen. (9.50-10.00 Snotneus Ahoy). 12.05 AVRO Magazine. (12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw en 13.08 AVRO's Radiojournaal). 14.05 Koperen Ko en Nikkelen Nelis. 15.05 Van horen en zien. 16.05 Echo-magazine. 18.05 Man en paard. 18.30 Derde Wereld. 19.02 KRO's Country Time. 19.55 Maria ter Steeg. 20.02 Voor wie niet kijken wil. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Stof tot nadenken. 1.02 EO's Country uur. 2.02 Voor wie niet slapen kan. 3.02 Zingen in de nacht. 4.02 Muziek motief. 5.02 Ontbijt met spek.

### Radio 2

07.03 Het levende woord. 7.10 Vandaag... donderdag. 8.03 Hier en Nu. 8.54 Ontmoeting. 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.03 Plein publiek. 11.30 Twaalfuurtje. 12.40 Middagpauzedienst. 13.03 Hier en nu. 13.20 Kletsmajoor. 13.30 De familieshow. 15.03 Als de dag van toen. 16.03 De wereld zingt Gods lof. 17.03 Hollandse hits. 19.00 Zie Radio 1.

### Radio 3

7.03 De Havermoutshow. 9.03 Hugo van Gelderenshow. 11.03 De Europarade. 12.03 50 Pop of een envelop. 14.03 De Polderpopparade. 15.03 De TROS presenteert de nationale hitparade. 18.03 De Avondspits. 19.02 Ferry Maat's Soul- en Disco Show. 21.02 De CD en L.P. Show. 22.02 TROS Country. 23.02-24.00 Sesjun.

### Radio 4

8.02 Veronica's Meesterwerken op CD. 11.00 Muziek voor miljoenen. 13.02 Nederland Muziekland Klassiek. 14.00 Metronomium in konsert. 15.30 Zeggen en Schrijven. 16.00 Het Portret - Het standaardwerk. 18.02 De beweging. 20.02 De wandelende tak: De Garifuna. 20.30 Het concert: Omroep Orkest. 21.30 Met Pierre op lokatie. 23.00-23.55 Muziek van nu.

### Radio 5

9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Nou en toen. 10.00 Kiekeboe. 10.20 Jeugdkatechese. 10.30 De Zonnebloem. 11.00 De 50+ Seniorenshow. 12.05 Op de eerste rang. 13.15 Kruispunt. 13.30 Da Capo. 14.00 Het dossier. 15.00 Zin in muziek op 5. 15.20 Om U te dienen. 15.40 O Kwadraat. 16.00 Zo kan het ook. 16.30 Een leven lang. 17.00 Themaprogramma. 17.36 Marktberichten. 17.41 Scheepspraat. Overheidsvoorlichting: 17.46 Uitzending voor de landbouw. 17.56 Mededelingen. 18.10 KRO-literair: Lezen voor de lijst. 18.40 Turks programma. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 Tekenen en schilderen. 21.00 Statistiek. (Herh.) 21.30 Por Favor. 22.00 Ça Va?

### ROZ

07.15-07.59 Ochtendeditie: Nieuws, actualiteiten, weerbericht en muziek. 08.05, 09.02, 10.02, 11.02 en 12.02 ROZ-Nieuws. 12.05-12.59 ROZ-tussen de middag: weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02 en 17.05 ROZ-Nieuws. 18.02 Regionaal weerbericht. 18.05 ROZ-Aktueel. 18.20-18.59 Het geheim: een programma rondom kunst.

### BRT 2

5.30 De eerste ronde. Een wakker programma met muziek, spelletjes en de juiste tijd. 9.00 Muziekboetiek. Goed in het oor liggende muziek uit alle genres. 10.03 Parkeerschijf. Veel muziek en allerlei tips (met om 10.30 In het spionnetje - cursiefje). Vandaag vanaf de Salon van het Ideale Huis in Brussel. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1987. 13.10 De middagpost. Programma over het het wel en wee van radio en tv (met om 13.30 Het schurend scharniertje). 14.00 Hitbox. Top 30-hits van gisteren en morgen. 17.00 Focus. 17.10 Radio Twee (met om 17.10 Poptelefoon en om 19.10 Funky town). 22.05 Boem Boem. Zwarte en blanke pop van vroeger en nu. 23.30-02.00 Twee tot twee.

### Belg. Rundfunk.

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Schulfunk. 14.20 Musikzeit Heute: Country and western. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.40-20.00 Jazz.

### Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva, das Leben findet täglich statt. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 1331. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen.

## Carnavalsconcert met de Janse Bagge Bend

VOERENDAAL – De viering van het 3 x 11-jarig bestaansfeest van carnavalsvereniging 'De Kaatsboere' in Kunrade wordt komende zaterdag 7 februari voortgezet met een carnavalsconcert voor de jongeren. De Limburgse Janse Bagge Bend, bekend van haar hit 'Sollicitere', verzorgt een anderhalf uur durend non-stop concert.

In het voorprogramma staat de zes leden tellende popformatie Secret Eye uit Wahlwiller. Secret Eye kende reeds enkele hoogtepunten in haar 6-jarig bestaan met optredens in de voorprogramma's van The Dutch Nits, Te Dutch en de groep Vitesse.

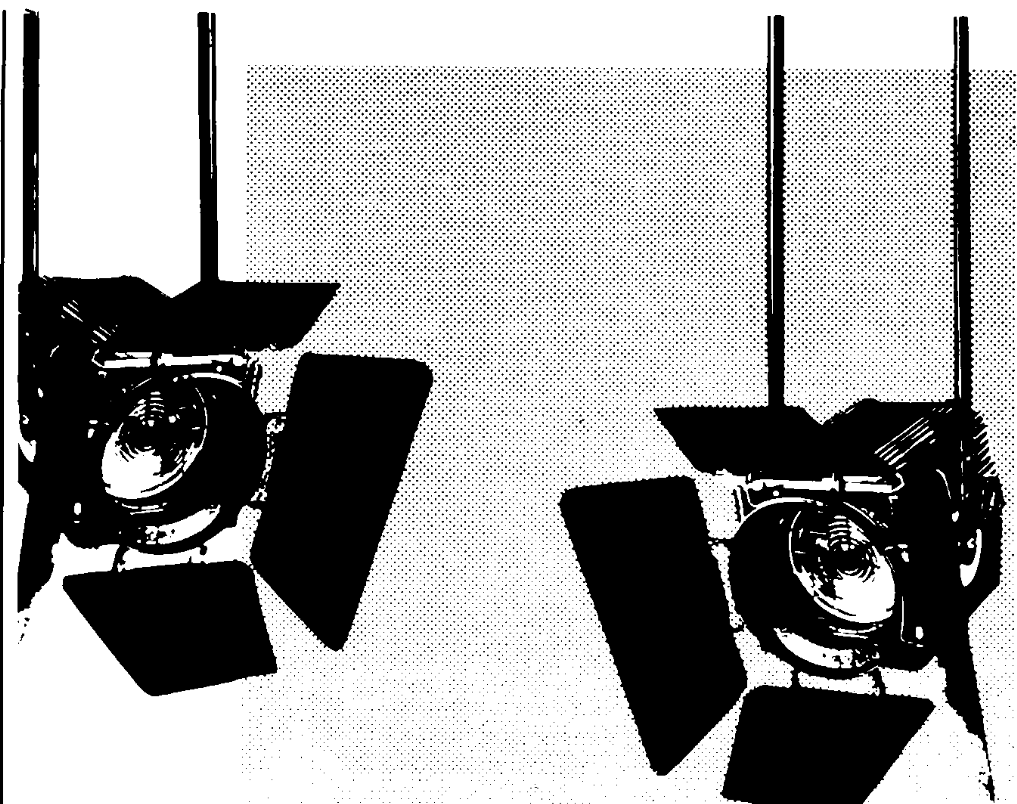
Het concert met de Janse Bagge Bend vindt plaats in het trefcentrum Kinderhoes aan de Hogeweg en begint om 20.11 uur.

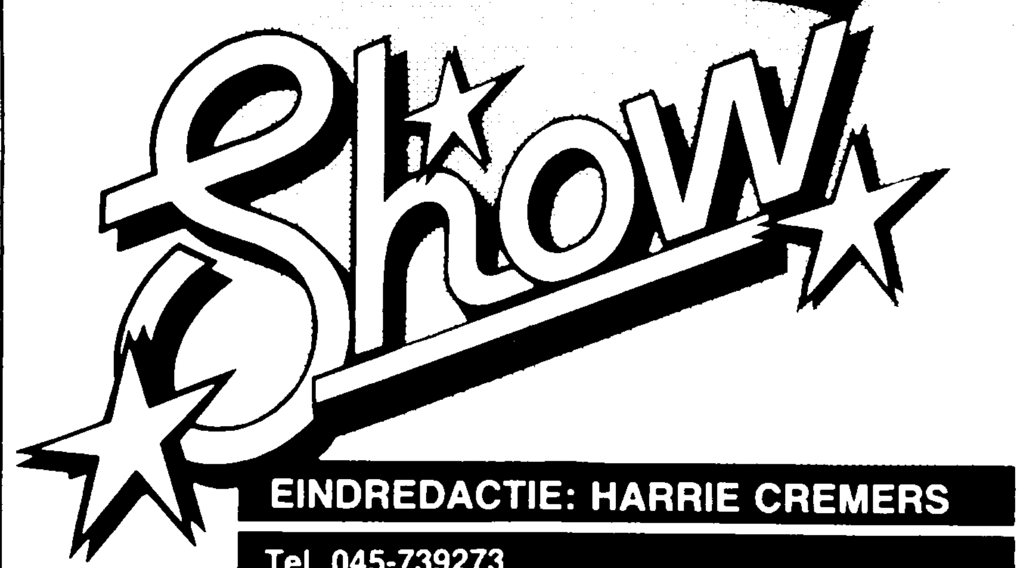


## 'Silverline' in Bleijerheide

**BLEIJERHEIDE – De ballet- en showgroep 'Silverline' is één van de attracties tijdens de eerste 'Herrensitzung' in Bleijerheide die op zondag 15 februari vanaf 11.11 uur in zaal 'E. Jen Bouwerwei' wordt gehouden. Verder treden daar op John Quadflieg and The Trumpet Sisters, buuttereedster Aggie Schaaps, zangeres Angie Meij en het orkest Primarios. Kaarten in voorverkoop (tien gulden) kan men telefonisch bestellen onder nummer ✆ 045-452852.**

● Dans- en showgroep SILVERLINE *...van de partij in Bleijerheide....*






EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS
Tel. 045-739273

Hans Sleeuwenhoek presenteert vanaf maart 'Tele-Kontakt'

# Huwelijksbemiddeling nu ook via de televisie

(Van onze rtv-redactie)

**HEERLEN – De NCRV komt vanaf 1 maart met een drietal proefprogramma's waarin het beeldscherm wordt gebruikt om mensen met elkaar in contact te brengen. Het gaat om duurzame relaties, om het zoeken van een partner, maar ook om het bij elkaar brengen van mensen met eenzelfde activiteit. De programma's, die Tele-Kontakt gaan heten, worden gemaakt door Hans Sleeuwenhoek. De proef wordt genomen in drie afleveringen van 'Rondom Tien'.**

Sleeuwenhoek: „Ik ben op het idee gekomen toen ik jaren geleden een aflevering van 'Rondom Tien' over huwelijksbemiddeling presenteerde, naar ik heb er nooit mee kunnen beginnen omdat ik geen gesprekspartner had. Als je één of twee mensen in je programma hebt die en partner zoeken, komen er wel 500 brieven binnen. Uit die 500 worden er een paar gezocht en wat doe je dan met de rest. Die kun je niet weggooien, die moet je in een systeem kunnen opbergen.

Een tijd terug is de Vereniging van Erkende Relatiebemiddelingsbureaus (VER) door de NCRV in het leven geroepen. Daarmee ontstond de gesprekspartner en hebben we nu de mogelijkheid de namen in een systeem te bundelen. Met het ontstaan van VER krijg je een combinatie: het zichtbare deel op tv en de gegevens van het bureau. Zo kun je op tv de mensen vragen waarom ze zich eenzaam voelden en waarom ze zich hebben ingeschreven dit brengt de kijkers op een idee en draagt het bureau de oplossing aan".

### Tele-Kontakt

**De bedoeling is dat het programma in dezelfde vorm als Rondom Tien („een ander logo wellicht, maar in principe een variant") op tv zal verschijnen. In het nieuwe winterschema staat het één keer per maand geprogrammeerd. Sleeuwenhoek: „De frequentie van het programma is nog niet bekend. Je moet het van tevoren programmeren dus staat het nu een keer per maand in het uitzendschema. De reacties zullen echter uitmaken hoe frequent Tele-Kontakt zal worden uitgezonden. Dat kan één keer per week een kwartier zijn, maar ook één keer per maand een uur".**

De kans is volgens Sleeuwenhoek wel groot dat het programma volgend seizoen normaal gaat draaien: „Het zijn weliswaar drie proefprogramma's die nu geprogrammeerd staan, maar je begint met iets en daar heb je de consequenties uit te trekken. Mensen werken aan het programma mee, zenden brieven in: dan kun je niet opeens ophouden". Naast mensen die op zoek zijn naar partners, kunnen in Tele-Kontakt ook contacten worden gelegd van geheel andere aard. Een amateurviolist die ervan droomt nog eens met drie andere violisten een kwartetje te vormen kan bij Tele-Kontakt terecht en de blinde die een fietstocht wil maken kan via het programma een ziende vragen om als voorrijder op een tandem te willen fungeren.




● HANS SLEEUWENHOEK *.....Het accent blijft op eenzaamheid liggen"...*

**Sleeuwenhoek: „Het accent blijft echter op eenzaamheid liggen. Er zijn zoveel mensen die de hele dag collega's en dergelijke om zich heen hebben, maar 's avonds niet iemand hebben waartegen ze hun problemen kunnen uiten. Als dat ook mensen zijn die terugschrikken om zich in te schrijven bij een huwelijksbureau dan vallen ze overal tussen. Die groep willen wij expliciet bereiken. De violist of de blinde kunnen altijd nog een advertentie in een krant plaatsen".**

## Oók AVRO sluit met Wilhelmus

(Vn onze rtv-redactie)

**HILVERSUM – De AVRO gaat binnenkort in navolging va de TROS haar tv-uitzendavonden beëindigen met het uitenden van het Wilhelmus. TROS-directeur Den Daas ha de omroepen AVRO en Veronica die naast de TROS vanaf oktober het twede net gaan vullen, opgeroepen om vanaf die datum ook het volkslied als dagsluiter te laten dienen.**

AVRO-voorlichter Rob Schwitters: „Maar we wachten niet tot oktober, hoor. De beslissing is al genomen om nog deze maand te beginnen. Trouwens: de TROS is weliswaar eerder begonnen, maar die kwestie is al drie a vier maanden geleden in het NOS-bestuur besproken en ik dacht zelfs dat het een idee was van AVRO-directeur Wibo van de Linde". Of de derde omroep, Veronica, vanaf oktober meedoet, is niet bekend. Voorlichter Jan Morriën: „Er is intern nog niet over gesproken. Ik heb al eens eerder gezegd dat we het zullen overwegen als het Wilhelmus in de Top 40 staat". Geen Wilhelmus dus? „Ik denk het niet". Ook niet een alternatieve uitvoering met jankende gitaren en zonder wapperende vlag? „Een clip, bedoel je, met beelden van de rellen en de rookbom? Misschien wel een tip, bedankt".

## Heddy Lester met een nieuwe theatershow

(Van onze showpagina-redactie)

**AMSTERDAM – Het maakt niet uit wanneer je doet wat je altijd wilde doen. Als je het maar doet... Weg met dat benauwde. Een uitdagend thema van de cabaretière-chansonnière Heddy Lester en Frank Affolter in hun nieuwe theatershow 'Nu of nooit'. Ze gokken op een wisselwerking: aan ons zal het niet liggen, maar waar blijven jullie...**

In haar vierde programma maakt Lester dat gevoel van 'Het gaat niet alleen over mij' voor een belangrijk deel waar. Dat werd tijd, want haar vorige show leed onder zwevende breedvoerigheid. Daar heeft ze mee gebroken en ze vervalt niet weer in de lachdwang van koddige types. Lester mag zelfs best zorgen voor wat méér fladderende humor. Het programma zit onder de exacte regie van Frans Mulder vormvast in elkaar. Kennelijk durft ze het werk niet aan om haar uit de band springerige spontaniteit volledig uit te buiten.

Ze kiest voor in elkaar overlopende nummers met accenten op het soms meeslepende chanson en korte, beeldende monologen in cursieve verteltrant. Haar teksten belanden niet stuk voor stuk in de juwelenkast, maar er is niveau en een warme tinteling door charme en directheid. De show is technisch gezet op het grote theater. Inhoudelijk lokaliseer ik dit programma bij voorkeur in de kleine zaal, al moet ik zeggen dat Heddy bij haar publiek wel iets teweeg brengt. De rol van Frank Affolter is verveelvoudigd. Terecht. Hij is niet meer uitsluitend de vriendelijke, begeleidende achtergrondpianist en hofcomponist voor zijn zus. Heddy en mede-samenstellertekstdichter Rob Chrispijn hebben hem een volwaardige piek gegund. Hij houdt innemende babbels en verschaft als zangertoetsenist de cadans van een lekker duo-programma, geladen met pit en romantiek.

Huidige naam BRT moet blijven

## VRT hoeft niet voor meeste Vlamingen

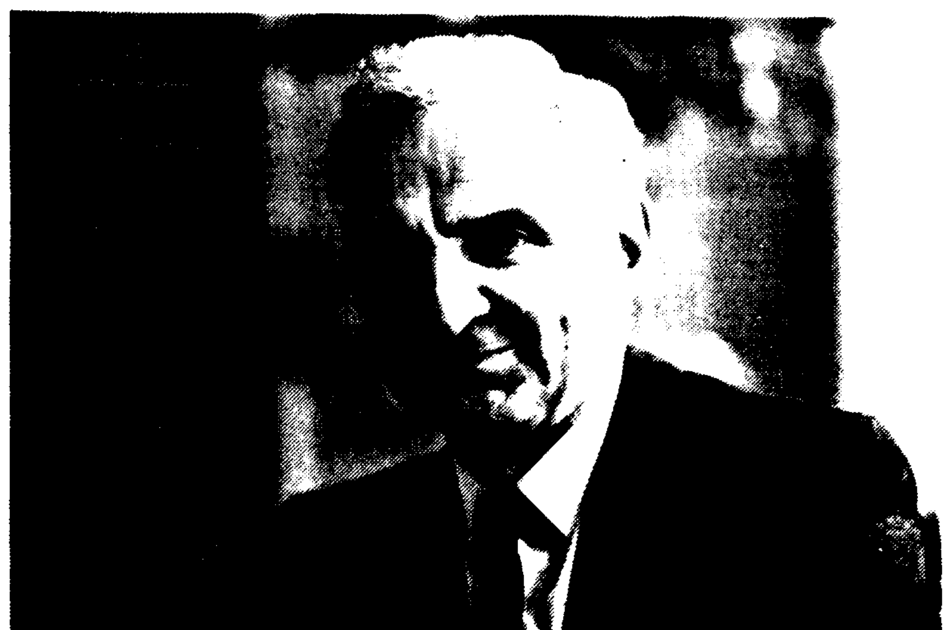
**BRUSSEL – Voor de meeste Vlamingen hoeft de naam BRT (Belgische Radio en Televisie) niet veranderd te worden in Vlaamse Radio en Televisie. dat blijkt uit een bliksemenquête die onder luisteraars van de BRT is gehouden in het programma 'Te bed of niet te bed' van Jos Ghijsen.**

Het voorstel om de naam BRT te veranderen in die van VRT werd in januari gedaan door de Vlaamse Nationalisten met steun van de fraktieleiders van de vier grote Vlaamse politieke partijen. De BRT-directie, bij monde van Cas Goossens, plaatst bij het hele gebeuren de nodige vraagtekens. Allereerst stelt de heer Goossens dat, zeker nu de Vlaamse regering 200 miljoen Belgische Franken toekent aan het gevraagde krediet voor 1987, het hele project budgettair gezien niet haalbaar is. Het maken en aanpassen van nieuw briefpapier kost tijd, geld en personeel.

### Internationaal

Daarnaast betwijfelt de BRT-baas of men in de meeste landen het verband tussen de 'V' van VRT en de 'V' van Vlaams wel zal kunnen leggen. Zo men al aan Vlaanderen denkt, heeft men in het buitenland eerder de 'F' van Flamand, Flamisch of flemisch in gedachten. De herkenbaarheid van VRT zal zeker op internationaal niveau de nodige tijd, zo niet jaren, in beslag nemen. Tenslotte vraagt Cas Goossens zich nog af in hoeverre de naamsverandering het Belgische karakter van de omroep aantast en hoe bijvoorbeeld voor België de verdeling van de golflengten op internationale conferenties plaatsvindt. Ook is er nog de vraag of de Vlaamse omroep, wanneer die eenmaal functioneert als een zelfstandige eenheid, afzonderlijk lid kan worden van de Europese Radio Unie. De politiek, in dit geval de Vlaamse Raad, moet over het voorstel om de naam BRT in VRT te veranderen, nog vergaderen.

De moeilijke herkenbaarheid van een mogelijke VRT kan er voorts nog toe leiden dat 'broertje' RTBF voortaan in het buitenland wordt gezien als de Belgische zender met het Frans als algemene voertaal. En dat laatste is zeker niet in het belang voor een betere profilering van Vlaanderen, waar nog steeds de meerderheid van de bevolking van België woont.



● BRT-baas CAS GOOSSENS *...VRT in het buitenland moeilijk herkenbaar...*



●DIE ORIGINAL BERGDORF MUSIKANTEN *...óók van de partij in Terwinselen...*

## Carnavalszitting met keur van sterren

**TERWINSELEN – Met een keur van sterren houdt de carnavalsvereniging 'De Sjtaater Tröate' komende zaterdagavond in het gemeenschapshuis van Terwinselen haar inmiddels in de regio zeer bekende carnavalszitting. Na een voorprogramma (vanaf 18.30 uur met muziek van het Roda-huisorkest) start om 20.00 uur een bonte revue met d'r Sjöne & d'r Fienge (Belgisch-Limburg), buutekampioen Wil Salden, de zanggroep Weerwaas, Berb en Gradus, de Kerkraadse Schlagerwinnaars '87 MASJERANG, de dialectgroep Ummer d'r Neaver en de Sjtaater Meedsjer. Tevens is er de proclamatie van Prins Carnaval 1987 als opvolger van Prins Twan I.**

Het 20 man sterke blaasorkest 'Die Original Bergdorf Musikanten' uit Ubachsberg zorgt ervoor dat tot diep in de nacht de beentjes van de vloer komen. Kaarten in voorverkoop (ƒ 7.50) zijn in Terwinselen verkrijgbaar bij slagerij Vijgen, modecentrum Jetten en het Gemeenschapshuis.

## NEDERLANDSE TOP VEERTIG

**HEERLEN – Een overzicht van de Nederlandse top veertig. In de hoogste regionen zorgt Jackie Wilson voor enige verschuivingen door met 'Reet petite' te stijgen van de zevende naar de tweede plaats. Het hele hitgebeuren valt uiteraard vrijdagmiddag weer te beluisteren van 15.03 tot 18.00 uur op Radio 3.**

| | | |
|---|---|---|
| 1 | ( 1) | Showing out – Mel & Kim |
| 2 | ( 7) | Reet petite – Jackie Wilson |
| 3 | ( 3) | Sometimes – Erasure |
| 4 | ( 2) | Livin' on a Prayer – Bon Jovi |
| 5 | ( 6) | Shake you down – Gregory Abbott |
| 6 | ( 9) | Caravan of Love – The Housemartins |
| 7 | ( 4) | For America – Red Box |
| 8 | ( 5) | Each time you break my heart – Nick Kamen |
| 9 | (15) | Dance around the world – Richenel |
| 10 | (24) | The Rain Oran – Juice Jones |
| 11 | (14) | Is this love – Alison Moyet |
| 12 | (22) | The rat in mi kitchen – UB 40 |
| 13 | (11) | So cold the night – Communards |
| 14 | (19) | Like flames – Berlin |
| 15 | ( 8) | Walk like an Egyptian – The Bangles |
| 16 | (- -) | I knew you were – G. Michael/A. Franklin |
| 17 | (16) | Cry wolf – A-ha |
| 18 | (10) | Don't give up – Peter Gabriel Kathe Bush |
| 19 | (17) | You keep me hangin on – Kim Wilde |
| 20 | (26) | Talk it over – Frizzle Sizzle |
| 21 | (12) | Through the Barricades – Spandau Ballet |
| 22 | (32) | Mixed up world – Timex Social Club |
| 23 | (13) | The boy in the bubble – Paul Simon |
| 24 | (- -) | Heartache – Pepsi & Shirley |
| 25 | (13) | Land of confusion – Genesis |
| 26 | (40) | Why can't this be love – Van Halen |
| 27 | (37) | Windforce 11 – Nadieh |
| 28 | (31) | Heartache away – Don Johnson |
| 29 | (18) | Open your heart – Madonna |
| 30 | (21) | Die Laaielichter – Gerard Cox |
| 31 | (- -) | Candy – Cameo |
| 32 | (25) | C'est la vie – Robbie Nevil |
| 33 | (36) | Candy love – Lili & Sussie |
| 34 | (30) | Everybody have fun – Wang Chung |
| 35 | (29) | La Isla Bonita – Micaela |
| 36 | (35) | Hymn to her – Pretenders |
| 37 | (39) | Step right up – Jaki Graham |
| 38 | (- -) | Ballerina girl – Lionel Richie |
| 39 | (- -) | De rol van Vrijgezellen – André van Duin/Ome Joop |
| 40 | (20) | Suburbia – Pet Shop Boys |

VOLGENDE WEEK
Nederlandse premiere
SPRINGEN. Het grote Belgische filmsucces van het jaar.
VERWACHT:
THE NAME OF THE ROSE (met o.a. Sean Connery).

5 THEATERS IN 1 · 5 THEATERS

5 Zalen met een voor "elk wat wils"-programma. Dat is H5, de meest komplete bioscoop van het Zuiden.

TEL. 045-713030

contra CAESAR
Zat.-zond.-woensd. 2.15 uur

Een waanzinnig succes in Frankrijk en de USA
DE NIEUWE FRANSE FILM
DIVA
BEKROOND MET 4 CESARS
Dag. 7.00 - 9.00 uur, do., vr., ma., di. ook 2.30 u.

LAURENS GEELS EN DICK MAAS PRESENTEREN
Flodder
EEN FAMILIE FILM
NELLY FRIJDA
HUUB STAPEL
Alleen al in ons theater zijn bijna 25.000 enthousiaste mensen op bezoek geweest bij de familie Flodder. De 25.000-ste bezoeker verwachten wij zeer binnenkort.
Dag. 2.00 - 6.45 - 9.30 uur. Zat.-zond. ook 4.15 uur.

met David Bowie
LABYRINTH
Het doolhof van de verbeelding
Waar alles mogelijk is
Dag. 2.30 - 6.30 - 8.30 uur. Zat.-zond. ook 4.30 u.

DE NIEUWE GRIJPSTRA & DE GIER
DE RATELRAT
Nederlandse PREMIÈRE
RIJK DE GOOYER & PETER FABER
Dag. 2.30 - 7.00 - 9.00 uur. Za.-zo. ook 4.30 uur.

Polanski's drieste piraten enteren het witte doek!
ROMAN POLANSKI
PIRATES
met WALTER MATTHAU
CRIS CAMPION
CHARLOTTE LEWIS
fotografie WITOLD SOBOCINSKI
muziek PHILIPPE SARDE
een film van ROMAN POLANSKI
Dag. 2.30 - 7.00 - 9.00 uur

PASSAGE
WEYERSPASSAGE 32 TEL.: 045-716331
DAGELIJKS DOORLOPEND VANAF 14.00 UUR 18 JAAR
Great Sexpectations
HARDE PORNO

Te k. 20 CARNAV... PAKJES (astronauten) damespakjes (Joe... visch). Tel. 04?-218417.

Te k. KLEURENTEE... + teletekst ƒ 75,-; te... crossmotor 125 cc bwj... Na 19 uur 0441-1509.

Te k. KINDERWAGE... babykamer + comm... sam. pr. ƒ 200,-. Tel. 320001.

Te k. ca. 5 m3 O... HAARDHOUT gezaagd gekloofd. Wolhagen ... Schinnen.

Te k. SKIPAKKEN m... 34 en 38 + skischoenen 45 + 1 motorpak (klein) Israelstr. 14 Heerlen.

Te k. ged. INBOEDEL, bijv. ouderw. eetkamer, compl. koperen bed, compl. enz. Tel. 045-421247.

Wegens einde seizoen ... ber GASHAARDEN met 25% korting. V... Kachels, Kerkplein, ... len. Tel. 045-71755...

ROYAL
HEERLEN. TEL. 714200

Een opwindende ouderwetse film waar u gegarandeerd lachend vandaan komt.

Het bezoek van Paul Hogan aan New-York zal New-York zich nog heel lang heugen.

Donderdag t/m zondag 4.00 6.30 9.00
Maandag t/m woensdag 6.30 9.00

PAUL HOGAN IS "Crocodile" DUNDEE

RIVOLI Heerlen Tel. 715922
Op veler verzoek bent u nog 7 dagen in de gelegenheid om de superhit „Top Gun" te zien.
VAN DE MAKERS VAN "BEVERLY HILLS COP" EN "FLASHDANCE"
TOM CRUISE · KELLY McGILLIS
TOP GUN
Voorstellingen
donderd. t/m zondag 3.30 | 6.15 | 8.30 | Maand. t/m woensd. 6.15 | 8.30

MAXIM HEERLEN TEL. 714200
JEFF BRIDGES ROSANNA ARQUETTE
Zij hebben alle kans om te sterven en nog maar één om te leven.
8 MILLION WAYS TO DIE
Donderd. t/m zondag 3.00 | 6.00 | 8.15 | Maand. t/m woensd. 6.00 | 8.15

ROYAL
Zaterdag - zondag woensdag om 2.00 uur
Voor de hele familie
WALT DISNEY'S FANTASIA
MET DE SCHITTERENDE MUZIEK VAN O.A. BACH, BEETHOVEN, TCHAIKOVSKY, PONCHIELLI EN SCHUBERT.

RIVOLI
Zaterdag - zondag woensdag om 2.00 uur
WALT DISNEY PICTURES presenteert DE SPEURNEUZEN
De nieuwe grote familiefilm van Disney

Dassen AANHANGWAGENS te koop, te huur, per uur, per dag. Tevens alle reparaties, ook alle speciaalbouw, alle losse onderdelen voor zelfbouw. Stationsstr. 6 Kerkrade 045-455088/452501.

Te k. JACHTKAST, henry-II-kast, henry-II-eethoek, mech. eethoek, eiken staande kapst., jachtbarometerklok, oliehanglamp, lampetstel, barometer, beeldschermerlamp, ca. 80 cm. Tel. 04459-1352.

## Zonnehemels

Zonnehemel met lange Wolff snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief. Nu voor ƒ 795.-. V. Erp BV, Sittard: Putstr. 34. Heerlen: Saroleastr. 43. Kerkrade: Hoofdstr. 12.

Te k. Dru GASHAARDEN 8500 kcal. Pelgrim 9000 kcal. Pelgrim 9000 kcal. Gevelkachel 2200 kcal. Wasautomaten AEG, Miele, Zanussi, Bosch. Met ruilrecht en gar. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum.

Direct af fabriek! BANKSTELLEN, fauteuils, slaapbanken, toogkasten, wandmeubels, eethoeken, salontafels, tv-kasten, keukeneethoeken enz. Inr. mog. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

STOOKHOUT, echte kubs, op maat gezaagd en thuisbezorgd, 4 kub ƒ 240,-; 8 kub ƒ 440,-; 10 kub ongezaagd (1,20 lang), thuisbez. voor ƒ 395,-. Tel. 045-215716.

2e-hands MEUBELS van topkwaliteit. Einderstr. 45, Heerlen-Noord. Dag. v. 13.00-18.00 uur. Tel. 045-215716.

T.k. KINDERWAGEN 3-in-1, met toebehoren, kleur petroleumblauw z.g.a.n. Tel. 045-440970.

Bij Vefato-Motke meubelen nu ook een exclusieve kollektie

## staande- en hangklokken

in geloogd eiken, gebeitst en in noten uitvoering diverse prijzen met een jaar garantie. Tevens ook uw adres voor betere losse

## bankstelkussens

in leder en div. stoffen, bloemmotief of effen kleur; wij hebben

## eiken meubelen

geloogd, in de was of gekleurd naar wens

## De grootste van Nederland!

Motke-Vefato, Printhagenstraat 3, Kleingenhout-Beek, tel. 04402-73044.

Van part. zeer mooie, exclusieve DAMESKLEDING, z.g.a.n. maat 40-42. Maastrichterlaan 98, Vaals. Tel. 04454-1446.

KWALITEITSLAMELLEN, rolluiken, kunststof schroten en plafondbouw. Fa. Frelico. Tel. 045-215597. b.g.g. 218731.

WASMACHINES, koelkasten, 1001 wasmachine-onderdelen, dag. open. Sportstr. 14, Kerkrade-W., bij Roda-stadion, J. Wolters.

KEYBOARD met gratis lesmethode ƒ 299,–; orgels nieuw ƒ 995,–; gitaren ƒ 89,50; studiedrumstellen ƒ 335,–. Ze zijn er weer: carnavalstrommels va. ƒ 29,50. Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein. Tel. 04495-3227.

Mooi zwaar eiken BANKSTEL 3-1-1. Vr.pr. ƒ 725,-. 045-324041.

Te k. OMASLAAPKAMER, tev. smeedijz. vitrinekast. 045-271867.

## Inbraakbeveiliging

### Topkwaliteit rolluiken

Inbraakbeveiliging, isolerend, meer privacy
Zeer snelle levering. Eigen montage-/servicedienst

### Decorette de Bijenkorf

Kouvenderstraat 59, Hoensbroek. 045-212838

GASFORNUIS nieuw ƒ 375,–. Koel-vrieskast ƒ 325,–. Eiken eethoek ƒ 575,– enz. enz. 045-725595.

Te k. BIJENUITRUSTING voor 8 volken + alle toebeh. incl. slinger. Pr. ƒ 1700,–; Tel. 045-244247.

Te k. geloogd eiken BANKSTEL. Tel. 045-724858.

Enkele restant KEUKENS, kasten en inbouw-apparatuur tegen zeer speciale prijzen. Cema BV, Burg. Lemmensstr. 216, Geleen, tel. 04494-47575.

## Tegels

Wij ruimen onze magazijnen op.
Grote partijen wand-, vloertegels en mozaïeken voor

## spotprijzen

### Tegelhandel Muyrers & Wijnen

Markt 11, Simpelveld. 045-441800

Te k. wegens opheffing ANTRACIETKOLEN. Goedkoop. Kerkraderweg 216, t.o. tennishal Kaldeborn Heerlen.

Te k. uit faillissementen eiken BANKSTELLEN, kasten, matras, eethoeken, bedden enz. enz. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

## Opruiming

Wij ruimen 8 showroomopstellingen op

## 50% korting

### Van de Venne van der Sluis

In de Cramer 7, Heerlen. Do. koopavond, ma. t/m vrijd. 9.30-17.00 uur, zat. tot 12.30 uur.

Te k. BES-KLARINET, buffet, crampon met koffer, biedermeier bankje i.z.g.st., Carl Deuig 2-pers. tent i.z.g.st., 1 tele st. Tel. 716716.

Te k. DAKLIER, teerketel, dubbelasser aanhanger, ladders, pannesnijder, bandrecorder, electr. orgel (Yamaha), tel. 045-313866.

Bij de

## Meubelbeurs

voor weinig geld z.g.a.n. inruilmeubels. Kom kijken. Tientallen bankstellen z.g.a.n. va. 495,-. Wel zeker 30 st. eiken kasten va. 695,-; diverse z.g.a.n. eiken eethoeken va. 395,-. Verder slaapkamers compl. va. 895,-. Verder tafels en stoelen tv-kasten z.g.a.n. Gratis thuisbezorgen.

### De Meubelbeurs

Nu 2 zaken n.e. Akerstr. 250-252.
Tel. 222870 Hoensbroek.

DIEPVRIES te koop en koelkast. 04406-12875.

Te k. excl. PLAFONDS en wanden, onderhoudsvrij, verticale LAMELLEN-GORDIJNEN. Showroom Hoofdstr. 112, Hoensbroek.

Te k. exclusieve DAMES-BOETIEK Mode. Tel. 045-454231.

Te k. 30 m3 OPENHAARDHOUT, populieren ƒ 1100,–, gezaagd. 04490-24882 na 19 u.

## Massale verkoop

van

## typemachines

electronisch en electrisch IBM en Olivetti etc. Zeer grote partij al vanaf ƒ 250,–; excl. BTW incl. volledige garantie. Emly Handelsonderneming 04498-54510.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

Te k. MOTORKETTINGZAGEN, gebruikt, Dolmarsachs, Husqvarna, Solo, Poulan. Constantijnhof 1, Munstergeleen na 19 u.

CULTUREEL CENTRUM KERKRADE

| | | |
|---|---|---|
| Wijngrachttheater do. 5 febr. 20.00 uur | **DE VIJFDE VAN PURPER** Cabaret | **ƒ 16,–; CJP/Pas 65 ƒ 10,50** |
| Wijngrachttheater di. 10 febr. 20.00 uur | **STARS - Slapstickprogramma met Boris Hybner** | ƒ 16,–; CJP/Pas 65 ƒ 10,50 |
| Wijngrachttheater wo. 11 febr. 20.00 uur | **Musical PUBLIEK van Seth Gaaikema** | ƒ 22,50; CJP/Pas 65 ƒ 10,50 |
| Wijngrachttheater do. 19 en vr. 20 febr. 20.00 uur | **CARNAVALSCONCERT 1987** 'EEN LUST VOOR OOG EN OOR' | **ƒ 19,–; CJP/Pas 65 ƒ 13,–** |

Kassa: di. t/m vr. van 10.00-16.00 uur, za. van 10.00-12.00 uur. Tel. 045-454141

**Cultureel Centrum 'de Stadsschouwburg' Sittard**
**telefoon: 04490-10616**

| | |
|---|---|
| Vr. 6 febr. 20.00 uur | **Ariadne auf Naxos** Opera von Hugo van Hofmannsthal door de Jonge Opera Wenen. Entree ƒ 27,50/23,50 |
| Za. 7 febr. 14.30 uur | **Boefje** Matineevoorstelling door het Nederlands Volkstoneel met o.a. Carry Tefsen en IJf Blokker. Entree ƒ 17,50/kind. t/m 14 jr. ƒ 12,50 |
| Za. 7 febr. 20.00 uur | **Boefje** Uitverkocht |
| Zo. 8 febr. 12.00 uur | **Maastrichts Salon Orkest** koffieconcert. Entree ƒ 8,50/7,25 |
| Di. 10 febr. 20.00 uur | **Open Deuren** Cabaret Boemerang. Entree ƒ 14,50/12,25 |
| Wo. 11 febr. 19.00 uur | **Koningen** Familievoorstelling door het Speeltheater Gent. Entree ƒ 4,50 |
| Vr. 13 febr. 20.00 uur | **Berdien Stenberg en ensemble** Entree ƒ 14,50/12,25 |
| Di. 17 febr. 20.00 uur | **Marius van Paassen** Piano-recital. Entree ƒ 11,50/8,50 |
| Expositie t/m 18 febr.: | **Rüdiger Trebels,** aquarellen, tekeningen |

**Openingstijden kassa:**
ma. t/m vr.: 10.00-13.00 en 14.00-16.00 uur; za.: 10.00-12.00 uur en een uur voor het begin van elke voorstelling.

STADSSCHOUWBURG HEERLEN

Openingstijden:
ma. t/m vr. 10.00-15.00 uur
za. 10.00-12.00 uur
één uur voor aanvang
Tel. 045-716607

**Donderdag 5 februari** 12.30
**lunchpauzeconcert** ELLY VAN DER LUBBE, viool; ELLEN KRUISINK, piano. Toegang gratis.

**Donderdag 5 februari** 20.00
JENNY AREAN **„En voort gaat ie weer"** ƒ 17,50; CJP 65 ƒ 12,–.

**Vrijdag 6 februari** 20.00
LIMBURGS SYMPHONIE ORKEST o.l.v. **Ed Spanjaard** solist: **Sergiu Luca,** viool. ƒ 23,– - ƒ 20,– - ƒ 17,–; CJP 65 ƒ 14,–.

**Zaterdag 7 februari** 20.00
BALLET ROYAL DE WALLONIE **„7e Symphonie Beethoven"** en **„Carmina Burana"** van Carl Orff. ƒ 23,– - ƒ 20,–; CJP/Pas 65. ƒ 15,–.

**Zondag 8 februari** 11.00
koffieconcert **CHRISTIAN ZACHARIAS,** piano. ƒ 6,50; CJP/Pas 65 en kinderen tot 14 jaar ƒ 5,–; inkl. koffie/lim. Crèche ƒ 2,50.

**Zondag 8 februari** 14.30
familievoorstelling (vanaf 12 jaar) **Het Vervolg** „DE WE... VAN CHAO" ƒ 5,–.

**Maandag 9 februari** 20.00
familievoorstelling (vanaf 10 jaar) **ToneelgroepTheater** „PIP" naar Charles Dickens „Great Expectations". ƒ 2... ƒ 20,– - ƒ 17,–; CJP/Pas 65 en kinderen t/m 14jaar ƒ 1...

**Dinsdag 10 februari** 20.00
WUHRER STRIJKSEXTET Progr.: **Brahms.** ƒ 17,50; CJP/Pas 65 ƒ 12,–.

**Donderdag 12, vrijdag 13 en zaterdag 14 februari** 20.00
WINKBÜLLE-REVUE 1987 **„Heële hatte troef"** do. + vr. ƒ 12,50 excl. garderobe; za. ƒ 15,– excl. garderobe (revue + bal). Alleen bal: ƒ 2,50.

**Zaterdag 14 februari** 13.00
BEJAARDENMATINEE **Winkbülle-revue** ƒ 7,50 - ƒ 6,50

**Zondag 15 februari** 12.00
koffieconcert BRASSBAND LIMBURG o.l.v. **Sef Fijpers** ƒ 6,50; CJP/Pas 65 en kinderen tot 14 jaar ƒ 5,–; inkl. koffie/lim. Crèche ƒ 2,50.

**De Kijkdoos** tot 27 febru...
MARIANNE VAN DER HEYDEN monoprints en drogenaaldgrafiek. Openingstijden: ma. t/m vr. 10.00-15.00 uur en tijdens uitvoeringen.

# GELD NODIG?

ZONDER ONDERPAND, DISKREET EN SNEL
(binnen ½ dag kontant voor u beschikbaar en desgewenst thuisbezorgd). U betaalt bij ons nooit extra kosten; alle leningen tegen normale tarieven als bij nagenoeg alle banken.

## PERSOONLIJKE LENINGEN

Persoonlijke Leningen, zonder onderpand verstrekbaar en meestal kwijtschelding bij overlijden.

| netto in handen | aflossing in maanden 84x | 60x | 48x | 36x | 24x |
|---|---|---|---|---|---|
| 5.100 | — | 112,- | 133,- | 168,- | 239,- |
| 7.500,- | — | 165,- | 196,- | 247,- | 351,- |
| 10.100,- | — | 216,- | 258,- | 328,- | 468,- |
| 15.000,- | 252,- | 322,- | 383,- | 487,- | 695,- |
| 20.000,- | 336,- | 429,- | 511,- | 649,- | 927,- |
| 25.000,- | 421,- | 537,- | 639,- | 812,- | 1.159,- |
| 30.000,- | 505,- | 644,- | 767,- | 974,- | 1.390,- |
| 35.000,- | 588,- | 751,- | 895,- | 1.137,- | 1.622,- |
| 40.000,- | 672,- | 859,- | 1.023,- | 1.299,- | 1.854,- |
| 50.000,- | 854,- | 1.074,- | 1.279,- | 1.624,- | 2.318,- |

effect. rente vanaf 10.100,- 11,0% tot 10.000,- 12,3%

Elk bedrag naar draagkracht voor iedereen beschikbaar bij voldoende vast inkomen of W.A.O., leeftijd 21 tot 64 jaar (soms kunnen wij ook W.W.-ers en bejaarden van dienst zijn: vraag inlichtingen).
Heeft u al een lening, bij ons of elders?
Dit hoeft geen probleem te zijn.
Heeft u erg hoge lasten? Informeer steeds vrijblijvend naar onze vele mogelijkheden.

## HUISBEZITTERS: EXTRA LAGE LASTEN 1e, 2e EN 3e HYPOTHEKEN ZONDER TAXATIEKOSTEN.

| KREDIET-BEDRAG | LOOPTIJD IN MAANDEN 240x | 180x | 120x | 60x |
|---|---|---|---|---|
| 10.000,- | 102,- | 113,- | 137,- | 217,- |
| 15.000,- | 154,- | 169,- | 206,- | 325,- |
| 20.100,- | 195,- | 217,- | 266,- | 436,- |
| 25.000,- | 242,- | 270,- | 331,- | 542,- |
| 30.000,- | 291,- | 324,- | 397,- | 638,- |
| 40.000,- | 388,- | 432,- | 530,- | 851,- |
| 50.000,- | 485,- | 540,- | 663,- | 1.064,- |
| 75.000,- | 727,- | 810,- | 994,- | 1.596,- |

AFHANKELIJK VAN DE WAARDE VAN UW WONING KUNNEN DE TARIEVEN VARIËREN

U KUNT ONS DAGELIJKS BELLEN VAN 9 TOT 21 UUR.
045-225000*
MOONEN

KIES VOOR UW LENING EEN VEILIG ADRES: WIJ ZIJN GEDIPLOMEERD FINANCIERINGSDESKUNDIGE EN 25 JAAR VERTROUWD KREDIETBEMIDDELAAR. 48

LID VAN DE NED. VER. VAN FINANCIERINGS-ADVISEURS N.V.F.
HOOFDSTRAAT 9 6431 LA HOENSBROEK

## Aangeb. betrekkingen

Eurotax-taxicentrale vrgt. TAXICHAUFFEURS. Gelieve pers. aanmelden. Burg. Lemmensstr. 158 Geleen.

BARMEISJES gevr. Bar Ma Chérie, tel. 045-241829.

Met spoed MEISJES gevr. voor privé en escortservice. 045-425303.

ASSISTENTE gevr. voor nieuw privéhuis. Inl.: 045-423947.

Gevr. part-time TAXI-CHAUFFEUR, student of WAO geen bezwaar. Julianastr. 6, Brunssum.

Nette VERKOOPSTER gevr. voor de zaterdag. Tevens genegen zijn in te vallen bij vrije dagen van onze vaste medewerkster. Zonder erv. in onze branche onnodig te soll. Liefst ouder dan 22 jaar. Inl. Luxe Bakkerij Peter Broekmans. Tel. 04492-1404.

BARMEISJES gevr. Red House Club. 045-425101 na 20 uur.

PRIVÉ-CLUB vraagt met spoed 2 meisjes, werkt. in overleg Geleen. 04494-42313.

Sittard. Het dagblad De Telegraaf zoekt op korte termijn KANDIDAAT-BEZORG(ST)ERS. Heeft u interesse? Belt u dan 04490-24706.

Gevr. COLPORTEUR/TRICE i.b.v. rijbewijs BE. Textielreiniging, Schmalschläger, Vullingsweg 72, Heerlerbaan.

Wij hebben plaats voor enkele VERKOOPSTERS met ervaring in vers vlees en leerling-verkoopsters voor de slagerij. Inl. 045-224569.

Sfeervol restaurant Auberge Oasis vr. zelfst. werk. m/v part-time KOK. Tel. afspr. 045-241078.

BARDAMES gevr. La Tropical, tel. 045-421641, In den Hook, tel. 045-750924. Tel. aanm. na 20.00 uur.

Gevraagd ervaren SLAGERSGEZEL, halfwas-slagers. Slagerij America, St.-Pieterstr. 44, Kerkrade. Tel. 045-456435.

Gevraagd RECEPTIONISTE. Aanm. Camping Mooi Bemelen, Gasthuis 102, Bemelen.

PRIVÉ-CLUB te Haelen heeft nog plaats voor twee meisjes. Inl. na 17.00 uur. 04759-3203.

Spoed MEISJE gevraagd v. privé en escort, 045-226546.

CHAUFFEUR voor groepsvervoer en taxi + full-time chauffeur, lfst. m. ervaring, pers. mld. Hompertsweg 12, Schaesberg.

Schoonmaakbedrijf Fortron b.v. te Hoensbroek zoekt DAMES voor schoonmaakwerkzaamheden in heel Limburg. Bellen tijdens kantooruren 045-223800. Betaling volgens CAO.

KINDEROPPAS gevr. v. 4 dagen p.w., di. t/m vr. na school. Erv. met kinderen gewenst. In bez. v. rijbew. heeft voorkeur. Bellen 045-718030 (10.00-18.00 uur). 045-724234 (na 18.00 uur).

LOODGIETER kan weer werk aann. Ook centr. verw. en dakwerk. 045-417481, 229096.

SCHILDER/BEHANGER kan werk aannemen. 713545. Na 18.00 uur.

TV-ANTENNES ƒ 395,– all-in 5 jaar garantie. Kochen, tel. 045-441693.

Voor VAKBEKWAME schilderwerkzaamheden: tel. 045-210020.

Gevr. op korte termijn DIERENARTSASSISTENTE (in opleiding). Br. o. nr. HK 028 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

## Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

STUCADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen, tel. 045-459073.

Uw KOELKAST, diepvries of wasautomaat defect? Wij komen direct. Geen voorrijkosten. Korting op de onderdelen en met garantie. Tel. 045-726206.

WAND- en vloertegelwerk. Bel de vakman: 04490-26061.

„GVL" Gevelverzorging. Gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie en voegwerken. Vochtwering met 10 jr. sch.gar. Tevens stralen van eiken meubelen, autoplaatwerk, velgen etc. Voor inl. 045-226000.

GEVELRENOVATIE
Zandstralen, uitkappen, voegen en impregneren. Tevens eiken meubels en velgen stralen. Tel. 045-259492 of 218363. Gebr. Timmermanns.

Dakdekkersbedrijf DE NOK, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie, tel. 045-224459.

Wij verzorgen uw volledige BOEKHOUDING en helpen u ook bij tijdelijke problemen. Tel. 045-752446.

Kl. AANNEMER kan nog opdrachten aann. Ook kl. klusjes, tel. 04494-43098.

## Te koop aangeboden

Sensationele magazijnverkoop

Keukens en keukeninbouwapparaten

Rechtstreeks van fabriek naar konsument dus 50 - 60 - 70% korting of meer

Ongelooflijk! Kijk maar:

Essen hoekkeuken, 210×270 cm, van ƒ 17.815,– voor ƒ 2.998,–

140 ltr. geïntegreerde koelkast, van ƒ 1.149,– voor ƒ 398,–

Husqvarna-inbouwoven van ƒ 1.598,– voor ƒ 198,–

Horn Keukenmagazijn Loperweg 8, Echt Tel. 04754-3434*

KLEURENTELEVISIES O.a. Philips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ 125,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Dumpstore Wijzenbeek het goedkoopste adres voor werkkleding en dump-goederen

Gevoerde laarzen nu halve prijs. Overalls va. 19,95. Strechribbroeken van 139,- voor 49,50.

Voor iedereen die niet te veel betalen wil

Corneliuslaan 24
Heerlen-Noord
Heerlerheide. 045-220769
Donderdag koopavond.

SOLDAAT met carnaval? Dan naar Dumpstore Wijzenbeek Corneliuslaan 24, Heerlen-Noord H'heide. Tel. 045-220769. Do. koopavond.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 150,–; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 598,–. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

Te k. goede gebruikte AUTOBANDEN veel mmaten, Passartweg 39, Heerlen, tel. 045-222675.

HAARDHOUT, stammetjes ƒ 65,– per m3. Bezorg. mogel. 045-751687/226067.

Kleuren-tv's, VIDEO, stereo-torens, diepvriezers, koelkasten, droogtrommels enz. Alles voor minder dan de helft v.d. nieuwprijs met 1 jr. echte garantie. Tevens alle reparaties aan electr. huish. app. Frimax, Bokstr. 57, Heerlerheide (naast Roodhuidbar). 045-224225.

Goede KLEUREN-TV'S zeer grote sort. alle bek. merken va. ƒ 195,-, met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760/726326.

Speciale aanbieding
30-jarig bestaan van onze zaak
Totale wintercollectie
voor weggeefprijzen
Mode Haan
Hoogstraat 98, Nieuwenhagen-Landgraaf.

Consumentenbond ontwerpt standaardovereenkomst

# Vóór reparaties contract afsluiten

**De consument zou voor reparaties aan zogeheten huishoudelijke goederen een contract moeten kunnen afsluiten met de leverancier-reparateur. Dat vindt de Consumentenbond, die zo'n standaardovereenkomst heeft ontworpen en nu probeert deze ingevoerd te krijgen. Het bedrijfsleven zou zich bij dit initiatief moeten aansluiten, meent de bond. Ook de overheid moet maar eens aandacht besteden aan dit grote 'probleemgebied'.**

Tot goed begrip, het gaat hier uitsluitend om reparaties aan zogeheten witgoed en bruingoed. Dat wil zeggen: koffie- en andere apparaten, koelkasten, wasautomaten en geluids- en beeldapparatuur. In dit wijde gebied liggen enorm veel ergernissen, zo blijkt de CB steeds meer uit ervaringen van eigen leden.

In het ontworpen contract kunnen consument en ondernemer een afspraak maken over de prijs van de reparatie.

Er zijn twee mogelijkheden: de totale prijs wordt meteen berekend dan wel er wordt een uurtarief vermeld en/of een afgesproken maximale prijs. Bepaald wordt verder dat andere kosten uitgesloten zijn en hoe de reparatie wordt uitgevoerd: de ondernemer is aansprakelijk voor de uitvoering; de consument krijgt een reparatierapport.

De reparateur, zo staat in het contract, is gehouden nieuwe onderdelen te gebruiken en te vervangen onderdelen aan de consument terug te geven. Hij is ook aansprakelijk bij verlies, diefstal van en schade aan het apparaat terwijl hij het onder zijn hoede heeft. Bepaald wordt welke garantiëtermijn wordt gegeven na de reparatie.

## Vervanger

Bij opnieuw optreden van een mankement kan de consument kiezen tussen hernieuwde reparatie op kosten van de ondernemer of teruggave van de betaalde reperatieprijs. Bij overschrijding van de reparatietijd of noodzakelijk herhaalde reparatie binnen de garantietermijn moet de klant kosteloos een vervangend apparaat ter beschikking krijgen.

Met dit contract wil de Consumentenbond de consumenten sterker doen staan tegenover de reparateurs. Dat is hard nodig, want uit tot dusver bekende gegevens blijkt bijvoorbeeld dat de klant de kans van één op drie loopt dat hij ten onrechte op kosten wordt gejaagd. Want consumenten zijn nu eenmaal volkomen afhankelijk en moeten in goed vertrouwen aannemen wat reparateurs zeggen en/of doen.

**Na het onderzoek dat de CB tot dusver heeft gedaan, is het vertrouwen wel aangetast. Vakkundigheid en betrouwbaarheid van mensen die reparaties beoordelen en/of uitvoeren, laten veel te wensen over. Die conclusie komt bijvoorbeeld uit een test van de bond zelf. Zestig reparaties aan apparaten (met veel voorkomende) mankementen werden uitgevoerd. De resultaten stemmen droefgeestig, aldus de bond.**

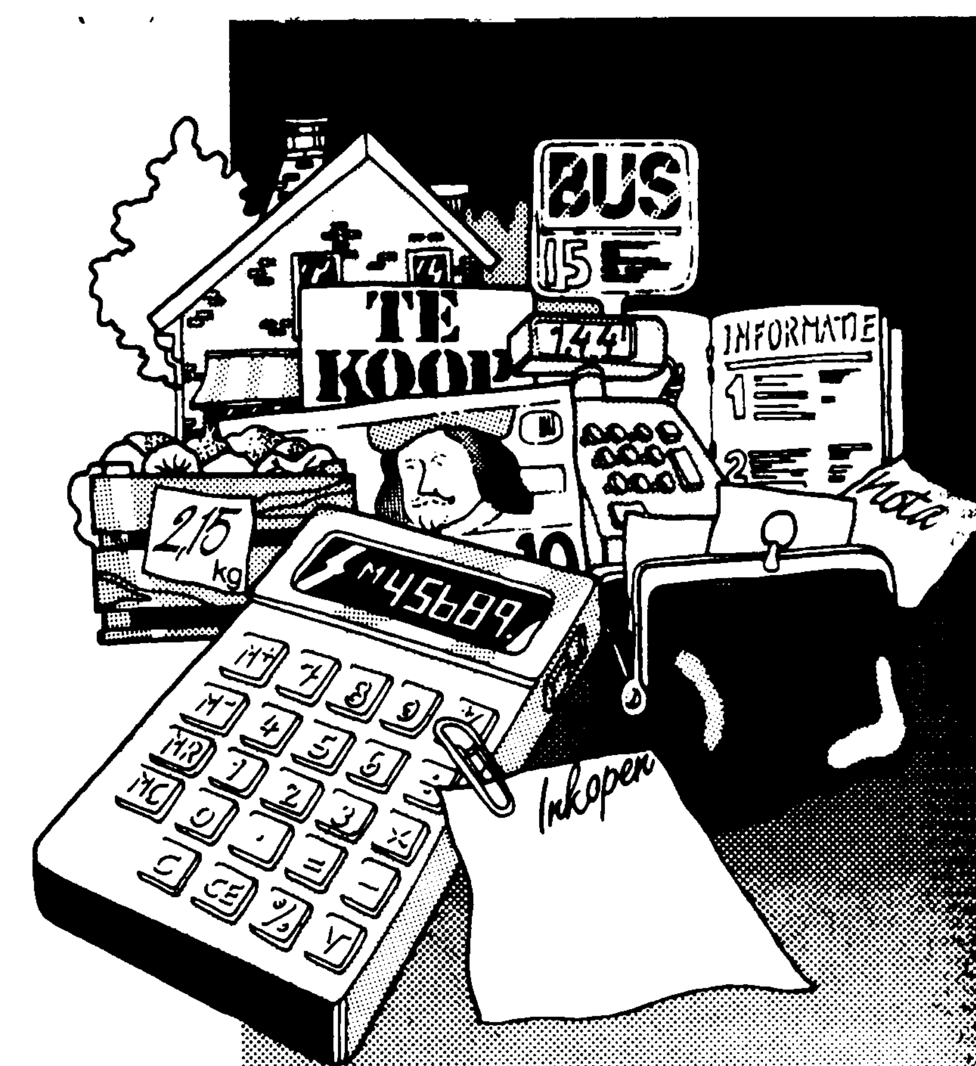
## Nieuw

Eenvoudig voorbeeld vormen de koffie-apparaten. Die werden in 20 winkels ter reparatie aangeboden. In bijna alle gevallen zei men: koopt u maar een nieuw. Dat gedrag, vaak zonder behoorlijke beoordeling, berust op de ingekankerde gedachte: reparatie is te duur of heeft geen zin.

Ook de resultaten van een enquete onder 4.500 leden liegen er niet om: twijfelachtige reparaties (waardoor het malheur terugkeerde) bleken in een op de drie gevallen voor koelkasten en wasautomaten.

Slechts de helft van het aantal ondervraagden werd vooraf ingelicht over de te verwachten kosten van een reparatie. Verder registreerde de bond ruim 600 zaken waarin leden zich tot de juridische afdeling wendden met verzoeken om bemiddeling. De helft van dat totaal had te maken met de klacht dat het euvel niet was verholpen. De reparateur kon de storing niet vinden of voerde het werk ondeskundig uit.

**Dit is nog maar een kleine bloemlezing. De 'totale ellende' is veel groter. Zo klaagde 35 % der ondervraagden over de hoogte van de rekening en ongeveer 40 % bleek ontevreden over de wachttijden. Het algehele gevoel van ergernis is groot. En vandaar de stap van de CB naar het standaard-reparatiecontract: hoe meer vantevoren afgesproken hoe sterker men staat...**




# CONSUMENT

# Wooncosument moet meer rechten krijgen

**Huurders en woningzoekenden moeten een sterkere positie binnen woningcorporaties en gemeentelijke woningbedrijven krijgen. Ze moeten meer te zeggen krijgen over het beleid en het beheer van de woningen. Daarvoor zijn regels van de overheid nodig. Dat schrijft de Raad voor de Volkshuisvesting (RAVO) advies aan staatssecretaris Heerma van Volkshuisvesting.**

De raad vindt dat corporaties met huurders en woningzoekenden moeten overleggen over zaken als het verhuurbeleid en het nieuw- en verbouwbeleid. Er zouden huurders in het bestuur van de corporatie moeten worden opgenomen. Verder moet iedere corporatie een klachtencommissie instellen, waar huurders terecht kunnen als de corporaties de zaken niet goed afhandelen.

Volgens de RAVO is een sterkere positie van de wooncosument in het belang van de verhuurder: „Een grotere betrokkenheid bij het werk van de verhuurder kan leiden tot lagere onderhoudsuitgaven en minder leegstand, vandalisme en criminaliteit."

# Meer of minder zakgeld, een huiselijk probleem

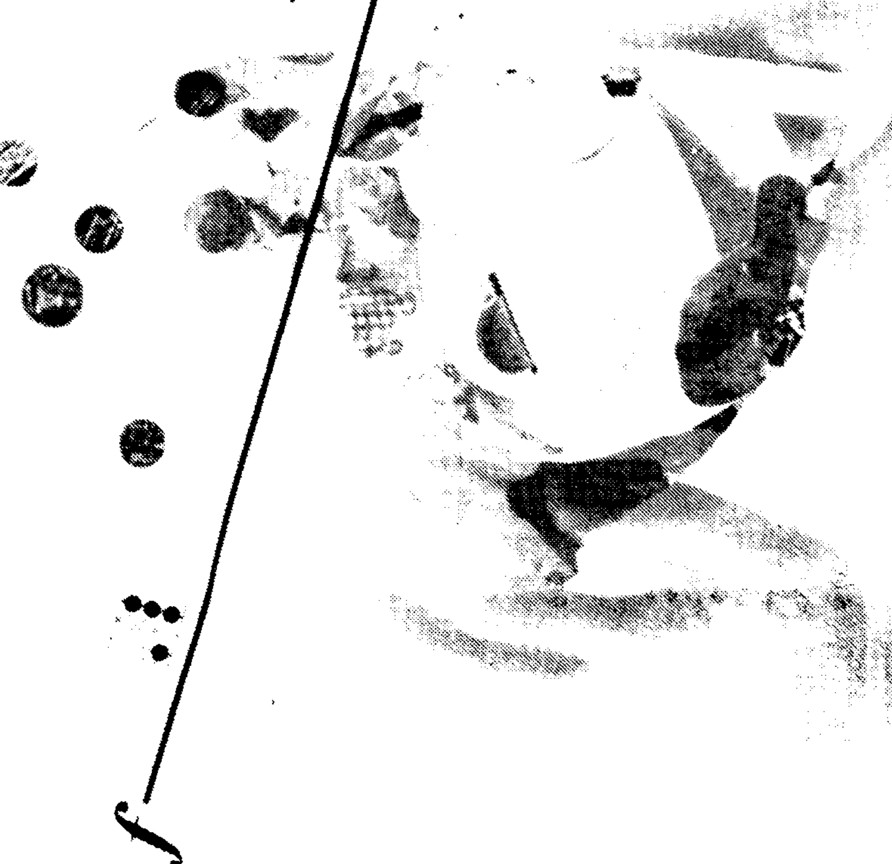
**De hoogte van het zakgeld of kleedgeld, in menig gezin een grote vraag waar niet altijd direct een antwoord op wordt gevonden. Mag Jean-Pierre met zijn twaalf jaar nu ƒ 5,- of ƒ 10,- per week op zijn eigen rekening schrijven? Helemaal moeilijk kan de beslissing zijn of Chantal nu veertig of honderd gulden per maand aan kleding mag besteden. Uiteraard moet u in de eerste plaats uitgaan van een bedrag dat u zelf kunt missen. Maar dan nog blijft het de vraag of het niet méér of minder kan zijn. Een financieel probleem dat met de nieuwe brochure 'Zakgeld, leergeld' van het NIBUD uit de wereld geholpen kan worden.**

Deze brochure is een geheel nieuwe uitgave van het Nationaal Instituut voor Budgetvoorlichting en geeft ouders tips hoe ze hun opgroeiende kinderen geleidelijk kunnen leren omgaan met geld. 'Jong geleerd is oud gedaan', zo denkt ook het NIBUD er over. Zakgeld, en op latere leeftijd kleedgeld is immers de eerste vorm van eigen inkomen waarmee kinderen te maken krijgen.

Samen met eventuele bijverdiensten en cadeautjes in geld ontstaan daardoor inkomsten die in evenwicht moeten zijn met de uitgaven. Omgaan met geld is nu des te belangrijker aangezien scholieren vanaf hun achttiende jaar in de vorm van een basisbeurs over een niet onaanzienlijk, eigen inkomen beschikken. Velen moeten daardoor op jongere leeftijd dan vroeger een eigen financieel beheer voeren.

**De brochure bevat een aantal richtgetallen voor zakgeldbedragen in de verschillende leeftijdsgroepen. De hoofdzaak bestaat echter uit practische tips om zakgeld niet als een vorm van 'liefdadigheid' te zien maar als een geschikt hulpmiddel in de opvoeding tot financiële zelfstandigheid.**

**De brochure kost ƒ 5,- en is te bestellen door overmaking van dit bedrag (onder vermelding van 'Zakgeld') op giro 368700 van het NIBUD, Den Haag.**




● *De nieuwe brochure van het NIBUD*

## Haar nu mooier met krulborstel

**In de reeks van hairstylers die de laatste jaren op de markt zijn verschenen komt Braun nu met een nieuw model. Deze 'silencio duo', een krulborstel, werkt volgens en nieuw principe en zou het haar sneller en gemakkelijker in model brengen.**

Tijdens het krullen wordt warme lucht direct in de ingedraaide lok geblazen waardoor de airstyler tegelijkertijd modelleert en droogt. Het apparaat heeft twee warmtestanden. De laagste stand is speciaal geschikt voor erg gevoelig haar, stand twee voor 'normaal' haar.

Adviesprijs is ƒ 70,-. Meer informatie: Braun Electric Nederland B.V. Postbus 351, 2280 AJ Rijswijk, ☎ 070-980544.

Knolselderij en peen maken forse prijsval

# Prei blijft prijzig

**door jan van lieshout**

**GRUBBENVORST/GRONDSVELD – Primeur van de week waren de aubergines. Duur bleef de prei. Goedkoop zijn de koolsoorten, de peen en het witlof. Ook het fruit daalde verder in prijs. Ziedaar het beeld van week vijf op de groente- en fruitveilingen in Grubbenvorst en Gronsveld.**

De eerste aubergines kwamen uit de kas van Jan Knoops uit Asten. Hij beurde voor zijn paarse wonderen ruim ƒ 4,– de kilo.

De vraag naar aubergines vertoont nog steeds een stijgende lijn. Oorspronkelijk zou de aubergine uit India en China stammen. Arabieren verspreidden de plant in het Middellands Zeegebied, waar het lange tijd een siergewas was. De aubergine heeft echter ook culinaire kwaliteiten. Hij kan worden gekookt, gestoofd of gebakken. Vaak ook worden aubergines als paprika's met gehakt gevuld.

De wintergroenten mogen zich nog immer in een warme belangstelling van de consument verheugen. Prei blijft prijzig. In het laatste weekeinde van januari blijkt nogal wat te zijn gerooid. Mede daardoor bleven de aanvoeren op peil. Ze varieerden van 45 tot 100 ton per dag. De exportkwaliteit ging van ƒ 2,50 tot ƒ 3,– de kilo, de tweede kwaliteit van ƒ 1,– tot ƒ 1,60.

Een forse prijsval maakten knolselderij en peen. De knolselderij, die midden januari nog boven de gulden uitpiekte, zakte naar twee kwartjes per knol en peen, die al ƒ 1,15 de kilo heeft gedaan, ging van twee tot zeven dubbeltjes. Er is een overstelpende aanvoer. Gisteren kwam er in Grubbenvorst maar liefst 47 ton voor de klok.

Erg goedkoop blijven de koolsoorten. De boerenkool, in vorstperioden erg gewild, ging tot twee kwartjes. Spruitjes daarentegen deden ƒ 1,50 tot ƒ 2,25. Er zijn er amper nog.

Goedkoop blijft ook het witlof. Prijzen bewogen zich tussen ƒ 1,25 en ƒ 1,80 de kilo.

Beter werd het kropje sla betaald. Het ging van vier tot negen dubbeltjes. Ze zijn nog erg licht. Voor de beter gevulde krop is meer licht nodig. Bij donker weer komen de zwaarste kropjes amper aan de 200 gram.

Ook de komkommers zijn nog ondermaats. De zwaarste komen aan zo'n 400 gram. Ze deden ƒ 1,60; de kleintjes ƒ 1,30.




Schorseneren, vanwege de vorst moeilijk oogstbaar, gingen van ƒ 1,25 tot ƒ 1,50 de kilo; geforceerde kasasperges van ƒ 15,- tot ƒ 30,–. De aanvoer van het witte goud, dat onder zwarte folie wordt geforceerd, is nog beperkt. Veel telers wachten met het stoken tot midden februari, waardoor midden maart kan worden gestoken.

Voor de geforceerde rabarber gaf de handel nog grif ƒ 3,– tot ƒ 4,– de kilo.

Op de fruitveilingen in Grubbenvorst en Gronsveld was de stemming bedrukt. Het vaderlands ooft ondervindt zware concurrentie van de citrusvruchten uit de tropen en subtropen. De Rode Boskoop, die vorige week nog boven een gulden de kilo uitpiekte, maakte deze week een prijsval van maar liefst drie dubbeltjes. De middenprijs dekt amper de kostprijs nog. Goed aan prijs blijven de fraai bebloste Elstar en Jonagold. Ze gingen tot ƒ 1,65 de kilo. De kroon spande met ƒ 1,70 de kilo de corpulentste Conference. Er zijn er echter zo weinig van.



● *Geen ergernis meer als u uw attaché-koffer op de fiets wilt meenemen*

# Attaché-mee

**Attaché-koffer achter op de fiets meenemen. Op zich kan dat, maar hoe vaak is het ù al gebeurd dat de koffer van de bagagedrager kantelde? Dankzij de 'Attaché-mee', een simpele Nederlandse vinding, is dit euvel voorgoed verleden tijd. Het gaat hier om een duurzame metalen constructie welke door iedereen op eenvoudige wijze aan de rechterzijde van de bagagedrager kan worden gemonteerd. De constructie is ontwikkeld door de firma STECO uit Stroe, in samenwerking met het Uitvinderscentrum Nederland ID-NL. De Attaché-mee' is bij de rijwielhandel te koop voor ƒ 29,-. Voor meer inlichtingen: STECO Metaalwarenfabriek B.V., Wolweg 34, 3776 LP Stroe, ☎ 03423–1441/1442.**

# 'Wij zijn een zuivelvolkje, koemelk hoeft echter niet'

**Ooit een aap een koe zien melken? Nou dan. Zo onlogisch is het, dat wij mensen melk drinken. Nergens voor nodig. Wij Nederlanders zijn een zuivelvolkje en hechten in vergelijking met andere landen te veel belang aan eiwitten. Vandaar die leuzen als 'Melk moet, melk doet je goed'. Onzin. We kunnen heel goed zonder melk. Want wij zijn in wezen vlees-, groenten- en graaneters. Dus als een kind allergisch is voor koemelk, wat vaker voorkomt dan de mensen denken, dan hoeft het geen vervangende voeding. Al die eiwitten zijn nergens goed voor."**

Dat zegt dr Koen Went, als kinderarts werkzaam in het Diakonessenhuis in Leeuwarden en in De Sionsberg in Dokkum, in een inleiding over aspecten van koemelkallergie bij zuigelingen en kinderen. Acht jaar geleden maakte Went een kort filmpje over deze allergie, die toen nog door de medische wetenschap grotendeels werd ontkend. „Logisch," aldus Went, „want de allergie is met laboratoriumtesten niet zichtbaar te maken. Dus bestond ze niet."

De kinderarts komt in zijn vak echter herhaaldelijk in aanraking met zuigelingen en kinderen, die hevige reacties vertonen na het drinken van melk. Deze reacties lopen uiteen van huiduitslag, eczeem, benauwdheid, astma, valse kroep en migraine. Hij schat dat ongeveer 3 % van de kinderen aan een of andere vorm van koemelkallergie lijdt. De moeilijkheid is aan te tonen dat het onomstotelijk om koemelk- allergie gaat. „Meestal is zo'n kind ook voor andere stoffen gevoelig. Voor huismijt, planten of honden. Dat moet je dus uitzoeken."

## Boosdoener

**Hem bleek dat de ouders vaak zelf al in de gaten hadden dat melk de boosdoener was. „Het kind verzette zich bijvoorbeeld al bij het zien van melk. Een natuurlijke reactie," aldus Koen Went. Of borstvoeding een geschikt alternatief is, kon hij niet zeggen. Een vrouw die zelf koemelk drinkt in de periode dat zij het kind de borst geeft, geeft bij het voeden altijd iets van deze stof aan de zuigeling door. Maar hij beveelt moeders altijd wel borstvoeding aan, als het kan, want 'de gevoeligheidsreacties bij het kind zijn in elk geval minder'.**

# Haargroeimiddel wordt medicijn

**De fabrikant van geneesmiddelen *Upjohn* in Ede heeft toestemming gevraagd voor de verkoop van het haargroeimiddel 'Regaine'. Het zal op doktersrecept bij de apothekers worden verkocht en voor alle medicijnen is een vergunning nodig. Woordvoerder J. Vijver van Upjohn heeft goede hoop dat de zaak binnenkort rond is.**

Al eerder werd bekend dat de basisgrondstof, minoxidil, bij toeval is ontdekt. Het is een bloeddrukverlagend middel, dat in tabletvorm wordt verstrekt op doktersrecept. In de Verenigde Staten werd vastgesteld dat een van de bijwerkingen haargroei was. Uiteraard zag het Amerikaanse concern Upjohn er een nieuwe mogelijkheid in en heeft na acht jaar onderzoek de sprong naar de markt met een vloeibaar haargroeimiddel gewaagd.

De eerste pogingen van het New York University Medical Center om kaalhoofdigen met een oplossing van 'minoxidil' weer een voller aanschijn te geven hadden succes bij zeker tien procent van de behandelde mensen. Bij zestig procent kon worden gesproken van een lichte nog niet zo erg ontwikkelde dos. Voor dertig procent waren de behandelingen vergeefs. Hieruit concludeerde de directeur van het medische centrum, dr Arthur P. Bertolino dat minoxidil helpt. „Maar dan vooral bij mensen die minder dan tien jaar haar verliezen – de haarwortels moeten nog aanwezig zijn — en geen grotere kale plekken hebben dan van ongeveer vier decimeter in doorsnee."

**Het Academisch Medisch Centrum en het VU-ziekenhuis in Amsterdam hebben met een oplossing van twee procent minoxidil, zoals ook het preparaat van Upjohn bevat, gunstige resultaten geboekt. In twintig tot dertig procent van de gevallen was er bij het centrum duidelijk sprake van haargroei. Bij eenzelfde percentage mensen was niet meer te zien dan wat donsgroei. De overige proefpersonen zagen geen verbetering. In het ziekenhuis van de Vrije Universiteit werden een half jaar lang testen gedaan met 25 mannen: bij 14 was weer een zekere haargroei te zien. Bijwerkingen werden niet ontdekt.**

## Impotentie

In de Verenigde Staten vraagt men zich overigens af of er op den duur misschien toch negatieve effecten ontdekt zullen worden. Een te sterk gebruik van minoxidil zou impotentie tot gevolg kunnen hebben. Bij de Amerikaanse proeven hadden enkele gebruikers last van huidirritatie. Dat kan uiteraard ook te maken hebben met het percentage minoxidil dat het zelf vervaardigde groeimiddel bevatte.

De eigenhandige receptuur van sommige artsen of apothekers die zelf een middeltje maken door het fijnstampen van de minoxidil-tabletten lijken dan ook niet zo geschikt voor een risicoloos gebruik. Wanneer de Nederlandse autoriteiten het middel toelaten als geneesmiddel heeft men in elk geval de zekerheid dat het is onderzocht.

**Upjohn wil het middel uitbrengen in hoeveelheden die voldoende zijn voor een maand. De prijs schat hij op honderd gulden. Na een of twee maanden zou men de eerste haardos moeten waarnemen. Om er zeker van de zijn dat het middel werkt zal men er zeker zes maanden mee moeten doorgaan, aldus Vijver. Dat betekent dus een uitgave van minstens zeshonderd gulden.**

# REUZE WINTERSPORT PRIJS-AFDALING BIJ VAN HULST

Reisburo van Hulst heeft een groot aanbod in wintersportreizen. Variërend van 8 tot 17 dagen. Een puike organisatie, een uitnodigende prijs! Onderstaand een keuze uit het uitgebreide wintervakantieprogramma van 'Edelweiss Reizen'.

Onderstaande aanbiedingen zijn 10-daagse reizen. Per luxe touringcar. Gastvrij, prima verzorgd HP.

**3-TÄLER SKICHAUKELLAND**
Eén van de bekendste skigebieden van het Salzburgerland. Centrumplaatsen: Flachau, Wagrain, St. Johann. Gasthof 'Goldener Stern'
Vanaf **535,-**

**SCHICHAUKEL**
Saalbach. Hinterglemm, Leogang. Een waar skiparadijs! Gasthof 'Asitzstüberl'
Vanaf **605,-**

**KITZBÜHELER ALPEN**
Oberndorf, St. Johann. Sneeuwrijk wintersportcentrum. Hotel 'Penzinghof'.
Vanaf **565,-**

**SALZBURGERLAND**
Zell am See, Kaprun, Niedernsill: wintersportplaatsen bij uitstek! Gasthof 'Kehlbachwirt'.
Vanaf **430,-**

**ACHENSEE**
Pertisau, Maurach. Ideale omgeving voor lang laufers en wandelaars. Hotel 'Edelweiss'.
Vanaf **525,-**

**SKI-SAFARI**
Pass Thurn, Jochberg, Kitzbühel, Kirchberg. Eén van de grootste wintersportcentra van Oostenrijk. Hotel 'Tenne'.
Vanaf **545,-**

De reis-adviseurs van Van Hulst geven u graag alle informatie. Haal gratis de kleurrijke wintervakantiegids '87 van 'Edelweiss-Reizen'.

GAAT U MET UW EIGEN AUTO OF PER TREIN?

Wij reserveren graag uw hotel, pension of appartement.



EDELWEISS REIZEN

Inlichtingen/boekingen bij:

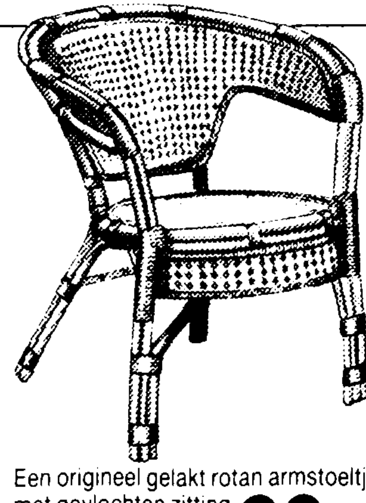
**reisburo van hulst**
*het meest komplete reisburo!*

| BEEK | BRUNSSUM | GELEEN | HEERLEN | KERKRADE | MAASTRICHT | SITTARD |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Makado | Kerkstraat 240 | Markt 114 | O. Nassaustraat 15 | Theaterpassage 17 | Kesselskade 63 | Markt 37 |
| 04402-78585 | 045-259292 | 04494-49755 | 045-715555 | 045-464800 | 043-212741 | 04490-12960 |

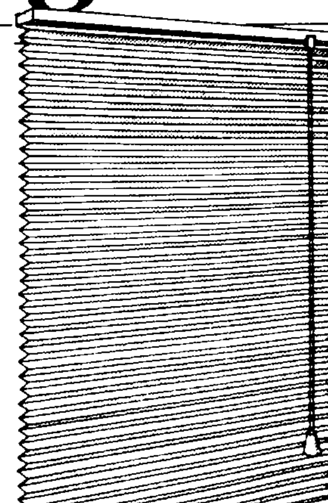
# Gezellig inrichten kan nu een stuk voordeliger. Xenos laat je zien hoe.



Wonen wordt nu pas echt leuk. De winkels van Xenos staan boordevol ideetjes om het thuis eens lekker anders te maken. Opbergen wordt een koud kunstje met dit blank houten bergrek van Xenos. 180 × 80 × 30 cm met 5 planken van 69.- voor **49.95**



Een origineel gelakt rotan armstoeltje met gevlochten zitting en rug. Van 119.- voor **99.-**



Harmonica rolgordijnen van wit kunststofvezel:
180 × 180 49.95
150 × 180 41.95
120 × 180 32.95
100 × 180 27.95
90 × 180 24.95
80 × 180 22.95
70 × 180 19.95
60 × 180: **16.95**



Handige dienbladen, uitgevoerd in japans lakwerk. Keuze uit 4 bloemendessins. Verpakt in luxe kadodoos. Set van 3 slechts **19.95**



Deze staande vloerlamp is in hoogte verstelbaar (tot 160 cm). In zwart en wit verkrijgbaar. De prijs **49.95**

Bij Xenos kijk je je ogen uit. Waar vind je zo'n mooie zit/-slaapbank zo voordelig geprijsd. In gezellig streepdessin maar **398.-**



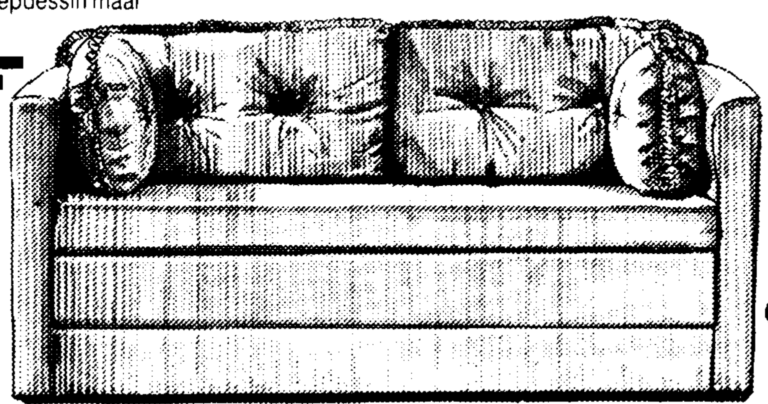
Koffie en thee blijven in zo'n thermoskan van Xenos lekker warm. Moderne strakke vormgeving. In rood, zwart, blauw en wit. Nu **19.95**



Niets bakt meer aan als je de koekepan van Xenos gebruikt. Zware aluminium uitvoering in modern grijs. 7 maten van 16 tot 32 cm Ø. Vanaf **7.95**



Glazen schaaltjes waar je van alles in kunt doen en die je overal voor kunt gebruiken. Met een doorsnede van 14 cm, 17 cm en 20 cm. Vanaf **1.-**



*Avontuurlijk winkelen bij* **xenos**

Maastricht, Winkelcentrum Entre Deux, Helmstraat 3, tel. 043 - 210228. Heerlen, Saroleastraat 35-39, tel. 045 - 713989.

## De Witte Hal Magazijnverkoop

voor stereo-, video-apparatuur, koelkasten, diepvriezers, wasautomaten etc. etc.

Zoekt u een buitenkansje? Wilt u stukken minder betalen? Dan eerst kijken in De Witte Hal!

In ons grote verkoopmagazijn zijn duizenden speciale koopjes bijeengebracht, afkomstig uit alle Horn-filialen U betaalt

30 - 40 - 50 of 60% minder

voor nieuwe of lichtbeschadigde apparatuur

Let op: Grundig-videorecorder VHS-systeem van ƒ 2.299,– voor ƒ 898,–

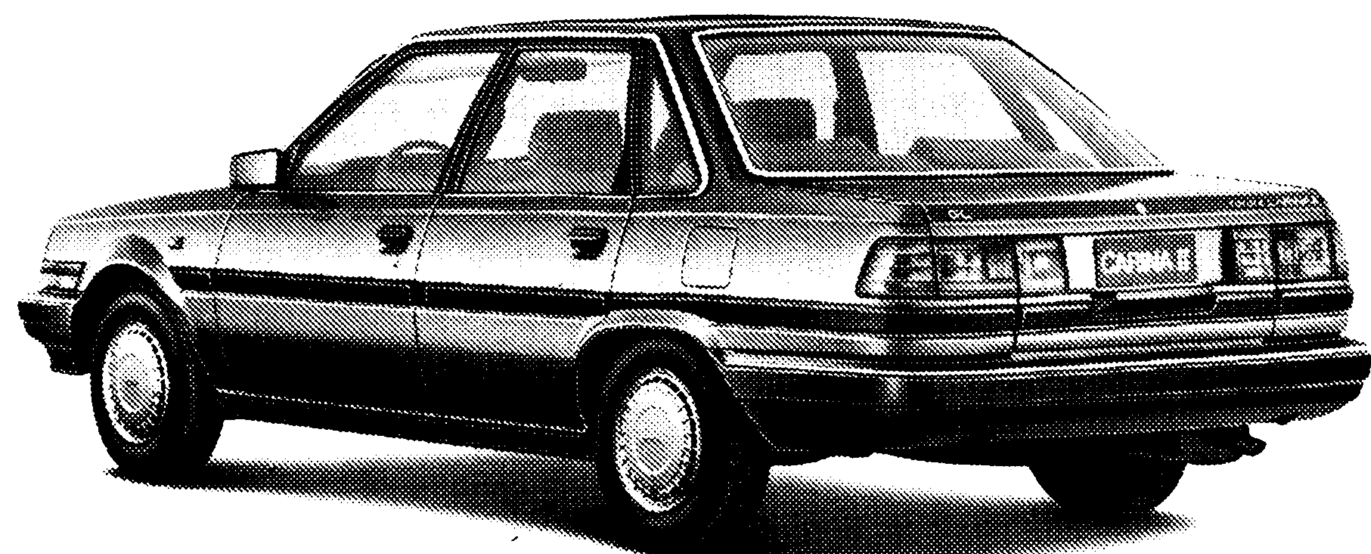
De Witte Hal
Geerweg 9, Sittard
Tel. 04490-18162
Achter het station, over de ijzeren brug.

ALLESBRANDERS, potkachels, houtkachels, convectors, voorzethaarden, kolenkachels, vanaf ƒ 250,-, Walem 21, Klimmen, 04459-1638.

Te koop ORGEL. St.-Georgestraat 28, Simpelveld.

Te k. HONDEHUT voor mid. gr. hond niet gebr. ƒ 250,–, + hondemand ƒ 25,–, tel. 045-226829.

# TER ZAKE



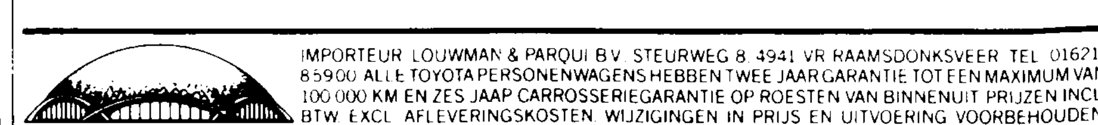
Ter zake dus. Als de aanschaf van een nieuwe auto voor u een kwestie van zaken is moeten we het over de Carina II hebben.

Een no-nonsense auto. Een uiterst betrouwbare partner en een voortreffelijke financiële transaktie.

Afhankelijk van uw zakelijke belangen koopt u hem als Sedan of Liftback. Met 1.6 en 1.8 liter benzinemotor (1.8 met injektie) of 2.0 liter dieselmotor.

Leasen kan ook. Informeer eens naar de concurrerende tarieven. Uw Toyota-dealer is ter zake deskundig en maakt de zaak terstond rond.

**TOYOTA CARINA II SEDAN V.A. 24.995,-**



IMPORTEUR LOUWMAN & PARQUI B.V. STEURWEG 8, 4941 VR RAAMSDONKSVEER TEL. 01621-85900. ALLE TOYOTA PERSONENWAGENS HEBBEN TWEE JAAR GARANTIE TOT EEN MAXIMUM VAN 100.000 KM EN ZES JAAR CARROSSERIEGARANTIE OP ROESTEN VAN BINNENUIT. PRIJZEN INCL. BTW EXCL. AFLEVERINGSKOSTEN. WIJZIGINGEN IN PRIJS EN UITVOERING VOORBEHOUDEN.

**TOYOTA** JAREN BETER

**HEYTHUYSEN** - AUTOBEDRIJF GIELEN-AARTS B.V. - Stationsstraat 29 - Tel. 04749-1728 • **OIRSBEEK** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Provincialeweg Zuid 91 - Tel. 04492-1814 • **POSTERHOLT** - AUTOBEDRIJF JAN BAKKES B.V. - Roermondseweg 16A - Tel. 04742-2444 • **SCHAESBERG** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Baanstraat 129 - Tel. 045-318888 • **SCHIN OP GEUL** - *GARAGE J.H. WIERTZ - Valkenburgerweg 133 - Tel. 04459-1258 • **SITTARD** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Rijksweg Zuid 212 - Tel. 04490-21000 • **SUSTEREN** - *AUTOM.BEDRIJF SWENTIBOLD B.V. - Rijksweg Noord 54 - Tel. 04499-3300 • **ULESTRATEN** - AUTOM.BEDRIJF LOUIS PETIT B.V. - Langs de Gewanne 8 - Tel. 043-642703/643601.

*Off. Agent 40

## Te koop aangeboden

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening, in 23 maten, direkt leverbaar. Afstandbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren, compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

Te k. FOTOCOPIEERAPPARATEN, nieuw en gebr., ½ jr.garantie, v.a. ƒ 450,–. Spoor Kantoormach. Bocholtz, tel. 045-443961.

Voor 'n grote keus in 2e-hands stereoapparatuur kun je 't beste naar de AAA WINKEL gaan, Rumpenerstraat 116, Brunssum.

Weg. verh. te k. VOLIERE 9-hoekig huisjes model 280ø nachthok + kanaries ½ jr. oud voor de helft v. nw.pr. ƒ 1200,–, tel. 045-226829.

Te k. DIEPVRIESKASTEN en -kisten, was- en droogautomaten, centrifuges, vaatwasmach., bakovens enz., video's, ktv's, stereoapp. tegen de helft v.d. pr., met garantie. Gratis thuisbez. Alleen bij Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen, tel. 045-727342. Maandag gesloten.

Te k. Efel haard ALLESBRANDER, tel. 045-461527.

Uw BANKSTEL nieuw BEKLEED. Gr. coll. meubelbekl. en het echte rundleder. Fa.Kloprogge, Aakerstr. 70, Kerkrade-W. 045-412735.

Te koop 1000 m² kinderkoppen, 10.000 m balken, 50.000 VELDBRANDSTENEN, 100 ton ijzeren balken, i.n.p. 600 m² trottoirtegels, 4500 verb. Holl. pannen met nok- en kantpannen. 043-632433.

ALLESBRANDER te k. tegen elk aannemelijk bod. Grote Dries 11, Holtum.

### Bankstelkussens

Uit voorraad leverbaar in div. bloemmotieven en effen kleuren, complete set à 10 stuks incl. vulling vanaf ƒ 395,-; rundlederen kussens in div. kleuren vanaf ƒ 998,-; rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, ƒ 395,- per stuk. Fuhren woninginrichting, Wannerstraat 14, Heerlen-Noord (Heerlerheide), tel. 045-222622.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Kleurentv. en VIDEO te k. wegens omstandigh., 045-454628.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

## Te koop gevraagd

Dringend te k. gevraagd TOERCARAVANS va. '79 t/m '86. Contant geld. 045-460262.

Defecte KLEURENTEEVEES vanaf 1977 (typenummer vermelden). Tel. 045-723712.

KEUKENCENTRUM
**Muyrers & Wijnen**
***Onze keukens zijn niet duur maar ... duurzaam***

Aanbouwkeukens van klasse
Ons aanbod voor iedere beurs

- **Siematic**
- **Möller**
- **ProNorm**

} van klassiek tot uiterst modern

- **Cesa** } voor dat extra vleugje
- **ABC** } Franse charme

Inbouwapparatuur van topkwaliteit.
AEG – ATAG – ETNA – ITHO – IMPERIAL – MIELE – SIEMENS

Nog enkele showroomkeukens voor de **halve prijs!!!**

*Kom vrijblijvend kijken! De koffie is bijna klaar, dus vers! Doe er uw voordeel mee.*

KEUKENCENTRUM
**Muyrers & Wijnen**
Markt 11, Simpelveld, tel. 045-441800



**Openingstijden:**
ma., di., wo., vrij. van 9.00 tot 17.30 uur
do. van 9.00 tot 21.00 uur
za. van 9.00 tot 12.30 uur

191871

## Te koop gevraagd

.. Gebr. Swinkels betaald hoogste prijs voor oud ZER, koper, lood, zink, .m. enz. In de Cramer 0, Heerlen, tel. 045-1994.

INKELRESTANTEN en stpartijen. Tel. 043-210830 3.00-18.00 uur).

ont. bet. vrijbl. tax. goud, v. MUNTEN, postzeg., st. etc. Groenstr. 109, Geen.

e k. gevr. VIDEO'S, VHS 1 Beta, stereo-app., ktv's iet ouder dan 5 jr.). kl. epvrieskasten en -kisten, oogtrommels, centrifues, wasautom., kl. def. een bezw., gastoest. Contant geld, direct opgehaald. el. 045-726206.

eel geld terug voor uw oop- of SCHADEAUTO. oogste prijs. Bel nu 045-53459. Ook 's avonds.

e k. gevr. TOCHT(FLAP)-EUR 3 x 3 mtr. Tel. 045-26000.

e k. gevr. goede gebruikte UTOBANDEN veel maten. Passartweg 39, eerlen, tel. 045-222675.

ts te koop. Wij kopen als. Nee niks nee. Ja dat ok. Bel nu meteen even 43-253078. Spec. gevraagd: NCYCLOPEDIEEN, groen kleine binnen- en buinlandse, oude en nieuwe, v. Spectrum, Grote Vinkler Prins, Larousse, rockhaus, Britannica, groen kleine t.v.'s, ook nieuere Matchline en Trinion, videorecorders en vieobanden, alle systemen, adio's en audioapparatuur.

e k. gevr. eiken BANKTEL en eethoek + kast, oderne slaapk. compl. iet te oud). Herenpruik, efst echt haar. Inl. tel. 045-26206.

leine BESTELAUTO te oop gevraagd. 04406-2875.

ideo en KLEUREN-TV te oop gevraagd. 04406-2875.

e k. gevr. ALLESBRANDER om in te bouwen (laag reed model). 045-256363, rg. naar mej. Bruns.

e k. gevr. TWEELINGINDERWAGEN 3 in 1, el. 045-423660 na 18.00 uur.

evr. DIEPVRIES, gasforuis, ijskast, bankstel, laapkamer, salonkast, enz. el. 045-725595.

e k. gevr. TUNTURI, roeipparaat, tel. 045-724131.

e k. gevr. **KLEURENTV**, defect geen bezwaar, vanaf 2 kanalen, ook video en stereo-torens, 04406-12875.

## Te huur aangeboden

e h., CARNAVAL- en udewijvenpakjes. Bounans, Vredeshofje 22 Terinselen tot 19 uur. 045-11960.

er overn. aangeb. CAFE-RITURE, omg. K'rade, r.o.nr. HK 022, Limburgs agblad, postbus 3100, 401 DP Heerlen.

em. ZIT-/SLPK., douche, v., keuk., eig. ing. Pannesiderstr. 1 en 19, Kerkrae.

EMEUBILEERDE kaers te huur, eigen keuken, l-in. G.J. Bus, Pr. Hendriklaan 112, Brunssum, 45-252000.

emeub. KAMERS te uur. Pappersjans 40, Heeren-Heerlerheide.

AMER te huur in studenenhuis Heerlen-centrum, el. 045-455755.

ARKEERPLAATS te uur in Heerlen-centrum, el. 045-455755.

## Studentenkamer te huur

Akerstraat 104-106, Heerlen. Info: Stienstra Heerlen, Beleggingsmakelaardij B.V. Tel. 045-712255. Toestel 516.

Te huur WINKEL/KANTOORRUIMTE in Kerkrade. Voor vele doeleinden gesch. Huur ƒ 500,- p.mnd. Inl. 045-417481, 229096.

PRINSENWAGEN te h. voor carnavalsmaandag en -dinsdag. Tel. 04459-1675.

Te h. BEN.WONING rand centr. Kerkrade, 3 kamers, keuk., badk., w.c. ƒ 400,- p. mnd. Liefst alleenst. heer of dame. Br. o. nr. KE 508 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

T.h. Valkenburg 1-pers. ZIT-/SLAAPK. met eigen keuken in villa met tuin en park nabij station. 04406-12491. Na 20 uur 04405-1950.

Te huur 200 m² BEDRIJFSRUIMTE met hefbrugcompressor. Tel. 045-411480 J. Wolters, Sportstr. 14, K'rade.

Te huur gevraagd WOONHUIS in regio Landgraaf. Br.o.nr. KE 510 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te h. in Maastricht HUIS, appartement en kamers. Tel. 043-250559.

Ruime comfortabele KAMER te huur met kitchenette voor serieuze huurder(ster) ƒ 375,–, all-in! Tel. na 13 uur, 045-219222.

## Te huur gevraagd

Te huur gevr. kleine AUTOWERKPLAATS. Tel. 045-227276.

Te h. gevr. zo spoedig mog. gestoff. APPARTEMENT te Schaesberg. Huur max. ± ƒ 450,– excl. 045-312796.

Te k. gevr. kl. BOERDERIJ omgev. Born-Bingelrade en Geleen. Br.o.nr. GE 404 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Samenwonend paar zkt. dringend FLAT of app. Geleen. Br.o.nr. GE 403 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Sticht. Karma Menling Chöde zkt. erg groot WOONH. min. 8 slaapk., land. geleg. in Z.-Limb. Max. aanv. 1-1-'88. Tel. 045-462302.

## Onroerend goed

Te k. gevr. lege Besloten VENNOOTSCHAP. Tel. 045-443173.

Te k. BUNGALOW met bedrijfsruimte in gem. Schinnen. Br.o.no. HO 159 aan Limb. Dagbl., Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

**Uw huis**
snel en vakkundig
**verkopen**
Wij bemiddelen graag voor u. Marinus Krijntjes onroerend goed b.v., Kummenaedestr. 72, 6165 BX Geleen. 04494-51544.

WINKELWOONHUIS, hoekpand in winkelstr. te Terwinselen, nu gevestigd als bloemen- en dierenbenodigdhedenzaak. Wegens ziekte met spoed voor lage prijs te koop. Inl. na 19 uur 045-413718.

Ter overname aangeboden
**restaurant**
goed gelegen en met vele mogelijkheden te Geleen. Br.o.no. GE 401 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Wegens gezondheidsredenen te koop aang. BAR in Oostelijke Mijnstreek. Event. te huur. Zonder contanten onnodig te reflecteren. Br.o.no. HO 158 aan Limb. Dagbl., Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Vrijst. LANDHUIS te k. met 3 slpk., badk., keuken, achterkeuken, veranda, garage en voor- en achtertuin ƒ 195.000,- k.k. Hommerterweg Hoensbroek. Tel. 045-724690.

## Auto's en motoren

TOYOTA Carina station, bj. '78, APK. Pr. ƒ 1600,-. Tel. 045-218698.

Kerp REMMENDIENST alle voertuigen. In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 716951.

AUTO QUADFLIEG: Mercedes 190 D veel extra's, o.a. stuurbekr., 5 versn., schuifd., antracietgrijs, 47.000 km 1984, nieuwstaat ƒ 39.750,-; Ford Scorpio 2.0 GL LPG, 12 mnd. '85 ƒ 31.900,-; Ford Scorpio 2.00 CL autom. blauwmet. '85 ƒ 30.750,-; Subaru 1300 DL 6 mnd. oud, 5000 km ƒ 15.900,-; Opel Rekord 2.0 S aut. Berlina '83 ƒ 16.900,-; Daihatsu Cuore 5-drs. CS 10.000 km '86 ƒ 11.500,-; Daihatsu Charade Diesel CS 5-drs. 12-'84 ƒ 12.900,-; Daihatsu Charade Diesel TS 3-drs. 11-'84 ƒ 12.500,-; Mercedes 200 D stuurbekr. 11200 km '82 ƒ 18.750,-; Audi 100 CS diesel blauwmet. '83 ƒ 21.750,-; Ford Sierra 1.6 L sport uitv., 3-drs. '85 ƒ 18.900,-; Ford Sierra 1.6 L 5-drs. rood '83 ƒ 15.500,-; Ford Sierra 1.6 L 5-drs. zilver '83 ƒ 16.900,-; Ford Sierra 2.0 L sportuitv. '83 ƒ 16.900,-; Ford Sierra 2.3 D GL blauwmet. 12-'83 combi ƒ 16.900,-; Ford Escort 1.1 L 4-drs. rood '82 ƒ 10.900,-; Ford Fiesta 1.1 Festival roodmet. '83 ƒ 9.900,-; VW Golf C rood 1e eigen. '84 ƒ 14.750,-; Peugeot 205 GLD 5-drs. diesel '84 ƒ 14.900,-; VW Polo Classic roodmet. type '83 ƒ 9.750,-; Ford Escort 1300 L '83 ƒ 13.900,-; Ford Escort 1300 L 5-drs. '82 ƒ 12.750,-; Ford Escort 1300 L 5 versnell. '83 ƒ 13.900,-; Mitsubishi Galant 2.0 GLX combi '81 ƒ 8.750,-; Mazda Rancho beige '81 ƒ 6.750,-; Fiat 127 rood 39.000 km '81 ƒ 4.750,-; Ford Granada 2.3 L LPG zilver '81 ƒ 8.750,-; Ford Granada 2.3 L bruinmet. '79 ƒ 3.750,-; VW Golf 1.6 S 5-drs. rood '79 ƒ 4.750,-; Ford Fiesta 1.1 L bravo '82 ƒ 8.950,-; Opel Rekord 2.0 S aut. '82 ƒ 11.900,-; Toyota Starlet 5-drs., zeer mooi '79 ƒ 4.750,-; Opel Manta 1.9 SR Hatchback '79 ƒ 4.950,-; Honda Prelude zilver '79 ƒ 6.750,-; Peugeot 104 5-drs. groen '80 ƒ 4.750,-; Honda Accord opknapper 4-drs. '80 ƒ 2.750,-; Daihatsu Charade 5-drs. XTE '79 ƒ 3.950,-; Mini 1100 spec. schuifd., groen '79 ƒ 3.500,-; Ford Escort 1.3 autom. '77 ƒ 1.000,-. Bovag-garantie va. ƒ 5.000,-. Erkende APK-station. Inruil en financ. mogelijk. Kerkstr. 113, Ubach over Worms. Tel. 045-321810.

Te k. MERCEDES bus 207D bj. '83, 5 versn., kl. wit. pr. ƒ 17.750,– excl. BTW + 207D bus bj. '82, pr. ƒ 13.750,– excl. BTW. Rijksweg Zuid 102, Sittard.

Wij kopen alle luxe- en BEDRIJFSAUTO'S, bussen en bestellers vanaf 1980. Contant geld. Donny Klassen b.v., Meerssenerweg 219 Maastricht. Tel. 043-635222 of 634915.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Bet. red. pr. Gratis afgehaald. Tel. 045-753058. Na 17.00 uur 04405-2074.

Inkoop goede AUTO'S, contant geld. P. Joosten, Scharnerweg 3, 043-634978.

Hoogste prijs in Limburg voor uw AUTO met APK. Tevens sloopauto's, ƒ 100,- per stuk. Tel. 045-751734.

AUTO'S. Hallo, opgelet. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-416239.

Te k. VOLVO 242 L, bwj. '76, APK tot jan. '77, trekh. + rad./cass.rec. Prijs ƒ 2000,–. Tel. 045-220594.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 50,– tot ƒ 4000,–; Tel. 04490-19679.

Honda CIVIC de luxe, 3-drs., 38.000 km. T. '83, gloednieuw, ƒ 8500,–. St.-Martinusstr. 31, Kerkrade-W.

Te k. mooie BMW 318i, autom., met LPG, bwj. '82. Veel extra's. Tel. 045-243007.

Te k. MAZDA 121 coupé, i.z.g.st., APK-gek. Tel. 045-224252.

Te k. FORD Taunus 1600S bwj. '77; Simca 1308 s bwj. '79, beiden met APK. Tel. 045-228357 na 18 uur. Zaterdag hele dag.

Te k. van part. BMW 520i (mei '82) i.pr.st., opaalmet., veel extra's. Tel. 045-222976.

Te k. z.g. ond.h. VW KEVER, bwj. '70, APK tot jan. '88, vr.pr. ƒ 1250,–. Tel. 045-442197 na 18 uur.



## Golf Diesel Stayer '82

| | |
|---|---|
| Audi 100 CC Avant, demo | '87 |
| Audi 100 CC | '84 |
| Audi 100 1.8 | '83 |
| Audi 80 Diesel | '81, '83 |
| Audi 80 LS | '80 |
| Audi 80 GLS Aut. | '79 |
| VW Santana Royal | '84 |
| VW Scirocco | '82 |
| VW Jetta Elan | '83 |
| VW Jetta Export | '81 |
| VW Jetta C, 4-drs. | '84 |
| VW Derby | '79 |
| VW Polo CL | '82 |
| VW Polo C | '82 |
| VW Polo Pointer | '85 |
| VW Passat GLS | '81 |
| VW Passat L | '80 |
| VW Passat Diesel | '81 |
| VW Golf | '78 t/m '85 |
| VW Golf SC | '81 |
| VW Golf CL | '82 |
| VW Golf LX | '83 |
| BMW 320 | '79 |
| Citroën 2CV6 | '85 |
| Ford Escort 1100 Bravo | '85 |
| Ford Sierra 2 L Laser | '84 |
| Ford Sierra GL | '83 |
| Ford Fiësta 1100 Festival | '82 |
| Honda Civic Aut. | '80 |
| Opel Ascona Hatchback, lpg | '82 |
| Opel Kadett | '85 |
| Opel Kadett | '81 |
| Peugeot 505 GR | '84 |
| Renault 4 TL | '84 |
| Renault 5 TL | '85, '86 |
| Renault 18 TS Stationcar | '81 |
| Volvo 343 DL | '84 |
| Volvo 340 GL Sedan, 4-drs. | '85 |
| Golf D | '78 t/m '84 |

BEDRIJFSAUTO'S

| | |
|---|---|
| VW LT 28 Diesel Bestel | 10e mnd. '84 |
| VW Transp. Pick Up | '84 |
| VW Transporter 2 l | '83 |
| VW Transporter, gesl. bestel, met ramen | '80 |
| VW Transporter gesloten Bestel 2 L Benzine | '80 |
| VW Kleinbus, 8+1 pers., Benzine | '84 |

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, za. van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

## Verkoopcentrum Vencken

Veel geld terug voor uw sloop- of SCHADEAUTO. Hoogste prijs. Bel nu 045-753459, ook 's avonds.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds. Tel. 045-411480.

BMW 316 1982, blauw sportwielen APK gek., ƒ 11.500,–, tel. 045-226829.

Autohandel E. Custers in- en verkoop. FORD 16 L nw. mod., LPG, bwj. '80 ƒ 5200,–, Mercedes 200 D bwj. '80 ƒ 12.000,–, Toyota sportwagen, type '79, APK ƒ 1600,–, Ford 20 GL type '78, APK ƒ 1300,–, Alfasud TI type '78, APK ƒ 1400,–, Fiat 128 type '78, APK ƒ 800,–, Vauxhall Chevette type '77, APK ƒ 1000,–, Audi 100 coupé bwj. '72, opknapper ƒ 1000,–, Zastava 1300 type '79, APK ƒ 800,–, VW Camper verh. alle extra's, bwj. '71, APK ƒ 6500,–. Inr. mog. Tev. auto's te k. gevr. Hommert 10b, Nuth, tuss. 2 en 5 uur.

BMW 528 i '80, kl. antraciet, schuifd., i.z.g.st. ƒ 8500,–, 04492-3234.

Te k. mooie BMW 316 bwj. '77, veel extra's, vr.pr. ƒ 6500,–, tel. 242767 of 243007.

Autobedrijf Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Hrl., tel. 721268 biedt aan: FORD Escort 1600 GL 5-drs., okt. '83, ƒ 14.900,–, Ford Escort '82, rood en met.blauw v.a. ƒ 11.500,–, Ford Escort XR 3 '81, met.zilver + schuifd. ƒ 13.750,–, BMW 315 '83, met.groen, veel extra's ƒ 15.500,–, Polo C Combi 2 stuks '84, v.a. ƒ 10.500,–, Golf diesel 5-drs., met.groen, okt. '81 ƒ 11.500,–, Kever 1200 Jeans '82 wit ƒ 6900,–, Honda Accord '80, z. mooi ƒ 7500,–, Starlet '81 ƒ 7950,–, Ford Fiesta '82 ƒ 10.500,–, Renault R4 '82, ƒ 5250,–, Fiat 133 '80 ƒ 4000,–, Innocenti '80 ƒ 3750,–, Audi 100 '77 met APK ƒ 2250,–, Kadett diesel caravan '82, ƒ 12.500,–.

Te k. OPEL Corsa TR '85, 26.000 km, i.st.v.nw. Tel. 045-421247.

MAZDA 818 '78 + APK, 4-drs. ± ƒ 950,–. Haesenstr. 34, Schaesberg.

SNEEUWKETTINGEN Weissenfels met handige magnetische aansluiting. Grote voorraad, scherpe prijzen. Kerp, In de Cramer 31 Heerlen. Tel. 045-716951.

5000 ACCU'S. Direct uit voorraad leverbaar. Voor alle voertuigen, 2 jaar garantie. Kerp, In de Cramer 31 Heerlen. Tel. 045-716951.

BLAUPUNKT Hi-Fi autoradio inbouwstation. Alle typen uit voorraad leverbaar. Kerp, In de Cramer 31 Heerlen. Tel. 045-716951.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO (bedr.auto's). Schade of defect geen bezw. Ook sloop. 045-727742-723076.

Gebr. ONDERDELEN van recente schade-auto's. Tevens te k. jonge schadeauto's. Deumens, Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

Opel ASCONA 2.0 SR nw. banden + accu, bj. '78, APK, vr.pr. ƒ 2950,–. Erensteinerstr. 5, Kerkrade, 045-453054.

Te k. BMW 518 met gasinstall. bj. '79 i.z.g.st., vr.pr. ƒ 6900,–. Tel. 045-451115.

## Autobedrijf Jasper B.V. Peugeot-dealer voor: Sittard - Brunssum - M'geleen e.o.

biedt de volgende inruilauto's onder volle garantie te koop aan:

| | |
|---|---|
| Mercedes 190 D | 1986 |
| Peugeot 505 GTDT | type 1986 |
| Peugeot 505 GTI Turbo | type 1985 |
| Peugeot 505 GRD Turbo | 1985 |
| Peugeot 505 GR, gas | 1984 |
| Peugeot 505 GR, als nieuw | 1984 |
| Peugeot 505 | 1983, 1982, 1981, 1986 |
| Peugeot 504 GL Diesel Fam, 7-pers., als nieuw | 1981 |
| Ford 1.8 Sierra, gas, 30 km | 1985 |
| Ford Sierra Autom., 1e eig. | 1983 |
| Ford Escort | 1984 |
| Ford Escort 2× | 1983 |
| Ford Escort 2× | 1982 |
| Ford Escort 2× | 1978 |
| Ford Fiesta | 1985 |
| Ford Fiesta | 1980 |
| Ford Taunus 1.6, gas, 2× | 1980 |
| Opel Ascona Diesel | 1983 |
| Opel Rekord Caravan 2.3 Diesel | 1982 |
| Opel Ascona | 1979 |
| Opel Ascona | 1978 |
| Opel Kadett | 1978 |
| Peugeot 205 | 1986, 1985, 1984 |
| Peugeot 305 GT, | type 1984 |
| Peugeot 305 | 1984, 1983, 1982, 1981, 1980, 1979 |
| VW Golf C, als nieuw | 1986 |
| VW Golf C | 1985 |
| VW Scirocco TS | 1976 |
| Talbot Solara GL | 1982, 1981 |
| Talbot 1510 GLS | 1981 |
| Mini 1000 HLE | 1985 |
| Suzuki Alto | type 1986 |
| Renault R5 TC | 1985 |
| Renault R5 | 1984, 1983, 1982, 1980 |
| Fiat Ritmo 60 S, wit | 1985, 1984, 1980 |
| Volvo 340 GL | 1985 |
| Volvo 343 GL | 1979 |
| Volvo 242 DL | type 1979 |
| Renault 4 GTL, rood | type 1985 |
| Renault 4 GTL | 1982 |
| Renault 11 TL | type 1984 |
| BMW 1502, zeer mooi | 1976 |
| Citroën Visa Super E | 1983 |
| Citroën LNA | 1982 |
| Citroën 2CV6 | 1983, 1982 |
| Citroën GSA | 1982 |
| Datsun Cherry GL, type | 1982, 1981 |
| Mazda 323 | 1980 |

Tevens 20 auto's van ƒ 1.000,– tot ƒ 3.000,– per stuk, opknappers; ook ± 6 stuks bedrijfswagens o.a. Mercedes 207 D gesloten en open laadbak, 4 stuks. Peugeot j.9. en Fourgonnette
Inruil en financiering mogelijk
Autobedrijf Jasper B.V.
Peugeot-dealer
Windrakerberg 29
gemeente Sittard

Kerp. „Grootste assortiment" uit voorraad leverbaar: 6000 KNALPOTTEN en pijpen, 5000 accu's (alle voertuigen), 4200 olie- en luchtfilters, 3600 contactpunten, bougie- rotors, verdeelkappen, 2400 V-snaren, 1600 remblokken en remzadels, 1350 autoruiten, 800 remschijven, 570 remcylinders-remslangen, 650 spoorstangeinden, 480 trekhaken, 800 drukgroepen, 1100 frictieplaten, 1300 koppelingkabels- gas- remkabels, 1200 schokbrekers, 10.000 kogellagers + oliekeerring. 5000. Sikkens kleurencentrum. In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 716951, naast Limb. Dagbl.

FORD Capri III, bj. '78 + APK ƒ 2450,-. Heemskerkstr. 66, Hrl.-Meezenbroek.

Te k. nw. mod. FORD Fiesta, bwj. nov. '83, i.z.g.st. Huskensweg 62, Heerlen.

Te k. BMW 323i '79; Ford Capri 2.3 Ghia '78 (nw. mod. + APK). Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. weg. omst. zeer mooie AUDI 100 L5S m. LPG '79. Burg. Lemmensstr. 40, Geleen.

Te k. MITSUBISHI Lancer 1200 GL rood, 4-drs. '80. Mooie auto ƒ 5500,-. BMW 520 6 LPG, APK, zenderuitbouw, sport '78 ƒ 3250,-. Goede auto. Meidoornstr. 21, Geleen, 04494-47737.

Te k. TOYOTA Corona APK gek. tot 1988. Pr. n.o.t.k. Pappersjans 30, Heerlerheide.

Ingeruild van eerste eigenaar FORD Escort 1.1 L wit 1984; Volkswagen Golf C gas, blauw, okt. 1984; Renault 11 automaat blauw 1984; Talbot 1510 SX gas, rood 1982; Mazda 626 SDX blauw 1982; Opel Kadett 1.3 LS blauw sept. 1984; Citroën BX 19 diesel rood 1984; Citroën Axel 11 wit 1985; Citroën GSA special rood 1983; Citroën BX 14 RE wit 1983. Diverse goedkopere auto's: Mazda 626 beige 1980; Mitsubishi Celeste blauw 1978; Volkswagen Kever oranje, APK gekeurd; Citroën CX grijs 980. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade. Tel. 045-453355.

Te k. R5 TL '80, APK gek. tot jan. '88, zeer mooi ƒ 2500,-. Tel. 045-216658.

FORD Fiesta de luxe, bj. '79 m. ruilmotor. Prijs ƒ 3800,-. 04454-4147.

SAAB 900 Turbo 5-drs. 1980, roodmet., alle extra's ƒ 9000,-. 04490-17313.

OPEL Rekord caravan diesel '84, VW Jetta 1300 '83, Opel Corsa 12 S '84, Renault 18 TS break '81, Ford Taunus 2 L LPG, '81, Audi 100 cc 5 cyl. '83, Ford Sierra 2 L m. schuifd. '82, BMW 320 '77 en '78, VW Golf '82, Citroën Visa 4 cyl. '79, ƒ 2500,–, Ford Transit bus grijs kent. m. LPG '82, VW Golf diesel '83, Opel Ascona 2 L '79, Volvo 244 GL LPG, '77, ƒ 2750,–, Peugeot 504 '78, ƒ 2750,–, Opel Record 2 L '77 ƒ 3250,–, Peugeot 305 '79 ƒ 3250,–, '79, ƒ 3250,–, Ford Escort 1300 GL '79, ƒ 3250,–. Alle auto's worden gekeurd afgeleverd. Inr. financ. en garantie. Autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38, Schaesberg, tel. 045-314175.

OPEL Corsa 12 S 3-drs., '84, Opel Kadett 12 S 3-drs., '84, Ford Escort 1300 Bravo 5-drs., '84 en '83, Ford Fiesta 1100 de L '86, Mazda 323 de L 1.5 met 5-bak, '81, Mitsubishi Lancer 1400 de L '83 en '81, VW Polo shopper '85. Garantie APK. Keuring, financieren en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 725806, na 18.00 uur.

Te k. OPEL Corsa 1.0S met acc., i.z.g.st., bwj. '84, kl. wit, km.st. 40.000, vr.pr. ƒ 11.500,–. Tel. 045-753269.

AUTO'S. Hallo, opgelet. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Prijs- en kwaliteitsbewuste mensen kopen bij AUTO EVALEON. Europaweg Zd. 7, Ubach o. Worms. Tel. 045-314903.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, bet. redel. pr. Gratis afgehaald, tel. 045-750794.

NISSAN Laurel 240 L autom., grijsmet., bj. '80, 6-cil., stuurbekr., trekh., radiocass. enz., in nw.st., km.st. 54.000, keur.pap. enz. evt. inr. mogel. Tel. 043-645529.

Te k. gevr. AUTO'S alle bwj. ook zonder APK. 045-420572.

Koopje! CITROEN GS bwj. '79, inr. mogl. Caumerweg 70, Heerlerbaan.

Moet weg. OPEL Ascona 2 ltr. met LPG + APK, aut., Caumerweg 38, Heerlerbaan.

Honda PRELUDE bj. dec. '81, LPG, roest- en schadevrij, elke keuring toegest. ƒ 8250,–. Tel. 045-214211.

Te k. MERCEDES 280 SE bj. '79, m. nwe. gasinstall. Veel extra's, km.st. 140.000. Tel. 045-255812.

Loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S gevr. v. ƒ 50,– -ƒ 15.000,–. Tel. 045-423063.

Bosch ALARMSYSTEMEN inbouwstation. Alle typen uit voorraad leverbaar. Kerp, In de Cramer 31 Heerlen. Tel. 045-716951.

## Auto's en motoren

Te k. VW GOLF bj. '78 APK gek., vr.pr. ƒ 2100.–. 04498-53498.

Te k. OPEL Ascona 1,6 S bj. '82, 60.000 km, pr. i. overleg. Tel. 045-414526. Na 18 u.

TE k. 2CV 6 '79, APK tot febr. '88, 78.000 km ƒ 1550,-. Veldstr. 30, Brunssum.

ASCONA 1600 '79 ƒ 3500,-. Chopinstr. 31, Brunssum. Na 17.00 uur.

Zeer mooie MERCEDES 240 D bj. '78, APK '88, veel extra's, 146.000 km. Inr. TD mog. Veldstr. 4, Brs.

Te k. OPEL Kadett bjr. '74, nwe. motor, nwe. accu, APK. Pr. ƒ 750,-. Tel. 045-318816 tussen 18.30 en 19.30 uur.

Te k. zilvergr. RENAULT 14 GTL bj. '79, APK gek., i.g.st., vr.pr. ƒ 2350,–. Tel. 045-456146.

Te k. DATSUN Cherry 1200 de luxe op gas, bj. '79, nw. banden, trekh., vr.pr. ƒ 950,–. Tel. 045-423907.

Te k. MAZDA 323 ES bj. '78 APK m. radio/cass., trekh. ƒ 1350,–. Tel. 045-453368.

Te k. MERCEDES 190 D bj. '84, km. 66.000. Tel. na 18 u. 045-460733.

Te k. MAZDA 818 APK gek. bj. '77 i.z.g.st. Ahornstr. 19, Kerkrade, 045-455612.

Te k. GOLF GTI bj. '77 t.e.a.b. St. Martinusstr. 26, Kerkrade-West.

HYUNDAI Pony te k. bj. '79 met APK of ruilen tegen Opel Kadett. Canisiusstr. 35, Kerkrade.

Te k. ROVER 350 aut., bj. 3-'79, roodmet., electr. ramen, centr. deurvergr., trekh., LPG (verbr. ± ƒ 8,– LPG op 100 km), APK gek. tot 3-'88 i.z.g.st., pr. ƒ 3750,–. Spiesstr. 87, Kerkrade, tel. 045-459407.

VW PASSAT L 4-drs. bj. '75, i.red.st. met res. onderd. + motor, gasinst., vr.pr. ƒ 500,–. Moet weg. Ruys de Beerenbrouckln. 5, Heerlen.

Te k. AUSTIN Allegro '79, APK t/m febr. '88 ƒ 950,–. Tel. 045-217307.

MINI 1000 bj. '77, zwart i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1300,–, gek. Tel. 045-411312.

Te k. 2 CV 6, bwj. eind '79, tel. 045-440059.

VW GOLF GL, bwj. 8-'84, schuifd., 55.000 km, i.g.st., vr.pr. ƒ 14.000,–. 04454-4650.

Te k. VOLVO 345 DL, bwj. '80, i.z.g.st. Te bevr. Weijenbergstr. 96, Hoensbroek, na 16.00 u.

Te k. BMW 316, bwj. '81, in z.g.st. Europalaan 393, Brunssum.

Te k. erg mooie FORD Fiesta Festival, bwj. nov. '80, APK, zonnedak, km.st. 72.500, vr.pr. ƒ 5350,–. Tel. 04492-3965.

VOLVO 244 L, '77, APK, nw. banden, tr.haak, goede auto, pr. ƒ 2350,–. Inr. mog. Tunnelweg 54, industrieterrein Dentgenbach, t.o. manege Meyer.

Te k. RENAULT 4 GTL '81 kl. blauw, sunroof, trekh., i.g.st. Vraagpr. ƒ 2950,–; Tel. 045-317302.

Te k. Ford FIESTA bj. '78 APK gek., vr.pr. ƒ 3000,–. Pr. Mauritsstr. 35, Hoensbroek.

TRIUMPH Dolomite 1850 HL '80. Rozenstr. 1, Vaesrade-Nuth. Tel. 045-241628.

Te k. zeer mooie PEUGEOT 305 GLS bj. 11-'80 m. APK. Inr. mog. 045-460734.

SKODA 120 LS 8-'85. Inr. mog. Maarstr. 32, Kerkrade-West.

BMW 323 I bj. '79 metallic grijs, getint glas, brede banden, schuif/kanteldak, km. 104.000. 045-324401.

Te k. VW bj. '70 APK gek. pr. ƒ 850,–. Tel. 04494-54549.

MITSUBISHI Galant GLX bjr. '78. APK gek. Pr. ƒ 1900,-. Tel. 045-218698.

Te k. R 5 TL dec. 1978. Nieuw gesp., zeer mooi. 045-460734.

Te k. HONDA CB 350. Tel. bereikb. van 9 tot 20 u. 045-229060.

Te k. HONDA Civic automaat, i.z.g.st., APK, ƒ 1750,–. Heulenderstr. 97, Brunssum.

Te k. MERCEDES-BUS 508, t.e.a.b. Tel. 045-454729.

## Lessen onderwijs

ANWB auto- + motorrijschool Wischmann & Zn. Europaweg Z 337, Ubach o. Worms, tel. 045-351721 v. alle rijbewijzen A.B.C.D.E. + alle chauffeursopleidingen, goederenvervoer, personenvervoer, gevaarlijke stoffen + bederflijke goederen.

VRACHTWAGENRIJLES? ƒ 39,95 per vol uur m. aanhangwagen, ƒ 50,– per vol uur. Tel. 045-456772.

P.C.-ORIENTATIE ƒ 195,–, Ambi i1: ƒ 445,–, i2: ƒ 595,–, tekstverwerken ƒ 195,–, el. mach. schrijven ƒ 225,–, inf. inst. Driessen, Hommerterweg 224, 211733.

## Fietsen bromfietsen

KREIDLER RMC m. schijfremmen, cockpit, knipperlichten, sterwielen, verz., vr.pr. ƒ 750,–. 045-312354.

Te k. YAMAHA DT kl. zwart, i.g.st., ƒ 800,–. Tel. 045-352733.

OMAFIETS, heren-/damesfiets, plattebuiskachel. 045-257371.

Te k. YAMAHA DTMX, tel. 04490-10368.

## Huwelijk kennismaking

Iedere dond., vrijd. en zat. gez. DANSAVONDEN in café De Pijp, Maastrichterln. 4, U.o.W. (Landgr.).

**U zoekt een relatie?**
Stichting Mens en Relatie helpt u met het vinden van een partner. Persoonlijke bemiddeling, discreet en deskundig. Erkend door RvT. ingesteld door ministerie v. WVC.
Bel voor vrijbl. info: 045-740088 (mevr. Schiks) of 043-620886 (mevr. Dautzenberg), postbus 8040, 6401 VA Heerlen. 191021

ALLEENSTAANDEN, heden gezellig dansen en contactavond met d.j. Richard in Het Wapen van Hoensbroek. Het bestuur.

Café-dancing Helberg, Akerstraat-Nrd. 150. Op veelvoudig verzoek a.s. zaterdag 7 febr. dansen met SUNSHINE.

Ik ben 9 jaar, mijn broer 12 jaar, mijn vader is er 36. Welke lieve VROUW wil met ons iets opbouwen. Brieven worden zeker beantw. Br.o.nr. HK 023 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Repr. Hom. 46 jr. zkt. via deze weg een spontane VRIEND ± 50 jr. voor een monogame relatie, geen bartype. Br.o.no. HK 024 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Donderdagavond vanaf 20.00 uur gezellig DANSEN voor iedereen die zich eenzaam voelt, met levende muziek, heden Les Frères. Bar-Dancing Eldorado, Bongerd 5, Spaubeek.

Vlotte, sportieve j.man, 30 jr., m. vaste betr. en auto, zoekt goed ontw. J.VROUW. Br.o.no. KE 509 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

VANDAAG voor 'n gezellige ouderwetse avond met dansen op uw favoriete muziek. Natuurlijk bij café La Perle, woens., dond., vrijd. zat. en zondag af 20.00 uur, Bokstr. 47, Heerlerheide.

# Spreekuren voor (ex-)pendelaars tussen Nederland en België of Duitsland

Pendelaars, ex-pendelaars en andere belanghebbenden die informatie wensen over de op hen van toepassing zijnde regelingen betreffende de sociale zekerheid en de bijzondere regelingen voor grensarbeiders, kunnen heden vrijdag terecht bij de Raad van Arbeid te Maastricht, Brusselsestraat 84.

Medewerkers van het Bureau voor Belgische Zaken te Breda en van het Bureau van Duitse Zaken te Nijmegen zijn op die dag van 10.00 tot 14.00 uur aanwezig om u alle gewenste inlichtingen te verschaffen.

Voor de behandeling van persoonlijke problemen dient u alle bewijsstukken en andere papieren mee te brengen.

173087

# Het verschil tussen pompompompend remmen en ABS.

Ook al bent u een ervaren automobilist, dan nog is de kans klein dat u ooit in een auto met ABS hebt gereden. Niet dat u zich daarvoor hoeft te schamen, want behalve de Ford Scorpio is er nog geen enkele auto die in alle versies standaard met dit systeem is uitgerust.

Waarschijnlijk heeft u, net als iedereen, geleerd om in noodsituaties bij slecht weer niet vol op uw remmen te gaan staan, maar

*Het elektronisch gestuurde ABS-systeem van Ford.*

'pompend' te remmen. Daarmee voorkomt u dat de wielen blokkeren en maakt u een optimaal gebruik van het remvermogen van uw auto.

In theorie is dit een sluitend verhaal. Want zolang de wielen blijven draaien kunt u blijven sturen en plotselinge obstakels vermijden, of gewoon de bocht in de weg blijven volgen.

In de praktijk daarentegen vergeet u in negen van de tien gevallen van schrik de theorie, en zet u bij 'n noodstop spontaan uw volle gewicht op het rempedaal. Met als gevolg dat de wielen zullen blokkeren en u - hoe hard u ook aan het stuur draait - maar één kant uit glijdt: recht vooruit!

Het Anti- Blokkeer Remsysteem (ABS) waarmee Ford al z'n Scorpio's standaard heeft uitgerust voorkomt bovenbedoelde uitglijders. Het zorgt ervoor dat de wielen nimmer kunnen blokkeren, hoe zwaar u ook op het rempedaal gaat staan.

Want zodra één van de wielen dreigt te blokkeren wordt de remdruk onmiddellijk onderbroken en weer even snel hersteld - en dat zo'n 15 keer per seconde. Eigenlijk óók een manier van pompend remmen, maar dan veel sneller dan u met uw voet kunt doen.

Zelfs bij een noodstop op 'n besneeuwde of be-ijzelde weg zorgt het elektronisch ABS van Ford voor optimale macht over het stuur. En dat

SCORPIO 2.4i

SCORPIO 2.9i

*Nòg een bewijs van Ford's voortdurende technologische ontwikkeling is de introductie van twee compleet nieuwe motoren voor de Scorpio. De zescilinder 2.4 injectie en de zescilinder 2.9 injectie. De laatste vervangt de huidige 2.8 injectiemotor, en is desgewenst leverbaar met katalysator. Beide nieuwe zescilinders zijn uitgerust met het meest vervolmaakte motorbesturingssysteem ter wereld: de EEC IV. Dit systeem regelt alle vitale functies van de motor en kan zo'n 250.000 signalen per seconde verwerken.*

is geen overbodige luxe in de huidige weersomstandigheden. Maar mocht u op dit moment nog niet toe zijn aan een Ford Scorpio, of aan welke andere nieuwe auto dan ook, vergeet dan met de gladheid niet dat 'pompend remmen' in elk geval beter is dan niets.



FORD SCORPIO. STANDAARD MET ABS. VANAF F 37.078,-.*

**Doordacht Dynamisch.**

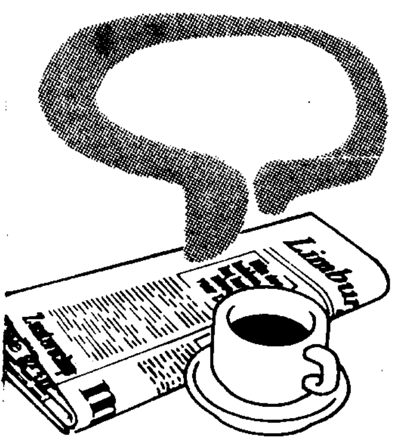



ADVIESPRIJS INCL. BTW AF IMPORTEUR. AFLEVERINGSKOSTEN f 500,-. PRIJSWIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN. FORD GEEFT 6 JAAR GARANTIE TEGEN DOORROESTEN VAN BINNENUIT. VRAAG UW FORD DEALER NAAR DE GUNSTIGE GARANTIE EXTRA: 2 JAAR EXTRA GARANTIE OP VOORDELIGE VOORWAARDEN. HIJ KAN U OOK DESKUNDIG INFORMEREN OVER EEN VLOTTE FINANCIERING VIA FORD CREDIT EN OVER DE VOORDELEN VAN FORD LEASING.

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Donderdag 5 februari 1987 ● Pagina 17

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTIE: B. ROMIJN - R. BROWN. ADJ.-HOOFDREDAKTEUR: J. ROS. ĒF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 3 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



## 'ogel

We nemen U even mee naar immen, naar de achtertuin n mevrouw Heijnen, die ar maandagmorgen bezig is met het afhalen van de is. Terwijl zij bezig was met liefderijk inzamelen van de open textiel voelde zij otsklap dat er iets op haar ofd neerstreek. Zij probeerde rst met de hand het 'neergeekene' te verwijderen en toen t niet lukte ging zij snel het is binnen om in de spiegel te iken wat er dan wel op haar ofd zou zitten. Het bleek een vergpapagaai te zijn, kennek van huis weggevlogen, die ar hoofd tot landingsplaats d uitgekozen.

## 'ogel (2)

De vogel vloog van haar ofd naar de klok en bleek na ige uren in het geheel niet huw, want een uitgestoken nger lokte het beestje van de ok. Mevrouw Heijnen denkt is dat het diertje is weggevlon uit zijn vertrouwde omgeng, ze vindt echter ook dat het vergpapagaaitje (hoe lief hij k is) daar weer naar terug oet. Dus.....bent U Uw dwergipagaai kwijt (maar dan oet U wel in de buurt van limmen wonen, want die estjes vliegen natuurlijk niet in Kerkrade daarheen) dan int U eventueel contact opneen met mevrouw Heijnen, chtbunderstraat 7 in Klimen.

## 3us

Wij hebben het donkerblaue vermoeden dat er vroeger eer mensen met de bus gingen in tegenwoordig. Wij komen thans niet meer zo vaak in n bus, vandaar dat wij ook et meer zo vaak in aanraking men met uitspraken van edgeluimde buschauffeurs. aar dat betekent niet dat die omerkingen niet meer geaakt worden. Integendeel, el degelijk. De busreiziger die roeg „Is Maastricht weg?" reeg van de VSL-chauffeur te eerlen als antwoord: „Hoezo, daar dan een bom gevallen?" een ander die de euvele moed ad te vragen hoeveel de bus ostte (en daarmee het kaartje doelde) kreeg te horen: „Onveer 200.000 tot 250.00 gulen". En de vraag: „Gaat deze us over de Molenberg?" werd eantwoord met de vraag: Hoezo mevrouw, het is toch een vliegtuig". Al met al weten e nu dus dat buschauffeurs og steeds leuke opmerkingen aken, maar ........ dan moeten wel goede zin hebben. Maar at is bij eenieder zo!

## Slurp

Het tienerwerk in het verenigingsgebouw d'r Jreets aan de aalheidersteenweg in Kerkrae gaat weer van start. In verand met wateroverlast afgeloen zomer werd het tienerwerk opgezet. Het heeft even geuurd, maar goed, 18 februari ordt om 19 uur een drive-in isco gehouden. Het wordt pannend, met spelletjes, prijen en een echte discjockey achr de draaitafel.

## Record

In café 't Kroegje aan de Wilmstraat in Heerlen gaat het u erom spannen. Peter en ans Matthes proberen daar et duurrecord poolbiljarten en arkeepen te verbeteren. Gisterwond om zes uur waren ze tot et 89ste uur van hun recordpoing gevorderd. Ze moeten tot 40 uur en vrijdagavond om 2.00 uur is het zover, dan valt et doek. Tenminste.........als de wee het volhouden, maar daar wijfelt (althans in 't Kroegje) iemand aan. Bleek, met rode gen en wallen daaronder taan de beide broers in het ca-. Peter heeft er een dikke 240 oolpartijen opzitten. Het inteesseert hem niet meer zozeer of ij ze wint of verliest, hoofdaak is dat hij speelt. „'t Lukt vel", zei hij gisteravond. Gelukig weet hij zich omringd door rienden die hem op de been en an de ballen houden. Met roer Hans gaat het ook goed. Hij verheugt zich op vrijdagvond tien uur, als hij zijn bar ag verlaten. Twee grote boren macaroni die gisteravond eserveerd werden gingen er bij ans en Peter vrij gretig in-....een goed teken.

*'Ansicht uit Heerlens rosse buurt' voor automobilisten*

# Veertig klachten over actie in Willemstraat

**HEERLEN – De Heerlense politie heeft de afgelopen maanden al veertig klachten ontvangen van mensen die stellen gedupeerd te zijn door de actie die buurtbewoners in en rondom de Willemstraat in Heerlen sinds enige maanden voeren. In een poging de heroïneprostitutie te lijf te gaan, worden kentekennummers van auto's genoteerd die 'te vaak' in de 'roze' buurt rondrijden. Na verloop van tijd krijgt de eigenaar van de wagen een kaartje in de bus, met het dringende verzoek de bewuste straten in de toekomst te mijden, wat in familiekring natuurlijk wel eens verkeerd kan vallen. Een deel van de geadresseerden heeft de politie verzocht actie te ondernemen tegen de anonieme afzenders.**

„Het via het kentekens opvragen van adressen is in ons land een volkomen legale handeling. We hebben al meerdere gesprekken met de bewuste buurtbewoners gevoerd, maar juridisch gezien valt er vrijwel niets tegen te doen", aldus een woordvoerder van de Heerlense politie.

De heer J. Sampermans van het Comité Burgerinitiatief uit de Willemstraat meldt dat de actie niet door het comité wordt georganiseerd. „Wel weet ik dat buurtbewoners het heft in eigen hand hebben genomen. De kentekens werden in eerste instantie doorgegeven aan de gemeente, maar sinds een maand of drie gaan de bewoners er zelf mee aan de slag".

Volgens de heer Sampermans blijkt de jongste actie overigens nu al vruchten af te werpen. „Sommige mensen rijden dertig tot veertig keer door de Willemstraat en omgeving. Er is al een recorhouder genoteerd die op één avond 84 maal langs reed, met alle lawaaioverlast voor de buurt van dien. De politie treedt strenger op tegen de prostituées.

Wil die aanpak daadwerkelijk zoden aan de dijk zetten, dan moet je ook aan de vraagzijde actie ondernemen. En als dat van gemeente-zijde niet gebeurt, dan kun je mensen toch niet verwijten dat ze hun woonongeving leefbaar willen maken. De actie blijkt te helpen. Bepaalde 'vaste' klanten blijven na ontvangst van een kaartje toch uit de buurt".

**Inmiddels zijn de klachten van mensen die beweren onterecht te worden beschuldigd – een Maastrichtenaar overweegt een aanklacht wegens smaad in te dienen – ook tot de Tweede Kamer doorgedrongen. Zo heeft Tweede Kamerlid André van Es naar aanleiding van de Heerlense situatie vragen gesteld aan minister Smit Kroes van Verkeer en Waterstaat. Willekeurige particulieren moeten niet langer de mogelijkheid krijgen om bij het bureau Kentekenregistratie in Veendam gegevens te ontvangen over autobezitters, zo stelt het kamerlid.**

In Veendam kan iedereen tegen betaling van ƒ 6,10 te weten komen op welke naam (inclusief adres)een bepaald kenteken staat. Van Es vindt dat hierbij inbreuk wordt gemaakt op de privacy van de autobezitter.

*„Als niet héle PvdA-fractie instemt zijn wij tegen"*

# Voorwaarden BBL voor steun aan bungalowpark

**LANDGRAAF – Lei Bisschops van de fractie Burger Belangen Landgraaf (BBL) zal vanavond in de raadsvergadering in Landgraaf instemmen met een bouwvergunning (vooruitlopend op de wijziging van het bestemmingsplan) voor het bungalowpark Strijthagen als de héle PvdA-fractie (maar ook de andere coalitie-partijen) dat ook doet. Zo niet, dan stemt hij tegen. Dat is wel de belangrijkste en politiek meest opvallende voorwaarde die de BBL aan de vooravond van de raadsvergadering gesteld heeft bij haar steun voor het project.**

De BBL was en is immers een voorstander van het park vanwege de financiële baten ervan voor Landgraaf en de resulterende werkgelegenheid. „Ik heb echter geen zin de coalitiekar uit de modder te trekken", laat Bisschops weten. Hij doelt hiermee op de moeilijkheden die de PvdA, leverancier van twee wethouders, met het project heeft. De twee wethouders stemden immers eerst met het Vendorado-plan in, werden echter door de eigen leden teruggefloten. De PvdA-fractie in de raad, vijf man sterk, heeft nu onderhandeld met Vendorado over een eigen alternatief plan voor een bungalowpark. Van die onderhandelingen laten zij vanavond hun steun voor het Vendorado-plan afhangen. Een verdeelde opstelling is daarbij niet uitgesloten.

En dat trekt Bisschop dus niet. Zou de BBL tegenstemmen, dan zijn al zeker twaalf van de 27 raadsleden tegen het bungalowpark. En dan zijn nog slechts twee PvdA-stemmen tegen nodig om het project een beentje te lichten.

**Bisschops stelt nog meer voorwaarden: zijn fractie wil een financieel lange termijn-plan voor Landgraaf zonder „prestige-projecten en kadootjes"; geen belastingverhogingen voor niet dringende investeringen; voor 19 maart – als het bestemmingsplan voor Strijthagen zèlf aan de orde komt – mag geen schop de grond in. En tenslotte: Er moeten garanties gegeven worden voor de bescherming van het gebied en de inwoners en gebruikers ervan.**

*Bewoners de dupe van verkeersmaatregelen elders*

# Actie tegen toename van drukte Kouvenderstraat

**HOENSBROEK – Bewoners van de Kouvenderstraat in Hoensbroek vinden dat de gemeente Heerlen de normale verkeerssituatie in de straten in de buurt moet herstellen. „Door het afsluiten van de Wilhelminastraat en de Mgr. Nolenstraat is het bij ons stukken drukker geworden. We hebben last van lawaai en stank, dat vinden we erg vervelend", meent Marianne Meertens, die met haar buren een actie tegen de toegenome drukte startte.**

Enige tijd geleden werd de verkeerssituatie in het centrum van Hoensbroek drastisch gewijzigd. De Mgr. Nolensstraat werd voor nagenoeg alle verkeer afgesloten vanaf de rotonde tot aan de LTS. Ook andere situaties werden gewijzigd, waardoor met name de Wilhelminastraat en de Mgr. Nolensstraat als doorgaande wegen aan het verkeer zijn onttrokken. „Door die maatregelen komt nu alle verkeer door de Kouvenderstraat. Voorheen was het hier 's avonds en op zondag tenminste nog tamelijk rustig. Maar nu is het hopeloos. Het is hier een stuk drukker, daardoor is er geluids- en stankhinder en er bestaat meer gevaar voor de kinderen", aldus Marianne Meertens.
Vandaag zal zij een petitie overhandigen aan het Heerlense gemeentebestuur, waarin gevraagd wordt de 'normale' situatie weer te herstellen. „Wij vermoeden, dat de gewijzigde verkeerssituatie waarschijnlijk ontstaan is om overlast elders te verminderen. Dat is echter voor ons geen reden om dan maar de toegenomen overlast in onze straat te accepteren", schrijven de Kouvenderstraat-bewoners.

**De petitie is bij tachtig bewoners in de bus gedeponeerd. Daarvan hebben er 56 de petitie ondertekend terugbezorgd bij de initiatiefnemers. Marianne Meertens: „Dat is een prima resultaat volgens mij. Zeventig procent van de bewoners vindt de toestand dus onhoudbaar. Ik vind dat de gemeente daar rekening mee moet houden en er iets aan moet doen."**



● De Kouvenderstraat, waar de verkeersdrukte de laatste tijd is toegenomen vanwege verkeersmaatregelen elders in Hoensbroek.



*College vindt inmenging inzake Strijthagen niet erg*

# B en W wijzen motie tegen provincie af

**LANDGRAAF – In een brief aan de raadsleden van Landgraaf ontraadt het college van B en W een motie van de fractie Gulpers, waarin deze de 'inmenging' van de provincie in Landgraafse aangelegenheden (aanbevelen van het bungalowpark) afkeurt. Volgens het college zijn de plannen voor het 'project Strijthagen' in nauw overleg met de provincie ontwikkeld. De motie van Gulpers komt vanavond in de raadsvergadering aan de orde, evenals het bungalowpark zelf.**

Gedeputeerde Staten schreven op 13 januari aan het college dat zij de begroting 1987 van Landgraaf niet in behandeling willen nemen omdat daar een tekort van ruim 800.000 gulden op voorkomt. Daarbij werd het bungalowpark Strijthagen als één van de mogelijkheden genoemd om dat tekort weg te werken.

## Keelgat

Dit schoot de fractie Gulpers (en anderen) in het verkeerde keelgat. Raadslid Rob Silvertand veronderstelde dat de aanbeveling voor het bungalowpark door Landgraaf ingegeven was. Zijn fractie (Gulpers) noemde die aanbeveling een 'regelrechte inmenging in een interne gemeentelijke aangelegenheid'. De fractie wil dat het college aan GS 'met klem' vraagt' in de toekomst van een dergelijke inmenging af te zien.

**Het college voelt hier niets voor. In de uitvoerige brief aan de raadsleden stellen B en W dat GS wettelijk het recht hebben „een goedkeuringsbesluit (voor de begroting, red.) te verdagen en is vertraagde goedkeuring in afwachting van nadere informatie of nadere besluitvorming door de raad ter zake eveneens toelaatbaar". Als tenminste hiertoe overleg heeft plaatsgevonden met de gemeente, wat volgens het college het geval.**

In dat 'permanente overleg' met de provincie is volgens het college „vanzelfsprekend het project Strijthagen betrokken" omdat de plannen daarvoor „in nauwe samenspraak met de provincie" ontwikkeld werden en die plannen ook een rol speelden in het overleg rond de financiële positie van Landgraaf. Om die redenen ontraadt het college dan ook de motie van de fractie Gulpers.

**Rijksdienst Oudheidkundig Bodemonderzoek:**

# Na Romeinse tijd was er bewoning bij villa Rustica

**VOERENDAAL – Het staat vast dat er bewoning is geweest nabij de Romeinse villa Rustica in Voerendaal tussen het vertrek van de Romeinen en de komst van de Franken. Tot welke bevolkingsgroep die mensen behoorden is onduidelijk. Zeer waarschijnlijk is wel dat het om één gezin gaat. Tot voor kort verkeerden de onderzoekers in het ongewisse over deze periode.**

De opgravingswerkzaamheden aan de Romeinse villa, die beschouwd kan worden als de meest complete en interessantste vondst uit die tijd in Nederland, vlotten volgens Wim Willems van de Rijksdienst voor Oudheidkundig Bodemonderzoek. De inmiddels tot elf mensen ingekrompen ploeg ligt op schema. „We gaan ervan uit dat het werk dat dit jaar gedaan moet worden in elk geval af komt. Vorig jaar was voor ons een prima jaar waarin we veel hebben kunnen doen."
Dit jaar moet nog zo'n twee hectare worden 'omgewoeld'. De onderzoekers hopen nog een groot grafveld te vinden, waarvan vast staat dat het in de omgeving van de villa ligt en waarnaar al lange tijd gezocht wordt. Onduidelijk is echter nog waar het zich precies bevindt. „Hopelijk ligt het ergens onder die twee hectaren, dan vinden we het nog wel", zegt Willems. Het gaat om crematiegraven, waar naar verwachting urnen met menselijke as en mogelijk botrestanten te vinden zijn. Het nog af te graven grondoppervlak ligt links van de villa. Uit twee onlangs gevonden graven is de conclusie getrokken dat er tussen het vertrek van de Romeinen (270 na Chr.) en de komst van de Franken in 350 na Chr. bewoning is geweest nabij de villa. In de graven werd aardewerk gevonden, dat van Romeinse makelij is, terwijl verder elf zogeheten geschutspunten, een soort zware kruisbogen, aangetroffen zijn. Van de mensen zelf werden louter nog enkele tandkapsels teruggevonden, de botten zijn vergaan door de hoge zuurgraad van de lössgrond.

„Toch kun je uit het aardewerk niet afleiden dat het Romeinen zijn. Die mensen kunnen die spullen gekocht hebben op een Romeinse markt. En als we nou maar wisten tot welke bevolkingsgroep ze behoorden", voegt Willems daaraan toe.

**Eind vorig jaar werd een waterleiding blootgelegd, die zijn bron achthonderd meter verderop in Craubeek had. De bron lag ongeveer vijf meter hoger dan de villa, zodat het water zelf druk ontwikkelde. Verder werden resten gevonden van een ijzersmederij, waaronder zich een oude houten inheemse schuur bleek te bevinden. Deze behoorde tot de allereerste bebouwing rondom de villa. In het voorjaar publiceert de Rijksdienst het jaaroverzicht over 1986. Voor die tijd, in februari of maart, zullen de gevonden voorwerpen worden toegevoegd aan wat al te zien is in het Thermenmuseum in Heerlen.**



● *Het blootgelegde waterleidingssysteem van de Romeinse villa in Voerendaal.*

Op 7 februari hopen onze ouders en grootouders

*Mai Quaedvlieg*

en

*Fina Quaedvlieg-Jennes*

**hun 50-jarig huwelijk te gedenken.**

Om dit heuglijke feit te vieren, zal een h. mis worden opgedragen om 16.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.

Gelegenheid tot feliciteren van 19.00 tot 20.30 uur in de fanfarezaal, Hoogstraat 191 te Nieuwenhagerheide.

**Hun kinderen en kleinkinderen**

6391 JD Nieuwenhagen, februari 1987
Dorpstraat 32

---

Het geplande goudenbruiloftsfeest van

**M. Schnackers en**
**L. Schnackers-Vaessen**

**op zaterdag 7 februari as.** kan wegens ziekte van de bruidegom niet doorgaan.

Eventuele schriftelijke felicitaties naar:
Wattstraat 8,
6372 AL Schaesberg.

Fam. M. Schnackers-Vaessen

---



---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij, geheel onverwacht, afscheid moeten nemen, in de leeftijd van 83 jaar, van onze zorgzame moeder, schoonmoeder, lieve oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Maria Sibilla Bex

weduwe van

### Wim Achten

In dankbare herinnering

Schinveld: **L. Pagen-Achten**
Schinveld: **J. Achten-Mols**
Maastricht: **H. Achten-Merkelbach**
Schinveld: **A. Dohmen-Achten**
Schinveld: **J. Achten-Houben**
Lommel (België): **L. Achten-Geerlings**
Schinveld: **A. Achten-Douven**
Brunssum: **R. Achten-Rademakers**
Vlissingen: **V. Cox-Achten**
Ottersum: **L. Achten**
**en al haar kleinkinderen**
**Familie Bex**
**Familie Achten**

6451 CS Schinveld, 4 februari 1987
Brunssummerstraat 34

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 7 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

De overledene wordt as. vrijdag, 6 februari, in de avondmis van 19.00 uur bijzonder herdacht in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel te Schinveld.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden in Anvia te Sittard, voorzien van het h. sacrament der zieken, op 81-jarige leeftijd overleden, mijn zorgzame man, onze goede vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, schoonbroer, oom en neef

## Jakob Schmeitz

begiftigd met de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice en de erémedaille in goud van de St. Gregoriusvereniging

echtgenoot van

### Anna Maria Helena Schuffelen

Sittard: **A.M.H. Schmeitz-Schuffelen**
Born: **M. Schmeitz**
**T. Schmeitz-Janssen**
Papenhoven: **Chr. Schmeitz**
**J. Schmeitz-Vencken**
Born: **N. Schmeitz**
**Chr. Schmeitz-Dukers**
Grevenbicht: **F. Schmeitz**
**J. Schmeitz-Notermans**
Urmond: **W. Schmeitz**
**J. Schmeitz-Duckers**
Echt: **A. Grispen-Schmeitz**
**A. Grispen**
Born: **J. Liedekerken-Schmeitz**
**J. Liedekerken**
Einighausen: **T. Schmeitz**
**M. Schmeitz-Wijshoff**
**Zijn kleinkinderen en achterkleinkind**
**Familie Schmeitz**
**Familie Schuffelen**

Sittard, 3 februari 1987
Corr.adres: Pr. Bisdomstraat 25
6121 JE Born

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 7 februari as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Born. Er is geen condoleren.

In de avondmis van vrijdag 6 februari om 19.00 uur zullen wij vader bijzonder gedenken in voornoemde kerk. De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek van 17.30 tot 19.00 uur.

Mocht u geen persoonlijke kennisgeving hebben ontvangen wil dan deze advertentie als zodanig beschouwen.

---

Met droefheid vernamen wij het overlijden van ons erelid de heer

## Jakob Schmeitz

Ruim 30 jaar lang zong hij Gods lof als kerkzanger. Als zodanig zullen wij hem in onze herinnering blijven bewaren.

**Bestuur en leden**
**R.K. Kerkelijk Zangkoor, Born**

---

**Enige en algemene kennisgeving**

†

Met diepe verslagenheid geven wij kennis van het plotseling overlijden van ons zoontje en broertje

## Remco

Hij mocht 7 maanden in ons midden zijn.

Berg en Terblijt: **Wiel Moonen**
**Annemie Moonen-Van Kan**
**Bart**
**Familie Moonen**
**Familie Van Kan**

6325 EP Berg en Terblijt, 4 februari 1987
Achter de Hoven 15

De engelenmis, gevolgd door de begrafenis op het r.k. kerkhof Langen Akker, zal plaatshebben op zaterdag 7 februari as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Monulphus en Gondulphus te Berg en Terblijt.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

---

†

*Rust nu maar uit, je hebt je strijd gestreden.*
*Je hebt het als een moedig man gedaan.*
*Wie kan begrijpen wat je hebt geleden?*
*En wie kan voelen wat je hebt doorstaan?*
*Rust nu maar uit.*

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis dat heden van ons is heengegaan, gesterkt door de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 87 jaar, onze goede vader, schoonvader, opa, overgrootvader, oom en neef

## Otto Michalski

weduwnaar van

### Angela Kubiak

en weduwnaar van

### Maria van de Locht

Heerlen: **Familie Erich Michalski**
Heerlen: **Familie Arthur Michalski**
Nieuwenhagen: **Familie Hilde Boltong-Michalski**
Heerlen: **Familie Stachowiak-Knorr**

6413 XR Heerlen, 3 februari 1987
Geulstraat 9

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 7 februari om 11.00 uur in de parochiekerk H. Antonius van Padua in Heerlen-Vrank, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats Heerlerheide.

Samenkomst in de kerk.

Overtuigd zijnde van uw medeleven, is er geen condoleren.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20; gelegenheid tot afscheid nemen donderdag en vrijdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

†

*de wijze waarschuwt mij*
*dat het leven*
*slechts een dauwdruppel is*
*op een lotusblad..*
*(rabindranath tagore)*

veel te vroeg is een abrupt einde gekomen aan het leven van

## jozef alphons peter demelinne

jo is 41 jaar geworden.

**paul en fia demelinne-klinkenberg**
**jennifer en dennis**
**frans demelinne**
**yvonne en jan struver-demelinne**
**cindy en robin**

hoensbroek, 3 februari 1987
corr.adres: verlengde wilhelminastraat 22
6431 xp hoensbroek

de plechtige uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 6 februari 1987 om 10.00 uur in de parochiekerk van st. jozef te hoensbroek-passart, gevolgd door de crematie te heerlen-imstenrade.

overtuigd van uw medeleven is er geen condoléance.

avondmis heden donderdag 5 februari om 19.00 uur in voornoemde kerk.

zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

## Jo

We missen je heel erg en we zullen je bewaren in ons hart.

**Jongerenkoor**
**Hoensbroek-Zuid**

---

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij u dat God heden tot Zich genomen heeft, onze lieve en zeer zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

## Maria Cornelia Maessen

weduwe van

### Joseph Gerard Wijnands

Zij overleed op de leeftijd van 77 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Berg a/d Maas: **Mia Bouts-Wijnands**
**Zef Bouts**
Urmond: **José Muris-Wijnands**
**Nic Muris**
Urmond: **Michel Wijnands**
**Annie Wijnands-Op den Camp**
Stein: **Jo Wijnands**
**Bep Wijnands-Janssen**
Urmond: **Margriet Delahaye-Wijnands**
**Frans Delahaye**
Urmond: **Tjeu Wijnands**
**Corrie Wijnands-Coenen**
**En al haar kleinkinderen**
**Familie Maessen**
**Familie Wijnands**

6129 EJ Urmond, 3 februari 1987
Walstraat 2

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 7 februari as. om 11.00 uur in de St. Martinuskerk te Urmond.

Vrijdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.

Geen condoleren.

De overledene ligt opgebaard in het uitvaartcentrum Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein. Bezoek dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Met grote droefheid geven wij u kennis dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, mijn lieve vrouw, onze onvergetelijke moeder, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Fien Schloesser

echtgenote van

### Ad Raaijmakers

Zij werd 50 jaar.

Hoensbroek: **A.W.M.J. Raaijmakers**
**Albert**
**Eddie**
**Samera**
**Familie Schloesser**
**Familie Raaijmakers**

6431 XB Hoensbroek, 3 februari 1987
Komerd 21

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen dagelijks in de rouwkapel van het ziekenhuis te Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur.

In de parochiekerk van de H. Joannes Evangelist te Hoensbroek zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op vrijdag 6 februari om 14.00 uur.

Samenkomst in de kerk; er is geen condoleren.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op de algemene begraafplaats aan de Randweg te Hoensbroek.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat heden is overleden, in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 80 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

## May Schlijper

weduwnaar van

### Leentje Zelissen

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Spekholzerheide: **Finy Schlijper**
**Jo Voncken**
Heilust: **Enny Crutzen-Schlijper**
**Hein Crutzen**
**En al zijn kleinkinderen**
**Familie Schlijper**
**Familie Zelissen**

4 februari 1987
6466 GA Kerkrade, Industriestraat 15

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 9 februari as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide-Kerkrade, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Vader wordt bijzonder herdacht in de avondmis van zaterdag 7 februari om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont-Kerkrade.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God tot Zich heeft genomen, mijn inniggeliefde moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder

## Hubertina Wetzelaer

weduwe van

### Leo van Balkom

Zij overleed in de leeftijd van 84 jaar, na een liefdevolle verzorging in de Verpleegkliniek te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Voerendaal: **J. Beyer-van Balkom**
**J. Beyer**
**En al haar kleinkinderen en achterkleinkinderen**

Heerlen, 3 februari 1987
Corr.adres: Mirbachstraat 16, 6367 CW Voerendaal

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 7 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van De Blijde Boodschap te Chèvremont-Kerkrade, waarna aansluitend de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Chèvremont.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis op vrijdag 6 februari as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieve deze annonce al zodanig te willen beschouwen.

---

Heden is van ons heengegaan, in de leeftijd van 81 jaar, onze lieve moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

## Alberta Johanna Gosselaar

weduwe van

### Johan Garritsen

In dankbare herinnering:

Sittard: **J.W. Garritsen**
**R. Hermans**
Brunssum: **A.E. Kennis-Garritsen**
**G.Th. Kennis**
Brunssum: **H. Garritsen**
**H. Garritsen-Lutke Schipholt**
**En al haar kleinkinderen en achterkleinkinderen**
**Familie Gosselaar**
**Familie Garritsen**

Brunssum, 4 februari 1987
Corr.adres: Akerstraat 131, 6445 CP Brunssum

De teraardebestelling zal plaatsvinden op zaterdag 7 februari as. op de algemene begraafplaats aan de Marebosjesweg te Treebeek.

Vertrek vanaf het rouwhuis, Kennedylaan 38 te Brunssum, om 14.00 uur.

Vooraf gelegenheid tot condoleren vanaf 13.30 uur.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

Met grote droefheid geven wij u kennis van het overlijden van de heer

## Lambert Leijendeckers

lid van verdienste

**Bestuur, dirigent, leden, ere-leden en damescomité**
**Harmonie T.O.G. Welten**

---



---

†

*Waar je nu bent,*
*kunnen we niet weten.*
*We zullen de tijd*
*met jou nooit vergeten.*
*Je bent bij ons,*
*en diep in mij.*
*Zo ver weg en toch...*
*zo dichtbij.*

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, delen wij u mede, dat God geheel onverwacht tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 66 jaar, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

## Peter van der Heijden

echtgenoot van

### Corrie Wijnen

Heerlen: **Corrie van der Heijden-Wijnen**
Valkenburg: **Fieny en John Janssen-van der Heijden**
**Johnny, Tessie**
Sittard: **Jeannette en John Peters-van der Heijden**
Heerlen: **Frans Wijnen**
**Familie Van der Heijden**
**Familie Wijnen**

6413 VE Heerlen, 3 februari 1987
van der Scheurstraat 67

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 7 februari om 13.30 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua aan de Beersdalweg te Vrank-Heerlen, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats Heerlerheide.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis, mede tot intentie, vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Peter is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar dagelijks bezoekgelegenheid van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor de gelukkige jaren die ons samen gegeven zijn, delen wij u mede dat in haar 80ste levensjaar overleden is, onze moeder en lieve oma

## Maria Elisabeth Schouteten

echtgenote van wijlen

### Lambert Vaessens

Maastricht: **J.H.G. Vaessens**
**T.M.L.J. Vaessens-Serrarens**
**Thomas, Beatrijs**
Cadier en Keer: **P.E.H. Vaessens**
**M.T.J.F. Vaessens-Claassens**
**Joos, Mariëlle, Marie-Thérèse**
IJsselstein: **M.E.G.J. Vaessens**
**M.J.M. van Son**

6301 WD Valkenburg a/d Geul, 4 februari 1987
Statenlaan 123

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden zaterdag 7 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg a/d Geul, waarna de begrafenis zal plaatshebben op de algemene begraafplaats Couberg te Valkenburg a/d Geul.

Voor de zielerust van de overledene zal vrijdag 6 februari om 19.00 uur de avonddienst gehouden worden in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in mortuarium Smeets, Spoorlaan 29, Valkenburg a/d Geul. Bezoek dagelijks van 18 tot 19 uur.

---

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve man en vader

## Boeb Janezic

U kunt hem met ons gedenken in de avondmis van zaterdag 7 februari as. om 19.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

**Mia en Sandra**

Nieuwenhagen, Coonenlaan 16

---

†

Na een liefdevolle verzorging in de Lückerheidekliniek te Chèvremont, kalm en vredig van ons heengegaan, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

## Gertrud Straetemans-Dijcks

weduwe van

### Jac Straetemans

Zij overleed op 77-jarige leeftijd, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

**M. Paffen-Straetemans**
**A. Paffen**
**Paul, Clair, Dave**
**Miriam, John**
**T. Giesen-Straetemans**
**W. Giesen**
**J. Straetemans**
**M. Straetemans-Lenzen**
**Jack, Roger**
**C. Borjans-Straetemans**
**J. Borjans**
**Familie Dijcks**
**Familie Straetemans**

Kerkrade, 3 februari 1987
Corr.adres: Jan Steenstraat 157, 6464 BS Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op zaterdag 7 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Maria ten Hemelopneming te Chèvremont, Nassaustraat, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis vrijdag 6 februari as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

**Te koop aangeboden**

Dassen AANHANGWAGENS te koop, te huur, per uur, per dag. Tevens alle reparaties, ook alle speciaalbouw, alle losse onderdelen voor zelfbouw. Stationsstr. 6 Kerkrade 045-455088/452501.

Te k. AANB.KEUKEN mass. Frans eikenhout, landhuisstijl, Atag inbouwapp. Tel. 045-413376.

Te k. chippendale EETH., dress., 2 tv-kastjes, wortelnotenh., 1 ant. biedem. kast, 1 p. ski's met sch. mt. 37/38. Tel. 045-414109.

---

**Enige en algemene kennisgeving**

†

Na een met geduld gedragen ziekte, moesten wij heden nog vrij onverwacht, afscheidnemen van onze lieve zus, schoonzus, tante en nicht

## Petronella Hendrika Willems

weduwe van

### Joseph Nicolaas Cremers

Zij overleed, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 74 jaar in de Hambosklinieк te Kerkrade.

**Familie Willems**
**Familie Cremers**

6372 HJ Schaesberg, 4 februari 1987
Noordstraat 1
Corr.adres: Groenstraat 51
6381 JL Ubach over Worms

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 6 februari as. om 10.30 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van de Berg in het Leenhof, waarna de crematie volgt in het crematorium te Heerlen.

Samenkomst in de kerk, geen condoleren.

Heden donderdagavond wordt de overledene bijzonder herdacht in de eucharistieviering om 19.00 uur in voorgenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium ... 19.30 uur.

---

†

Heden overleed te Kerkrade, op 78-jarige leeftijd

## Catharina Schreuders

weduwe van

### Hubertus Johannes Kokkelkoren

**Fieny en Désiré**
**Lahaye-Kokkelkoren**
**Rob en Dave**
**Elly en Paul**
**Vaessen-Kokkelkoren**
**Fieke en Pipus**
**Hoeymakers-Kokkelkoren**
**Sven**

6466 HH Kerkrade-West, 2 februari 1987
Akerstraat 14

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 7 februari om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Spekholzerheide, waarna de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Vrijdag 6 februari tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.

Moeder is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade, St.-Pieterstraat 145; gelegenheid tot afscheid nemen van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

Wij bedanken u hartelijk voor de belangstelling bij het overlijden en bij de begrafenis van onze zorgzame moeder, schoonmoeder, bonma, zus en tante

## Maria Levels-Swinnen

Uw medeleven, persoonlijk, schriftelijk of in de vorm van bloemen tot uiting gebracht, was ons een grote troost en zal in dankbare herinnering blijven.

**S. Levels**
**O. Levels-Engelhorn**
**Alfred en Francine**
**Wesley**

Heerlen, januari 1987

De zeswekendienst voor moeder wordt gehouden op zondag 8 februari as. om 11.15 uur in de St. Pancratiuskerk te Heerlen.

---

**Dankbetuiging**

Afscheid nemen doet pijn, doch voor ons is het een troost te zien dat wij niet alleen stonden tijdens de ziekte en na het overlijden van

## Christiaan Joseph Boon

Dank aan iedereen - familie, vrienden, bekenden - zowel in gedachte als persoonlijk aan ons betoond. Een bijzonder woord van dank aan de ...

**A.G. Boon-Hesen**
**kinderen en kleinkinderen**

Brunssum, februari 1987

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 7 februari as. om 19.00 uur in de St. Gerardus ... zelkerk, Op de Egge, Brunssum.

## „Drugs ook gevaarlijk voor niet-gebruikers"

# NS start voorlichtingscampagne voor personeel

**HEERLEN – Onder het motto 'drugs, ook gevaarlijk voor niet-gebruikers', start de Nederlandse Spoorwegen deze maand in het rayon Zuid-Limburg een voorlichtingscampagne. De aktie is bedoeld om het stationspersoneel te wijzen op het gevaar van besmetting bij contact met drugverslaafden en door hen achtergelaten afval. Vrijdag wordt het managementteam van de NS in Heerlen op de hoogte gebracht en worden de personeelruimten voorzien van speciaal ontworpen affiches. Het rayon Zuid-Limburg had zelf om een dergelijke actie verzocht. Met name als gevolg van het grensverkeer tussen Zuid-Limburg en het buitenland wordt het personeel vaker met deze problematiek geconfronteerd dan elders in het land. „Je krijgt dan het effect van de kruisbestuiving", aldus een woordvoerder van de N.S.**

Voor de actie heeft de N.S. speciaal voorlichtingsmateriaal ontworpen. Daarin wordt uitgebreid ingegaan op het risico van infectie, meestal opgedaan door een prik van een besmette injectiespuit. Besmetting met hepatitis-B, oftewel geelzucht, kan daarvan het gevolg zijn. Ook contact met besmet bloed of door mond-op-mondbeademing behoren volgens de folder tot de risicovolle handelingen.

De bedrijfsartsen hebben met de medische instanties afspraken gemaakt, zodat een personeelslid die besmet denkt te zijn, ook daadwerkelijk serieus behandeld wordt. „En niet zoals in het verleden al eens gebeurd is, in het ziekenhuis met een kluitje in het riet wordt gestuurd", aldus het personeelsblad van de NS waarin afgelopen week melding werd gemaakt van de actie.

**Volgens een woordvoerder van de NS gaat het hier met name om een preventieve actie. „Onze afdeling Personele Beveiliging is zeer gevoelig voor dit soort verzoeken. Wij willen vooral voorkomen dat er onder het personeel een soort bedrijfsblindheid insluipt, ook bij het omgaan met drugsverslaafden en het door hen achtergelaten afval". De actie gaat vooralsnog van start in Zuid-Limburg, maar het voorlichtingsmateriaal kan ook door andere rayons van de NS worden aangevraagd.**

## *Geen gevolgen voor personeel*

# Gusto Staalbouw houdt de Nederlandse status

Vervolg van pag. 1

Alle personeelsleden zullen hun werk in Lanklaar kunnen blijven verrichten en er komt hoegenaamd geen verandering in hun arbeidsvoorwaarden. Zij hebben volgens de eigenaar niets te vrezen, omdat het bedrijf de Nederlandse status blijft houden. Het bedrijf wordt ondergebracht op het terrein van de Belgische n.v. Machinefabriek Lanklaar, eveneens eigendom van de heer Van den Nieuwenhuizen.

Ook de vakbonden FNV is inmiddels van de verhuisplannen op de hoogte gesteld.

Pogingen het bedrijf over te brengen naar andere lokaties in eigen provincie aan vaarwater gelegen, strandden stuk voor stuk op steeds andere problemen.

Het huidige onderkomen van Gusto Staalbouw aan de Kampstraat in Geleen is eigendom van DSM. Gusto Staal werkt van opdracht naar opdracht. Het bedrijf heeft in de loop der jaren een serie gigantische staalconstructies vervaardigd, onder andere zeebodempalen voor booreilanden.

Op de nieuwe lokatie in Lanklaar zal het bedrijf nog betere produkten kunnen maken, met minder kosten omdat vooral op het transport kan worden bezuinigd en het werk kan geschieden in een moderne fabriek.

## *Bij aankoop FGH-aandelen World Trade Centre*

# Masson draaide CBR steeds rad voor ogen

door egbert hanssen

**AASTRICHT – Hoe solissisch ex-directeur beleggingen mr drs Ed Masson met het 00 miljard vermogen van het lgemeen Burgerlijk Pensioenfonds omsprong, blijkt o.a. uit de gang van zaken in 1982/1983 bij de belegging van 330 miljoen gulden in het World Trade Centre in Amsterdam.**

Masson sloeg adviezen van eigen juristen maar ook externe deskundigen in de wind toen de Fries-Groningse Hypotheekbank haar aandeel in het WTC wilde terugbrengen van 50 naar 10 procent. De FGH zat in een precaire financiële positie en kon niet anders dan de aandelen aan het ABP verkopen.

Dat laatste had ABP-jurist mr W. Hoevenagel goed door: de FGH kon de aandelen aan de straatstenen niet kwijt. Bovendien had het ABP voorkeursrecht, maar tot grote verbazing van iedereen buitte Masson die sterke positie niet uit.

Integendeel, tussen alle onderhandelingen door sloot Masson op eigen houtje een overeenkomst met FGH-direkteur Jansen waarbij de FGH een winst maakte van 10 miljoen gulden. Bovendien zou de FGH een deel van de WIR-premie incasseren waardoor de winst kon oplopen tot 24 miljoen.

Waarom Masson de FGH zoveel winst wilde laten maken is niet duidelijk. „Het ABP had er belang bij het belang in het WTC te vergroten. Dus daar moest voor betaald worden", was Massons verweer. Bovendien vond hij de vraagprijs niet irreëel en waren er volgens hem wél andere kapers op de kust.

### Onjuistheden

Het ziet er naar uit naar officier van justitie mr J. Laumen slaagt in zijn opzet om met het WTC-project aan te tonen hoe Masson de Centrale Beleggingsraad (CBR) voortdurend een rad voor ogen draaide. Wat het WTC-project betreft erkent Masson dat hij de CBR belangrijke informatie heeft onthouden; namelijk dat de FGH een deel van de WIR-premie zou opstrijken. Later hebben CBR-leden verklaard dat Masson aan de beleggingsraad zelfs pertinente onjuistheden heeft verteld.

Hoevenagel, die zijn ongenoegen over de gang van zaken bij het WTC-project in zijn zwartboek kenbaar maakte, heeft kennelijk nog een aardig robbertje gevochten met Masson over deze kwestie voordat het project in de CBR kwam, maar zwichtte uiteindelijk: „Ik was zijn adviseur, hij de direkteur. Hij kon van mijn adviezen afwijken." De jurist verklaarde eveneens dat Jansen van de FGH hem nog op een andere gedachte heeft willen brengen met een poging hem om te kopen.

**Masson ontkende dat er sprake was van een reddingsoperatie voor de FGH, maar ook Hoevenagel meende dat hij de FGH een reddingsboei toegooide. In ieder geval heeft heeft de FGH volgens Masson een proces tegen het ABP aangespannen waarin alsnog uitvoering wordt geëist van de transaktie waar de CBR op het nippertje een stokje voor heeft gestoken.**



## Maastrichtse filosoof promoveert

**AMSTERDAM – Op 20 februari zal G.A.M. Widdershoven in Maastricht aan de Universiteit van Amsterdam promoveren tot doctor in de wijsbegeerte op een proefschrift getiteld 'Handelen en rationaliteit'. Widdershoven is werkzaam bij de vakgroep Gezondheidsethiek en Wijsbegeerte van de Rijksuniversiteit Limburg.**

In het proefschrift staat de samenhang tussen handelen en rationaliteit centraal. Handelen en rationaliteit worden veelal tegenover elkaar geplaatst. Hiervan getuigen gangbare tegenstellinge, zoals die tussen denken en doen, theorie en praktijk, tussen filosofie en dagelijks leven. Filosofen van uiteenlopende stromingen trekken deze tegenstellingen in toenemende mate in twijfel. In het proefschrift wordt de samenhang tussen handelen en rationaliteit nader onderzocht in een drietal stromingen van de filosofie.

## Medewerker van DSM promoveert

AMSTERDAM – Op 11 februari promoveert aan de Universiteit van Amsterdam tot doctor in de wis- en natuurkunde A.J.F. Simons (46), werkzaam bij DSM Research BV in Geleen. Simons is geboren in Beesel en woont in Geleen. In zijn proefschrift worden de resultaten weergegeven van een onderzoek naar de stationaire en instationaire gedrag van systemen in zogenaamde Pulsed Packed Columns. Deze kolommen worden in de procesindustrie toegepast om niet mengbare vloeistoffen toch met elkaar in contact te brengen.

## CDA-vrouwen en Statenverkiezingen

AASTRICHT – Het CDA Vrouwenberaad Limburg houdt maandag 16 februari om 9.45 uur in de ranjerie van Roermond een openbare bijeenkomst met als thema: DA-vrouwen en de Statenverkiezingen. Op deze ochtendbijeenkomst, die ook voor mannelijke belangstellenden toegankelijk is, zal et CDA-Tweede Kamerlid Ria oomen spreken over het milieubeleid in Limburg en belicht zal directeur Peter Schumacher van het DA-bureau Limburg de komende erkiezingscampagne. Tenslotte ullen de vrouwelijke CDA-kandidaten voor de komende Statenverkiezingen, onder wie ook de drie zittende leden, zich voorstellen.

## *Minister komt praten over Belgische 'zuigkracht'*

# Regelingen in grensgebied beter op elkaar afstemmen

Vervolg van pag. 1

**Bestuurder Hans van Winkel van deze vakbond werd telefonisch op de hoogte gesteld van de werkonderbreking, waarmee de medewerkers het bestuur van DSM tot andere gedachten wil brengen, omdat hun sociale positie aangetast dreigt te komen. De Raad van Bestuur is, naar de vakbondsman meedeelt, niet van plan terug te komen op zijn eenmaal genomen besluit tot overplaatsing van de fabriek.**

De industriebond heeft tijdens het onderhoud nogmaals zijn standpunt bekend gemaakt, dat verplaatsing naar Genk uit sociaal oogpunt niet is te tolereren. De medewerkers van de PSC-fabriek, (Produktie Specialthy Compounds) – een mengbedrijf waarbij kunststoffen gemengd worden met kleurstof of andere toevoegingen om die andere eigenschappen te geven – hebben een specifieke functie en zijn niet gemakkelijk elders bij DSM inzetbaar.

**De fabriek wordt bij gevál een Belgische dochter van DSM en is dan onderhevig aan Belgische normen en maatstaven wat de sociale voorzieningen betreft. Terugkeer van meerwerhuise werknemers naar Nederlands-Limburg wordt volgens Van Winkel uiterst moeilijk, omdat er bij DSM ook nog medewerkers van de twee jaar geleden door DSM afgestoten divisie bouw op het vinkentouw zitten voor een nieuwe functie bij dit bedrijf. Operators en chemische vakliedenzijn zonder al te veel problemen weer opnieuw inzetbaar, maar dat geldt niet voor de medewerkers van PSC. Het doorbreken van de sociale eenheid door het overplaatsen van de fabriek is wat die mensen en ook de vakbond dwars zit, aldus Hans van Winkel.**

Chef voorlichting Arthur Spiertz van DSM noemde de aktie van de werknemers voorbarig en onbegrijpelijk. De directie van DSM Limburg heeft nog geen definitief besluit genomen. Het overleg van de directie met de vakbonden moet nog beginnen en ook het overleg met de ondernemingsraad is nog niet afgerond. De directie van DSM kent wel degelijk haar verantwoordelijkheden, laat de voorlichter weten. Dat is gebleken bij het afstoten van de bouwdivisie in het verleden, waarbij er voor de mensen die werkten acceptabele voorwaarden werden gesteld.

Suggesties die al gedaan zijn om de PSC-fabriek naar elders in Limburg over te hevelen of naar een andere plaats binnen de DSM-lokatie worden weinig zinvol geacht, aldus Spiertz. Gezien de te geringe uitbreidingsmogelijkheden is zo'n bedrijf op die manier toch gedoemd een zachte dood te sterven. In Genk zou DSM echter nog lange tijd goed uit de voeten kunnen.

Reeds eerder had minister De Korte tijdens het PNL-overleg laten doorschemeren zich bewust te zijn van gunstiger vestigingsvoorwaarden in België dan bij ons. In zijn schrijven van gisteren zwakte hij dat in de zin af, dat hij thans als zijn mening poneert, dat niet voor alle bedrijven en in alle gevallen geldt dat zij voor het vestigen van nieuwe bedrijven c.q. bedrijfsonderdelen in België beter uit zijn dan in Nederland. Hij acht het desalniettemin gewenst dat de regelingen in het grensgebied over en weer op elkaar worden afgestemd. Het is hierover dat hij met de provinciale autoriteiten van Limburg binnenkort van gedachten wil wisselen.

DSM heeft volgens minister De Korte gekozen voor een nieuwe vestiging in het Belgische Genk omdat de aankoop van een bestaand gebouw in Genk gunstiger bleek dan nieuwbouw in Limburg zelf. „Goedkoper en veel sneller in gebruik te nemen," aldus De Korte.

# Duijsens weer kandidaat af, als decreet 'sneuvelt'

Vervolg van pag. 1

**OEREN/BRUSSEL – De kandidatuur van Jean Duijsens is mogelijk geworden, nadat vorige week het zogenaamde decreet Suykerbuyk-Coveliers van kracht is geworden. Krachtens dit decreet is de benoeming van burgemeesters in Vlaamse gemeenten een zaak van de Vlaamse deelregering en niet langer van de minister van binnenlandse zaken in het kabinet van premier Martens. Onmiddellijk na de aanvaarding van het decreet heeft de fractieleider van de Volksunie in de Vlaamse executieve,Coveliers, bij de premier van de deelregering, Geens, aangedrongen op invulling van het besluit. De kandidaatstelling van Duijsens moet in dit licht worden gezien.**

Overigens is het zeer wel mogelijk dat het decreet spoedig vernietigd zal worden. De Waalse executieve heeft er namelijk onoverkomelijke bezwaren tegen en de zaak aanhangig gemaakt bij het Arbitragehof. Dit hof neemt de zaak volgende week in behandeling. Insiders achten de kans dat het Arbitragehof het gewraakte decreet inderdaad vernietigt, groot.

In dat geval is Duijsens weer kandidaat af.

Jean Duijsens die gistermiddag bij zijn kandidaatstelling ten overstaan van de voorzitter van de Vlaamse deelregering Geens in Brussel vergezeld werd van VU-parlementariër Johan Sauwens, is voorgedragen door zijn fractiegenote in de raad van Voeren, Mia Vandeperre. In een toelichting op de 'manoeuvre' van de Volksunie zei Sauwens dat Jean Duijsens „de geschikte persoon is om burgemeester te worden," omdat hij een „rasechte Voerenaar" is, die „alle belangen dient en zeer goed met de mensen in de streek over weg kan."



● *Jean Duijsens, organist en onderwijzer in Moelingen en kandidaat-burgemeester te Voeren.*

## *Wegens zware mist*

# Vervoer explosieve stoffen in N-Limburg verboden

VENLO – Het overlegteam slechtzichtregeling Noord-Limburg heeft gistermorgen in verband met de zware mist het vervoer van zeer gevaarlijke stoffen in deze regio tussen 3 uur 's-nachts en 9.30 uur 's-morgens verboden, aldus een woordvoerder van de Koninklijke Marechaussee, brigade Venlo. In het overlegteam zitten onder meer vertegenwoordigers van de brandweer en de gemeentepolitie Venlo.

De woordvoerder deelde verder mee niet te verwachten dat veel vervoerders uit met name het Rhurgebied door het verbod zijn getroffen. In totaal zijn negen vrachtwagen-combinaties tegengehouden.

## *Woordvoerster Auschwitz-Comité:*

# „Herdenking Moens gelijk aan Rost van Tonningen"

Vervolg van pag. 1

**Pastoor J. Mutsaerts van de Neerbeekse Callistusparochie zegt niet te weten door wie de jaardienst is aangevraagd. „Het enige dat ik weet is dat het een Belgische stichting is die haar eigen geestelijke meebrengt, want ik ben er komend weekend niet", laat Mutsaerts weten. „Ik bemoei me er verder ook niet mee". Omdat het niet de eerste keer is dat Moens in Neerbeek wordt herdacht zegt de Neerbeekse parochieherder het vreemd te vinden dat er nu, vijf jaar na het overlijden van Moens, stampij over hem wordt gemaakt.**

Dat vindt mevrouw Eva Fürth van het Nederlandse Auschwitz Comité niet. Zij: „We hebben pas geleden vernomen dat er voor hem een jaardienst wordt gehouden en die is net zo gek als het houden van een jaardienst voor Rost-van Tonningen. Die heeft ook jarenlang staatspensioen ontvangen voordat deze kwestie in de publiciteit kwam. Wij hebben bij de gemeente Beek op een verbod van de handelingsdienst aangedrongen. Het is een Belgische kwestie die speelt op Nederlands grondgebied. Er is genoeg reden om aan te nemen dat de dienst zal leiden tot de komst van internationale fascisten en neo-nazi's naar Beek. Dit zal vele Nederlanders kwetsen".

Desgevraagd zegt mevrouw Fürth dat haar organisatie zondag niet in Neerbeek aanwezig zal zijn om te protesteren omdat de meeste leden van het comité al van gevorderde leeftijd zijn.

Wies Moens werd na de Eerste Wereldoorlog tot drie jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens collaboratie met de vijand. Gedurende de Tweede Wereldoorlog was hij directeur van de met de nazi's sympathiserende Vlaamse radio. Met behulp van de bezetters probeerde hij een vrij Vlaanderen te stichten. Hij vluchtte na de nederlaag van de nazi's weg uit België en werd wegens collaboratie en openlijke fascistische propaganda bij verstek ter dood veroordeeld.

De intellectueel Moens kwam in Neerbeek terecht waar hij meer dan 30 jaar in de Aldenhofstraat woonde. De altijd met een baret getooide Belg stond bekend als een vriendelijk man. Veel inwoners van Neerbeek waren op de hoogte van zijn oorlogsverleden. Op 71-jarige leeftijd kreeg Moens bij Koninklijk Besluit gratie. Dit KB was ten dele een tactisch besluit van de Belgische regering om organisaties als de Volksunie, die het gratiëren van collaborateurs uit de Tweede Wereldoorlog als punt van hun programma beschouwden, de wind uit de zeilen te nemen.

Moens was overigens ook medeoprichter van de Geleense Volksuniversiteit. Hij stond daar bekend om zijn rechtse opvattingen. In 1966 leidde een geschil met andere stafleden tot zijn opstappen.



● *Wies Moens in de periode dat hij nog als leraar in Geleen actief was.*

Zijn begrafenis in februari 1982 werd door meer dan 1.500 Vlamingen bijgewoond. Toen werd de dienst geleid door pastoor Bindels van Neerbeek en vijf Vlaamse priesters. Naast de lijkkist stond een erewacht van het Nationale Vlaamse Studentenverbond.

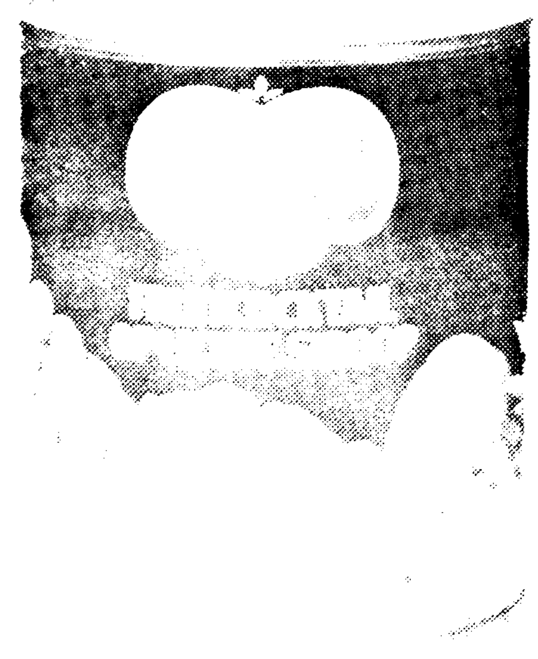
**In de afgelopen jaren zijn in Neerbeek vaker herdenkingsbijeenkomsten gehouden voor Moens. Deze bijeenkomsten, die door veel Belgen werden bezocht, waren ware vlaggenparades. Volgens de gemeente hebben die echter nooit de openbare orde verstoord.**

# Als het goedkoper kan, dan doen we 't ook.

Edah biedt u waar het echt om gaat: altijd de laagste prijzen voor de alledaagse boodschappen. Soms kan van die laagste prijzen nog best iets af. Dan slaat Edah aan het rekenen en komt met echte prijsverlagingen. Niet voor een tijdje, maar blijvend. En dat bespaart u weer tientallen guldens per week.

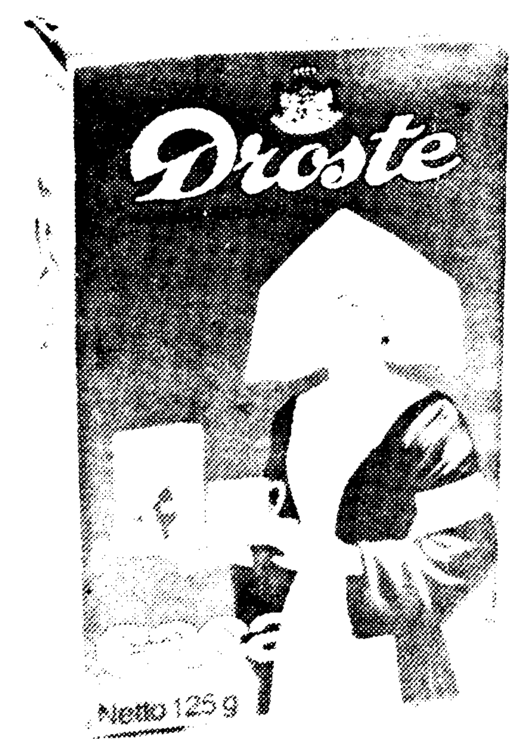
# 122 Alledaagse boodschappen blijvend in prijs verlaagd.

| Artikel | Oud | Nieuw |
|---|---|---|
| Filterzakjes | | 79 |
| Theezakjes rood | | 69 |
| Koffiemelk | | 99 |
| Chocodrank | | 89 |
| Geslagen room | | 249 |
| Eromel drinkyoghurt | | 119 |
| Vruchtenkorfje yoghurt | | 49 |
| Gebroken rijst | | 99 |
| Vermicelli | | 65 |
| Macaroni | | 65 |
| Spaghetti | | 65 |
| Koopmans broodmix | | 159 |
| Koopmans broodmix | | 159 |



**Delmonte fruitcocktail** blik 850 gram 309 **298**

| Artikel | Oud | Nieuw |
|---|---|---|
| Zuurkool | | 39 |
| Kapucijners | | 69 |
| Paneermeel | | 29 |
| Delmonte ananas | | 198 |
| Dole ananasschijven | | 79 |
| Dole ananasstukjes | | 69 |
| Delmonte perziken | | 198 |
| Fruitcocktail | | 219 |




**Droste cacao** pakje 125 gram 279 **219**

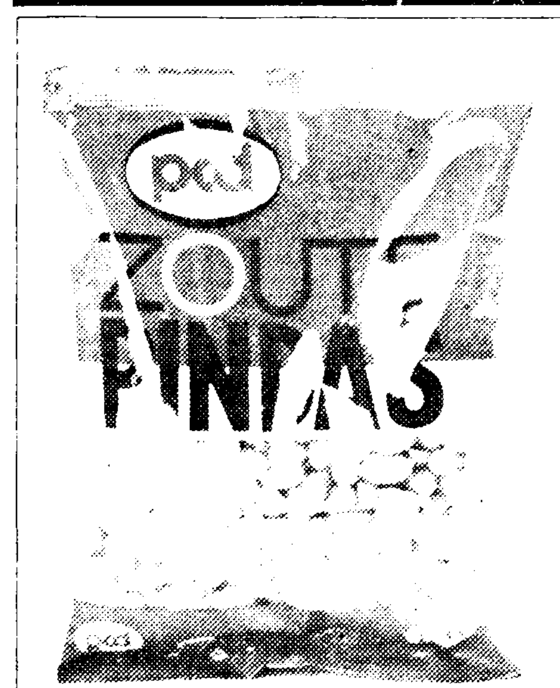
| Artikel | Oud | Nieuw |
|---|---|---|
| Perzikschijven | | 139 |




**Roodmerk koffie** vac. gemalen/bonen, pak 250 gram 309 **298**

| Artikel | Oud | Nieuw |
|---|---|---|
| Kersen zonder pit | 139 | 99 |
| Appelmoes | 69 | 55 |
| Gepelde tomaten | 89 | 49 |
| Bicro vleesragoût | 139 | 109 |
| Runderhachee | 239 | 199 |
| Sinaasappelsap | 125 | 99 |
| Appelsap | 99 | 95 |
| Spinazie | 99 | 89 |
| Golden Regen frituurvet | 98 | 79 |
| Inlegluiers | 319 | 269 |
| Dippers de luxe luiers | 1195 | 1095 |
| Rosita inlegkruisjes | 95 | 79 |
| Rosita maxi verband | 129 | 99 |
| Appelcompôte | 119 | 99 |
| Gebroken mandarijnen | 109 | 69 |
| Wortelen fijn | 69 | 59 |
| Wortelen extra fijn | 109 | 99 |
| Doperwten/wortelen | 149 | 119 |
| Doperwten fijn | 119 | 89 |
| Gebroken sperziebonen | 109 | 95 |
| Saksische leverworst | 89 | 69 |
| Salerno fritessaus | 139 | 119 |
| Salerno slasaus | 135 | 119 |
| Salerno tomatenketchup | 159 | 139 |
| Slaolie | 145 | 119 |
| Zonnebloemolie | 175 | 139 |

| Artikel | Oud | Nieuw |
|---|---|---|
| Witte bonen | | 99 |
| Spliterwten | | 49 |
| Arlon drinkbouillon | | 129 |
| Rundergoulash | | 199 |
| Achterham | | 455 |
| Max paté voor de hond | | 59 |
| Chocoladehagel | | 23 |
| Engelse drop | | 11 |




**P.C.D. Gezouten pinda's** zak 250 gram 129 **99**

| Artikel | Oud | Nieuw |
|---|---|---|
| Augurken CD | 105 | 99 |
| Gurkensticks | 189 | 159 |
| Zilveruitjes | 125 | 99 |
| Makreelfilet | 99 | 79 |
| Zalm keta | 149 | 139 |

| Artikel | Oud | Nieuw |
|---|---|---|
| Riche v.d. hond | 609 | 499 |
| Mies paté voor de kat | 69 | 59 |
| Vitacee | 159 | 139 |
| Hazelnootpasta | 199 | 179 |




**Chinese sperziebonen** blik 567 gram 179 **139**

| Artikel | Oud | Nieuw |
|---|---|---|
| Macronen | 179 | 149 |

| Artikel | Oud | Nieuw |
|---|---|---|
| Imkerhoning | 279 | 229 |
| Red Band Stophoest | 139 | 119 |
| Ontbijtkoek | | 89 |
| Maxi wafels | 99 | 79 |
| Kandijkoek | | 99 |
| Cafe noir | 149 | 99 |
| Cream of oils | 475 | 375 |



**Golden Wonder chips** paprika/naturel, zak 200 gram 125 **99**

| Artikel | Oud | Nieuw |
|---|---|---|
| Edelzwicker A.C. | 650 | 55 |
| Gewürztraminer A.C. | | 79 |
| Lambrusco | | 29 |
| Pontecelli | 349 | 29 |




**Salerno mayonaise** pot 500 ml. 159 **11**

| Artikel | Oud | Nieuw |
|---|---|---|
| Golden Regen halvarine | 62 | 4 |
| Tissue toiletpapier | 395 | 345 |
| Douche-badschuim | 269 | 19 |

## deze week vers bij Edah

| Artikel | Oud | Nieuw |
|---|---|---|
| Varkensfilet | 1898 | 1598 |
| Varkensfiletlapjes | 999 | 849 |
| Rosbief | 1149 | 999 |
| Gekruid gehakt | 898 | 698 |
| Kippebouten | 598 | 498 |
| Witlof | | 89 |
| Granny Smith | | 298 |
| Perssinaasappelen | | 349 |
| Waspeen | | 89 |

| | | |
|---|---|---|
| **Wasmiddel** zak 2 kilo | 319 | **289** |
| **Ziezo bontwasmiddel** koffer 2 kilo | 549 | **499** |
| **Wasverzachter** flacon 1500 ml. | 159 | **119** |
| **Ziezo afwasmiddel** met citroen, flacon 500 ml. | 119 | **99** |
| **Allesreiniger** flacon 750 ml. | 129 | **99** |
| **Piek schuurmiddel** bus 500 gram | 85 | **69** |
| **Dits vl. schuurmiddel** flacon 330 gram | 95 | **79** |
| **Caola toiletzeep** 3x100 gram | 125 | **99** |
| **Ammonia** flacon 500 ml. | 99 | **79** |
| **Spiritus** flacon 1liter | 279 | **198** |
| **Zeepsponsjes** zak 10 stuks | 159 | **99** |
| **W.C.-blok met citroen** 56 gram | 159 | **99** |

| | | |
|---|---|---|
| **Jonge kaas** vacuüm verpakt kilostuk, per kilo | ~~798~~ | **749** |
| **Vasa knäckebröt sesam** ak 200 gram | 179 | **164** |
| **akdoekjes** ak 10x10 stuks | 145 | **119** |
| **Remo kruidenshampoo** normaal, flacon 200 ml. | 159 | **99** |
| **Aqua Fresh tandpasta** tube 50 ml. | 139 | **99** |

| | | |
|---|---|---|
| **Toetje met room** chocolade/vanille, bekertje 125 ml. | ~~49~~ | **33** |
| **Afwasborstel** hout per stuk | 129 | **99** |
| **Komo vuilniszakken** pak 20 stuks | 345 | **289** |
| **Lunchzakjes** 100 stuks | 79 | **49** |
| **Frisdrank** cola/drink/sinas, fles 1 liter | 99 | **89** |
| **Bavaria bier** krat 12x30 cl. | 510 | **492** |
| **Kattebakvulling** zak 5 kilo | 398 | **298** |
| **Arlon maaltijdsoepen** diverse smaken, blik 800ml | ~~169~~ | **139** |
| **Spinazie à la crème** diepvries, 450 gram | 149 | **98** |
| **Gebroken sperziebonen** diepvries, zak 450 gram | 129 | **98** |
| **Rode kool met appeltjes** diepvries, pak 450 gram | 129 | **98** |
| **Gekookte varkenslever** per 100 gram | 119 | **99** |
| **Rookworst** vacuüm verpakt, 225 gram | 109 | **95** |

**alleen deze week extra voordelig**

Maximaal 3 pakjes per klant

| | | |
|---|---|---|
| **Roomboter** pakje 250 gram | ~~229~~ | **179** |
| **Radjah varkenssateh** diepvries, 3 stuks | 89 | **69** |
| **Tuinbonen fijn** diepvries, zak 450 gram | 189 | **139** |
| **Vissticks** diepvries, 10 stuks | 139 | **119** |
| **Doperwten zeer fijn** diepvries, zak 450 gram | 159 | **129** |

**Edah heeft 'n gratis servicelijn**

Heeft u vragen, opmerkingen of aanmerkingen, dan kunt u Edah altijd bellen. De mensen van onze service-afdeling zitten van maandag t/m vrijdag, 's-morgens van 10 tot 12 en 's-middags van 2 tot 4 voor u klaar om u te helpen. En.... bellen met ons is nòg goedkoper dan boodschappen doen bij ons: 't is helemaal gratis. Telefoonnummer 06-0506.

**Maximaal 3 eenheden per aktie-artikel per klant. Prijswijzigingen t.g.v overheids en/of fabrikanten maatregelen voorbehouden. Verspreijzen geldig t/m zaterdag 7 februari 1987. Zolang de voorraad strekt. Kwaliteitsgarantie: niet goed, geld terug.**

W-06-03

# Op Edah kan je rekenen.

## Dankbetuiging

Langs deze weg willen wij familie, vrienden, kennissen, buren, pastoor H. Pasing, Sloveense vereniging St.-Barbara, zangkoor Vivace en oud-collega's onze oprechte dank betuigen voor het medeleven en de belangstelling ondervonden bij het overlijden, de eucharistieviering en de crematie van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, zoon, broer, oom en neef

### Peep Loznik

Het medeleven, persoonlijk, schriftelijk of in de vorm van bloemen tot uitdrukking gebracht, was voor ons een grote troost en steun en zal steeds een dankbare herinnering blijven.

**M. Loznik-Zeleznik**
**kinderen en kleinkind**

6163 EB Geleen, februari 1987
Narcissensingel 45

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden zaterdag 7 februari as. om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel-Geleen.

---

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de overweldigende belangstelling en het medeleven, bij het overlijden van de uitvaart van onze zus

### Elisa Hubertina Höppener-Dinjens

willen wij u langs deze weg oprecht danken.
De vele bloemen, condoléances, h. missen en brieven met troostende woorden die wij mochten ontvangen, waren voor ons een grote steun.

**J. Dinjens**
**S. Dinjens**

Maastricht, februari 1987

De plechtige zeswekendienst is op zondag 8 februari as. om 10.00 uur in de kerk van Sint Pieter Beneden - Maastricht.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij aan mij en haar vele vrienden gegeven heeft heb ik op 30 januari in alle stilte afscheid genomen van onze moe, oma en vriendin

### Tante Böschke
### (Erzsébet Pesch-Szalay)

weduwe van

### J.W.J.M. Pesch

Zij werd 71 jaar.

**Gerda Daemen**

6241 NN Bunde, 31 januari 1987
Dennenberg 8.

Op verzoek van de overledene heeft de begrafenis in besloten kring plaatsgevonden.

---

## Dankbetuiging

De geestelijke begeleiding in het zieken een volle kerk met haar familie, vriend kennissen, mooie bloemen: een indruk kend afscheid voor onze lieve moeder e

### Elisabeth Ramakers-Mobers

Het heeft ons goed gedaan te zien h mensen haar waardeerden en van haa den. Wij danken u allen van ganser hart uw medeleven en getoonde belangstelli Wij nodigen u hierbij uit tot het bijwone de plechtige zeswekendienst op zonda bruari 1987 om 10.00 uur in de St.-Gert kerk te Wijlre.

**Haar kinderen en kleinkin**

---

De eerste plechtige jaardienst voor mijn lieve man en onze goede vader

### Jac van Lijf

zal worden gehouden op zondag 8 februari om 11.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade.

**B. van Lijf-Voncken**
**Han en Rianne**

---

**Aangeb. betrekkingen**

Gevr. part-time TAXI-CHAUFFEUR, student of WAO geen bezwaar. Julianastr. 6, Brunssum.

ECHTPAAR gevr., liefst zonder kinderen, voor onderhouds- en keukenwerkzaamheden. Tevens goede ervaring op gebied van keuken (warme en koude buffetten). Goede verdiensten. Indien gewenst is een woning voorhanden. Chalet Treebeek, Kometestr. 25 Treebeek. Tel. 045-211375 b.g.g. 04492-3954.

---

## Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven betoond bij het overlijden en de crematie van onze dierbare vader, schoonvader en opa

### Jozef Wolfs

weduwnaar van

### Anna Krichelberg

betuigen wij u onze oprechte dank.

**Kinderen en kleinkinderen**

Kerkrade, februari 1987

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 8 februari 1987 om 9.30 uur in de kapel van het bejaardencentrum Hoog Anstel te Chèvremont.

---

Hiermede willen wij iedereen bedanken voor het medeleven, betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze broer, behuwd broer, oom en neef

### Karel Mathias Notermans

**Familie Notermans-Aelfers**

Einighausen, februari 1987

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 8 februari as. om 10.00 uur in de parochiekerk van Maria ten Hemelopneming te Einighausen.

---

De eerste jaardienst van mijn onvergetelijke genoot en onze vader

### Sjang Beaumont

zal plaatshebben op zondag 8 februari as. o uur in de H. Hartkerk te Overhoven-Sittard.

**Mevrouw Beaumont-Loozen**
**Kinderen en kleinkinderen**

Sittard, februari 1987
Overhoven 13

---

## In plaats van kaarten

Langs deze weg willen wij iedereen bedanken voor de grote belangstelling, de vele troostrijke brieven, bloemen en h. missen bij het overlijden en de begrafenis van

### Jan Willem Bindels

Al deze blijken van medeleven en de wetenschap dat hij door zovelen werd geacht hebben ons gesterkt dit verlies te dragen.

**Mevrouw B.J. Bindels-Orbons**
**Kinderen en kleinkinderen**

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 7 februari as. om 19.00 uur in de parochiekerk te Amstenrade.

---

## Dankbetuiging
## In plaats van kaarten

Voor uw blijken van medeleven betoond bij het overlijden en de crematie van

### Bernardus Petrus Kruitwagen

betuigen wij onze oprechte dank.

Namens de familie:
**M. Knippenbergh-Kruitwagen**

Kerkrade, februari 1987

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 7 februari as. om 18.00 uur in de kapel van Firenschat te Terwinselen.

---

*Groot was de leegte die hij achterliet.*
*Mooi zijn de herinneringen die blijven.*

5 februari is het een jaar geleden dat er zo plotseling een einde kwam aan onze gelukkige tijd met mijn liefste man en vader

### Al van Kesteren

Wij herdenken Al zondag 8 februari om 11.00 uur in de St.-Lambertuskerk te Oirsbeek.

**Zus van Kesteren**
**Rob, Anita en Maikel**
**Daniëlle, Mireille**

---

## OVERLEDEN

† **M.C.E. Wijnands**, weduwe van Nicolaas Thewissen, Maastricht, Statenstraat 11A. De uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 6 februari om 11.00 uur in de Kruisherenkerk, ingang Kommelplein. Geen condoléance.

† **Catharina Plantaz**, oud 72 jaar, Maastricht, Pomonahof 12A. De eucharistieviering zal plaatshebben op vrijdag 6 februari om 13.30 uur in de parochiekerk van San Salvator te Daalhof-Maastricht. Er is geen condoleren.

---

De eerste jaardienst voor

### Harie Loontjens

zal worden gehouden as. zaterd februari, om 18.30 uur in de Pa tiuskerk te Heerlen.

Heerlen, februari 1987

**Kinderen en kleinkinderen**

---

Het is een jaar geleden dat ik afscheid moest nemen van mijn onvergetelijke echtgenoot

### Henk Davids

Te zijner intentie zal de jaardienst worden gehouden op zaterdag 7 februari as. om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Michaël te Schaesberg (Eikske).

**Anny Davids-Genders**

---

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, onze vader en opa

### Hub Cremers

zal plaatshebben op zaterdag 7 februari om 19.00 uur in de St.-Laurentiuskerk te Spaubeek.

**Mevrouw Cremers**
**kinderen en kleinkinderen**

---

Op 7 februari is het een jaar geleden dat wij afscheid hebben genomen van mijn vrouw, moeder, schoonmoeder, oma, dochter, zus, schoonzus, tante en nicht

### Iet Genders-Rouschen

Tot intentie daarvan zal de plechtige eerste jaardienst worden gehouden op zondag 8 februari om 10.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Haanrade.

**Fam. M. Genders-Rouschen**
**kinderen, schoonzoon en kleinkinderen**

---

# RL-wetenschapper KNAW-onderzoeker

**MAASTRICHT – Sinds gisteren is drs. Chris Reutelingsperger van de RL 'KNAW'-onderzoeker. De KNAW is de Koninklijke Nederlandse Academie van Wetenschappen, en deze academie heeft een nieuw programma waarin elke drie jaar rond de vijftig wetenschappelijke onderzoekers een ruime opdracht krijgen tot het verrichten van wetenschappelijk onderzoek.**

Reutelingsperger verricht momenteel onderzoek op het gebied van de bloedstolling in het hoofdprogramma Hart- en Vaatziekten van de RL. Hij heeft inmiddels in het laboratorium een eiwit ontdekt dat in het bloed de stolling krachtig tegengaat. Hij wil verder onderzoeken of dit eiwit als een natuurlijk geneesmiddel voor hart- en vaatziekten kan worden gebruikt; dit gebeurt door na te gaan hoe het inwerkt op het enzymsysteem van de bloedstolling; mogelijk dat het ooit gebruikt kan w bij de bestrijding oorzaken van hart ten en hersenbloed

De status van KNA derzoeker geeft trokkene grote v bij het invullen v activiteiten ged drie jaar. Besloten dat Reutelingsper drie jaar zal geb voor verder onderz de vakgroep Bio in Maastricht.

---



---

*Broekhemse school in teken van Bokkerijders*

# „Ontsnapt aan de galg" va Ton van Reen als project

**VALKENBURG – Op zoek naar boeken over rovers, piraten of bandieten in een Geleense boekhandel werd onderwijzer Marcel Janssen van de Broekhemse basisschool St.-Joseph gewezen op de jeugdroman „Ontsnapt aan de galg" van Ton van Reen in Maasbree. Dat was in oktober verleden jaar. De kinderboekenweek in die maand was speciaal gewijd aan bovengenoemde onderwerpen. Het boek van de Limburgse schrijver handelt over een jongen die op vele manieren wordt geconfronteerd met het bestaan van de Bokkerijders. Het verhaal speelt zich voornamelijk af in Valkenburg en directe omgeving.**



● *Ton van Reen (rechts) leest uit zijn boek voor aan de kinderen. achtergrond onderwijzer Marcel Janssen. In het midden, van k 'prinses' Nina Hoen, Bianca Mous, Peter Schijns en Robbert Beijers ren mee.*

Het contact met Ton van Reen was snel gelegd en een interessant schoolproject was geboren. Na de herfstvakantie toog Marcel Janssen aan het werk. Vier weken lang stond de school van groep 1 tot en met groep 8 voornamelijk in het teken van de Bokkerijders. Er werden films vertoond, boeken over rovers gelezen, werkstukken gemaakt en er volgde een rondleiding door Valkenburg naar de plaatsen waar het spannende avontuur van „Ontsnapt aan de galg" zich afspeelde.

Het project kreeg bovendien nog een staartje door een drietal radio-uitzendingen op Hilversum 5 waarin enkele kinderen van de Broekhemse school aan het woord komen. Volgende week maandag is tussen half vijf en vijf uur de laatste uitzending over dit project.

Inmiddels is een tweede druk van het boek in voorbereiding (oplage eerste druk 4500 exemplaren). Binnen enkele maanden verschijnt een Duitse vertaling op de markt en ook in Denemarken zal het boek op een iets langere termijn worden uitgegeven.

### Vervolg

**Ton van Reen is momenteel druk bezig met een vervolg op de jeugdroman. In september verschijnt als deel II „Vurige ruiters". De scène is verplaatst naar Kerkrade en Herzogenrath. Een derde deel staat al in de steigers.**

De Limburgse auteur heeft zich in de loop der jaren verdiept in het wel en wee van de Bokkenrijders. „Ik durf rustig beweren dat ik de grootste bibliotheek op dat gebied heb", zegt hij zonder aarzelen. Daarvoor staan garant ruim 120 boeken, essays etc. „De bendes zijn in de achttiende eeuw gewoon ontstaan uit hongersnood. De mensen zijn toen gaan stelen. Uit zelfbehoud hebben zij zich in bendes georganiseerd. In die tijd geloofde men nog aan de duivel en dan is de link naar de Bokkerijders snel gelegd", aldus Ton van Reen. De school in Broekhem heeft er in ieder geval spannende avonturen aan beleefd en daar was het allemaal om begonnen.

---

*KARDINAAL MAYER IN SITTARD:*

# „Geen clownerie kermis in de Ker

**SITTARD – Tijdens een een studiebijeenkomst voor 250 priesters, diakens en seminaristen van het bisdom Roermond in de Sittardse Stadsschouwburg heeft kardinaal A. Mayer OSB, prefect van de Romeinse Congregatie voor de Liturgie medegedeeld dat er ten Vaticane momenteel in het kader van de liturgievernieuwing wordt gewerkt aan een boekwerk waarin alle heiligen van de katholieke kerk worden vermeld. Hij heeft daarnaast gewaarschuwd tegen misstanden in de liturgievieringen.**

Kardinaal Mayer was door de bisschop van Roermond mgr. J. Gijsen uitgenodigd voor de studiebijeenkomst. Hij zei onder meer dat zijn congregatie zich bezig houdt met het samenstellen van nieuwe liturgische teksten, alsmede met het maken van vertalingen in meer dan 300 (volks-)talen. Hij waarschuwde voor het gevaar van te weinig fundamentele inhoud in sacramentele teksten en het proclameren van het geweten in formuleringen voor d dienst. „Vuistregel voor de Congr is, dat 'hoe mooier de tekst is sam steld, des te gevaarlijker hij in de tijk is" zei hij.

Speciale misvieringen voor kinde jongeren verwelkomt de Congre maar – aldus kardinaal Mayer: wars van clownerie en kermisact ten. En heus, het is waar: het g een priester verkleed als clown oplaten van ballonnen in de kerk als gewoon ervaren." Volgens hem in de Kerk geen plaats voor oecu sche experimenten: „Ook oecu heeft zijn grenzen." Tenslotte hij op dat boetevieringen zonde soonlijke biecht tegenover een pr niet in relatie staan met het sacr van de biecht en dat een generale lutie zonder biechtspreking met h crament van boetvaardigheid maken heeft.



● *Dit beeld van mgr. Savelberg met twee kinderen, geplaatst aan de Putgraaf in Heerlen, is ontworpen door de Haarlemse beeldhouwer Mari Andriessen. Op een zomerse dag in juli 1964 werd het door gouverneur mr. dr. Van Rooy onthuld.*

Proces zaligverklaring 'Nederlandse Vincentius' ligt stil

# Heerlen herdenkt 80 ste sterfdag mgr. Savelberg

**HEERLEN – Katholiek Heerlen wordt zondag 15 februari in de gelegenheid gesteld de tachtigste sterfdag van mgr. Joseph Savelberg te herdenken. Savelberg, stichter van de congregatie van de Broeders en Kleine Zusters van de Heilige Jozef, stierf in de nacht na zijn tachtigste verjaardag op 11 februari 1907. Het dekenaat Heerlen heeft besloten de plechtige eucharistieviering van zondag 15 februari om 11.15 uur op te dragen aan mgr. Savelberg.**
**Jarenlang werd hij beschouwd als de grootste man die Heerlen ooit tot zijn burgers mocht rekenen. Het koor en de harmonie luisteren de h. mis op. Aansluitend bestaat de mogelijkheid een bezoek te brengen aan de helwitte marmeren sacrofaag in de achthoekige gedachteniskapel aan de Gasthuisstraat waar mgr. Savelberg begraven ligt. Daarna is er bij de broeders van de Heilige Jozef een dia- en klankbeeld over zijn leven en werk.**

Het dekenaat hoopt mgr. J. Savelberg uit de vergetelheid te halen. „We hopen hem zo weer in het voetlicht te stellen", aldus de Heerlense pastoor Sj. Schuman die de coördinatie van de herdenkingsdag voor zijn rekening heeft genomen. Het proces tot zaligverklaring van de 'eerbiedwaardige Heerlenaar' die de Nederlandse Vincentius werd genoemd is na tientallen jaren van onderzoek in de jaren zeventig stopgezet. Uitgebreider onderzoek werd nodig geacht. Pastoor Schuman hoopt dat met de herdenking ook weer een push wordt gegeven aan het opnemen van het proces tot zaligverklaring.

## Rector

**Petrus Joseph Savelberg, op 10 februari 1827 geboren, stamde uit een in Heerlen vooraanstaande familie. Roeping tot het priesterschap bracht Savelberg naar Rolduc en later Roermond. In zijn studie bleek hij zich dermate positief te onderscheiden dat de vicaris hem een jaar voor zijn priesterwijding aanwees als leraar in ondermeer de geschiedenis en Duitse taal aan het bisschoppelijk college in Roermond. In verband met zijn ietwat tanende gezondheid werd hij echter in 1856 al snel afgestaan aan het met een priestertekort kampende bisdom Trier. Hij werd er rector van het klooster/pensionaat van de zusters Fransiscanessen bij Bonn.**

Maar in 1863 riep de bisschop van Roermond rector Savelberg terug naar Limburg om te assisteren in het parochiewerk in Schaesberg. De 36-jarige kapelaan werd daar geconfronteerd met de armoede. Hij trok zich de zorg voor armen, gebrekkigen en weeskinderen aan. Hij stichtte een Vincentiusvereniging in een nauwelijks duizend zielen tellende parochie. Op 4 oktober 1867 stichtte Savelberg de congregatie van de Kleine Zusters van de Heilige Jozef, november 1874 de congregatie van de Broeders van de Heilige Jozef. Nederland telt momenteel 1.800 zusters die toegetreden zijn tot de orde die zorg draagt voor de opvang van zieken, wezen en 'verlatenen' in verschillende steden. Het aantal broeders is kleiner. Mgr. Savelberg stichtte bovendien ondermeer het toenmalige St. Jozefziekenhuis in Heerlen en het RK sanatorium.

**In 1935 was er reeds sprake van een proces tot zaligverklaring van de Heerlenaar. In die tijd werden in Heerlen bijvoorbeeld meer dan honderd zittingen gehouden van elk minstens drie uur. Getuigen waren vaak twaalf of vijftien en sommigen bijna zestig uur aan het woord. „Alles laat vermoeden dat het proces tot zaligverklaring tot een goed einde wordt gebracht", schreef men destijds. In 1959 gaf Paus Johannes XXIII toestemming het proces voort te zetten. En in 1965 werd het proces in Nederland afgesloten. Een jaar eerder werd er aan de Putgraaf een monument ter nagedachtenis aan mgr. Savelberg onthuld door de toenmalige gouverneur Van Rooy. Begin jaren zeventig hebben Heerlenaren zich druk gemaakt over de locatie van het monument; sommigen zagen het liever verder stad-inwaarts geplaatst. In de zaligverklaring van Savelberg zit momenteel weinig schot.**



● *Mia en Mathieu Slangen-Dautzenberg.*

## Per Persoon

### Gouden paar in Simpelveld

Zaterdag vieren **Mathieu Slangen** en **Mia Dautzenberg** uit de Grachtstraat in Simpelveld hun gouden huwelijksfeest. Zij doen dit samen met hun vier dochters, drie zoons, tien kleinkinderen en een achterkleinkind. Om 15 uur is een mis in de parochiekerk en van 18.30 tot 20 uur vindt de receptie plaats in zaal Dackus.
Mathieu Slangen, geboren op 14 november 1914, is een geboren en getogen Simpelveldenaar. Na schooltijd werkte hij in het vrachtbedrijf van zijn vader. Later werd hij vrachtwagenchauffeur bij verschillende ondernemingen. Thans rijdt hij bij wijze van hobby een schoolbusje voor het taxibedrijf van zijn zoon. Voor veel schoolkinderen is hij 'd'r Opa'.
Mia Dautzenberg werd op 9 maart 1919 in Bocholtz geboren. Na haar schooltijd werkte zij in verschillende winkels in Simpelveld en in Heerlen. Het laatste jaar voor haar huwelijk werkte zij in een huishouding. Ook nu nog is het huishouden haar grootste hobby. Ze staat vroeg op, doet haar werk en houdt, als de boel netjes is, 'Open Huis'. Bij familie en vrienden staat het huis aan de Grachtstraat bekend als de 'zoete inval'.

### Afscheid

De radiologe mevrouw **drs. F.W.M. Schnabel** heeft dezer dagen haar praktijkwerkzaamheden in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum beëindigd en gaat van een welverdiende rust genieten. Bestuur en directie van het ziekenhuis bieden haar vrijdag van 16 tot 18 uur een receptie aan in de huiskamer van het verpleegstershuis aan de Kochstraat 2. Iedereen is welkom.

### Huldigingen

De Turn en Acrobatenclub Simpelveld huldigde de heer **Karl Berk** in verband met zijn zilveren lidmaatschap. Van het Internationale Turnverband kreeg hij de zilveren erespeld.

Voor zijn vele verdiensten in het belang van de voetbalsport werd de heer **René Grooten** uit Bocholtz onderscheiden door de NKS. Bovendien werd hij tijdens zijn zilveren verenigingsjubileum benoemd tot lid van verdiensten.

### Benoeming

Tot nieuwe dirigent van de harmonie St. Caecilia van Simpelveld werd de heer **Maurice Hamers** (24) benoemd. De heer Hamers heeft ook de leiding over de korpsen van Urmond en Broekhem.

### Gouden paar in Eygelshoven

In Eygelshoven is het zaterdag dubbel feest. **Sjo en Miets Hermans-Stijnen** (75 en 74) zijn dan vijftig jaar getrouwd. Hun dochter **Mia** en haar echtgenoot **Hub Jongen** vieren die dag hun zilveren huwelijksfeest. Om 14.30 uur wordt in de kerk van St. Johannes de Doper een mis tot dankzegging opgedragen en de dubbele receptie vindt van 18 tot 19.30 uur plaats in zaal A genne Komm aan de Laurastraat.

Sjo en Miets leerden elkaar kennen op een weidefeest in Chèvremont. De heer Hermans werkte jarenlang op de mijn Julia. Hij begon er als sleper en werkte zich op tot hulp-opzichter. Hij is nog bijzonder vitaal en aktief in het verenigingsleven. Hij is voorzitter van de kegelclub voor ouderen en secretaris van het ouderenkoor De Vriendenkring. Miets, net zo vitaal als haar man, is lid van beide verenigingen. Daarnaast zijn beiden verzot op Skat. Achttien jaar lang exploiteerde het gouden paar diverse café's in Eygelshoven. Over hun kasteleinstijd kunnen zij kostelijke verhalen vertellen. Het mooiste verhaal is dat van prins carnaval van Burgerlust, die in 1958 geproclameerd werd. Deze jongeman, Hub Jongen, kwam het café binnen, zag kasteleinsdochter Mia en bezwoer vader Hermans dat hij met Mia zou trouwen. In 1962 deed Hub zijn belofte gestand en dat is de reden dat er zaterdag dubbel feest gevierd wordt.



● *Miets en Sjo Hermans-Stijnen.*

## EXPOSITIES

**● HEERLEN**

**Stadsschouwburg (Kijkdoos),** Van Grunsvenplein. Werk van Marianne van der Heyden. T/m 27/2, open ma t/m vr 10-15 uur en tijdens voorstellingen. **Bezoekerscentrum Schrieversheide,** Schaapskooistraat 99. Bomen, beesten, hout. T/m 20/4, open di t/m zo 10-17 uur. **Galerie Signe,** Akerstraat 86. Schilderijen en grafiek van Gaston Klein. T/m 15/2, open wo t/m zo 14-17 uur. **Stadsgalerij,** Raadhuisplein 19. Cobra, keuze uit collectie Museum Schiedam. T/m 1/3, open di t/m vr 12-17 uur, za en zo 14-17 uur.

## BIOSCOPEN

**● HEERLEN**

**Royal:** Crocodile Dundee, do t/m zo 16 18.30 en 21 uur, ma t/m wo 18.30 en 21 uur. Fantasia, za zo wo 14 uur. **Rivoli:** Top Gun, do t/m zo 15.30 18.15 en 20.30 uur, ma t/m wo 18.15 en 20.30 uur. De speurneuzen, za zo wo 14 uur. **Maxim:** 8 million ways to die, do t/m zo 15 18 en 20.15 uur, ma t/m wo 18 en 20.15 uur. **H5:** Flodder, dag. 14 18.45 en 21.30 uur, za en zo ook 16.15 uur. Asterix contra Ceasar, za zo wo 14.15 uur. Grijpstra en de gier, dag. 14.30 19 en 21 uur, za en zo ook 16.30. Labyrint, dag. 14.30 18.30 en 20.30 uur, za en zo ook 16.30 uur. Diva, dag. 19 en 21 uur, do vr ma en di ook 14.30 uur. Pirates, dag. 14.30 19 en 21 uur. **Passagetheater:** Great sexpectations, dag. doorlopend vanaf 14 uur. **De Spiegel:** Sacrifice, za zo ma 21 uur.

**● SCHAESBERG**

**Autokino:** Down and out in beverly Hills, vr t/m zo 20.30 uur. Attack force Z, vrij t/m zo 22.45 uur.

*Zestig bedrijven en achttien woningen blijven van CAI verstoken*

# 'Witte vlekken' Kerkrade worden nu toch bekabeld

**KERKRADE – De gemeente Kerkrade is na studie tot de conclusie gekomen dat in totaal 267 woonhuizen in Kerkrade toch nog een aansluiting op de centrale antenne inrichting kunnen krijgen. Het betreft hier woningen en bedrijven in de Locht en de Beitel, het Waubacherveld, Erenstein-Noord, de woonwagens aan de Tunnelweg, de overwinteringsplaatsen aan de Strijthagenweg, de Hamstraat, de Hammijnstraat, Erenstein-Zuid, de Grensstraat-Baalsbruggen en de Rimburgerweg.**

**Uit berekeningen van de gemeente is vast komen te staan dat de kosten voor aansluiting te dragen zijn. Het Kerkraads gemeentebestuur stelt de raad binnenkort voor 650.000 gulden beschikbaar te stellen voor de aansluiting van deze panden in de zogenoemde 'witte vlekken'.**

Uit hetzelfde onderzoek is overigens vast komen te staan dat zo'n zestig bedrijven gelegen op het industrieterrein Dentgenbach, W. Sophia en Spekholzerheide naar een aansluiting kunnen fluiten. De aansluitingskosten zijn zo ongelooflijk hoog dat daar niet aan kan worden begonnen. Datzelfde geldt overigens voor achttien Kerkraadse woonhuizen op diezelfde industrieterreinen, de Vauputsweg, Hambosweg, Mensheggerweg en de Wijngaardsberg (aansluiting in één woning aan bijvoorbeeld deze straat zou 30.700 gulden kosten). Ook de eigenaar van de boerderij aan de Kloosteranstelerweg en die van de Nieuw Erensteinerweg doen er verstandig aan de echte ouderwetse antenne maar op het dak te laten staan. De aansluitingen zijn niet alleen veel te duur, maar de gemeente twijfelt ook aan de interesse bij een deel van de zestig bedrijven op de reeds genoemde industrieterreinen.

## Teveel

Er is overigens de laatste jaren in Kerkrade één miljoen gulden meer geïnvesteerd ten behoeve van het centrale antenne inrichting-bedrijf dan aanvankelijk beschikbaar was gesteld. Men had er namelijk geen rekening mee gehouden dat er bijvoorbeeld in het bejaardenhuis Vroenhof om méér aansluitingen zou worden gevraagd. Ook was geen rekening gehouden met veel nieuwbouw sinds 1984 en de gemeente was verkeerd voorgelicht omdat de projectietekeningen niet overeen kwamen met de werkelijke situatie. Alles bij elkaar gaat het hier om 1.600 'onverwachte' aansluitingen die samen 563.000 gulden hebben gekost. Een andere kredietoverschrijding was een gevolg van de uitbreiding van het zenderpark met de vijf satellietzenders. Daaronder valt overigens RTL-plus die de gemeente om juridische redenen maar tot groot verdriet van veel Kerkraadse televisiekijkers nog steeds niet op de kabel wil zetten.

**De raadscommissie centrale antenne inrichting komt maandag om 18.30 uur in het gemeentehuis op de markt bijeen om te praten over de voorstellen van de gemeente. Tevens komt het huidige zenderaanbod ter sprake. Aan het begin van de vergadering bestaat er voor het Kerkraadse publiek gelegenheid gebruik te maken van spreektijd.**

## INTERPOST

LANDGRAAF - In de grote partij brieven en kaarten van stadspostbedrijf 'Interpost' die 10 januari in het Silvertandbosje in Schaesberg gevonden werd zaten geen bankstukken. Eerder was dit wel door de gemeentepolitie van Landgraaf op grond van 'eerste informatie' aan het LD (zie de krant van 21 januari) bevestigd. De gemeentepolitie van Landgraaf spreekt wel nadrukkelijk van 'gesloten brieven' die tussen de weggegooide post zaten, zoals verzekeringspapieren, rekeningen en dergelijke. De politie heeft geen goed woord voor het bedrijf over.

# Zonnige klanken in sfeervolle Mireille

**HEERLEN – Liefhebbers van het echte drama zijn afgelopen dinsdagavond absoluut onvoldoende aan hun trekken gekomen in de Heerlense Stadsschouwburg bij de uitvoering van de opera Mireille van Gounod door de Opera Royal de Wallonie van Luik. Daarvoor is de muzikale dramatiek in dit werk te onschuldig hoewel het libretto toch diep menselijke problematiek aan de orde stelt: het verhaal van het eenvoudige boerenmeisje Mireille, dat van haar vader niet met haar geliefde mag trouwen, maar met een door de vader uitgekozen partner; een verwikkeling met de dood van het meisje als dramatisch eindpunt.**

Voor vele componisten aanleiding tot intense dramatiek en emotionele taferelen, voor Gounod echter niet meer dan een aanzet tot een muzikale sfeerschildering waarbij de zonnige Provençaalse sfeer in schril contrast staat met de emotionele crises en de tragiek van de personages. Alleen in die scènes waarin de wraakzuchtige lomperik Ourrias de hoofdrol voor zich opeist krijgt de muziek van Gounod die dramatische spanning die het werk uittilt boven het charmante en de luchtige sfeer van de opera comique.
Hoewel misschien niet altijd even accuraat als we van dit opera-orkest gewend zijn, speelden de Luikse musici o.l.v. Jean Perisson sprankelend en vol raffinement en wat dat betreft werd de charmante sfeer van het werk uitermate treffend getypeerd.

Maar ook óp het toneel werden goede prestaties geleverd, speciaal door de overtuigende lyrische sopraan Chantal Bastide in de titelrol – al was zij voor een eenvoudig boerenmeisje soms wat te zelfverzekerd – en de typisch Frans lyrische tenor Frederic Plantak, die niet alleen door zijn slanke en soepele stem, maar ook door zijn acteertalent de schuchtere geliefde Vincent geloofwaardig gestalte gaf. Dit zelfde kan gezegd worden van Jean Brun in de rol van de autoritaire vader Ramon. Minder exact getypeerd vond ik de rol van de dorpsheks Taven, een uitgesproken karakterrol, die niet helemaal uit de verf kwam omdat de dreiging die van deze figuur moet uitgaan niet of nauwelijks aanwezig was. Ook Frederic Vassar als Ourrias, een typische basse-chantante rol, kon mij dramatisch niet echt bekoren, al bleek deze zanger over een prachtig mooi stemgeluid te beschikken.



● *Frederic Vassar en Chantal Bastide, de twee hoofdrolspelers in Mireille van Gounod*

**De regie en de de décors waren in handen van één persoon: Rene Allio, en deze concentratie van taken had tot gevolg dat de spelers optimaal van de ruimte gebruik maakten en zich zichtbaar prettig voelden in hun omgeving. Al met al een geslaagde uitvoering van een opera, die het verdient uitgevoerd te worden. Het publiek in de goed gevulde Heerlense Stadsschouwburg heeft er beslist eender over gedacht.**

**Jos Frusch**

## OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

### Kerkrade

● De VVB zoekt zelfstandige medewerkers voor geestelijk gehandicapten, medewerkers voor een natuurpark, het Wereld Natuurfonds, een zeefdrukproject, een gastheer-/vrouw voor opvang van daklozen en een penningmeester voor een vrouwengroep. Men kan zich aanmelden bij de VVB, tel. 462011.

● De werkgroep uitkeringsgerechtigden van de FNV-Kerkrade belegt een spreekuur voor mensen die problemen hebben met de herziening van het sociale zekerheidsstelsel vanaf 1 januari 1987. Spreekuur wordt morgen, vrijdag, gehouden. Belangstellenden kunnen terecht in het kantoor van de hout- en bouwbond FNV aan de Kipstraat 20 in Kerkrade (open van 14 tot 15.30 uur) Alleen leden van de FNV worden toegelaten. Zij behoren dan ook hun lidmaatschapskaart mee te brengen.

### Hoensbroek

● In de Schelpenhal van het revalidatiecentrum Hoensbroek vindt momenteel onder het motto 'Het Rode Kruis Limburg geeft informatie...' een expositie gehouden. Er wordt nadrukkelijk aandacht besteed aan de vrijwillige Welfare en de vakantieprojecten en er wordt aangegeven hoe men gebruik kan maken van de activiteiten van het Rode Kruis. De expositie duurt tot 20 februari. De openingstijden zijn maandag tot en met vrijdag van 14 tot 17.30 uur en dinsdag en donderdag van 17 tot 20 uur.

### Heerlen

● De Verzamelaar houdt zondag van 13.30 tot 16 uur een ruilbeurs in 't Volkshuis, Dennestraat 2 te Passart. Iedereen is welkom en de toegang is gratis.

● De Natuurverkenners houden zaterdag een winterwandelpuzzeltocht voor leerlingen van de drie hoogste groepen van de basisscholen van Heerlen en Hoensbroek. Ook ouders en leerkrachten zijn welkom. Gestart wordt tussen 10 en 12 uur aan de oude Martinusschool, De Doom 7 te Welten. Deelname is gratis.

### Simpelveld

● De plaatselijke afdeling van het Rode Kruis houdt deze maand een huis-aan-huis-collecte in de kernen Bocholtz en Simpelveld.

● Mevrouw Steffen-Janssen van de Bond voor Paranormale Geneeswijzen houdt vandaag om 13.30 uur een lezing in hotel Maxime.

● In het Jeugdcentrum aan de Irmstraat wordt zondag van 14 tot 17 uur een disco voor de jeugd gehouden. D.j. is Willem de Zwijger.

### Bocholtz

● Zaterdag om 20 uur wordt in zaal Glavimans een kegelavond gehouden voor seniorvoetballers.

● De jeugdafdeling van Sportclub houdt morgen samen met WDZ een dropping. Iedereen mag mee. Men vertrekt om 19 uur in het clubhuis van WDZ.

● In zaal Mertens wordt morgen om 20 uur een keinavond gehouden door 'Hinger de Pleibruck'.

Bij beschikking van kantonrechter te Roermond van 29 januari 198 aan **Paulus Hendricus lena Maria Reinders,** boren op 19 juni 1967, nende te 5954 NK Beek aan de Rijkel 34, handlichting verleend tot: 1. het ploiteren van een bouwbedrijf, veehoud intensieve veehouderij tuinbouwbedrijf,
2. het in het kader van exploitatie van voorm bedrijf toetreden tot de januari 1985 opgeric maatschap tussen Reinders, G.M. Jans J.P.M.H. Reinders, Reinders en A. Bongers
3. de gehele of gedeelte ke ontvangst van zijn komsten uit de exploit van voormeld bedrijf en beschikking over deze komsten.
4. het in het kader van exploitatie van voorm bedrijf sluiten van ver ringen en verpachting een en ander in de ruim zin des woords, doch inachtneming van het paalde bij artikel 235, Bo 1, van het Burgerlijk Wetboek.

Fiscaal- en juridisch adviesburo Waeyen-Scheers
Minderbroederssingel 58-60, Roermond

**Verkoop bij executie**
Op vrijdag 6 februari 1 te 11.00 uur zal ten la van P.H. van Ulden, nende te Heerlen, Unes straat nr. 100, worden ve kocht een personenau merk Rover, kente GG-55-XG. De verk vindt plaats aan bov staand adres en gesch à contant, zonder opg Het goed is ¼ uur vóór verkoop voor een ieder bezichtigen.
De deurwaarder bel met de executie.

In het huwelijksgoederen register ter griffie van de rondissementsrechtbank Maastricht zijn op 14 jan ri 1987 onder num 11214 de huwelijksvo waarden staande huwe van **Peter Hubertus Fa** en **Carolina Elisab Geers,** beiden wonende Sittard, Overhoven 68, geschreven.

Notaris mr. W.B.J.M. Nelissen
Wilhelminastraat 53
Sittard

## De Witte: „Veel mensen proberen de zaak op te lichten"

# Reisverzekering absolute noodzaak

**kantiepret kan op vele ma- ren worden vergald: een stolen koffer, ziekte, een geval of gedwongen vroeg- dige terugkeer in verband t familieomstandigheden. n reisverzekering kan die ende niet voorkomen, maar (financiële) consequenties l tot een minimum beper- n. Een goede reisverzeke- g is dan ook, zeker voor n buitenlandse vakantie, n absolute noodzaak. ant", zegt directeur M. de itte van reisverzekeraar igarant (Hoogeveen), „nie- and heeft voldoende geld n bijvoorbeeld een zieken- isopname te kunnen beta- n. Gelet op de kosten van n verzekering mag je het ri- o niet nemen".**

Witte noemt een recent voorbeeld e de kosten uit de hand kunnen lo- n: een meisje kreeg in Zwitserland n motorongeluk en raakte zwaar ge- nd. Haar gescheiden ouders, even- ns op vakantie, moesten worden gespoord en naar het ziekenhuis bracht. Al met al liepen de kosten tot 160.000 gulden.

reisverzekering bestaat in feite uit e verschillende onderdelen: baga- , onvoorziene uitgaven en kapitaals- kking. De bagageverzekering is der meer noodzakelijk en alleen ar te krijgen via een reisverzeke- g. Bij onvoorziene uitgaven is spra- van een geheel andere situatie. De zekering dekt de kosten voor art- n, specialisten en ziekenhuisopna- en als extraatje de terugkeer naar s zoals ambulancevluchten en het ugroepen bij overlijden van familie. kenfondsen en particuliere ziekte- stenverzekeraars vergoeden even- s ziekenhuiskosten en specialisti- e hulp. In het buitenland zijn er ter wel verschillen in de hoogte n de uitkeringen. De ene betaalt de derlandse prijzen, de ander ver- edt op basis van de kostprijs in het treffende land. Daar kunnen be- orlijke verschillen in optreden ardoor de vakantieganger finan- el ernstig gedupeerd kan worden.

## een risico

Witte stelt dan ook dat bij twijfel t beter is geen enkel risico te ne- n. Naast het standaardpakket kun- n nog allerlei aanvullende verzeke- gen worden geregeld. Meest ge- ld is een verzekering voor vervan- nd vervoer. Van de drie miljoen to's, waarmee de vakantiebestem- ngen worden opgezocht, is altijd n aantal betrokken bij ongevallen of krijgt pech. Echter: „Voor één gulden en tien cent per dag per gezelschap hoef je toch geen pijn te lijden", zegt De Witte. In geen enkele andere verzekering is een vervangend vervoermiddel geregeld, al denken veel vakantiegangers nog steeds hierop aanspraak te kunnen maken via de Reis- en Kredietbrief of de autoverzekering. Die regelen wel de schade bij aanrijding of pech en zorgen er voor dat de auto naar huis wordt gebracht. „Een gecompliceerde situatie", erkent De Witte. „Door een wirwar van hulpverleners en dekkingen wordt een groot deel van het publiek op het verkeerde been gezet. De meest ideale constructie is een goede autoverzekering in combinatie met de Reis- en Kredietbrief en een reisverzekering".



● Spitsuurdrukte op de route naar vakantie-stekkies. Goed verzekerd allemaal?

## Aangepast pakket

**„Het is", aldus De Witte, „ook zaak om zich goed te laten informeren om zo tot een zorgvuldige afweging te komen. Je kunt je tegen allerlei risico's indekken, maar de vraag is of dat altijd nodig is. Grijpen naar het duurste is niet altijd goed. Iedereen kan een aangepast pakket kiezen en dat kan al gauw enkele tientjes schelen. De reisverzekeraars streven er onderling ook naar de paketten zoveel mogelijk op elkaar af te stemmen om zo de duidelijkheid te verbeteren".**

De grootste fout die gemaakt kan worden is, zo stelt de Unigarant-directeur, het afsluiten door vakantiepartners van polissen bij verschillende maatschappijen. Ieder wordt dan als een apart reisgezelschap gezien en dat kan bij de beoordeling van het schadegeval voor de nodige problemen zorgen. „Ik heb nog liever dat mensen naar de concurrentie stappen". Het publiek kent de reisverzekering in elk geval wel. Acht procent gaat zonder verzekering op vakantie. Een percentage dat als sinds 1979 stabiel is. In totaal worden jaarlijks 3,5 miljoen polissen afgesloten voor zeven miljoen mensen. In de branche wordt jaarlijks voor 210 miljoen gulden omgezet. Unigarant heeft samen met de Europeesche Verzekering Maatschappij in Amsterdam de helft van de markt in handen. De concurrentie is groot, maar van een keiharde strijd op leven en dood is geen sprake. De Witte: „Dat heeft geen zin, want het zou ten koste gaan van de serviceverlening. De concurrent is ook onze grootste collega. Wij hebben er voor te zorgen dat mensen adequaat van hun vakantieproblemen worden afgeholpen. Dat is ook de reden dat we vierentwintig uur per dag bereikbaar zijn".

## Miljoenen

Bij Unigarant worden jaarlijks een kleine 800.000 polissen verwerkt. Gemiddeld worden op jaarbasis 85.000 schadeclaims ingediend. Welke bedragen daar precies bij omgaan wil De Witte niet zeggen om de concurrentie niet wijzer te maken. Aan medische kosten betaald Unigarant jaarlijks meer dan tien miljoen gulden uit. De bagageschade is „een veelvoud" van dat bedrag. Ondanks postzakken vol schadeclaims die het bedrijf in vakantiemaanden krijgt te verwerken, garandeert Unigarant dat in zeker 85 procent van de gevallen de betaling binnen veertien dagen op de rekening van de verzekerde is bijgeschreven. Ook wanneer de eindafrekening nog niet kan worden opgemaakt, bijvoorbeeld bij langdurig ziekenhuisverblijf, stort Unigarant al een geschat bedrag.

## Oplichting

**Een zeer geliefde vakantiesport voor veel mensen blijft het tillen van de verzekering. Caravans met inhoud, die als vermist worden opgegeven, maar al jaren eerder zijn verkocht of de kostbare camera die voor het zoveelste achtereenvolgende jaar is gestolen. In hun strijd tegen de fraude boeken de verzekeraars echter steeds meer successen. Alle schadegevallen worden centraal geregistreerd in een databank van het Centraal Informatiesysteem Schade in Amsterdam en daar jarenlang bewaard. Zo kan gemakkelijk worden nagegaan wie jaarlijks zijn camera „verliest". De Witte stelt dat één procent van alle claims frauduleus dan wel dubieus is. De Witte: „Het afgelopen jaar klopten zevenhonderdvijftig claims niet. In honderdvijftig gevallen was duidelijk sprake van keiharde oplichting. Een vrij behoorlijk aantal. Er is natuurlijk ook nog een andere, moeilijker aan te tonen, vorm van oplichting. Zoals: zeggen dat je oude gestolen regenjas nieuw was".**

## Expertise

Unigarant gaat steekproefgewijs na of de claims terecht zijn. Alle claims, die de 1500 gulden te boven gaan én wanneer er signalen zijn dat er mogelijk is gefraudeerd, worden zonder meer nagetrokken. Het Hoogeveens bedrijf doet daarvoor onder meer een beroep op een expertise-bureau, dat 22 oud-politiemannen in dienst heeft. Unigarant richt zich in hoofdzaak op autovakantiegangers en kon mede daardoor het afgelopen jaar een duidelijk stijging in de omzet realiseren. Het terugkerende vertrouwen in de economie en de lagere benzineprijs speelde daarvoor een belangrijke rol.



● Kamperen wordt duur

## „Schobbejakken jagen gemiddelde tarief op"

# ANWB en Recron twisten over verhoogde kampeerprijzen

**„Het zijn een stel schobbejakken die het gemiddelde tarief opjagen door hun prijs met meer dan twintig procent te verhogen". Aldus een woordvoerder van de ANWB die constateert dat de campingprijzen dit jaar over de gehele linie met gemiddeld drie procent stijgen. De afgelopen vijf jaar is de prijs met éénentwintig procent verhoogd.**

De vereniging van campinghouders Recron is niet gelukkig met het ANWB-onderzoek. „We vinden het bijzonder jammer dat de hele branche over één kam wordt geschoren", zegt algemeen Recron-secretaris F.de Zee. „Het merendeel van de bedrijven heeft de prijs niét verhoogd. Er zijn zelfs bedrijven die de prijs hebben verlaagd. We vinden de ANWB-visie ontzettend beperkt, zo niet bekrompen. Ze vergelijken alléén de prijs. Wij merken steeds meer dat het publiek de kwaliteit van het gebodene belangrijker vindt dan de prijs. En de ANWB had moeten kijken naar de rédenen van de prijsverhoging. Ze vinden dat wij een prijsstop moeten invoeren. Zo eenvoudig doen we dat niet. We proberen de bedrijven er wel van te overtuigen dat ze een goeie prijs/kwaliteitsverhouding moeten hebben. Die verhouding moet goed zijn en moet betaalbaar blijven. Dát is het verhaal".

## Verhaal

„Het is elk jaar hetzelfde verhaal", zegt Hans Rutten van de afdeling Waren-&-Dienstenonderzoek van de ANWB. „We houden inderdaad géén rekening met kwaliteit. We constateren een prijsstijging van gemiddeld drie procent en melden ook dat dat los staat van eventuele kwaliteitsverbetering. We hebben de Recron gevraagd om wat strenger op te treden naar de eigen leden en de tarieven in de hand te houden. Een prijsstijging van éénentwintig procent in vijf jaar kun je slechts zeer ten dele verklaren uit de aanleg van tropische zwembaden. Bij de meeste campings gaat het om een toegangspoort, een wc-blok en een huis van de beheerder".

## Pijn

**De gemiddelde prijs voor een nachtje kamperen is 23 gulden. Bij de mensen met een seizoen- of jaarplaats zit 'm de pijn. Die zitten vast, hebben geen keuze, moeten elke prijsverhoging slikken. Groningen blijft voor langkampeerders de goedkoopste provincie: 850 gulden per jaar. Het landelijk gemiddelde is 1100 gulden en Zuid-Holland is de duurste met 1450 gulden per jaar.**

# Wijnfeest Le Vinétier

Le Vinétier", wijnclub verbonden aan de Middelbare Horecaschool in Heerlen, beschouwt haar jaarlijkse wijnfeest als hét hoogtepunt van het verenigingsjaar. Dit jaar vindt het op donderdag 12 februari vanaf 21.00 uur in de lounge van het Grand Hotel plaats. Het programma zal opgebouwd zijn met onder meer stands van Justus van Maurik-sigaren, Reuchlin Wijnhandel, Rioja-wijnen, Dunhill-sigaretten, hapjes van het Grand Hotel. Rond 22.30 uur verzorgen Men Shop Bonnaparte en Dameskleding DiDI modeshows terwijl de muzikale omlijsting in handen is van „The Peanuts". Entree: 10 gulden per persoon.

## KORTE TOER

**ZATERDAG 7 FEBRUARI:**

**HEERLEN:** Postzegel- en muntenbeurs in Volkshuis Passart van 13.30-16.30 uur.
Weltermolen, maaldag van 10.30-12.00 uur.
**TREEBEEK:** Vlooien- en rommelmarkt in 't Chalet (Komeetstraat) van 11.00-17.00 uur. Entree: 2,50 gulden p.p., 65-plussers 1,50, kinderen t/m 12 jaar gratis.
**MAASTRICHT:** Antiek- en vlooienmarkt in de Stationsstraat van 10.0-16.00 uur.
**ROERMOND:** Carillonconcert, Markt van 13.30-14.00 uur.

**ZONDAG 8 FEBRUARI:**

**MEERSSEN:** IVN-middagwandeling (afd. Meerssen) in omgeving Berg en Terblijt. Vertrek 14.00 uur bij tuincentrum Jardin aan de Rasberg.
**MAASTRICHT:** Rondleiding in de grotten St. Pietersberg (noordelijk gangenstelsel). Vertrek 14.30 uur vanaf Chalet Bergrust, Luikerweg 71. Rondleiding in de zogenaamde „Linie van Du Moulin". Vertrek 15.00 uur vanaf hoofdingang Radium/Vredestein aan de Cabergerweg.

## Op de latten kort bij huis

**BELGIË.** In de Ardennen beperkte wintersportmogelijkheden op een sneeuwlaag van 5 tot 15 cm. Alpine-ski alleen mogelijk op Baraque de Fraiture, Robertville-Ofivat en Trois-Ponts. Langaluf in Mont-le-Soie, Petit-Thier, Hockai-Stavelot, Manderfeld, Malmedy-Baugnez, Gouvy en Les Tailles.

**WEST-DUITSLAND.** Wintersportmogelijkheden bij Hellenthal op een sneeuwlaag van 25 tot 30 cm. en in het skigebied Schwarzer Mann bij Prüm en bij Hohe Acht op een sneeuwlaag van 10 cm. In Harz, Sauerland en Zwarte Woud zijn momenteel goede wintersportmogelijkheden. Sauerland: 40 tot 60 cm, Harz tot 150 cm, Zwarte Woud: 40 tot 90 cm.



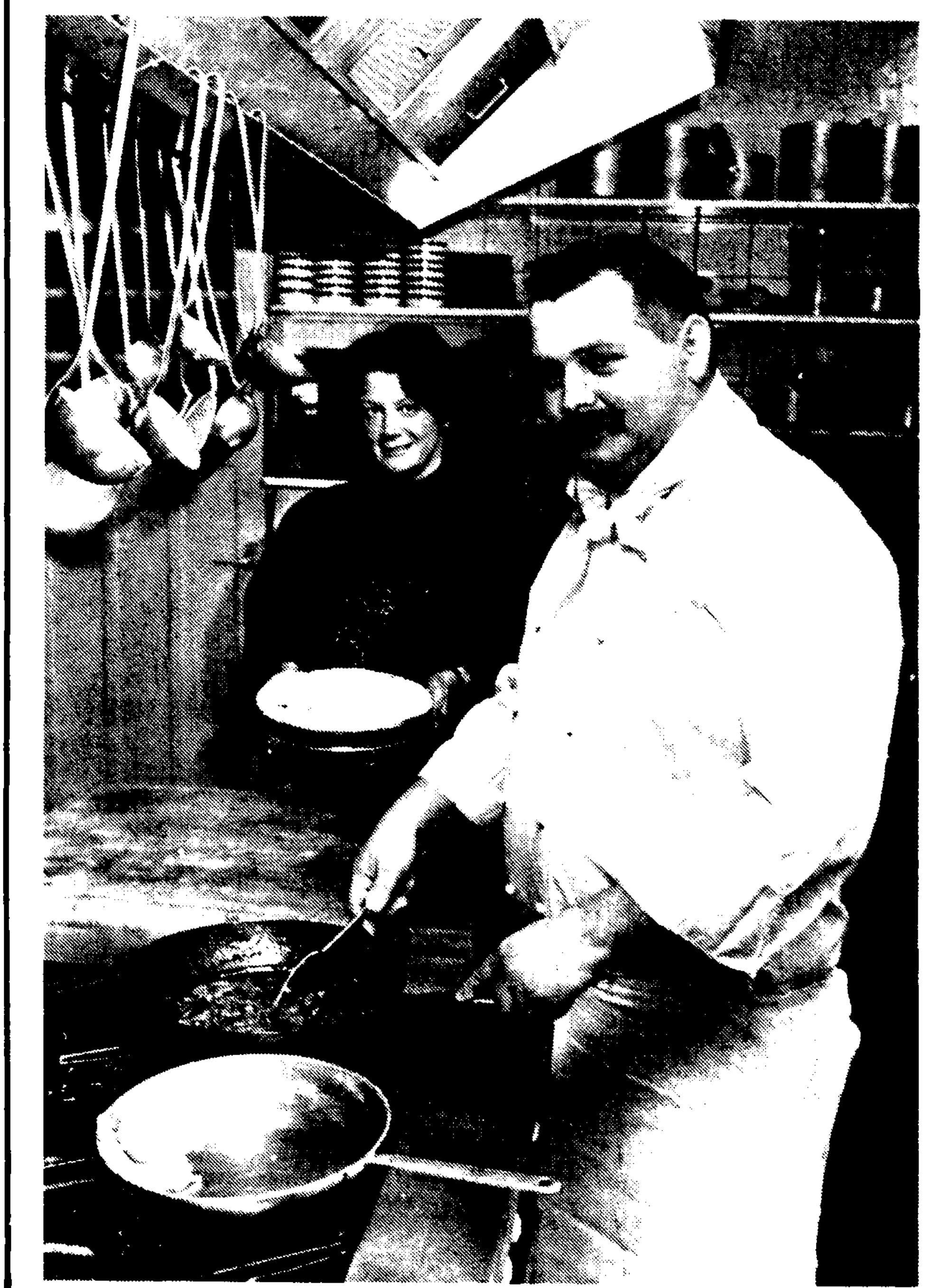


EINDREDAKTIE: NINO TOMADESSO

## Hapje Her... SLOKJE DER...

*Het blijft een eer om, terwijl „vaan Eisde tot de Mookerhei" langzaam maar absoluut zeker de jaarlijkse „boonte störrem" opsteekt, aan tafel te zitten bij een man die eens zijn volgelingen joyeus voor ging in een uitbundig Carnavalsfeest. De man stond niet alleen in dienst van de nar maar stelde bovendien zijn leven in het licht van het edele koken. Ik bedoel ex-Prins Anno de Eerste ofwel ANNO ENSING die met zijn ELLEN het hotel-restaurant De Kroon in Epen, beter gezegd, in het rijk van de „Vooseschtoets", drijft. De Kroon (04455-1250) is niet alleen bekend bij tal van vakantiegangers die regelmatig in de oudste herberg van Epen over de vloer komen (zoals HANS WIEGEL bijvoorbeeld die dan onmiddellijk de Beereburger voor 'n Elske verruilt) maar tevens ook bij tal van Zuid-Limburgers die er òf op de lever- òf op de foreltoer plegen te gaan. Omdat de wijze waarop Anno Ensing het klierweefsel en de zalmachtige vis bereidt, zich in de loop der jaren luid heeft rond gesproken in het regionale wereldje van smullers van beiderlei kunne. Een dezer dagen ben ik speciaal Kroon-waarts getrokken om er lever op z'n Limburgs te eten. Het zal, neemt u dat van mij maar aan, beslist niet bij dieene keer blijven. Want, voor de liefhebber brengt Anno een heerlijk gerecht op tafel. Hij heeft dan ook aan het recept dat hij eens min of meer bij GIEL BECKERS opdiepte, druk gevijld en geschaafd. Hij bereidt de schijven kalfslever aan een stuk in een „bad" van boter, veel ui, rozijnen, gezouten en licht gerookt spek, champignons en appelstroop (jawel, van Canisius). Over de lever zèlf zegt Anno: „Je moet er in kunnen happen", waarmee hij enkel en alleen wil aantonen dat het klierweefsel in een vrij vaste vorm uit de bereiding dient te verschijnen. Als garnituur biedt Zijne Doorluchtigheid van weleer twee struikjes witlof, een bosje boontjes en verse spinazie aan, plus gemengde sla in een fijne dressing. Prijs: 27,50 gulden. Forel speelt, zoals reeds gememoreerd, bij Anno Essing eveneens een voorname rol. Hij: „Ik vind forel zo typisch passen bij de Limburgse keuken. Trouwens, in het volle seizoen breng ik gemiddeld ongeveer honderd forellen op tafel". Hij hanteert vier bereidingswijzen. Anno zou, Twent van geboorte maar Limburger uit overtuiging, geen Carnavalist zijn als hij gedurende de komende Drie Dolle Dagen (vanaf 13.00 uur) niet een aangepast menu brengt dat bestaan zal uit „zoer vleis" en frieten. Voedsel dat iedere Vastelaovendsvierder op gezette tijden nu eenmaal niet ontberen kan, wil hij tenminste met nog enige conditie het haringbijten op Aswoensdag halen. Mocht u dat „zoer vleis" zuur laten omdat u met Carnaval elders dringender zaken te verhapstukken heeft, dan blijft het toch goed te weten dat u op de lever- en foreltoer in De Kroon alle dagen, behalve woensdag (op maandag en dinsdag alleen op bestelling), terecht kunt. Op zaterdag van 12.00-15.00 uur en van 18.00-20.30 uur, op zondag van 12.00-20.00 uur.*

**NINO TOMADESSO**



● Anno en Ellen Ensing, hart en ziel van De Kroon in Epen.

Limburgs Dagblad



'Mijn geluk kent geen grenzen'

# Pirmin Zurbriggen: gouden verjaardag

**CRANS-MONTANA – Pirmin Zurbriggen, in 1985 te Bormio winnaar op de afdaling en de combinatie, heeft deze week voor eigen publiek eindelijk zijn rol als favoriet waargemaakt. Door zijn zegereeks in het circuit om de wereldbeker had de Zwitser de indruk gewekt, dat hij in Crans-Montana wel even een flink aantal gouden medailles zou winnen. In het weekeinde kwam hij wel in het bezit van medailles, maar die waren slechts van zilver. Op de afdaling en de combinatie werd Zurbriggen verslagen door respectievelijk zijn landgenoot Peter Müller en Girardelli.**

De revanche liet niet lang op zich wachten. Waaghals Zurbriggen zegevierde maandag op de super-reuzeslalom, die voor het eerst op het programma stond van de wereldtitelstrijd alpine-ski. Woensdag was met name de Westduitse titelverdediger Markus Wasmeier het slachtoffer van Zurbriggens dadendrang op de hardbevroren sneeuw. Wasmeier kon zich op de reuzeslalom in tegenstelling tot drie van zijn landgenoten, die in de top tien eindigden, niet laten meeslepen door Zurbriggen, die zijn verjaardag zelden op zo'n originele manier heeft gevierd. Het betekende de zesde gouden plak voor gastheer Zwitserland uit zeven wedstrijden in Crans-Montana. Luxemburg, dat door de uit Oostenrijk afkomstige Marc Girardelli sterk is vertegenwoordigd, won de zevende gouden medaille. Girardelli was op de reuzeslalom zevenhonderdste van een seconde te langzaam. Op eerbiedige afstand - bijna achttiende van een seconde - volgde Tomba.



● *Pirmin Zurbriggen tijdens de tweede manche van de reuzeslalom. Deze rit leverde de jarige Zwitser zijn tweede gouden plak.*

„Mijn geluk kent geen grenzen. Ik beleef hier de mooiste dagen van mijn leven", riep Zurbriggen na zijn zege. Zijn blijdschap stond schril tegenover de treurnis van zijn streekgenoot en goede vriend Joel Gaspoz. Deze had na de indrukwekkende winst in de eerste manche het goud voor het oprapen. Hij lag bijvoorbeeld dertighonderdste seconden voor op Zurbriggen. Maar hij was in de tweede race te gehaast en te gespannen. Nadat hij met prima tussentijden naar beneden was gesneld, kwam Gaspoz vlak voor de finish ten val, zonder al te noemenswaardige blessures op te lopen. Daardoor verspeelde hij wel zijn kansrijke positie.

**„Ik vond het erg jammer voor Gaspoz", reageerde Zurbriggen op de val van zijn trainingspartner. „Sterker nog, als er iemand was, die ik de zege gunde, was het Gaspoz wel". Zurbriggen voegde de daad bij het woord door onmiddellijk naar Gaspoz te snellen, hem te omarmen en een bloemenkrans om de schouders te hangen. „Ik rekende op het goud. Waarschijnlijk nam ik door mijn nervositeit te veel risico", vertelde Gaspoz. „Zurbriggen is echter, gezien zijn mooie race, de terechte winnaar".**

**De uitslag:** 1. Pirmin Zurbriggen (Zwi) 2 minuten 32.38 seconden. 2. Marc Girardelli (Lux) 2.32.45. 3. Alberto Tomba (Ita) 2.33.13. 4. Hubert Strolz (Oos) 2.33.21. 5. Hans Stuffer (WDl) 2.34.27. 6. Michael Eder (WDl) 2.34.30. 7. Frank Worndl (WDl) 2.34.44. 8. Hans Pieren (Zwi) 2.34.46. 9. Oswald Totsch (Ita) 2.34.55. 10. Ingemar Stenmark (Zwe) 2.34.69.

## België verliest oefeninterland

**BRAGA – Het Belgische voetbalelftal heeft de vriendschappelijke interlandwedstrijd tegen Portugal verloren met 0-1. De Portugees Frasco passeerde de debuterende doelman Gilbert Bodart in de 45ste minuut. Het Portugese team bestond voor het grootste deel uit internationaal onervaren spelers. Vorig jaar juni, bij de eindronde om de wereldtitel voor landenteams in Mexico, ontstond een conflict tussen de selectie en de Portugese voetbalbond over de honorering van de spelers. De bond schorste 21 van de 22 spelers.**

Bij het duel in Braga waren slechts 2500 toeschouwers. De Belgen begonnen sterk. De beste kans van de wedstrijd had Nico Claesen. Zijn inzet werd gestopt door doelman Jesus. Het Portugese elftal beleefde zijn sterkste periode pal voor de rust.

Rudy Matthijs: blessures degradeerden sprintwonder tot zielige derderangsrenner

# 'Dit is geen leven meer'

door bennie ceulen

**LLORET DE MAR - Met de tranen in de ogen nam Rudy Mathijs gisterenmorgen in hotel Samba afscheid van zijn ploegmakkers, waarna hij door chef d'equipe Albert de Kimpe naar het vliegveld in Barcelona werd gereden. Een nieuwe teleurstelling rijker keerde de Vlaamse professional naar huis terug. In de Internationale Prijs Fiësta Tours was Rudy Matthijs niet aan fietsen toegekomen om de eenvoudige reden dat hij daartoe helemaal niet in staat was.**

Rudy Matthijs kan beschouwd worden als de ongelukkigste wielrenner ter wereld. Twee jaar geleden maakte de geblokte Belg furore door liefst drie etappes in de Tour de France te winnen. Voor Matthijs leek een prachtige carrière in het verschiet te liggen. Zo snel als hij zich in de Tour naar de top sprintte, verdween hij vorig jaar ook weer uit het licht van de schijnwerpers. Een hardnekkige dijbeenblessure veranderde het Vlaamse sprintwonder in een zielige derderangscoureur.

**1986 was een rampjaar voor Rudy Matthijs, die in de Hitachiploeg van Albert de Kimpe na oud-wereldkampioen Claude Criquielion de best betaalde renner was. Precies twaalf maanden geleden begon zijn lijdensweg waarvan het einde nu nog niet in zicht lijkt te zijn.**

„Ik kreeg plots stekende pijnen in mijn rechterdij. De dokter meende aanvankelijk, dat het een onschuldige spierontsteking was. Daarna dacht hij aan hernia. In het ziekenhuis van Roeselare werden contraststoffen in mijn rug gespoten. Dat deed vreselijk pijn. Een vernauwd zenuwkanaal, luidde toen de diagnose. Er zou geopereerd moeten worden, maar de specialisten konden me slechts voor tachtig procent een volledige genezing garanderen. Bovendien zou ik zeker zes maanden niet meer mogen fietsen. Daarom weigerde ik onder het mes te gaan. Via mijn sponsor kwam ik bij een vermaarde dokter in Nürnberg terecht. Die constateerde dat de pijnen in mijn dij niet veroorzaakt konden worden door een vernauwd zenuwkanaal. Hij stelde vast, dat mijn ene been zeven millimeter korter dan het andere was. Aangepaste schoenen zouden me van alle ellende verlossen", vertelt Rudy Matthijs.

Het tij keerde echter niet. Matthijs,



● *Rudy Matthijs in Lloret de Mar liggend op het bed in zijn hotel. Ploegleider Albert de Kimpe tracht zijn onfortuinlijke renner op te beuren.*

die toentertijd pas een echtscheiding achter de rug had en tot overmaat van ramp zijn enige seizoenszege in een kleine Franse etappekoers door een positieve dopinguitslag de mist in zag gaan, bleef sukkelen met zijn onwillige been. Hij was ten einde raad en bezocht meer dokters dan hij wedstrijden reed. „Op een bepaald moment kwam ik in het academisch ziekenhuis van Gent terecht. Na diverse onderzoeken werd weer een nieuwe diagnose gesteld. Dicht mij mijn lies zat een gevoelszenuw geknield. In december werd ik geopereerd. Opnieuw zonder resultaat. Enkele weken geleden lag ik weer op de operatietafel. De bewuste gevoelszenuw werd toen doorgesneden. Eindelijk leek ik van het leed verlost te zijn. Tijdens de trainingen voelde ik in ieder geval niets meer."

**Vol goede moed reisde Rudy Matthijs vorige week zaterdag naar Lloret de Mar, met de bedoeling er aan de trainingswedstrijden van Minus Odekerken deel te nemen. Na een dag kreeg hij echter de zoveelste teleurstelling te verwerken. „Toen we zondag gingen trainen, voelde ik weer de pijnscheuten in mijn dij. Het kleinste bergje kon ik niet fatsoenlijk oprijden. Het was een vreselijke klap. Het had ook geen enkele zin om maandag te gaan koersen. Daarom besloot ik niet te starten."**

Rudy Matthijs is ten einde raad. „Ik heb een vreselijk jaar achter de rug. Gelukkig heeft de sponsor me nooit laten vallen. Hoewel ik er financieel flink op achteruit ben gegaan, werd mijn contract verlengd. Ik hoopte dit jaar een geslaagde come-back te maken. Maar het is weer foute boel. Wat moet ik nu gaan beginnen? Ik weet het niet meer."

De ongeluksvogel stortte eergisterenavond zijn hart uit bij ploegleider Albert de Kimpe. „Rudy zit helemaal aan de grond. Hij heeft gedurende een uur bij me op de kamer zitten huilen. Ik heb hem proberen op te beuren. Vrijdag moet hij zich in Leuven melden bij dokter Mertens. We doen er alles aan om hem gezond te krijgen, want Rudy is een van de beste sprinters ter wereld." vertelt De Kimpe.

**„Ja", vervolgt de 27-jarige Matthijs, „ik blijf op genezing hopen, hoewel ik deze ellende niet lang meer kan volhouden. Ik kijk het nog drie maanden aan. Als die pijnen dan nog niet verdwenen zijn, stop ik met koersen en ga gewoon werken, want dit is geen leven meer."**

## Besseges

1. Frits Pirard (Ned) 138 kilometer in 3 uur, 11 minuten en 24 seconden. 2. Andre Chappuis (Fra) op een seconde, 3. Pascal Dubois (Fra), 4. Ronan Pensec (Frta), 5. Thierry Marie (Fra), 6. Philippe Poissonnier (Fra), 7. Christian Chaubet (Fra), allen in dezelfde tijd als Chappuis, 8. Sören Lilholt (Den) op 0.16, 9. Eddy van Haarens (Bel) op 1.22, 10. Frank Pirard (Ned) op 1.25.

## Ruta del Sol

1. Noel de Jonckheere (Bel) 186 kilometer in 5 uur, 18 minuten en 26 seconden. 2. Antonio Esparza (Spa), 3. Steve Bauer (Can), 4. Stefan Joho (Zwi), 5. Martinello Silvio (Ita), 8. Steven Rooks (Ned), 19. Gert-Jan Theunisse (Ned), 34. Marcel Arntz (Ned), 58. Marc van Orsouw (Ned), 67. Johan Lammerts (Ned), 68. Maarten Ducrot (Ned), 70. Gerard Veldscholten (Ned), 71. Gerrit Solleveld (Ned), 73. Peter Stevenhaagen (Ned), 94. René Beuker (Ned).

Algemeen klassement: 1. Jesus Blanco Villar (Spa) 10 uur, 36 minuten en 13 seconden, 2. Gölz op 3 seconden, 3. Juan Gorospe (Spa) op 0.06, 4. Ducrot op 0.09, 5. Moreno Argentin (Ita) 0.11, 6. Veldscholten op 0.12, 7. Bauer op 0.14, 9. Rooks zt. 10. Renato Piccollo (Ita) op 0.19.

## Lloret de Mar

1. Eric Vanderaerden (Bel) 122 km in 3.05.28 (gem. 39,467 km/u), 2. Adri van der Poel (Ned), 3. Twan Poels (Ned), 4. Marc Sergeant (Bel), 5. Frans Maassen (Ned), 6. Jan Goessens (Bel), 7. Daniel Wyder (Zwi), 8. Modesto Urrutibeazcoa (Spa), 9. Angel Camarillo (Spa), 10. Arsenio Gonzalez (Spa), 11. Jos Haex (Bel), 12. Maurizio Vandelli (Ita), 13. Willem Wijnant (Bel), 14. Jan Siemons (Ned) allen dezelfde tijd als Vanderaerden, 15. Patrick Verschueren (Bel) op 3 sec.

## Zesdaagse

## Kopenhagen

De stand: 1. Worre/Petersen (Den) 369 punten, 2. R. Hermann/Kristen (Lie/Wdl) 315 3. Clark/Doyle (Aus/Gbr) 266 4. Thurau/Bolten (Den) 230 op twee ronden: 6. Tourné/Knetemann (Bel-Ned) 129 op drie ronden: 8. Pijnen/Marcussen (Ned/Den) 164.

## Oefenvoetbal

Donderdag, 19.00 uur:
Geleen-Sittard

## Dietzen gepakt met amfetamine

SIERK-LES-BAINS – Raimund Dietzen, de Westduitse wielerkampioen bij de profs, is bij de Franse grenspost Sierk-les-Bains aangehouden voor het in bezit hebben van twintig ampullen amfetamine. De Franse douane vond de ampullen in de wagen van Dietzen, die in dienst is van de Spaanse Teka-ploeg. De 28-jarige Westduitser was op weg van West-Duitsland naar Spanje. Hij werd later weer op vrije voeten gesteld.

## America's Cup voor Stars and Stripes

FREMANTLE – De Verenigde Staten is na bijna drie en een half jaar weer in het bezit van de America's Cup, de beker voor de winnaar van de belangrijkste zeilwedstrijd ter wereld. Het Amerikaanse jacht „Stars and Stripes" met als schipper Dennis Conner versloeg in de finale het voor bekerhouder Australie uitkomende jacht Kookaburra III met 4-0 in een serie wedstrijden van „best-of-seven".

## Atletico: weer Argones

MADRID – Het door sportieve zorgen geplaagde Atletico Madrid heeft een „oude" nieuwe trainer. De begin van het voetbalseizoen ontslagen Luis Aragones is weer in genade aangenomen. Het bestuur van de Spaanse vereniging stuurde hem weg, omdat de resultaten in de aanvangsfase van het voetbaljaar tegen vielen. Zijn opvolger Vicente Miera kon echter niet voor een wezenlijke verbetering zorgen. Na dertien wedstrijden moest Miera vertrekken.

## Looyen terug

NIJMEGEN – Het bestuur van NEC is ingegaan op de wensen van de spelers en heeft met ingang van het nieuwe seizoen Leen Looyen benoemd tot hoofdtrainer. Looyen wordt de opvolger van Sandor Popovics, die twee weken geleden te kennen gaf ontheven te willen worden van zijn contract dat liep tot en met het komend seizoen. Popovics is inmiddels een verbintenis aangegaan met zijn oude vereniging SVV. Looyen tekende woensdag een contract voor een jaar met een optie voor een tweede seizoen.

## Verlies Oranje

TEL AVIV – Een dag na de sensationele overwinning op Noorwegen (27-19) heeft het Nederlands zaalhandbalteam bij het vierlandentoernooi in Tel Aviv een onverwachte nederlaag geleden. De ploeg van coach Ton van Linder verloor woensdag met 22-24 van Italie. Doelpunten Nederland: Wil Jacobs en Nico Beekman 6, Lambert Schuurs 5, Frank Koenders 3, Henk Groener en Jan-Willem Hamers 1.

*Kostbare zege opent weg naar finale*

# Eaters ongeslagen

**GELEEN – Door de overwinning van Smoke Eaters op Spitman Nijmegen 5-4 (3-1, 0-2, 2-1), gisteravond in Geleen, blijven de Eaters in het spoor van koploper Rotterdam en dus belangrijke kadidaat voor de kruisfinales. De rest van de achtervolgers raakten door nederlagen verder achterop zodat Smoke Eaters en Rotterdam bijna zeker zijn van een plaats bij de laatste vier. In een enerverend duel, waarbij Smoke Eaters vooral in de eerste periode ijshockey van de bovenste plank speelde, werd het nog een benauwde overwinning.**

Smoke Eaters begon, zonder Danny Peters (geblesseerd) en een zieke Nutch, in een drieluinen spel dat liep als een Zwitsers uurwerk. Kans op kans onstond en binnen acht minuten leidden de Eaters door doelpunten van Patterson, Meeks en Wensink: 3-0. Smoke Eaters dat het tempo bleef hoog houden en hield de wedstrijd in eigen hand. In 13e minuut moesten de Eaters toestaan dat Palumbo voor Nijmegen 3-1 scoorde en hiermee de periode afsloot.

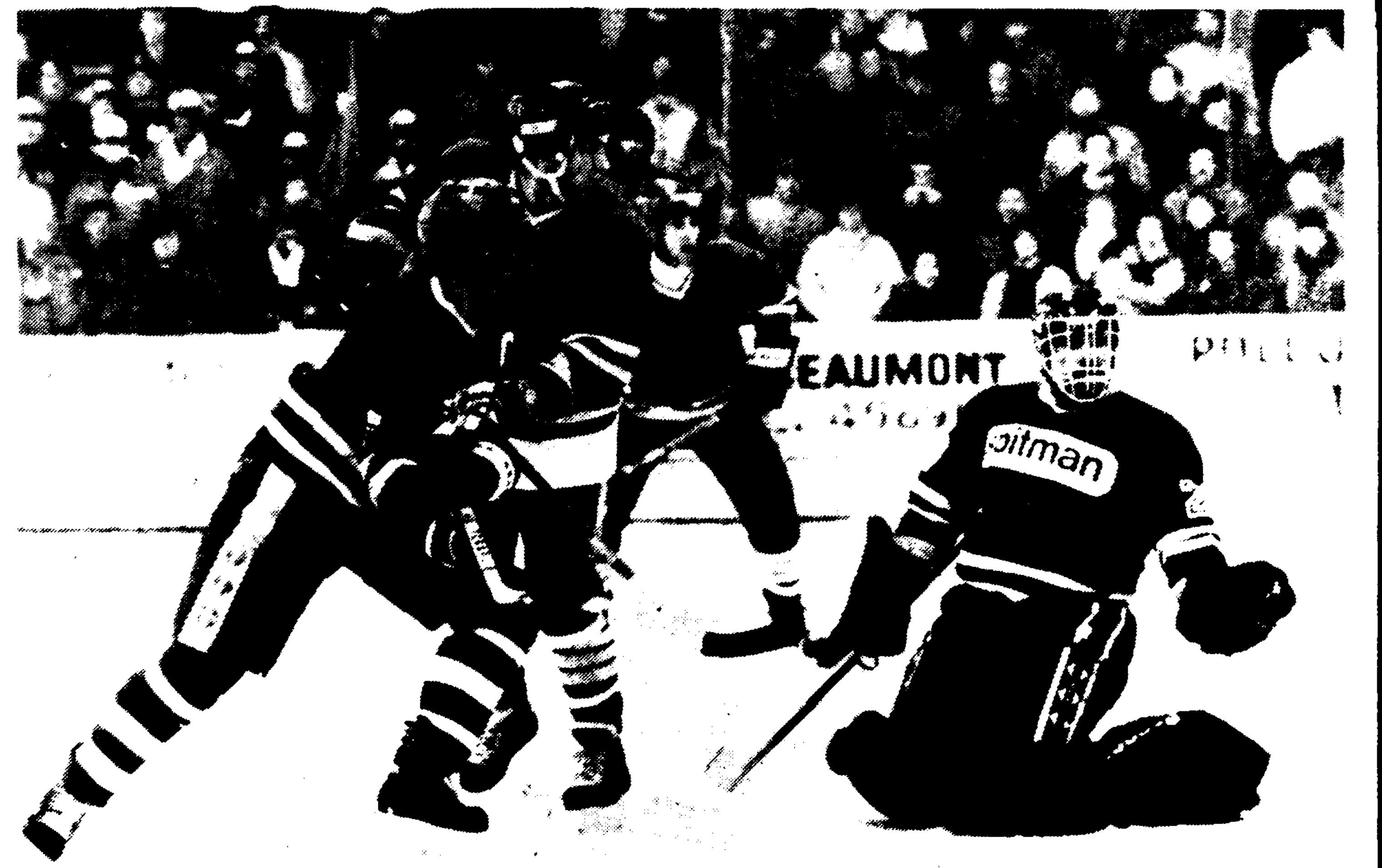
**De tweede 'act' gaf een geheel ander beeld. De Eaters moesten toestaan dat de gasten via doelpunten van Stoer en Burden langszij kwamen. Wijziging van de aanvalslijnen kon niet uitblijven. Coach Peternousek over de ingreep: „De spelers konden mentaal de druk drie perioden lang niet opbrengen. Daarom moest de geroutineerde hap het opknappen. We moesten de punten in Geleen houden".**

De thuisploeg had het moeilijk, vooral toen in deze fase Patterson twee minuten op de strafbank moest. De Eaters doorstonden de aanvalsdrift en kregen in de derde periode eindelijk het spel weer in hun greep. Marcel Houben brak de ban. Zijn 4-3, uit een rebound gescoord, gaf de thuisclub weer zelfvertrouwen. Bruijsten, de nationale doelman van Nijmegen, kon met moeite zijn doel schoonhouden, maar zwichtte tenslotte voor een schot van Patterson 5-3.

**De winst leek binnen, echter Nijmegen beweest opnieuw dat het beschikt over een vechtersmentaliteit en kwam in de laatste seconden nog op 5-4 door Palumbo. Peternousek: „Wij zijn in onze opzet geslaagd. Kostbare punten zijn binnen. We kunnen ons nu voorbereiden op het duel zaterdagavoond thuis tegen Amsterdam en een dag later uit naar Rotterdam".**

Overige uitslagen: Groningen-Amsterdam 8-7; Rotterdam-Tilburg 9-3.

Stand: 1. Rotterdam 3-12; 2. Smoke Eaters 3-10; 3. Nijmegen 3-5; 4. Groningen 3-5; 5. Amsterdam 3-4; 6. Tilburg 3-3.



● *Nijmegenverdediger Homburg (voorgrond) en doelman Bruijsten zijn de Eatersaanvallers Wensink en Patterson net iets te vlug af* Foto: PETER ROOZEN

NOENDA, Maria, José, Liesett, Domina, 11 tot 23 u. Zat. open. 04492-4518.

TAMARA met Belinda, Kim, Rosie, Elvita en Sabrina ontv. privé 04494-42313; ma. t/m vrij. 10-24 u. Rijksweg Zuid 131 Geleen.

Vera PRIVÉ, nieuw telefoonnummer 04754-5818.

„RIJANCO" Bemidd.buro in privé-adressen. Tel nr. 04749-4258.

Welkom in privé SITTARD bij Marina v. ma. t/m vr. 12-24 u. 04490-28256.

Club TAMARA privé/escort, ook zaterdag en zondag. Grote Gracht 91, Maastricht, 043-250559.

ANGELA. Privé en escort van 19 tot 3 u. 's nachts. Tel. 045-228975. Ass. gevr.

Nieuw voor Z.Limb. escortservice CHANTAL. Tel. 045-424261.

Privé CORINA, Petra, Angela en Mariska. 045-228738.

Kerkrade-Terwinselen privé bij SONJA, Rita, Gina, Betty. Schaesbergerstr. 138. 045-411866. Nu ook escortservice vóór Z.Limb.

Nieuw!! DONNA, Vanessa, Anita en Dalinka. Tev. kam. te huur. Tel. 045-423947.

Privé DOMENIEK, Brigitte, Joyce + Chamilla. Tev. kam. te h. 045-227734.

Nieuw, KATJA, Peggy + Ralf voor heren. Tel. 045-422564.

Nieuw, nieuw bij NANCY, Ilona, Daniella, Gina, Chantal, Lilian, Debby. Dag. v. 10 tot 22.30 u., zat. tot 18 u. / 04494-45098.

Escortservice all-in va. 14 u. Tel. 045-326191. Tot ziens!

ESCORTSERVICE voor bij u thuis of in hotel. Bel tot 's nachts 045-225225.

WENDY, Maria, Laila geop. v. 11.00-24.00 u. Spoed, ass. gevr. 045-226013.

BARBARELLA nieuw af 10 uur, ook zat. + zondags, tel. 045-721759, tev. meisje gevr.

NIEUW bij Baccara, Mieke, Kelly, Heidie, Angela geopend va. 10 u. Ook weekends. Tel. 04490-26853.

ESCORT Heerlen, voor bij u thuis, bel dag en nacht, 045-711522.

DORINKA en Cindy + escort v.a. 10.00 tot... Bel nu 045-2265

TOPCLUB!! Nieuw St Astrid, Roos, Kim en D van ma. t/m vrijd. v. 1 tot 04.00 u. 's nachts. 045-321580 of 323399.

Nieuw-nieuw. ESC service intern. 04 5574.

PATRICK privé en es tel. 045-716716, h voor heren.

YVON, Inge, Joyce. Hermanslaan 478, Gel 9 tot 19 uur. Zat. tot 18

PRIVÉ en escort ma. vr. tot 4 u. 's nachts. 045-228076.

Privé KITTY met Ma Resi en Wendy. Tel. 0 222356. Tev. meisjes g

ESCORTSERVICE va uur tot 2.00 u. 's na Tel. 045-222356.

PRIVÉ + escort Yvo Nancy + Yolanda + meisje. Tel. 045-42510

Privé MARIAN, di. t/m 11 tot 20 uur. Tel. 0 424061.

Club L'AVENTU Hoofdstraat 103, Ams rade. Geopend v 20.00 u.

De JACHTHUT, Ha de-Kerkrade, Grensstr. Gabi, Regina, Petra, drea, Biggy. Ma.-za. u. zo. 20-4 u. Tel. 463943.

BEL 06-32032001.

## Diversen

TV-reparatie zonder v rijkosten. Z.-Limburg SERVICE. Tel. 045-314

GEBIT gebroken? K terwijl u wacht. Hoon Akerstraat Nrd. 328, Ho broek, tel. 045-228211.

Aangiftebiljet INK STENBELASTING T-biljet: Belastingad bureau Timmermans 752284.

KAARTLEGGEN vol tel. afspraak. 045-71424

GEBIT gebroken? K terwijl u wacht. Borsb en Moers, Streeperstr. Schaesberg. 045-315921

Diepvries-KOELKASTREPARAT zonder voorrijkosten. Geleen, 04494-45230. uurs service.

SONY-VIDEOSNELSE VICE. Rep. alle Sony deoapp. Vicaf, Statio 31, Sittard. Videocam verhuur f 35,- per 04490-10987.

MAGNETISEUR, beh. gens afspraak, tel. 04 1934.



# D-trekking 3e klasse 80e loterij

## DM 500.000,- op lotnr. 752965

| | | |
|---|---|---|
| DM 50.000,- op lotnr. 744131 | DM 10.000,- op lotnr. 229318 | DM 10.000,- op lotnr. 494074 |
| DM 40.000,- op lotnr. 769158 | DM 10.000,- op lotnr. 241811 | DM 10.000,- op lotnr. 512998 |
| DM 25.000,- op lotnr. 007957 | DM 10.000,- op lotnr. 263546 | DM 10.000,- op lotnr. 593972 |
| DM 25.000,- op lotnr. 653577 | DM 10.000,- op lotnr. 264926 | DM 10.000,- op lotnr. 539806 |
| DM 10.000,- op lotnr. 008614 | DM 10.000,- op lotnr. 272211 | DM 10.000,- op lotnr. 640072 |
| DM 10.000,- op lotnr. 064790 | DM 10.000,- op lotnr. 300576 | DM 10.000,- op lotnr. 647029 |
| DM 10.000,- op lotnr. 152243 | DM 10.000,- op lotnr. 308420 | DM 10.000,- op lotnr. 791130 |
| DM 10.000,- op lotnr. 200346 | DM 10.000,- op lotnr. 465744 | DM 10.000,- op lotnr. 796660 |

DM 5.000,- op lotnummers eindigend op 12138
DM 5.000,- op lotnummers eindigend op 24202
DM 5.000,- op lotnummers eindigend op 25847
DM 5.000,- op lotnummers eindigend op 69247
DM 2.000,- op lotnummers eindigend op 5782
DM 1.000,- op lotnummers eindigend op 767
DM 396,- op lotnummers eindigend op 77

(onder voorbehoud)

# Süddeutsche Klassenlotterie

Nu gratis vakantieweekend voor het hele gezin bij aankoop va. f 2.000,– aan MEUBELEN (in bungalowp. of 3/5 sterrenapp./hotel naar keuze). Dit wordt u aangeboden door antiekhandel Simons, Dorpstr. 45A, Nuth. Gespecialiseerd in Engelse en Franse ant. meubelen. Donderdagavond koopavond. Naast Chinees rest. Tel. 045-243437.

## Vakantie/recreatie

Nu met goedkope
Ponden
een weekendje naar
Londen
Per NLM-cityshopper
vanaf Beek
4-d., incl. hotel, vanaf
f 398,–
Inl. en boekingen bij uw reisbureau of bel
NLM-Reizen 020-495070
of 493295.

St. Maartenszee luxe BUNGALOW bij zee, zwemparadijs weekend f 195,–, maart f 225,– p. wk., mei v.a. f 299,– p. wk., tel. 02246-3109.

## Kunst/antiek

INTERART Antiek, Irmstr. 64, Simpelveld, 045-443161. Grote keuze in strakke kasten, vitrines, eethoeken, salontafels enz. Ook magazijn met grenen meubelen.

Prima Friese STAARTKLOK f 3850,–. Tel. 04495-4301.

## Landbouw

AGRA-BOUW Kallen voor bouwen, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

ONDERDELENBANK Schinnen, tel. 04493-2715.

Te k. TRACTOR, plateauwagen, ploeg en eg. Bellen tussen 10-15 uur tel. 045-313334.

Gevraagd AARDAPPELTELERS voor morene aardappelen tegen gegarandeerde afzet. Scoort hoger dan bintje. Inl. Kooij Limburg b.v. Maastricht, tel. 043-633636.

KALKSLIB, drijfmest, vaste kippenmest, champignonmest. Pustjens, 06-52107893 of 04749-1166.

## Caravans/tenten/boten

Hoge KORTING zelfs tot min. f 2500,– nu bij aankoop v. nieuwe '87'er caravan merk: Fendt, Munsterland, Corsar, Weippert, Lord, Hehn en Digue-caravans superlicht va. f 395,– kg va. f 9195,–. Ook 10% korting op alle voortenten en onderdelen. 5% op occasions al va. f 550,–. Ubachs Caravan import, Eygelshovergracht 39, Vink, tel. 045-460252.

Schitterende caravan
Adria 470 TD Mistral 1983
vijfpersoons in luxe uitvoering met Mehler voortent 4.70×2.50. Zeer weinig gebruikt, absolute nieuwstaat. Vaste prijs f 12.400,– incl. diverse access., na 16.00 uur: Huls 101, Simpelveld, 045-441289.

## Contacten/clubs

MONIKA, privé, 045-723597.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen. 045-225237.

Nieuw - Nieuw - Nieuw GANZEWEIDE 215 Heerlen-Noord 045-226771.

Bel voor uw dag en nacht ESCORTSERVICE. Tel. 045-424987.

Escortservice Diana 045-320905. Geopend vanaf 's morgens 9 uur. Ook in de weekends geopend.

Hallo heren. SAMIRA terug met haar nieuwe vriendinnen. Tel. 045-425303.

VENUS-INTERSERVICE voor bemiddeling van adressen. Gratis inschrijving. Tel. 045-257191.

BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 t/m 3 u. Van ma. t/m vr. 045-241592.

CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling v. adressen. Geleen 04494-50921.

BURO ELVIRA. bemiddeling in privéadressen. Tev. inschr. gevr. Tel. 045-719607.

Films uitzoeken en kijken. In privéruimte. Privébemidd. Tel. 04494-48933 14-17 u.

LADY X met Eva, Monique, Mona. Dagl. 11-24 u., zat. tot 18 u. 045-423540, v.d. Wyerstr. 28 Kerkrade. Tevens vragen wij nog meisjes.

## Mario Eleveld herstelt voorspoedig en denkt voorzichtig aan come- back

# „Liever week later dan dag te vroeg"



● *Mario Eleveld wordt onder handen genomen door fysiotherapeut Henk Reuvers*

Foto: DRIES LINSSEN

**door frans dreissen**

**HEERLEN – Terwijl de selectie van Fortuna Sittard in een slechte accommodatie en ver van de bewoonde wereld op Spartaanse wijze afziet in het Zuidfranse trainingskamp, verbijt Mario Eleveld thuis het blessureleed. De blonde verdediger zit na een meniscusoperatie volop in de rehabilitatiefase en heeft nog steeds geen bal geraakt. Vandaar dat hij als enige Fortunees is achtergebleven. „Eigenlijk heb ik geen klagen als je hoort onder wat voor omstandigheden Fortuna moet trainen", glimlacht Eleveld. „Ik heb daar bovendien niets te zoeken. Ik zou slechts als toerist meegaan. Op dit moment heb ik echter mijn eigen zorgen. Ik moet hard werken om zo snel mogelijk fit te worden en dat kan alleen als ik voortdurend behandeld word. Als het eventjes kan, wil ik de start van de tweede competitiehelft meemaken".**

In november manifesteerden zich de eerste pijnscheuten in de linkerknie van Mario Eleveld. Een diagnose wees uit dat er iets mis was met de buitenmeniscus. „We hebben niet lang gewacht met de ingreep.

Eerst hebben we geprobeerd om via orthoscopie, een methode om de meniscus te vergruizen zoals die bij Roda JC'er Gene Hanssen met veel succes werd toegepast, de kwaal te verhelpen. Dat lukte niet en daaarom werd de gebruikelijke methode van het grote mes toegepast".

Begin december mocht Eleveld het Geleense ziekenhuis verlaten. Dokter Mey had de butenmeniscus en een vochtblaas verwijderd. „Daarna begint pas de lange weg van het herstel. In de sportsociëteit van Henk Reuvers word ik tweemaal per dag behandeld. Massage en warmtebehandeling".

**De Hoensbroekenaar heeft er het volste vertrouwen in dat hij begin maart weer van de partij is. „We zijn het Sittardse publiek nog wat schuldig. Met trainer Han Berger hopen we een nieuwe start te kunnen maken. Berger is zeer fanatiek. Hij weet van aanpakken".**

„We moeten echter waken voor de fouten die we in de eerste competitiehelft hebben gemaakt. We hebben veel punten laten liggen en kregen klop van ploegen waar we normaliter nooit van zouden mogen verliezen. Die thuiswedstrijd tegen PEC Zwolle (2-5) vormde het absolute dieptepunt. Bovendien gingen op de training de meest simpele dingen fout. Er is veel over gepraat, maar een oorzaak hebben we eigenlijk niet kunnen traceren. Daarom moeten we ook in de eerste wedstrijden goed oppassen. We moeten punten pakken. Een plaats in de middenmoot is ons doel en dat kun je alleen realiseren als je als team, een eenheid, opereert".

**Eleveld wil er op 1 maart, als Fortuna Sittard het in Rotterdam moet opnemen tegen Excelsior, weer dolgraag bijzijn. Het herstel verloopt voorspoedig maar traag. „Ik begin liever een week later dan een dag te vroeg, want dan blijf je sukkelen. Ik heb geen zin om dezelfde weg in te slaan als Gerrie Schrijnemakers. Het eind van de lijdensweg is echter in zicht. Over een paar weken weet ik meer. Ik wil niets liever dan voetballen. Bovendien kunnen we via de bekercompetitie nog de misère van de eerste helft goed maken", aldus een vrij optimistische Eleveld vanuit het thuisfront.**

## Fortuna: trainen is het parool

Van onze sportredactie

**BARJAC – Aan het puriteinse leven van de Fortunezen kwam ook gisteren geen einde. Vier keer werd de groep door Han Berger onder handen genomen. Driemaal werd op de uitstekende grasmat van het complex in Barjac getraind, terwijl 's avonds in de gymnastiekzaal van het ver van de bewoonde wereld gelegen trainingskamp nog wat oefeningen ter verbetering van de souplesse op het programma stonden.**

„De spelers zijn enthousiast over de trainingsaanpak van Han Berger", meldde Joop Castenmiller. In tegenstelling tot de voorgaande jaren, toen het rendement van een buitenlands trainingskamp na afloop in twijfel werd getrokken, vindt de manager dat de achtdaagse exodus naar Zuid-Frankrijk weldegelijk zin heeft. „Het is een ideale plaats om elkaar goed te leren kennen. Daarom is het goed dat in de omgeving geen enkele vorm van vertier te vinden is. De hele groep is nu op elkaar aangewezen". Gisteravond kreeg Fortuna Sittard gezelschap van de Franse tweede divisionist Mulhouse, de exploeg van John Eriksen, dat voor de duur van tien dagen zijn tenten in Barjac heeft opgeslagen.

## Hans Wijnen naar Unitas

SITTARD – Het atletiekgezelschap van Unitas Sittard is door de komst van twee middenafstandlopers aanzienlijk sterker geworden. De jonge hardlooptalenten Hans Wijnen (Kimbria) en Ed Blacher (AVON) vroegen onlangs overschrijving aan naar de Sittardse club. „Een mogelijke versterking met het oog op de toekomst", aldus Jan van Uden. „Met het huidige arsenaal aan lopers moeten we binnen een aantal jaren zeker hoog kunnen eindigen in de Europese clubkampioenschappen".

## RKC-RODA AFGELAST

KERKRADE – Het voor gisteravond geplande oefenduel tussen RKC en Roda JC werd afgelast in verband met de slechte terreinomstandigheden in Waalwijk. De eerstvolgende wedstrijd van de Kerkradenaren is zondag om 14.30 uur in Roosendaal tegen RBC. Dit in het kader van het zogenaamde Nederlandentoernooi.

## Midweekslotto

**Trekking A:** 8, 15, 29, 32, 34, 40 reservegetal 9.

**Trekking B:** 6, 17, 19, 24, 33, 41 reservegetal 25.

**Spel 77:** 2116379.

## SPORT KORT

● **BRUNSSUM – Marlies Hallingse, tijdens het LK damesjudo in Born winnares van de titel in de klasse tot 52 kg, is niet afkomstig uit Kerkrade, maar uit Brunssum, waar zij de kleuren van de club Leo's Arena verdedigt.**

● **MEERSSEN – Vanmiddag speelt MVV een vriendschappelijk duel tegen eerste klasser Meerssen. De wedstrijd wordt gespeeld op het veld van de amateurvereniging en begint om 15.30 uur.**

## ZUIDNEDERLANDSE BOKSSTRIJD

HEERLEN – Zaterdagavond zullen de voorronden van de Zuidnederlandse bokskampioenschappen worden voortgezet met wedstrijden in Vught. In totaal zullen elf Limburgse boksers in de ring komen, waarbij de Maastrichtenaren Demerci en Akbaba (beiden MTS), rechtstreeks betrokken zijn om de titels in hun klasse. In het zwaarwelter A-klasse krijgt Math Haagmans (de Landgraaf) een moeilijke kluif aan Ben van Deursen (de Counter).

*Derde tijdens Indiacircuit ● driehonderdste op de ATP-lijst*

## Tom Nijssen: tussenstop in Sittard

Van onze medewerker

**SITTARD – Met een derde plaats in het India Satellite Circuit in zijn koffer meldde Tom Nijssen zich gisteren terug in Sittard. Dit levert hem in totaal 17 ATP-punten op en daarmee een stijging van ongeveer 100 plaatsen op de wereldranglijst, zodat hij nu weer rond de 300-ste plaats terecht gekomen is.**

Nijssen was niet goed voorbereid aan het circuit begonnen. „Na Hawaii had ik oorspronkelijk niet willen gaan. Bondscoach Franker vond het echter belangrijk dat ik meeging. Uiteindelijk is het goed gegaan". De aanwezigheid van Franker heeft zeker positief bijgedragen aan de goede prestaties van Nijssen tijdens dit circuit. „Hij laat je hard werken. Op die manier merk je waarvoor je daar bent. Ik had veel plezier en was zeer gemotiveerd".

Bijna had Nijssen de tweede plaats achter de Rus Andrei Olkhovski bereikt. Na het voorlaatste toernooi in Trivander had hij van deze Rus in de finale verloren met 6–2; 6–2. Met dit resultaat had hij de tweede plaats op de circuitranglijst bereikt. Om deze vast te houden moest hij in de halve finale van de Masters Jean Fleurian verslaan. De Fransman won echter met 2–6; 6–2; 6–2 en won bovendien het toernooi, zodat Nijssen naar de derde plaats zakte.

In het dubbelspel vormde Nijssen gedurende het gehele circuit een combinatie met deze Fransman Fleurian. De twee eerste toernooien wisten zij op hun naam te schrijven. In het laatste circuittoernooi en de Masters bereikten zij steeds de finale om daarin te verliezen. Nijssen krijgt door dit goede resultaat 22 ATP-punten voor de wereldubbellijst hetgeen hem nu op de 81-ste plaats op deze wereldranglijst brengt.

**Nijssen zal niet lang in Sittard blijven. Komend weekeinde zit hij alweer in Amsterdam om de voorbereiding voor de volgende toernooienreeks te maken. Woensdag of donderdag vertrekt hij met Jan Willem Lodder, Christiaan Feenstra en Glenny Schaap onder leiding van bondscoach Stanley Franker naar Ivoorkust op zoek naar weer een goed resultaat.**

## Half dozijn A-spelers erbij

Van onze tennismedewerker

**HILVERSUM – Sinds gisteren heeft Limburg er zes A-spelers bij. De Commissie Toptennis maakte gisteren de A-lijst voor het jaar 1987 bekend. Door deze promotie heeft Limburg nu tien tennissers en vijf tennisters die in de hoogste nationale categorie thuishoren.**

**Bij de heren waren de nieuwe A-spelers: Armand Custers uit Hoensbroek, Joost Zeelen uit Venlo en Tony Bokhorst uit Bergen en Stefan Trumpi uit Sittard. Bij de dames stapten Eveline Hamers uit Meerssen en Jolanda Schreurs uit St.-Odiliënberg over naar de A-lijst.**

*Zaterdag 11 april start en finish Eijsden*

## Dames in 'Hel' van Mergelland

Van onze sportredactie

**EIJSDEN – Nadat vorig jaar de dames in de wielerklassieker Hel van het Mergelland reeds tot de start toegelaten werden (zij maakten deel uit van het juniorenpeloton), gaan zij dit jaar in een aparte koers van dit evenement aan de slag. Dat gebeurt zaterdag 11 april. Start en finish in Eijsden.**

„Wij proberen een sterke buitenlandse afvaardiging aan de start te krijgen", aldus oud-Tour de Francerenner Jo Maas namens de Eijsdense organisatoren. „Hetzelfde geldt voor de twee wedstrijden in de amateurcategorie. Evenals vorige jaren staat namelijk een koers voor amateurs in clubteams, alsook een voor merken-, districts- en nationale selecties op het programma. De route is als vanouds voor één helft in België en voor de andere helft in Zuid-Limburg uitgestippeld. Zowel de dameskoers als de wedstrijd voor junioren vindt grotendeels op Belgisch gebied plaats. Daarnaast wordt een afwachtingscriterium voor nieuwelingen verreden. Het aantrekken van buitenlandse teams is overigens geen sinecure. Er moet een flink bedrag voor worden uitgetrokken".

## Trainerscaroussel

## Leo Steegs naar ONS

● SCHAESBERG – Bob Becholtz en RKONS hebben in onderling overleg besloten hun verbintenis na dit seizoen te beëindigen. Als nieuwe oefenmeester heeft ONS Leo Steegs, thans trainer bij SV Treebeek.

● WEERT – Peter Munnecom wordt de nieuwe trainer van Wilhelmina '08. De opvolger van Willy Heugen tekende een contract voor de duur van een seizoen. Munnecom is dit seizoen oefenmeester bij RKMSV.

● HAANRADE – Joep Kaesler en Joep Ramackers zullen ook volgend seizoen de trainingen bij RKVV Haanrade verzorgen. Beiden beginnen aan hun tweede seizoen bij de club.

● SITTARD – Nelly Loock en Marc van Wiggen zijn de nieuwe clubkampioenen van de dartsclub Sittard.

● AMSTENRADE – Ger Quaedackers verlaat aan het einde van dit seizoen de eerste klasser onderafdeling VV Amstenrade. Hij is aan zijn eerste seizoen bij de club bezig.

● NIEUWENHAGEN – Vierde klasser Sylvia en trainer Piet van Schendel gaan aan het eind van het seizoen uit elkaar.

● OBBICHT – Trainer Bèr Lejeune heeft zijn contract bij Obbicht met één jaar verlengd.



*Maastricht-Gulpen laatste etappe*

## Ronde van Nederland in 'slag' met TDK

**UDEN – De Stichting Profronde van Nederland heeft zich voor de komende drie jaar verzekerd van een hoofdsponsor voor de zesdaagse etappekoers, die traditioneel in augustus wordt gereden. Voorzitter Wim Breukink tekende in Uden het contract met TDK, producent van geluidscassettes. Met de overeenkomst is jaarlijks 250.000 gulden gemoeid. Dat is meer dan een derde van de begroting voor de wielerronde, die rond de zes ton bedraagt.**

TDK, shirtsponsor van eredivisieclub Ajax, leverde vorig jaar al een financiële injectie voor de Ronde van Nederland. Dat was als subsponsor.

Volgens Breukink heeft de Amerikaan Greg Le Mond, winnaar van de Tour de France, te kennen gegeven de Nederlandse ronde, die van 17 tot 22 augustus wordt gehouden, als een goede voorbereiding te zien op de wereldttitelstrijd, begin september in Oostenrijk. Net als in de vorige, door Gerrie Knetemann gewonnen, editie wordt de ronde afgesloten met een etappe in Zuid-Limburg. De dag ervoor staat in het teken van een korte rit van Apeldoorn naar het Goffert-stadion te Nijmegen en een individuele tijdrit rond Berg en Dal. Geen enkele rit komt boven de tweehonderd kilometer. Daarmee komt de organsatie tegemoet aan de wens van de ploegleiders, die korte en levendige etappes verkiezen boven saaie lange ritten.

Er starten tien formaties met elk tien renners.

Het etappeschema voor de Ronde van Nederland in augustus 1987 is:
Maandag 17 aug: Bergen op Zoom proloog 3,6 km
Dinsdag 18 aug: Bergen op Zoom - Huizen 200 km
Woensdag 19 aug: Huizen - Almelo 200 km
Donderdag 20 aug: Almelo - Assen 130 km
Vrijdag 21 aug: Apeldoorn - Nijmegen 110 km
en individuele tijdrit Berg en Dal 15 km
Zaterdag 22 aug: Maastricht - Gulpen 196 km

*Man Bergsteyn trekt inschrijving in ● Jubileumrally met hindernissen*

## Geen Nederlanders in Boucles de Spa

Van onze verslaggever

**HEERLEN/SPA – In de Boucles de Spa, traditioneel de opening van het rallyseizoen in België en trekpleister voor talrijke Limburgse toeschouwers, komen morgen, vrijdag, voor het eerst sinds vele jaren geen Nederlanders aan de start. Man Bergsteyn uit Berg en Terblijt was de enige Nederlander die zich voor het loodzware EK-evenement had ingeschreven, maar hij besloot gisteren zich terug te trekken. Financiële overwegingen maken dat de Limburgse spektakelmaker zijn favoriete rally laat schieten.**

„Ik heb de acceptatie binnen, maar ga hooguit als toeschouwers. Het is financieel zo'n aderlating dat ik van deelname afzie. Ik heb de vertrouwde Opel Monza helemaal nieuw opgebouwd en spaar hem liever voor andere rally's in het buitenland. Op de proeven van de Boucles de Spa ligt nu geen sneeuw, waardoor de rally een enorme wagenbreker wordt. En het is zonde van het geld en de moeite om daar een hoop kapot te rijden. Waren de barslechte wegen bedekt met een flink pak sneeuw dan had ik zonder meer gereden. Mijn eerstvolgende rally wordt nu waarschijnlijk het Circuit des Ardennes in maart".

Ook zonder Nederlanders is er komend weekeinde volop strijd, show en spektakel in de dertigste editie van de Boucles de Spa. Al is het alleen maar aan de groene tafel. Vlak voor de seizoensouverture rommelt het aan alle kanten in de Belgische rallywereld. Verwarring en boze gezichten zijn troef sedert de FISA naast de vierwielaangedreven ook de minder snelle tweewielaangedreven groep B-auto's in de ban heeft gedaan.

**Via een kort geding hebben de Belgische groep B-rijders deze week nog getracht de maatregelen op te schorten, maar zonder succes. Omdat de Boucles de Spa de EK-status heeft mag deze niet worden gewonnen door een groep B-auto. Deze categorie moet daardoor volgens de reglementen na 85 procent van de rally moeten worden afgevlagd. Voor veel rijders reden om van deelname af te zien.**

Daarnaast heeft de organisatie van de Boucles de Spa een maatregel genomen, die lijkt te smeken om problemen. Het handjevol potente groep B-wagens dat toch meedoet, wordt namelijk aan het einde van het startveld van circa zeventig deelnemers geplaatst. Daar starten zij vlak achter standaardauto's met vaak onervaren rijders. Vooral op de langere klassementsproeven levert dit ongetwijfeld de nodige risico's op als de snelle Opel Manta's, Nissans en Porsches langs de langzamere deelnemers moeten slalommen.

**Favorieten voor de zege in Spa zijn allereerst de Belgische toppers Patrick Snijers (Lancia Delta HF), Robert Droogmans (Ford Sierra 4x4) en Guy Colsoul die naar een Manta groep A is geswitcht. De vorig jaar zeer succesvolle Skoda's zijn opnieuw van de partij, zij het in groep A-uitvoering met de Tsjechen Krecek en Kvaizar aan het stuur. Andere kanshebbers voor ereplaatsen zijn de snelle Zweed Bernd Inge Steffanson (Volvo 240 turbo) en Valère Vandermaessen (Mercedes 190 turbo 16).**

De organisatie is er veel aan gelegen het publiek een verjaardagscadeau te presenteren met zoveel mogelijk show en spektakel. Spa is meer dan in voorgaande jaren het centrum van de rally. Het parcours is ingedeeld is twee delen - Harzé en Francorchamps - en na iedere halve ronde komen de bolides voor een service naar de luxueuze omgeving van het Place du Monuments in Spa. Daar wordt een groot paviljoen gebouwd waar het publiek een doorlopende verjaardagsshow wordt geboden.

**Tijdschema:**
**Vrijdag:** 14.00 uur: start met spektakelproef Winamplache speciaal voor de TV (uitzending vrijdag 21.25 in Extra-Time op BRT 1); 19.00 uur: officiele start rally met eerste boucle 'Harze' (daarin Clementine, Harzé, Val Vert en Bodeux Noord en Zuid); 22.00 uur: tweede boucle 'Francorchamps' (daarin Ster-Francorchamps, Malmedy, Stavelot en Barisart-Creppe).
**Zaterdag:** 01.00 uur derde boucle 'Harze'; 05.00 uur finish eerste dag en parc fermé. 15.00 uur herstart met vierde boucle 'Francorchamps'; 18.00 uur vijfde boucle 'Harzé'; 21.00 uur zesde boucle 'Francorchamps'.
**Zondag:** 00.45 uur finish



● *Uitwisseling van kadoos met de zustervereniging uit Killarney. V.l.n.r. Manager O'Hara (Killarney), burgemeester Lou Hoogland, Jan van de Bunt (bestuur Openbare Golf bv), playing-captain Pendergast (Killarney), president O'Sullivan (Killarney) en baancommissaris Henny Gerrits.*

Foto: FRANS RADE/3poot

## Golfbaan Brunssummerheide ontwaakt uit winterslaap

Van onze sportredactie

**HEERLEN – De Openbare Golfbaan Brunssummerheide maakt zich op voor het nieuwe golfseizoen. Met ingang van vanmorgen wordt op de driving-range afscheid genomen van de winter en beginnen de lesuren weer. Ook zijn de negen par-3-holes en de 18-holes course weer bespeelbaar. „Weliswaar moeten we gebruik maken van de wintergreens, maar dat zal geen probleem zijn voor de golfliefhebber," meent baancommissaris Henny Gerrits, die reeds vooruit kijkt naar een voorseizoen met een overvolle agenda. De eerste lente van de course op de Brunssummerheide.**

Een voorjaar dat onder anderen in het teken staat van o.a. de jeugd. Zo zullen verderop deze maand (rond 27 februari) tientallen jeugdige golfers enkele dagen een clinic hebben op de Brunssumse accommodatie. De officiële opening van het seizoen zal plaatsvinden op 2 en 3 maart. Dit jaar staat tevens een groot nationaal toernooi op de Brunssumse kalender. In juni zal een van de zes wedstrijden om de Telegraaf/Dunhill-trofee plaatsvinden.

„Voorts gaan we binnenkort de banden met onze zustervereniging, de Golf and Country Club Killarney uit Ierland, opnieuw aanhalen", aldus Henny Gerrits. „We hebben een uitnodiging uit Ierland ontvangen en zijn momenteel drukdoende om de kosten voor de Limburgse golfers, die deze trip mee willen maken, binnen de perken te houden. We proberen een charter vanaf Beek te organiseren. De golfmogelijkheden in Killarney zijn ideaal. De club aldaar beschikt over een 36-holes accommodatie, een van de mooiste banen in Europa."

**De samenwerking met de golfbaan in Voerendaal, die de komende maanden zal worden geopend, neemt eveneens een belangrijke plaats in. Gerrits: „Omdat Voerendaal niet beschikt over een oefenbaan, kunnen de beginnende lessers van Voerendaal kennismaken met het spelen op een baan op onze par-3-holes. Ik denk dat er in de toekomst een goede samenwerking kan ontstaan tussen beide organisaties, temeer daar ook de golfclubs een onderlinge uitwisseling in stand houden, als op een van de accommodaties een wedstrijd of een toernooi wordt gehouden".**

Voor het bespreken van lessen gelieve men zich te wenden tot de caddy-master tel 045-270968.

# 'n Oud-Hollands recept van een oud-Hollandse kruidenier.

## VARKENSLEVER MET PRUIMEN

Onze varkenslever is deze week extra goedkoop.
Daarom hebben we een lekker oud-Hollands recept voor u bedacht.

Ingrediënten zijn:
500 g varkenslever, in flinke blokjes gesneden
100 g boter
zout
peper
2 grote uien
bloem
2 dl koude bouillon
scheutje azijn
1 theelepel suiker
laurierblad
½ theelepel tijm
250 g gedroogde pruimen
ca. 1 dl witte wijn.

Zet de pruimen enkele uren tevoren in de week in de witte wijn. Bak de stukjes lever in de boter op zacht vuur bruin, doch niet geheel gaar.

Neem ze uit de pan en strooi er zout en peper op.

Fruit in de achtergebleven boter de gesnipperde uien. Strooi er een lepel bloem over en roer het enkele malen goed om tot alles mooi goudgeel is.

Giet er, goed roerend, de bouillon bij, voeg azijn, suiker, tijm en laurier toe en de pruimen met de wijn.

Laat dit geheel zachtjes een kwartiertje sudderen. Leg er dan de stukjes lever bij en laat het nog eens 10 minuten op het allerzachtste pitje pruttelen.

De saus kan desgewenst worden nagebonden met een beetje aangemaakte maizena.

Geef hierbij aardappelpuree.

**Varkenslever,** 500 gram ②③④⑤ ~~3.25~~ 1.9

**Schouderkarbonade,** 500 gram ~~4.98~~ 3.48 kilo ②③④⑤ ~~8.98~~ 5.9

**Ribkarbonade,** 500 gram ~~5.98~~ 4.98 kilo ②③④⑤ ~~10.98~~ 8.9

**Haaskarbonade,** 500 gram ~~6.48~~ 5.48 kilo ②③④⑤ ~~11.98~~ 9.9

**Braadworst,** 500 gram ~~5.25~~ 3.98 kilo ②③④⑤ ~~9.48~~ 6.9

**Gelderse schijven gepanee[rd]** 100 gram ~~1.19~~ 99 kilo ②③④⑤ ~~10.90~~ 8.9

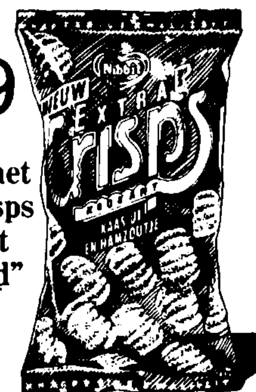
**Hele kip,** kilo ②③④⑤ ~~6.98~~ 5.9

**Kipkarbonade,** 500 gram ~~4.25~~ 3.75 kilo ②③④⑤ ~~7.50~~ 6.5

**Surinaamse rijst,** baal 4540 gram ③④⑤ ~~11.95~~ 10.98

**Pindakaas,** pot 350 gram Nú 1.49

**Nibb-it Crisps,** zak 70 g ④⑤ ~~1.69~~ 1.49
Doe mee met de wedstrijd "Ga met Nibb-it Crisps door het geluid"




**Kilt repen,** met koude vulling, melk of puur, pak 3 stuks 2.39*

**Archanes,** Griekse rode wijn, fles 0.7 liter ~~3.95~~ 3 voor 10.–

**Gepelde tomaten,** blik 400 gram ~~79~~ 59

**Heinz vlees- en vissauzen,** diverse smaken, pot 0.25 liter ③④⑤ ~~1.89~~ 1.69

**Green Giant maïskorrels,** blik 340 gram ④⑤ ~~2.29~~ 1.49

**Uit de bedieningsafd.: Runderlever,** gelardeerd of ongelardeerd, 100 gram ③④⑤ ~~1.49~~ 1.19

**Meester leverworst,** verpakt 500 gram ~~2.09~~ 1.69

**Bakken en braden,** pakje 200 gram Nú 45

**Eru goudkuipje,** kuipje 100 gram Nú 99




**Uit de diepvries: Iglo kwartponders,** doos 2 stuks, 250 g ②③④⑤ ~~3.45~~ 2.95

**Koffiefilters no. 2,** pak 80 stuks ~~1.45~~ 99

**Popla toiletpapier,** pak 12 rollen ~~5.97~~ 4.98* ③④⑤

**Prodent tandpasta fluoride,** 2 tubes à 50 ml 2.19*
Met **gratis** mini-stripboekje.

**Bedien u zelf kruidenierswar[en]**
**Diner,** voor de hond, kilo ④⑤ ~~2.35~~ 1.9

**Libresse Bodyform inlegkruisjes.** 3 pakken à 30 stuks ~~5.85~~ 3 halen, 2 betalen. 4 5 3.9

**Franse Golden Delicious,** zak ± 2 kilo 2.9

**Jaffa Grapefruits,** net 4 stuks 1.7

**Bloemkool,** per stuk 2.5



**chico Salustianas,** in 't groene net, voor hand en pers, ± 2.5 kilo 3.9

**Kalkoenfrikandeau,** 500 gram 2 3 4 5 ~~9.25~~ 8.25

**Kalfslappen,** 500 gram ②③④⑤ ~~10.48~~ 8.9

**Kalfsborstlappen,** 500 gram ②③④⑤ ~~8.98~~ 7.4

**Stroganoffgehakt,** 500 gram ~~5.75~~ 4.48 kilo ②③④⑤ ~~10.48~~ 7.9

**Zeeuwse spekrollade,** 500 gram ②③④⑤ ~~5.48~~ 3.9

**Hangplantenfestival,** 10 verschillende soorten, o.a. spinpootvaren, asparagus, hertshoorn. Per stuk ④⑤ vanaf 5.9

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat.

Reclameprijzen gelden van donderdag 5 t/m zaterdag 7 februari a.s..

* Zolang de voorraad strekt.




## 's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.